



٢ سَجُّوا اللَّهَ فِي قُدْسِهِ . سَجُّوا فِي فَلَكِ عِزَّتِهِ \* (٢) سَجُّوا  
 ٣ عَلَى جَبَرُوتِهِ . سَجُّوا نَظِيرَ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ \* (٣) سَجُّوا بِصَوْتِ  
 ٤ الْبُوقِ . سَجُّوا بِالرَّبَابِ وَالْعُودِ \* (٤) سَجُّوا بِالْدَفِّ وَالرَّقْصِ .  
 ٥ سَجُّوا بِالْأَوْتَارِ وَالْمِزْمَارِ \* (٥) سَجُّوا بِصُنُوجِ التَّسْمِيعِ . سَجُّوا  
 ٦ بِصَلَاصِلِ النَّهْلِيلِ \* (٦) كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتَسَجَّ الرَّبَّ \* هَلِّلُوْا \*



نَمَّ سَفَرُ الْمَزَامِيرِ

سَطْفَيْنِ \*  
 بَلِكُمْ \*  
 يَتْلُوا لَهُ \*  
 فَلَاصِ \*  
 تَكْبِيرَاتُ  
 لِيَصْنَعُوا  
 وَامْلُوكُمْ  
 يَصْنَعُوا فِيهِمْ  
 لَوْلَا \*

## المزمور المائة والتاسع والاربعون

شكر على الغلبة الجليلة

(١) هَلِّلُويا \*

- ١ رَنَّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمًا جَدِيدًا. تَسَبِّحُوهُ فِي مَجْمَعِ الْمُصْطَفَيْنِ \*  
 ٢ (٢) لِيَفْرَحَ إِسْرَائِيلُ بِخَالْفِهِ. وَلِيَتَبَهَّجَ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ \*  
 ٣ (٣) فَلْيَسَبِّحُوا أَسْمَهُ بِالرَّقْصِ. بِالْدَفِّ وَالْمِزْهَرِ فَلْيَرْتَلُوا لَهُ \*  
 ٤ (٤) لَأنَّ الرَّبَّ يُسَرُّ بِشَعْبِهِ. وَيُسَرُّ الْوُدْعَاءُ بِالْخُلَاصِ \*  
 ٥ (٥) لَتَبْتَهِجَ الْأَصْفِيَاءُ بِالْمَجْدِ. لِيَرَنَّمُوا عَلَى مَضَاجِعِهِمْ \* (٦) تَكْبِيرَاتُ  
 ٧ اللَّهِ فِي حَنَاجِرِهِمْ. وَسَيْفُ ذَوَيْهِ فِي أَيْدِيهِمْ \* (٧) لِيَصْنَعُوا  
 ٨ انْتِقَامًا فِي الْأُمَمِ. وَتَنَادِيَاتٍ فِي الشُّعُوبِ \* (٨) لِيَقْبِذُوا مَلُوكَهُمْ  
 ٩ بِالْقَيْدِ. وَأَشْرَافَهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حَدِيدٍ \* (٩) لِيَصْنَعُوا فِيهِمْ  
 حُكْمًا مَكْتُوبًا: هَذَا الْمَجْدُ يَكُونُ لِكُلِّ جَمِيعِ أَصْفِيَائِهِ \* هَلِّلُويا \*

## المزمور المائة والخمسون

إجابة نسبح الله في كل شيء وفي كل مكان

(١) هَلِّلُويا \*

٢ سَجُّوْا الرَّبَّ مِنَ السَّمَوَاتِ. سَجُّوْهُ فِي الْاَعَالِي \* (٢) سَجُّوْهُ  
 ٣ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَجُّوْهُ يَا جَمِيعَ جُنُودِهِ \* (٣) سَجِّبْهُ اَيْتِمَها  
 ٤ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَجِّبْهُ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ النُّوْرِيَّةِ \* (٤) سَجِّبْهُ يَا  
 ٥ سَمَاءَ السَّمَوَاتِ. وَالْمَاءَ الَّذِي فَوْقَ السَّمَوَاتِ \* (٥) فَلْتَسْبِحْ لِاسْمِ  
 ٦ الرَّبِّ. لَآنَّهُ هُوَ [قَالَ فَكَانَتْ. وَهُوَ] اَمْرًا فَخَلَقَتْ \* (٦) وَاَقَامَهَا  
 اِلَى الدَّهْرِ وَالْاَبَدِ. وَضَعَ لَهَا حَدًّا فَلَنْ تَجُوزَهُ \*  
 ٧ (٧) سَبِّحِ الرَّبَّ مِنَ الْاَرْضِ. اَيْتِمَها التَّنَانِيْنُ وَجَمِيعُ الْخَلْقِ \*  
 ٨ (٨) النَّارُ وَالْبَرْدُ. التَّلْجُ وَالْجَلِيدُ. الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الصَّانِعَةُ  
 ٩ كَلِمَتَهُ \* (٩) الْجِبَالُ وَجَمِيعُ النَّلَالِ. الشَّجَرُ الْمُنْمِرُ وَكُلُّ الْاَرْضِ \*  
 ١٠ (١٠) الْحَيَوَانُ وَكُلُّ الْبِهَائِمِ. الدَّبَابُ وَالطَّيْرُ الْخَفِي \* (١١) مَلُوكُ  
 الْاَرْضِ وَكُلُّ الشُّعُوبِ. الرُّؤَسَاءُ وَكُلُّ قُضَاةِ الْاَرْضِ \*  
 ١٢ (١٢) الْاَحْدَاثُ بَلِ الْعَذَارَى. الشَّبَابُ مَعَ الشَّبَابِ \* (١٣) فَلْيَسْبِحُوا  
 لِاسْمِ الرَّبِّ. لَآنَّهُ عَظِيْمٌ هُوَ اسْمُهُ وَحَدُّهُ. مَجْدُهُ عَلَى الْاَرْضِ  
 ١٤ وَالسَّمَاءِ \* (١٤) وَرَفَعَ قَرْنَ شَعْبِهِ. الْفَخْرُ لَجَمِيعِ اَصْفِيَائِهِ. لِبَنِي  
 اِسْرَآئِيْلَ. الشَّعْبِ الْقَرِيبِ اِلَيْهِ \* هَلُوبَا \*



## المزمور المائة والسابع والاربعون

(وهو تسعة المزمور المائة والسابع والاربعين في العبرانية)

دعوته للكنيسة ان تسبح الرب بذكر ما صنع معها من الخيرات

- ١٢ (١٣) سبّحي يا اورشليم للرب. سبّحي لالهيك يا صهيون \*
- ١٣ (١٤) لانه قد قوّى عوارض ابوابك. بارك بريك فيك \*
- ١٤ (١٥) الذي جعل حدودك سلامة. وبشيعك بلب الحنطة \*
- ١٥ (١٦) يرسل كلمته الى الارض. فيسرّع كلامه عاجلاً جداً \*
- ١٦ (١٧) الذي يعطي الثلج كالصوف. ويبدّد الصقيع كالرّماد \*
- ١٧ (١٨) يُلقي جليده مثل الكسر. قدّام وجه برده من يقوم \*
- ١٨ (١٩) يرسل كلامه فيذيبهن. يهبّ ريجه فتسيل المياه \*
- ١٩ (٢٠) المظهر كلامه ليعقوب. وعهوده واحكامه لاسرائيل \*
- ٢٠ (٢١) لم يصنع هكذا لامة من الامم كلها. واحكامه لم يعرفوها \*
- هللويا \*

## المزمور المائة والثامن والاربعون

دعوته لجميع الامم لتسبح الله

(١) هللويا \*

سبحوا  
يا جميع ملا  
الشمس وال  
سما السما  
الرب. لانه  
الى الدهر  
سبح (٧)  
النار و  
كلمته \*  
الحبوا (١٠)  
الارض و  
الاحد (١٢)  
لاسم الرب  
والسما \*  
اسرائيل

جبل فجيل \* هملوبا \*

## المزمور المائة والسادس والاربعون

(وهو المائة والسابع والاربعون في العبرانية)

حث على تسبح الرب لسبب صنائعه

- ١ (١) سَجِّوْا الرَّبَّ. فَإِنَّ التَّرْتِيلَ لَاهِنًا صَالِحٌ. لِأَنَّهُ يَلَدُّ.
  - ٢ التَّسْبِيحَ يَلْبِقُ \* (٢) الرَّبُّ يَبْنِي أُورُشَلِيمَ. وَيَجْمَعُ الْمُنْفِيَّينَ مِنْ
  - ٣ إِسْرَائِيلَ \* (٣) يَشْفِي الْمُنْكَسِرِي الْقَلْبَ. وَيَجْبُرُ كَسْرَهُمْ \* (٤) يُجْصِي
  - ٥ عِدَدَ الْكَوَاكِبِ. وَدَعَاهَا كُلًّا مِنْهَا بِاسْمِ \* (٥) عَظِيمٌ هُوَ رُسْنَا.
  - ٦ وَعَظِيمَةٌ هِيَ قُوَّتُهُ. وَعِلْمُهُ لَا وَصْفَ لَهُ \* (٦) الرَّبُّ يَرْفَعُ
  - الْوُدْعَاءَ. وَيَضَعُ الْأَشْرَارَ إِلَى الْأَرْضِ \*
  - ٧ (٧) تَنَاشَدُوا لِلرَّبِّ بِالشُّكْرِ. وَتَلَوْا لَاهِنًا بِالْعُودِ \* (٨) الَّذِي
  - يَجْلُلُ السَّمَاءَ بِالسَّحَابِ. الَّذِي يَهَيِّئُ لِلْأَرْضِ الْمَطَرَ. الَّذِي
  - ٩ يُنْبِتُ الْعُشْبَ فِي الْجِبَالِ. (٩) الَّذِي يُعْطِي الْبِهَائِمَ غِذَاءَهَا.
  - ١٠ وَفِرَاحَ الْغُرْبَانِ الَّتِي تَصْخِرُ \* (١٠) لَيْسَ يُؤْثِرُ قُوَّةَ الْفَرَسِ. وَلَا
  - ١١ يُسْرِيسَاقِي الرَّجُلِ \* (١١) يُسْرِ الرَّبُّ بِأَنْقِبَائِهِ. وَبِالَّذِينَ يَتَكَلَّمُونَ
- عَلَى نِعَمَتِهِ \*

فِي . وَيَبَارِكُ كُلُّ بَشَرٍ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ إِلَى الْآبَدِ وَإِلَى آبَدِ  
الْآبَدِينَ \*

## المزمور المائة والخامس والأربعون

(وهو المائة والسادس والأربعون في العبرانية)

غَبَطَةُ مَنْ يَتَّكِلُ عَلَى اللَّهِ وَحْدَهُ

(١) هَلَّلُويا \* سَبِّحِي يَا نَفْسِي لِلرَّبِّ \* (٢) أُسَبِّحُ الرَّبَّ فِي  
حَيَاتِي . وَارْتَلُ لاهِي مَا دُمْتُ مُوجُودًا \*

(٣) لَا تَتَّكِلُوا عَلَى الرُّؤَسَاءِ وَلَا عَلَى ابْنِ آدَمَ . إِذْ لَيْسَ

عِنْدَهُ خَلَاصٌ \* (٤) تَخْرُجُ رُوحُهُ . فَيَعُودُ إِلَى تَرْبَتِهِ . فِي ذَلِكَ

الْيَوْمِ تَهْلِكُ أَفْكَارُهُ \*

(٥) طُوبَى لِمَنْ آلَهُ يَعْقُوبَ مُعِينُهُ . وَانْتَكَلَاهُ عَلَى الرَّبِّ إِلَهِهِ \*

(٦) الَّذِي صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا . (٧) الْحَافِظُ

الْحَقِّ إِلَى الدَّهْرِ \* الصَّانِعُ لِلْمَظْلُومِينَ حُكْمًا . الْمُعْطِي الْجِبَاعَ

خُبْرًا \* الرَّبُّ يُجَلِّلُ الْمُقْدِسِينَ . (٨) الرَّبُّ يُعْطِي الْعُمَيَّانَ الْبَصَرَ .

الرَّبُّ يَقُومُ الْمُكِبِّينَ . الرَّبُّ يُحِبُّ الصِّدِّيقِينَ \* (٩) الرَّبُّ

يَحْفَظُ الْغُرَبَاءَ . وَيَعْضُدُ الْيَتِيمَ وَالْأَرْمَلَةَ . وَطَرِيقَ الْخَطَاةِ

يَلْوِيهِ \* (١٠) يَمْلِكُ الرَّبُّ إِلَى الدَّهْرِ . الْهَلِكُ يَا صِهْيُونُ إِلَى

جِيلٍ فِجِيلٍ

(١)

التسبيح

اسرائيل

عدد الك

وعظيمة

الودعاء

(٧)

يجلل

ينبت

وفراخ

يسر بسا

على نعمة

٤ وليس لعظمته منتهى \* (٤) جيلٌ بعدَ جيلٍ يسبحُ أعمالَكَ .  
 ٥ ويخبرون بقوةكَ \* (٥) وبهَاءِ جلالِ مجدِكَ أنطق . وبأخبارِ  
 ٦ عجائبِكَ \* (٦) بقوةِ مخاوفِكَ ينطِّقون . وبِعَظَمَتِكَ احدث \*  
 ٧ ذِكْرَ كَثْرَةِ صَلاحِكَ يذيعون . وبعدِكَ يترغنون \*  
 ٨ (٨) الربُّ رحيمٌ ورؤوفٌ . طويلُ الروحِ وكثيرُ النعمة \*  
 ٩ (٩) الربُّ صالحٌ للكلِّ . ورأفتهُ على جميعِ أعمالِهِ \* (١٠) فلنعترف  
 ١١ لك يا ربُّ كلُّ أعمالِكَ . وليباركْ أبرارُكَ \* (١١) بمجدِ مُلكِكَ  
 ١٢ فلينطقوا . وبِقوتِكَ فليتحدُّوا \* (١٢) ليعرفوا بني آدمَ بقدرتِهِ .  
 ١٣ وبعِجْدِ جلالِ مُلكِهِ \* (١٣) مُلكُكَ مُلكُ جميعِ الدهورِ .  
 وسِبادتُكَ في كلِّ جيلٍ وجيلٍ \* [ الربُّ آمينُ في كلِّ أقوالِهِ .  
 ومنعمٌ في جميعِ أعمالِهِ ] \*

١٤ (١٤) الربُّ يسندُ جميعَ الواقِعِينَ . ويُقيمُ سائرَ المُتَحَيِّينَ \*  
 ١٥ (١٥) اعْبُدْ الكَلِّ إِيَّاكَ نَرجي . وانتِ نعطيهِم طَعَامَهُمْ في  
 ١٦ حينِهِ \* (١٦) تَفْخُ أنتِ يَدُكَ . فَتُشْبِعُ كُلَّ حَيٍّ سرورًا \* (١٧) الربُّ  
 ١٨ عادِلٌ في كلِّ طُرُقِهِ . ومنعمٌ في جميعِ أعمالِهِ \* (١٨) الربُّ  
 ١٩ قَريبٌ لكلِّ المُسْتَغِيثِينَ بِهِ . المُسْتَغِيثِينَ بِهِ بِالْحَقِّ \* (١٩) يصنَعُ  
 ٢٠ مَسَرَّةَ خَائِفِيهِ . ويسمَعُ تَضَرُّعَهُمْ فيخَاصُّهُمْ \* (٢٠) يحفظُ الربُّ  
 ٢١ جميعَ مُحِبِّيهِ . ويبيدُ جميعَ الأَشْرارِ \* (٢١) بتسبيحِ الربِّ ينطقُ

يعطي  
 قوة السوء \*  
 ن تكلمت  
 ث يكون  
 كأعدة  
 ننا ملوة  
 ات في  
 صراخ في  
 للشعب

دهر والى  
 سمك الى  
 يد جدا.

١٠ بَرَبَابِ ذَاتِ عَشْرَةٍ اوتارِ ارْتُلْ لَكَ \* (١٠) الذي يعطي  
 الملوك الخلاص. الذي يُنْقِذُ دَاوُدَ عَبْدَهُ مِنْ حَرْبَةِ السَّوْءِ \*  
 ١١ نَجِّنِي وَأَفِدْنِي مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ. الَّذِينَ تَكَلَّمْتُ  
 ١٢ أَفْوَاهُهُمْ بِالْبَاطِلِ. وَبَيْنَهُمْ يَمِينُ إِيْفِكَ \* (١٢) بِحَيْثُ يَكُونُ  
 بنونا مِثْلَ الْغُرُوسِ الْجُدُدِ الْغَضَّةِ فِي شَبَابِهَا. وَبَنَاتُنَا كَأَعْمَدِ  
 ١٣ الزَّوَايَا الْمَزْخَرَةِ عَلَى شَبِّهِ بِنَاءِ الْهَيْكَلِ \* (١٣) خَزَائِنُنَا مَمْلُوءَةٌ  
 تَقِيضُ مِنْ هَذَا إِلَى هَذَا. أَغْنَانَا تُنْتِجُ الْوَفَا وَرَبَوَاتٍ فِي  
 ١٤ شَوَارِعِنَا \* (١٤) بَقَرْنَا حَوَامِلَ. وَلَا فُرْجَةَ وَلَا فَتْحَةَ وَلَا صُرَاخَ فِي  
 ١٥ شَوَارِعِنَا \* (١٥) طُوبَى لِلشَّعْبِ الَّذِي لَهُ كَهَذَا. طُوبَى لِلشَّعْبِ  
 الَّذِي الرَّبُّ إِلَهُهُ \*

### المزمور المائة والرابع والأربعون

(وهو المائة والخامس والأربعون في العبرانية)

نشيد المدح في صلاح الرب وسائر صفاته

١ تَسْبِيحَةٌ لِدَاوُدَ \*  
 ٢ أَرْفَعُكَ يَا إِلَهِي وَمَلِكِي. وَابَارِكُ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَإِلَى  
 دَهْرِ الدَّاهِرِينَ \* (٢) فِي كُلِّ يَوْمٍ ابَارِكْكَ. وَاسْبِحْ أَسْمَكَ إِلَى  
 ٣ الدَّهْرِ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ \* (٣) عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ وَحَمِيدٌ جِدًّا.

٤ وَلَيْسَ لِعَظْمَاءِ  
 ٥ وَيُخَبِّرُونَ بَنِي  
 ٦ عَجَائِبِكَ \*  
 ٧ ذِكْرَكَ  
 ٨ (٨) الرَّبِّ  
 ٩ (٩) الرَّبِّ  
 ١٠ لَكَ يَا رَبِّ  
 ١١ فَلْيَنْطِقُوا.  
 ١٢ وَنَعْبُدْ جَلَالَهُ  
 ١٣ وَسَيَادَتَهُ  
 ١٤ وَمَنْعَمٌ فِي  
 ١٥ (١٥) أَعْيُنُ  
 ١٦ حِينِهِ \* (١٦)  
 ١٧ عَادِلٌ فِي  
 ١٨ قَرِيبٌ لِكُلِّ  
 ١٩ مَسْرَّةٍ خَائِفَةٍ  
 ٢٠ جَمِيعِ حَيِّينَ



١١ (١١) من اجل اسمك يا ربُّ تُجِيبُنِي . بِبِرِّكَ تُخْرِجُ من الشِدَّةِ  
١٢ نفسي \* (١٢) وَبِنِعْمَتِكَ تُفْنِي اَعْدَائِي . وَتُهْلِكُ كُلَّ الذين  
بضايقون نفسي . لَآئِي اَنَا عَبْدُكَ \*

### المزمور المائة والثالث والاربعون

(وهو المائة والرابع والاربعون في العبرانية)

شكره على الغلبة وطلبه انقراض الاعداء

(١) لداود \*

مبارك الربُّ الهِي الذي يَعْلِمُ يَدَيَّ الْقِتَالِ واصَابِعِي  
الحرب \* (٢) راحي وملجائي . ناصرِي ومُنْقِذِي . عاضدي  
وعليه تَوَكَّلْتُ . الذي اخضع شعبي تحتي \* (٣) يا ربُّ اَيُّ  
شيء هو الانسانُ حَتَّى تَعْرِفَهُ . او ابنُ الانسانِ حَتَّى تَتَفَكَّرَ بِهِ \*

(٤) الانسانُ يُشَبِّهُ الباطل . وَايَّامُهُ مِثْلُ الظِّلِّ الْعَابِرِ \*

(٥) يا ربُّ طَاطِئُ سَمَواتِكَ وَأَنْزِلْ . الْمُسِ الْجَبَابِ

فَتَدْخُنْ \* (٦) أَبرقُ بروقًا وَبَدِّدْهُمْ . أَرْسِلْ سِهَامَكَ وَأَرْجِفْهُمْ \*

(٧) أَرْسِلْ يَدَكَ مِنَ الْعَلَاءِ . أَنْقِذْنِي وَمُنْجِني مِنَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ .

من اَيْدِي الْغُرَبَاءِ \* (٨) الذين تَكَلَّمْتُ أَفْوَاهَهُم بِالْبَاطِلِ .

وَمِمْيَنِهِمْ يَمِينُ إِفْكٍ \* (٩) أَشَدُّوْا لَكَ يَا اللهُ تَرْبِيًا جَدِيدًا .

## المزمور المائة والثاني والأربعون

(وهو المائة والثالث والأربعون في العبرانية)

طلبه العون من الله على ايشالوم

(١) مزمور لداود \*

١ يا ربَّ اسْمَعْ صلاتي . اِنْصِتْ بِمَجْنِكَ اِلَى تَضَرُّعَاتِي .  
 ٢ وَاسْتَجِبْ لِي بِبِرِّكَ \* (٢) وَلَا تَدْخُلْ فِي الْمَحَاكِمَةِ مَعَ عَبْدِكَ .  
 ٣ فَانَّهُ لَنْ يَنْبَرَّرَ قُدَّامَكَ أَحَدٌ مِنَ الْأَحْيَاءِ \* (٣) لِأَنَّ الْعَدُوَّ  
 ٤ قَدْ طَرَدَ نَفْسِي . وَأَذَلَّ حَيَاتِي إِلَى الْأَرْضِ . اجْلِسْنِي فِي  
 ٥ الظُّلُمَاتِ مِثْلَ الْأَمْوَاتِ الدُّهْرِيَّةِ \* (٤) فَتَرْتُ عَلَيَّ رُوحِي .  
 ٦ وَتُخَبِّرُ قَلْبِي فِي دَاخِلِي \* (٥) تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ . وَهَذَذْتُ  
 ٧ بِكُلِّ صَنِيعِكَ . وَفِي عَمَلِ يَدَيْكَ تَفَكَّرْتُ \* (٦) بَسَطْتَ إِلَيْكَ  
 ٨ يَدَيَّ . إِنَّ نَفْسِي كَارِضٌ مُحْسِرَةٌ إِلَيْكَ \* سَلَاهُ \*  
 ٩ (٧) أَسْرِعْ فَأُجِبْنِي يَا رَبَّ . فَقَدْ فَنَيْتُ رُوحِي . لَا تَسْتَرْ  
 ١٠ وَجْهَكَ عَنِّي . فَاشَابَهَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ \* (٨) سَمِعَنِي بِالْغَدَاةِ  
 ١١ نِعْمَتَكَ . فَأَنِّي بِكَ رَجَوْتُ . عَرَّفَنِي هَذِهِ الطَّرِيقَ الَّتِي اسْلُكُ  
 ١٢ فِيهَا . فَأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي \* (٩) أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي يَا رَبَّ .  
 ١٣ اذْ قَدْ اسْتَخْفَيْتُ إِلَيْكَ \* (١٠) عَلَّمَنِي أَنْ أَعْمَلَ رِضَاكَ . لِأَنَّكَ  
 ١٤ أَنْتَ إِلَهِي . رُوحُكَ الصَّالِحُ يَهْدِينِي فِي أَرْضِ الْاسْتِقَامَةِ \*

(١١) من اجل

نفسى \* (١٢) و

بضايقون نفس

المزمور

(١) لداود

مبارك

الحرب \* (٢)

وعليه توكلت

شيء هو الاذن

(٤) الانسار

(٥) يا

فتدخن

(٧) ارسل

من ايديهم

ويعينهم



## المزمور المائة والحادي والأربعون

( وهو المائة والثاني والأربعون في العبرانية )

صلاته للحصول على النجاة اذ كان شاول مضطهداً له

- (١) قصيدة لداود اذ كان في المغارة. صلوة (١ سم ٢٤) \*
- (٢) بصوتي الى الرب صرخت. بصوتي الى الرب تضرعت \*
- (٣) أسكب امامه انيني. وبشدتي قدأته أخير \* (٤) عندما أعيت روعي في. وانت عرفت سبلي في الطريق التي اسلك فيها.
- (٥) انظر الى اليمين وأبصر. فليس من يعرفني.
- (٦) ضاع المهرب مني. وليس من يسأل عن نفسي \* (٧) فصرخت اليك يا رب. وقلت: انت هو رجائي ونصبي في ارض الأحياء \* (٨) انصت الى طلبتي. فاني قد تذلللت جداً. انجني من الذين يضطهدوني. لانهم اشد مني \* (٩) اخرج من الحبس نفسي. لكي اشكر اسمك. إياي ينتظر الصديقون حتى تجازيني \*

## المزمور المائة والأربعون

(وهو المائة والحادي والأربعون في العبرانية)

طلبه ان يسوسه الرب في وقت الضيق

(١) مزمور لداود \*

يا ربُّ اليك صرختُ فتَلَّافَنِي. انصِتْ اِلى صَوْتِي اِذَا  
 ما صرختُ اليك \* (٢) لتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْجَنُورِ قَدْ اَمَلْتُ .  
 لِيَكُنِ ارْتِفَاعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ \* (٣) اجْعَلْ يَا رَبُّ حَارِسًا  
 لِفَتْيِي . وَاحْفَظْ بَابَ شَفَتِي \* (٤) لَا تَدْعُ اَنْ يَمِيلَ قَلْبِي اِلى  
 كَلَامِ الشَّرِّ . فَاتَعَلَّلْ بِعِلَلِ الشَّرِّ مَعَ النَّاسِ الْعَامِلِي الْاِثْمِ .  
 وَلَا اطْعَمَ مِنْ اطَائِمِهِمْ \*

(٥) لِيُؤَدِّبَنِي الصِّدِّيقُ فَنِعْمَةً . وَلِيُؤَيِّدَنِي فَدُهْنٌ لِلرَّاسِ .  
 وَلَا يَأْتِيَ رَاسِي . لِانَّ صَلَاتِي بَعْدُ فِي مَسَاوِيهِمْ \* (٦) قَدْ اَنْطَرَحَ  
 قُضَايَتَهُمْ بِالصَّخْرَةِ . وَسَمِعُوا كَلِمَاتِي فَانْهَافُ لَذِيذَةٍ \* (٧) مِثْلَ الَّذِي  
 يَجِرُّثُ وَيَشُقُّ الْاَرْضَ قَبَدَدَتْ عِظَامُنَا عِنْدَ قَهْرِ الْحَجِيمِ \*  
 (٨) فَانَّهُ يَا رَبُّ يَا رَبُّ اليك عَيْنَاي . وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ . فَلَا  
 تَسْكُبْ نَفْسِي \* (٩) احْفَظْنِي مِنَ الْفِتْرِ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ لِي .  
 وَمِنْ اَشْرَاكٍ صَانِعِي الْاِثْمِ \* (١٠) لَتَسْقُطِ الْخَطَاةُ فِي مَصَايِدِهِمْ .  
 حَتَّى اُقْلِتَ اَنَا وَحْدِي \*

١

صلا

(١) قد

(٢) بصوتي

(٣) أسكب

روحي في

اخفوا لي

ضاع المهر

اليك يا رب

الأحياء \*

من الذين

الحبس نف

حتى تجازي

٢ الظالم صني \* (٣) الذين تفكروا بالشرور في قلوبهم . والنهار  
 ٤ كله كانوا يقيمون القتال \* (٤) سنوا السنتم كالحية . وسم  
 ٥ الأفعى تحت شفاهم \* سلاه \* (٥) احفظني يارب من يدي  
 الخاطي . ومن الناس الظالمين أنقذني . الذين تفكروا في أن  
 ٦ يعرفوا خطواني \* (٦) اخفي لي المتكبرون فخا وحبالا .  
 ومدوا شبكة على قارعة الطريق . ووضعوا لي أشراكا \* سلاه \*  
 ٧ قلت للرب : انت الهي . انصت يا رب الى صوت  
 ٨ تضرعي \* (٨) يا رب يا رب قوة خلاصي . ظللت على راسي  
 ٩ في يوم القتال \* (٩) لا تبلغ الشرير يارب مناه . ولا تنوله ماريه  
 ١٠ فيرتفعوا \* سلاه \* (١٠) أما رؤوس المحيطين بي فشقاء  
 ١١ شفاهم يغطيم \* (١١) ليسقط عليهم الحجر . ويلقوا في النار  
 ١٢ وفي العمرات فلا ينهضوا \* (١٢) رجل ذو لسانين لا ينج على  
 ١٣ الأرض . الرجل الظالم بصيده الشر مستعجلا \* (١٣) قد  
 علمت أن الرب يصنع حكما للمساكين . ونفمة للبائسين \*  
 ١٤ (١٤) إنما الصديقون يعترفون لاسمك . ويسكن المستقيمون  
 لدى وجهك \*

ذلك اي  
بالخفاء .

لينتي . وفي  
منها \*

ها \* (١٨) إن  
سأ معك \*

لدوا عني \*  
بالباطل \*

ين عليك  
جربني (٢٣) \*

وانظر (٢٤)  
بدي \*

من الرجل

١٥ وايتُ بالعجب. عجيبة هي أعمالك. ونفسي عرفت ذلك اي  
 ١٦ معرفة \* (١٥) لم تخف عنك عظامي اذ صنعتُ بالخفاء.  
 ١٧ ورثمتُ في أعماق الارض \* (١٦) أبصرتُ عيناك طينتي. وفي  
 مصحفك كلها كتبت يوم صورث. ولم يكن شيء منها \*  
 ١٨ ما أكرم خواطرك لدي يا الله. وما أكثر أبوابها \* (١٨) إن  
 أحصيتها. فهي أكثر من الرمل. استيقظت وانا أيضا معك \*  
 ١٩ لو قتلت الخطاة يا الله. فبا رجال الدماء أبعدوا عني \*  
 ٢٠ الذين يذكرونك بالمكر. ويأخذون مدائنك بالباطل \*  
 ٢١ ألا. إني لمبغضيك يا رب أبغضت. وللقائمين عليك  
 ٢٢ قليت \* (٢٢) بغضا تاما ابغضتهم. وصاروا لي أعداء \* (٢٣) جربني  
 ٢٤ يا الله وأعرف قلبي. أبلني وأعرف خاطري \* (٢٤) وأنظر  
 إن كان في طريق الإثم. وأهديني الى الطريق الابدي \*

### المزمور المائة والتاسع والثلاثون

(ومو المائة والأربعون في العبرانية)

صلاته لطلب النجاة لنفسه والبوار لأعدائه

(١) لمقدم المغنين. مزمور لداود \*

(٢) أنقذني يا رب من الانسان الشرير. ومن الرجل

٢ الظالم صني  
 ٤ كله كانوا  
 ٥ الأفعى تحم  
 الخاطي. وم  
 ٦ يعرفوا خ  
 ومدوا شب  
 ٧ (٧) قل  
 ٨ تضرعي \*  
 ٩ في يوم الق  
 ١٠ فيرتفعوا \*  
 ١١ شفاهم ي  
 ١٢ وفي الغمرا  
 ١٣ الارض  
 علمت أن  
 ١٤ (١٤) إنما ال  
 لدى وجه

## المزمور المائة والثامن والثلاثون

(وهو المائة والناسع والثلاثون في البرانية)

اعترافه بكون الأسماء كلها مكشوفة لعلم الله وثقته به

(١) لمقدم المغنين . لداود . مزمور \*

(٢) يا رب قد جرّبتني وعرفتني \* انت عرفت جلوسي  
 وقيامي . فهمت أفكارني من البعد \* (٣) مذهبي ومقرّي انت  
 ميزت . وكلّ طريقك انت عرفت \* (٤) لأنّه ليس في لساني  
 كلمة إلا وانت يا رب قد عرفتّها كلها \* (٥) من ورأي  
 ومن قُدّامي حاصرتني . وجعلت عليّ يدك \* (٦) ما أعجب  
 معرفتك عليّ . اعترت فلن استطيعها \* (٧) ابن اذهب من  
 روحك . ومن وجهك ابن اهرب \* (٨) إنّ صعدت الى  
 السماء . فانت هناك . وإن فرشت سربري في العجيم . فانت  
 حاضر \* (٩) وان اخذت جناحي الصبح . وسكنت في أقاصي  
 البحر . (١٠) فهناك ايضاً تهديني يدك . وتمسّكني بيمينك \*  
 (١١) فقلت : إنّما الظلمة تغشائي . فالليل يضيّ حوّلي \*  
 (١٢) والظلمة ايضاً لا تظلم لديك . والليل مثل النهار  
 يضيّ . مثل الظلمة . كذلك النور \* (١٣) لأنك انت اقتنيت  
 كلوتي . وجبلتني من بطن أمي \* (١٤) أشكرك لاني قد برعت .



## المزمور المائة والسابع والثلاثون

(وهو المائة والثامن والثلاثون في العبرانية)

شكره للرب على آلائه وندأوه جميع الملوك لتسبح الرب

(١) لداود \*

١ أَشْكُرُكَ يَا رَبُّ مِنْ كُلِّ قَلْبِي . وَقُدَّامَ الْآلِهَةِ ارْتَلُّ لَكَ \*  
 ٢ (٢) اسبُحْ فِي هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ . وَاشْكُرْ أَسْمَكَ عَلَى نِعْمَتِكَ  
 ٣ وَحَنِّكَ . لَأَنَّكَ قَدْ عَظَّمْتَ عَلَى كُلِّ أَسْمِكَ كَلِمَتَكَ \* (٣) فِي  
 ٤ أَيِّ يَوْمٍ اسْتَغْنَيْتُ . أَجَبْتَنِي وَجَّسَرْتَنِي قُوَّةً فِي نَفْسِي \*  
 ٥ (٤) فَلَتَعْتَرِفْ لَكَ يَا رَبُّ كُلُّ مُلُوكِ الْأَرْضِ . إِذَا سَمِعُوا  
 ٦ كَلِمَاتِ فَمِكَ \* (٥) وَلِيَرْتَفُوا فِي طُرُقِ الرَّبِّ . لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ  
 ٧ عَظِيمٌ \* (٦) لِأَنَّ الرَّبَّ عَالٍ وَيَنْظُرُ الْمُنَازِعَ . وَيَعْرِفُ الْمُتَكَبِّرَ  
 ٨ مِنْ بَعْدِ \* (٧) إِنْ سَلَكَتُ فِي وَسْطِ الْحُزْنِ . تُجِيبُنِي . وَعَلَى غَضَبٍ  
 ٩ اِعْدَلْتَنِي مَدَدَتَ يَدَكَ . وَخَلَّصْتَنِي يَمِينِكَ \* (٨) الرَّبُّ يَقْضِي شَيْئِي .  
 ١٠ يَا رَبُّ نِعْمَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ . وَعَنْ أَعْمَالٍ يَدِيكَ لَا تَنْخَلُ \*



## المزمور المائت والسادس والثلاثون

( وهو المائة والسابع والثلاثون في العبرانية )

مناحة الامة وهي في الجلاء عند ذكرها صهيون

(١) على أنهار بابل. هناك جلسنا. فبكينا عند ما  
تذكرنا صهيون \* (٢) على الصنصاف في وسطها علقنا  
أعوادنا \* (٣) لأنه هناك سألنا الذين سبونا كلام الشدو.  
والمنغصون علينا سألونا تطريبا قائلين: غنونا من أغاني  
صهيون \*

(٤) كيف نغني أغنية الرب في ارض غريبة \* (٥) إن انا  
نسيتك يا اورشليم. نسيت بميني \* (٦) ليلتصق لساني بجنكي  
إن لم أذكرك. ان لم افضل اورشليم على افضل فرحي \*  
(٧) أذكر يا رب لبني آدم يوم اورشليم القائلين: هذوا هذوا  
حتى أساسها \* (٨) يا بنت بابل الخربة. طوبى لمن يجازيك  
مجازاتك التي جازيتنا \* (٩) طوبى لمن يمسك أطفالك.  
ويضرب بهم الصخرة \*





- ٨ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٨) الشَّمْسُ لِسُلْطَانِ النَّهَارِ . فَاِنَّ  
 ٩ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٩) الْقَمَرُ وَالْكَوَاكِبُ لِسُلْطَانِ اللَّيْلِ .  
 ١٠ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٠) الَّذِي ضَرَبَ الْمِصْرِيَّيْنَ مَعَ  
 ١١ اَبْكَارِهِمْ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١١) وَاخْرَجَ اِسْرَآئِيْلَ مِنْ  
 ١٢ بَيْنِهِمْ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٢) يَدٍ شَدِيدَةٍ وَسَاعِدٍ رَفِيعٍ .  
 ١٣ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٣) الَّذِي شَقَّ الْبَحْرَ الْاَحْمَرَ اِلَى شِقِّينِ .  
 ١٤ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٤) وَاَجَازَ اِسْرَآئِيْلَ فِي وَسْطِهِ . فَاِنَّ  
 ١٥ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٥) وَنَفَضَ فِرْعَوْنَ وَقُوَّتَهُ فِي الْبَحْرِ الْاَحْمَرِ .  
 ١٦ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٦) الَّذِي سَارَ بِشَعْبِهِ فِي الْبَرِّيَّةِ . فَاِنَّ  
 ١٧ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٧) الَّذِي ضَرَبَ مُلُوكًا عَظَمَاءَ . فَاِنَّ اِلَى  
 ١٨ الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (١٨) وَقَتَلَ مُلُوكًا اَعْزَاءَ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \*  
 ١٩ (١٩) سَيِّجُونَ مَلِكَ الْاُمُورِيِّيْنَ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢٠) وَعَوَّجَا  
 ٢١ مَلِكَ بَاسَانَ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢١) وَاَعْطَى اَرْضَهُمْ  
 ٢٢ مِيرَاثًا . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢٢) مِيرَاثًا لِّاِسْرَآئِيْلَ عَبْدِهِ .  
 ٢٣ فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢٣) الَّذِي ذَكَرْنَا فِي مَذَلَّتِنَا . فَاِنَّ  
 ٢٤ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢٤) وَخَلَّصَنَا مِنْ اَعْدَائِنَا . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ  
 ٢٥ رَحْمَتُهُ \* (٢٥) الَّذِي يُعْطِي الْغِذَاءَ لِكُلِّ ذِي جَسَدٍ . فَاِنَّ اِلَى  
 ٢٦ الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٢٦) اعْتَرَفُوا لِآلِهَةِ السَّمَاءِ . فَاِنَّ اِلَى الْاَبَدِ رَحْمَتُهُ \*

(١)

تَذَكَّرْنَا

أَعْوَدْنَا

وَالْمَغْصُورِ

صَهْبُونَ

ك (٤)

نَسِيتُكَ

إِنْ لَمْ أَذْكُرْ

أَذْكُرْ (٧)

حَتَّى أَسَاسُ

مَجَازَاتِكَ

وَيَضْرِبُ

١٤ وجيل \* (١٤) لأنَّ الربَّ يَقْضِي لشعبه. ولعبيده بِرَقَّ \* (١٥) أوثانُ  
 ١٦ الأُممِ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ. عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ \* (١٦) لها أَفْوَاهٌ وَلَا  
 ١٧ تَتَكَلَّمُ. وَلَهَا عَيْنٌ وَلَا تُبْصِرُ \* (١٧) ولها آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. وَلَيْسَ  
 ١٨ فِي أَفْوَاهِهَا نَسَمَةٌ \* (١٨) مِثْلُهَا يَكُونُ الَّذِينَ يَصْنَعُونَهَا. وَجَمِيعُ  
 ١٩ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْهَا \* (١٩) بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بَارِكُوا الرَّبَّ. بَيْتَ هَارُونَ  
 ٢٠ بَارِكُوا الرَّبَّ \* (٢٠) بَيْتَ لَدَوِي بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا خَائِفِي الرَّبَّ  
 ٢١ بَارِكُوا الرَّبَّ \* (٢١) مَبَارَكُ الرَّبِّ مِنْ صِهْيَوْنَ. السَّاكِنُ فِي  
 أُورُشَلِيمَ \* هَلِّلُويا \*

### المزمور المائة والخامس والثلاثون

(وهو المائة والسادس والثلاثون في العبرانية)

وصف قدرة الله في الخليفة وفي ما صنعه لآل إسرائيل من العجائب

١ (١) اعترفوا للربِّ فإنه صالح. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \*  
 ٢ (٢) اعترفوا لآلهِ الآلهة. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \* (٣) اعترفوا  
 ٤ لربِّ الأرباب. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \* (٤) الصانعُ العجائبِ  
 ٥ العِظَامِ وَحْدَهُ. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \* (٥) الذي صنع السماءَ  
 ٦ بفهمٍ. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \* (٦) الذي بسطَ الأرضَ على  
 ٧ المياه. فإنَّ إلى الأبدِ رحمته \* (٧) الذي خلق الأنوارَ العظيمة.

## المزمور الهامة والرابع والثلاثون

(وهو المائة والخامس والثلاثون في العبرانية)

حث على حمد الرب وشكره والاعتراف بكذب الاوثان

(١) هَلُّوْيا \* سَبِّحُوا لاسْمِ الرَّبِّ. سَبِّحُوا يا عِبِيدَ الرَّبِّ.

(٢) الواقفين في بيت الرب. في ديار بيت الهنا \* (٣) سَبِّحُوا

الرب. فان الرب صالح. رنلوا لاسميه. فانه طيب \* (٤) لان

الرب قد اخنار يعقوب لذاته. واسرائيل لخاصته \* (٥) لاني

انا قد عرفت ان الرب عظيم. وربنا على جميع الالهة \*

(٦) كل ما شاء الرب. صنع في السماء وفي الارض. في البحار

وفي جميع النجج \* (٧) الذي يصعد السحاب من اقاصي الارض.

ويجعل البروق للمطر. الذي يخرج الرياح من كنوزه \*

(٨) الذي ضرب ابكار مصر من الناس الى البهائم \* (٩) ارسل

آيات ومعجزات في وسطك يا مصر. على فرعون وعلى جميع

عبيده \* (١٠) الذي ضرب امها كثيرة. وقتل ملوكا اعزاء.

(١١) سبجون ملك الاموريين. وعوجا ملك باسان. وجميع

مملكات كنعان \* (١٢) واعطى ارضهم ميراثا. ميراثا لاسرائيل

شعبه \*

(١٣) يا رب اسمك الى الدهر. يا رب ذكرك الى جيل

وجيل \* (١٤)

الأمم فضة

نتكلم. وله

في أفواههم

المتكلمين

باركوا الرب

باركوا الرب

اورشليم

وصف

(١)

(٢) اعترف

لرب الاله

العظام

بفهم. فاما

المياه. فاما

## المزمور المائة والثاني والثلاثون

(وهو المائة والحادي والثلاثون في العبرانية)

وصف شركة القديسين

(١) ترنيمة المراقي . لداود \*

١ يا ما أحسن وما أجل ان تسكن الإخوة معاً \* (٢) مثل  
 ٢ الدهن الطيب على الرأس . الذي ينزل على الحجة لحية هرون .  
 ٣ النازلة على طرف قميصه \* (٤) مثل ندى حرمون الذي  
 ينزل على جبل صهيون \* لأنه هناك أمر الرب بالبركة  
 والحياة الى الدهر \*

## المزمور المائة والثالث والثلاثون

(وهو المائة والرابع والثلاثون في العبرانية)

حث على حمد الرب

(١) ترنيمة المراقي \*

١ هلاً باركوا الرب يا جميع عبيد الرب الواقفين في بيت  
 ٢ الرب بالليلي \* (٢) ارفعوا ايديكم الى القدس . وباركوا  
 ٣ الرب \* (٤) يباركك الرب من صهيون . الصانع السماء  
 والارض \*

٤ فِرَاشِي . (٤) وَلَا أُعْطِيَ نَوْمًا لِعَيْنِي . وَلَا نُعَاسًا لِجَفَنَانِي .  
 ٥ (٥) حَتَّى أَجِدَ مَقَامًا لِلرَّبِّ . وَمَسْكِنًا لِعَزِيزِ يَعْقُوبَ \* (٦) هَا قَدْ  
 ٧ سَمِعْنَاهَا فِي أَفْرَاتَا . وَوَجَدْنَاهَا فِي بَقَاعِ الْغَابَةِ \* (٧) فَلَمَّا دَخَلُ  
 إِلَى مَسَاكِينِهِ . وَلَنَسْجُدَ عِنْدَ مَوْطِي قَدَمَيْهِ \*  
 ٨ (٨) قُمْ يَا رَبُّ إِلَى رَاحَتِكَ . أَنْتَ وَتَابُوتُ عِزِّكَ \* (٩) كَهَيْتِكَ  
 ١٠ يَلْبَسُونَ الْبِرَّ . وَأُولَاؤُكَ يَتَرَنَّمُونَ \* (١٠) مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِكَ  
 ١١ لَا تَرُدَّ وَجْهَ مَسِيحِكَ \* (١١) حَلَفَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ حَقًّا وَلَا يَغْدُرُ  
 ١٢ بِهِ : إِنَّهُ مِنْ ثَمَرَةِ بَطْنِكَ أَجْعَلُ عَلَى كُرْسِيِّكَ \* (١٢) إِنْ حَفِظَ  
 بَنُوكَ عَهْدِي وَشَهِدَاتِي الَّتِي أَعَلَيْهِمْ آيَاهَا . فَبَنُوهُمْ أَيْضًا إِلَى  
 ١٣ الدَّهْرِ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّكَ \* (١٣) لَآنَ الرَّبِّ قَدْ أَخْبَارَ  
 ١٤ صِهْيُونَ . وَرَضِيَهَا مَسْكِنًا لَهُ \* (١٤) هَذِهِ رَاحَتِي إِلَى الْآبَدِ .  
 ١٥ هَهُنَا أَسْكُنُ لِأَنِّي ارْتَضَيْتُهَا \* (١٥) عَلَى طَعَامِهَا أَبَارِكُ بَرَكَةً .  
 ١٦ لِمَسَاكِينِهَا أَشْبِغُ خُبْزًا \* (١٦) لِكَهَنَتِهَا الْبَيْسُ الْخُلَاصُ . وَأُولَاؤُهَا  
 ١٧ يَبْتَهِجُونَ أَتْبَهَاجًا \* (١٧) هُنَاكَ أَنْيْتُ قُرْنًا لِدَاوُدَ . هَيَأْتُ  
 ١٨ سِرَاجًا لِمَسِيحِي \* (١٨) لِأَعْدَائِهِ الْبَيْسُ الْخُزْيُ . وَعَلَيْهِ يُزْهِرُ تَاجُهُ \*

(١) تر

يا ما

الذهني الع

النازلة على

يتزل على

والحجوة ا

(١)

هلا

الرب با

الرب \*

والارض



٨ الكثير \* (٨) وهو يفدي اسرائيل من كل اثمائه \*

## المزمور المائة والثلاثون

(وهو المائة والحادي والثلاثون في العبرانية)

نصریح بتواضع القلب

(١) ترنمة المراقي . لداود \*

يا رب لم يرتفع قلبي . ولم تسعل عيناى . ولا سلكت في  
الغضائى والمعجبات التي هي اعلى مني \* (٢) لكن وضعت وهدأت  
نفسى مثل الفطيم على امه . مثل الفطيم صارت على نفسي \*  
(٣) فليتك اسرائيل على الرب من الان الى الدهر \*

## المزمور المائة والحادي والثلاثون

(وهو المائة والثاني والثلاثون في العبرانية)

ابتمال الى الله لبعيد الثابوت الى اورشليم وبجزر الوعد  
الذي به حلف عن المسيح

(١) ترنمة المراقي \*

أذكر يا رب داود وكل دعيته . (٢) اذ حلف للرب ونذر  
لعزير يعقوب : (٣) لا ادخل مسكن بيتي . ولا اصعد على سريو

(٤) الرب  
وراء كل  
لا جابر .  
اصد كفه  
المجنازون :

ع صوتي \*  
ان كنت  
لان عندك  
ب . توقعت  
ب . اكثر  
(٧) فليتك  
ده الفداء

٢ (٢) على ظهري حَرَتْ الحارثون. وطَوَّلُوا أُنْطَامَهُمْ \* (٤) الربُّ  
٥ صِدِّيقٌ. قَطَعَ حِبَالَ الْأَثَمَةِ \* (٥) فليَجْزَ ويرتدَّ إلى الوراء كُلُّ  
٦ الذين يُبَغِضُونَ صِبْيُونَ \* (٦) ليكونوا مثلَ عُشْبِ الْأَجَاوِيرِ.  
٧ الذي يَبْسُ قَبْلَ أَنْ يُقْلَعَ \* (٧) الذي لَا يَمْلَأُ الْحَاصِدُ كَفَّهُ  
٨ مِنْهُ. وَلَا الذي يَجْمَعُ الْأَشْمَلُ حِصْنَهُ \* (٨) وَلَا يَقُولُ الْمُجَنَّاوُونَ:  
بِرُكَّةِ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ. بَارِكْنَاكَ بِاسْمِ الرَّبِّ \*

### المزمور المائة والتاسع والعشرون

( وهو المائة والثلاثون في العبرانية )

صلوة في طلب الغفران بثقة

(١) ترنيمه المراتي \*

٢ مَنْ الْأَعْمَاقِ دَعَوْتُكَ يَا رَبِّ. (٢) يَا رَبِّ أَسْمَعْ صَوْتِي \*  
٣ لَتَكُنْ أذُنَاكَ تَنْصِتَانِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعَاتِي \* (٣) إِنْ كُنْتَ  
٤ لِلْأَنَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ. يَا رَبِّ فَمَنْ يَثْبُتُ \* (٤) لَأَنَّ عِنْدَكَ  
٥ الْاِغْتِفَارَ. لَكِي تَكُونَ مَخُوفًا \* (٥) تَوَقَّعْتُ الرَّبَّ. تَوَقَّعْتُ  
٦ نَفْسِي. وَلَكَلَامِهِ ائْتَضَرْتُ \* (٦) ائْتَضَرْتُ نَفْسِي الرَّبِّ. أَكْثَرَ  
٧ مِنَ الْحَارِسِينَ لِلصُّبْحِ. أَكْثَرَ مِنَ الْحَارِسِينَ لِلصُّبْحِ \* (٧) فَلْيَتَكَلَّمْ  
إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ. لَأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ النِّعْمَةَ. وَعِنْدَهُ الْفِدَاءُ

الكثير \* (٨)

(١) ترنيمه

يا ربُّ

العظام وال

نفسى مثل

(٢) فليتكلم

ابن

(١) ترنيمه

أذكر

العزير ية



## المزمور المائة والسابع والعشرون

(وهو المائة والثامن والعشرون في العبرانية)

البركات الدنيوية الموعود بها الصلحاء

(١) ترنيمة المراقي \*

طوبى لكل خائفٍ من الرب . سالكٍ في طرقِهِ \*  
 (٢) إِنَّكَ عَمَلٌ يَدَيْكَ تَأْكُلُ . فطوباك والنِّعْمَةُ لَكَ \* (٣) أَمْرَاتُكَ  
 مِثْلُ كَرَمٍ مُثْمَرَةٍ فِي جَوَانِبِ بَيْتِكَ . بَنُوكَ مِثْلُ غُرُوسِ الزَّيْتُونِ  
 حَوْلَ مَائِدَتِكَ \* (٤) هَا أَنَّهُ هَكَذَا يُبَارِكُ الرَّجُلُ الْخَائِفُ مِنْ  
 الرَّبِّ \* (٥) يُبَارِكُكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُونَ . وَتَبْصُرُ بَحْيِرَ أُورُشَلِيمَ  
 جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِكَ \* (٦) وَتَرَى بَنِي بَيْتِكَ \* السَّلَامُ عَلَى  
 إِسْرَائِيلَ \*

## المزمور المائة والثامن والعشرون

(وهو المائة والتاسع والعشرون في العبرانية)

سوء عاقبة الكفرة

(١) ترنيمة المراقي \*

مَرَارًا كَثِيرَةً أَضْطَهَدُونِي مِنْذُ صِبَايَ . لِيَقُولَنَّ إِسْرَائِيلُ .  
 (٢) مَرَارًا كَثِيرَةً أَضْطَهَدُونِي مِنْذُ صِبَايَ . فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَيَّ \*

حينئذ قالوا في الأم: إِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَظَّمَ الصَّنِيعَ مَعَهُ هَؤُلَاءِ \*  
(٢) عَظَّمَ الرَّبُّ الصَّنِيعَ مَعَنَا. فَصَرْنَا فَارْحِينَ \* (٤) أَرْدُدْ يَا  
رَبُّ سَبِينَا. مِثْلَ سَيُولَ فِي الْجَنُوبِ \* (٥) الَّذِينَ يَزْرَعُونَ  
بِالدَّمْعِ. بِالْإِبْتِهَاجِ يَحْصِدُونَ \* (٦) أَمَّا رَوَاحًا فَيَرْوَحُ بَاكِيًا.  
حَامِلًا زَنْبِيلَ الْبَذْرِ \* وَأَمَّا مَجِيئًا فَيَجِيءُ شَادِيًا. حَامِلًا أَشْهُلَهُ \* (٧)

المزمور المائة والسادس والعشرون

(وهو المائة والسابع والعشرون في العبرانية )

عدم نجات من یسعی غیر متکل علی الرب

(١) ترنیمۃ المراقی. لسلیمان \*

إِنَّ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ . فَبَاطِلًا يَتَعَبُ بِهِ بَنَاؤُهُ \*  
 وَإِنْ لَمْ يَحْفَظِ الرَّبُّ الْمَدِينَةَ . فَبَاطِلًا يَسْهَرُ الْحَارِسُ \*  
 (١) بَاطِلٌ هُوَ لَكُمْ أَيُّهَا الْمُبَكِّرُونَ لِلْقِيَامِ . الْمُؤَخَّرُونَ الْجُلُوسِ .  
 الَّذِينَ يَأْكُلُونَ خُبْزَ الْاَوْجَاعِ \* هَكَذَا يُعْطِي حَبِيبَهُ نَوْمًا \*  
 (٢) هُوَذَا مِيرَاثُ الرَّبِّ الْبَنُونَ . الْأَجْرُ ثَمَرَةُ الْبَطْنِ \* (٣) مِثْلُ  
 السَّهَامِ يَدُ الْجَبَّارِ . كَذَلِكَ أَبْنَاءُ الشُّبُوبَةِ \* (٤) طَوْبُي لِلرَّجُلِ  
 الَّذِي يَمْلَأُ جَعْبَتَهُ مِنْهُمْ . لَا يَخْزُونَ إِذَا هُمْ كَلِمُوا الْأَعْدَاءَ عَلَى  
 الْبَابِ \*

A

(۱) ترقی

طوبی

(۲) اِنَّكَ عَمِلٌ

مثل کرمۃ

حول مائد

الرب \* (٥)

جميع ايام

اسرائیل

(۱) ترم

مرآة

(۲) مراراً

## المزمور المائة والرابع والعشرون

( وهو المائة والخامس والعشرون في العبرانية )

كون الرب حارساً للمؤمنين وممكناً للامّة

(١) ترنيمة المراقي \*

الذين يتوكلون على الرب مثل جبل صهيون . الذي  
 لا يتزعزع الى الدهر لكن يسكن \* (٢) اورشليم الجبال حولها .  
 والرب حول شعبة من الآن والى الدهر \* (٣) لانه لا يسفر  
 قضيب الائمة على حظ الصديقين . لئلا يمدّ الصديقون  
 ايديهم الى الاثم \* (٤) احسن يا رب الى الصالحين والى  
 المستقيمي القلب \* (٥) اما الذين يميلون الى تعاويجهم فيمكهم  
 الرب مع فعلة الاثم \* السلام على اسرائيل \*

## المزمور المائة والخامس والعشرون

( وهو المائة والسادس والعشرون في العبرانية )

تمهشة بانفضاء الجلاء وطلب تمام النجاة

(١) ترنيمة المراقي \*

عندما ردّ الرب سبي صهيون . صرنا مثل الذين  
 يحلمون \* (٢) حينئذ امتلأت افواهنا ضحكاً . والسنتنا ترنيماً \*

٢ اليك رفعتُ عيني. يا ساكن السماء \* (١) ها كمثل عيون  
العبيد الى ايدي مواليم. وكمثل عيني الامة الى يدي سيدها.  
٢ كذلك أعيننا الى الرب الهنا حتى يراف بنا \* (٢) ارحمنا  
٤ يا رب ارحمنا. فأننا كثيراً شبعنا هواناً \* (٣) كثيراً شبعنا  
أنفسنا باستهزاء المخضيين وإهانة المستكبرين \*

### المزمور المائة والثالث والعشرون

( وهو المائة والرابع والعشرون في العبرانية )

حث على شكر الله لكونه المخلص وحده

(١) ترنيمة المراقي. لداود \*

٢ لولا أن الرب كان لنا. ليقولن اسرائيل. (٢) لولا أن  
٢ الرب كان لنا. عندما قام الناس علينا. (٣) إذا لابتلعونا  
٤ ونحن أحياء. عند احتداد غضبهم علينا. (٤) إذا لغرقنا الماء.  
٥ (٥) لعبّر على أنفسنا السيل. إذا لجاز على أنفسنا الماء الطامي \*  
٦ (٦) مبارك الرب الذي لم يدفعنا فريسة لأسنانهم \* (٧) تفلت  
٨ أنفسنا مثل العصفور من فخ الصيادين \* الفخ أنكسر. ونحن  
أفلتنا \* (٨) عوننا باسم الرب. الذي صنع السماء والارض \*

(١) ترنيمة

الذين

لا يتزعزع

والرب هو

قضيب

ايديهم الى

المستقيمي

الرب مع

ف

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

## المزمور المائة والحادي والعشرون

(وهو المائة والثاني والعشرون في العبرانية)

راحة الكنيسة وبرها وأوصافها

(١) ترنمة المراقي . لداود \*

فَرِحْتُ بِالْقَائِلِينَ لِي: إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ نَذْهَبُ \*  
 (٢) كَانَتْ أَرْجُلُنَا وَاقِفَةً فِي أَبْوَابِكَ يَا أُورُشَلِيمُ \* (٣) أُورُشَلِيمُ  
 الْمَبْنِيَّةُ. مِثْلَ الْمَدِينَةِ الَّتِي شَرَكْتُهَا بِاتِّفَاقٍ \* (٤) لِأَنَّهُ هُنَاكَ  
 صَعِدَتِ الْقِبَائِلُ. قِبَائِلُ الرَّبِّ شَهَادَةٌ لِإِسْرَائِيلَ. لِلشُّكْرَانِ  
 لِأَسْمِ الرَّبِّ \* (٥) لِأَنَّهُ هُنَاكَ جَلَسَتِ الْكَرَاسِيُّ لِلْقَضَاءِ. كَرَاسِيُّ  
 بَيْتِ دَاوُدَ \* (٦) إِسْأَلُوا سَلَامَةً أُورُشَلِيمَ. لِيُخَصِّبِ الَّذِينَ  
 يُحِبُّونَكَ \* (٧) لِيَكُنِ السَّلَامُ فِي أَبْرَاجِكَ. وَالْيَسَارُ فِي قُصُورِكَ \*  
 (٨) مَنْ أَجَلَ إِخْوَتِي وَأَصْدِقَائِي. اتَكَلَّمْ فَيْكَ بِالسَّلَامِ \* (٩) مَنْ  
 أَجَلَ بَيْتِ الرَّبِّ أَلْهِنَا أَلْتَمِسْ لَكَ الْخَيْرَ \*

## المزمور المائة والثاني والعشرون

(وهو المائة والثالث والعشرون في العبرانية)

العياذ بالله في زمن البلوى

(١) ترنمة المراقي \*



- ٤ يُعْطِيكَ وَمَاذَا يَزِيدُكَ اللَّسَارُ الْغَاشُّ \* (٤) نَبْلُ الْجَبَّارِ  
 ٥ مَسْنُونَةٌ مَعَ جَمْرِ الْعَرَعْرِ \* (٥) وَيْلِي لَعُزْبَتِي فِي مَاشِكٍ وَسُكْنَايَ  
 ٦ فِي خِيَمٍ قِيدَارٍ \* (٦) كَثِيرًا سَكَنْتُ نَفْسِي مَعَ الَّذِي يُبْغِضُ  
 ٧ السَّلَامَ \* (٧) أَنَا لِلْمَسَالِمَةِ . وَحِينَ كُنْتُ أَتَكَلَّمُ فَهُمْ كَانُوا  
 يَقَاتِلُونِي \*

## المزمور المائة والعشرون

(وهو المائة والحادي والعشرون في العبرانية)

أمان من يتكل على الله

(١) ترنيمة المراقي \*

- ١ أَرْفَعُ عَيْنِي إِلَى الْجِبَالِ . مِنْ أَيْنَ يَأْتِي عَوْنِي \* (٢) مَعُونَتِي  
 ٢ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ . الَّذِي صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ \* (٣) لَا يُعْطِي  
 ٣ رِجْلَكَ لِلزَّلَلِ . لَا يَنْعَسُ حَافِظُكَ \* (٤) هَا أَنَّهُ لَا يَنْعَسُ وَلَا  
 ٤ يَنَامُ . حَافِظُ إِسْرَائِيلَ \* (٥) الرَّبُّ حَافِظُكَ . الرَّبُّ ظِلُّكَ عَلَى  
 ٥ يَدِكَ الْيَمْنَى \* (٦) لَا تُؤْذِيكَ الشَّمْسُ فِي النَّهَارِ . وَلَا الْقَمَرُ فِي  
 ٦ اللَّيْلِ \* (٧) الرَّبُّ يَحْفَظُكَ مِنْ كُلِّ سَوْءٍ . يَحْفَظُ نَفْسَكَ \*  
 ٧ (٨) الرَّبُّ يَحْفَظُ خُرُوجَكَ وَدُخُولَكَ . مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ \*

شهادتك . واحبينها جداً \* (١٦٩) حَفِظْتُ وصاياك  
وشهادتك . لأن كلَّ طُرُقِي امامك \*

- ت -

(١٦٩) فَلْتَدْنُ وسيلتي قُدَّامَكَ يا رَبِّ . بِحَسَبِ قولِكَ  
فَهْنِي \* (١٧٠) لَتَدْخُلْ طِلْمِي الى حَضْرَتِكَ . بِحَسَبِ كَلِمَتِكَ  
نَجِي \* (١٧١) تُنْبِغُ شَفَنائي تَسْبِجاً . اذا ما عَلَّمْتَنِي فرائضَكَ \*  
(٢٧١) يَغْنِي لِسَانِي بِأَقْوَالِكَ . لأنَّ كلَّ وصاياك عدل \*  
(١٧٢) لَتَكُنْ يَدُكَ لِأَيْدِي . لاني أَخَذْتُ وصاياك \* (١٧٤) اِسْتَقْتُ  
الى خِلاصِكَ يا رَبِّ . وَشَرِيعَتُكَ هِيَ لَدُنِّي \* (١٧٥) لِنَجِّي نَفْسِي  
وَتَسْجِيحِكَ . وَلِتُعْنِي أَحْكَامُكَ \* (١٧٦) ضَلَلْتُ مِثْلَ الْخُرُوفِ  
الضالِّ . فَاطْلُبْ عَبْدَكَ . فاني لَمْ اَنْسَ وصاياك \*

## المزمور المائة والتاسع عشر

( وهو المائة والعشرون في العبرانية )

نَشْكُوهُ مِنْ سَوْءِ الْحَبْوَةِ وَشَفَّاءُهَا وَطَلَبُهُ أَنْ يَجُومَهَا

(١) تَرْيِمَةُ الْمَرَاقي \*

الى الرَّبِّ صرختُ في شِدَّتِي . فَأَجابني \* (٢) يا رَبِّ نَجِّ  
نَفْسِي مِنَ الشِّفَاهِ الْكَاذِبَةِ وَمِنَ اللِّسَانِ الْغاشِ \* (٣) ماذا

١٥١ تَبَاعَدُوا \* (١٥١) قَرِيبٌ أَنْتَ يَا رَبَّ. وَكُلُّ وَصَايَاكَ حَقٌّ \*

١٥٢ مِنْذُ الْبَدْءِ عَرَفْتُ مِنْ شَهَادَاتِكَ. أَنَّكَ إِلَى الدَّهْرِ أَسَّسْتَهَا \*

- ر -

١٥٣ أَنْظِرْ إِلَى ذُلِّي وَأَنْقِذْنِي. فَإِنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتَكَ \*

١٥٤ أَتَحَقَّقُ حَقِّي وَنَجِّي. وَبِحَسَبِ قَوْلِكَ أَحْبَبْنِي \* (١٥٥) بَعِيدٌ

١٥٦ الْخُلَاصُ عَنِ الْخَطَاةِ. لِأَنَّهُمْ لَمْ يَطْلُبُوا فَرَائِضَكَ \* (١٥٦) رَأْفَتُكَ

١٥٧ كَثِيرَةٌ يَا رَبَّ. بِحَسَبِ أَحْكَامِكَ أَحْبَبْنِي \* (١٥٧) كَثِيرُونَ

١٥٨ يَضْطْهِدُونِي وَيُحْزِنُونِي. وَعَنْ شَهَادَاتِكَ لَمْ أَجْخَ \* (١٥٨) رَأَيْتُ

١٥٩ الْغَادِرِينَ وَمَقَتٌ. لِأَنَّهُمْ لَمْ يَحْفَظُوا كَلِمَتَكَ \* (١٥٩) أَنْظِرْ أَيْ

١٦٠ لَوْصَايَاكَ أَحْبَبْتُ. يَا رَبُّ بِحَسَبِ نِعْمَتِكَ أَحْبَبْنِي \* (١٦٠) عِنَاؤُنْ

كَلَامِكَ حَقٌّ. وَإِلَى الْآبَدِ كُلُّ أَحْكَامٍ عَدْلِكَ \*

- ش -

١٦١ الرُّؤْسَاءُ أَضْطْهِدُونِي مَجَانًا. وَمِنْ كَلَامِكَ جَزَعٌ تَلْبِي \*

١٦٢ أَبْتَهِجُ أَنَا بِكَ لَامِك. كَالوَاجِدِ غَنَائِمَ كَثِيرَةً \* (١٦٢) ابْغِضْتُ

١٦٤ الزُّورَ وَرَذَلْتُهُ. أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتَهَا \* (١٦٤) سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي

١٦٥ الْيَوْمِ سَبَّحْتُكَ عَلَى حُكُومَاتِ عَدْلِكَ \* (١٦٥) سَلَامَةٌ جَزِيلَةٌ

١٦٦ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَ شَرِيعَتَكَ. وَلَيْسَ لَهُمْ مَعْتَرَةٌ \* (١٦٦) تَرْجَيْتُ

١٦٧ خَلَاصَكَ يَا رَبَّ. وَبِوصَايَاكَ عَمِلْتُ \* (١٦٧) حَفِظْتُ نَفْسِي

١٣٥ وصاياك \* (١٣٥) أَصْبَىٰ بَوَجْهِكَ عَلَىٰ عَبْدِكَ. وَعَلِمَنِي فَرَائِضَكَ \*  
 ١٣٦ جَدَّاءُ الْمِيَاهِ سَالَتْ مِنْ عَيْنِي. لِأَنَّهُمْ لَمْ يَحْفَظُوا  
 شَرِيعَتَكَ \*

## - ص -

١٣٧ بَارَأْنْتَ يَا رَبِّ. وَأَحْكَمْتَكَ مُسْتَقِيمَةً \* (١٣٨) صَوَابًا  
 ١٣٩ أَمَرْتَ بِشَهَادَاتِكَ. وَهِيَ حَقٌّ إِلَى الْغَايَةِ \* (١٣٩) أَذَابَنِي غَيْرَنِي.  
 ١٤٠ لِأَنَّ أَعْدَائِي تَنَاسَوْا أَقْوَالَكَ \* (١٤٠) كَلَمْتُكَ مَحْصُورَةٌ جِدًّا.  
 ١٤١ وَعَبْدُكَ أَحَبَّهَا \* (١٤١) فَتَنِي أَنَا وَحَقِيرٌ. إِلَّا أَنِّي لَمْ أَنْسَ وَصَايَاكَ \*  
 ١٤٢ عَدْلُكَ عَدْلٌ إِلَى الْإِبْدِيدِ. وَشَرِيعَتُكَ حَقٌّ \* (١٤٢) أَحْزَانٌ  
 ١٤٣ وَشِدَائِدٌ أَصَابَنِي. وَوَصَايَاكَ هِيَ لَذَّتِي \* (١٤٣) عَادَلْتُ شَهَادَاتِكَ  
 إِلَى الْإِبْدِيدِ. فَهَمَّنِي فَأَحْيَا \*

## - ق -

١٤٥ صرختُ مِنْ كُلِّ قَلْبِي. فَاسْتَجِبْ لِي يَا رَبِّ: إِنِّي  
 ١٤٦ عَنْ فَرَائِضِكَ تَفَحَّصْتُ \* (١٤٦) نَادَيْتُكَ فَخَلَّصَنِي. لَأَحْفَظَ  
 ١٤٧ شَهَادَاتِكَ \* (١٤٧) أَبْكُرْتُ فِي الصَّبَاحِ وَصَرَخْتُ. وَعَلَى كَلَامِكَ  
 ١٤٨ تَوَكَّلْتُ \* (١٤٨) سَبَقَتْ عَيْنَايَ الْهَزْعَ. لِأَدْرِسَ فِي أَقْوَالِكَ \*  
 ١٤٩ صَوْتِي أَسْتَمِعْ يَا رَبِّ نَظِيرَ رَحْمَتِكَ. وَبِحَسَبِ حُكْمِكَ  
 ١٥٠ أَحْيِنِي \* (١٥٠) اقْتَرَبَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْجَرِيرَةَ. وَعَنْ شَرِيعَتِكَ

١٢٠ الأرض . فلهذا أَحْبَبْتُ شَهَادَاتِكَ \* (١٢٠) أَقْشَعَرَّ لِحْيِي مِنْ  
خَوْفِكَ . وَمِنْ حُكُومَاتِكَ جَزَعْتُ \*  
- ع -

١٢١ (١٢١) قَدْ صَنَعْتُ إِصْصَافًا وَعَدْلًا . فَلَا تَسْلِمْنِي إِلَى الَّذِينَ  
بِظُلْمِهِمْ \* (١٢٢) أَكْفَلُ عَبْدَكَ لِلْخَيْرِ لئَلَّا يَجُورَ عَلَيَّ الْمُسْتَكْبِرُونَ \*  
١٢٢ (١٢٣) عَيْنَايَ قَدْ دَنَقَتَا إِلَى خَلَاصِكَ وَإِلَى كَلِمَةِ بَرِّكَ \*  
١٢٣ (١٢٤) اصْنَعْ مَعَ عَبْدِكَ نَظِيرَ نِعْمَتِكَ . وَفَرِّضْ عَلَيَّ \*  
١٢٤ (١٢٥) عَبْدُكَ أَنَا . فَهَمِّنِي فَأَعْرِفْ شَهَادَاتِكَ \* (١٢٦) إِنَّهُ وَقْتُ  
يُعْمَلُ فِيهِ لِلرَّبِّ . وَقَدْ نَفَضُوا شَرِيعَتَكَ \* (١٢٧) لِأَجْلِ هَذَا  
١٢٥ (١٢٨) أَحْبَبْتُ وَصَايَاكَ أَكْثَرَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْجَوْهَرِ \* (١٢٨) وَلَا جُلَّ  
هَذَا اسْتَحْسَنْتُ كُلَّ وَصَايَاكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ . وَكُلَّ طَرِيقٍ إِفْكٍ  
أَبْغَضْتُ \*

## - ف -

١٢٦ (١٢٩) شَهَادَاتُكَ عَجِيبَةٌ . فَلِذَلِكَ تَبَصَّرْتُهَا نَفْسِي \* (١٣٠) فَخُ  
١٢٧ أَقْوَالِكَ يُبِيرُ . وَيَفْقَهُ الْجَاهِلِينَ \* (١٣١) فَتَحْتُ فِيَّ وَتَنَفَّسْتُ . لِأَنِّي  
١٢٨ إِلَى وَصَايَاكَ أَشْتَقْتُ \* (١٣٢) أَنْظِرْ إِلَيَّ وَارْحَمْنِي مِثْلَ قَضَاءِ  
١٢٩ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَسْمَكَ \* (١٣٣) فَوِّمْ خُطُواتِي فِي قَوْلِكَ . وَلَا  
١٣٠ بَتَسَلَّطَ عَلَيَّ إِثْمٌ أَصْلًا \* (١٣٤) نَجِّنِي مِنْ بَغْيِ النَّاسِ . فَاحْفَظْ

١٣٥ وَصَايَاكَ \*  
١٣٦ جَدَّاءُ \* (١٣٦)  
شَرِيعَتِكَ \*

١٣٧ (١٣٧) بَا  
١٣٨ أَمَرْتُ بِشَهَادَاتِكَ  
١٣٩ لَأَنَّ أَعْدَائِي  
١٤٠ وَعَبْدُكَ أَحَدُ  
١٤١ عَدْلِكَ \* (١٤٢)  
١٤٢ وَشِدَائِدُ أَعْدَائِي  
١٤٣ إِلَى الْآبِدِ .

١٤٤ (١٤٥) د  
١٤٥ عَنْ فَرَائِضِ  
١٤٦ شَهَادَاتِكَ  
١٤٧ تَوَكَّلْتُ \*  
١٤٨ صَوْتِي \* (١٤٩)  
١٤٩ أَحْيِي \* (١٥٠)



١٠٣ لَأَنَّكَ أَنْتَ رَشِيتَنِي \* (١٠٣) مَا أَحَلَّى كَلِمَاتِكَ لِحْفِي . أَحَلَّى مِنْ  
 ١٠٤ الْعَسَلِ لَنَفِي \* (١٠٤) مِنْ وَصَايَاكَ تَفَقَّهْتُ . فَلِهَذَا ابْغَضْتُ  
 كُلَّ طَرِيقٍ كَذِبٍ \*

- ن -

١٠٥ (١٠٥) سِرَاجٌ لِرَجْلِي كَلِمَتُكَ . وَنُورٌ لِسَبِيلِي \* (١٠٦) حَلَفْتُ فَبِرَرْتُ  
 ١٠٧ أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَ عَدْلِكَ \* (١٠٧) تَذَلَّلْتُ إِلَى الْغَايَةِ . يَا رَبُّ  
 ١٠٨ أَحْبَبْنِي نَظِيرَ قَوْلِكَ \* (١٠٨) بَطَوَعِيَّاتٍ فِي أَرْضِ يَا رَبُّ .  
 ١٠٩ وَأَحْكَامِكَ عَلَيَّ \* (١٠٩) نَفْسِي فِي يَدَيْ كُلِّ وَقْتٍ . وَشَرِيعَتُكَ  
 ١١٠ لَا أَنْسَاهَا \* (١١٠) نَصَبَ لِي الْخُطَاةُ فُحًّا . وَعَنْ وَصَايَاكَ مَا  
 ١١١ ضَلَلْتُ \* (١١١) وَرِثْتُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الْآبِدِ . لِأَنَّهَا بَهْجَةٌ قَلْبِي  
 ١١٢ هِيَ \* (١١٢) عَطَفْتُ قَلْبِي لِأَعْمَلِ بِفَرَائِضِكَ إِلَى الْآبِدِ تَمَامًا \*

- س -

١١٣ (١١٣) الطَّائِشِينَ ابْغَضْتُ . وَشَرِيعَتَكَ أَحْبَبْتُ \* (١١٤) مَعِينِي  
 ١١٥ وَنَاصِرِي أَنْتَ . فَعَلَى أَقْوَالِكَ تَوَكَّلْتُ \* (١١٥) اِعْدِلُوا عَنِّي أَيُّهَا  
 ١١٦ الْأَشْرَارُ . فَإِنَّا مَلَّ فِي وَصَايَا الْهِى \* (١١٦) أَعْضَدْنِي نَظِيرَ قَوْلِكَ  
 ١١٧ فَأَحْيَا . وَلَا تُخْزِنِي مِنْ رَجَائِي \* (١١٧) أَسْتَدْنِي فَاتَّخِلْصَ . وَالتَفَتَ  
 ١١٨ إِلَى فَرَائِضِكَ كُلِّ حِينٍ \* (١١٨) أَزْدَرَيْتَ بِمَجْمَعِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا  
 ١١٩ مِنْ فَرَائِضِكَ . لِأَنَّ خَتَرَهُمْ عَبَثٌ \* (١١٩) كَيْفَلِزَّ رَدَدْتُ كُلَّ خُطَاةٍ

فَأَحْفَظَ

\* (١٠) إِلَى

\* (١١) عَلَى

لَوْ لَمْ تَكُنْ

\* (١٢) إِلَى

(١٣) لَكَ أَنَا

مِنْ الْخُطَاةِ

تُنتَهَى .

نَهَارٍ لَهْجِي \*

الْآبِدِ هِيَ

تُ . لِأَنَّ

تُ . لِأَنَّ

مَنْعَتُ

لَمْ أَمِلْ .

٨٨ أَهْمِلْ وَصَايَاكَ \* (٨٨) نَظِيرَ نِعْمَتِكَ أَحْيِنِي . فَأَحْفَظْ  
شَهَادَاتِكَ فِيكَ \*

- ل -

٨٩ إِلَى الْإِبْدِ يَا رَبُّ كَلِمَتُكَ ثَابِتَةٌ فِي السَّمَاءِ \* (٩٠) إِلَى  
٩١ جِبِلِّ فِجِيلٍ حَنُوكَ . أَسَّسْتَ الْأَرْضَ فَرْبَ ثَابِتَةٍ \* (٩١) عَلَى  
٩٢ أَحْكَامِكَ ثَبَتَنَ الْيَوْمَ . لِأَنَّ الْكُلَّ عَبِيدُكَ \* (٩٣) لَوْ لَمْ تَكُنْ  
٩٣ شَرِيعَتُكَ لَدُنِّي . لَكُنْتُ حِينَئِذٍ قَدْ هَلَكْتُ فِي مَذَلَّتِي \* (٩٣) إِلَى  
٩٤ الدَّهْرِ لَا أَنْسَى فَرَائِضَكَ . لِأَنَّكَ بِهَا أَحْيَيْتَنِي \* (٩٤) لَكَ أَنَا  
٩٥ فَخَاصُّنِي . لِأَنِّي لَوْصَايَاكَ طَلَبْتُ \* (٩٥) أَبَايَ أَنْتَظِرُ الْخُطَاةَ  
٩٦ لِيُكَلِّمَنِي . وَبِشَهَادَاتِكَ تَفَهَّمْتُ \* (٩٦) لِكُلِّ نَمَامٍ رَأَيْتُ مُنْتَهَى .  
أَمَّا وَصِيَّتُكَ فَوَاسِعَةٌ جِدًّا \*

- م -

٩٧ مَا أَكْثَرَ مَا أَحْبَبْتُ شَرِيعَتَكَ . إِنَّهَا طَوَّلَ النَّهَارَ لَهْجِي \*  
٩٨ (٩٨) أَحْكَمَ مِنْ أَعْدَائِي جَعَلْتَنِي وَصِيَّتِكَ . لِأَنَّهَا إِلَى الْإِبْدِ هِيَ  
٩٩ لِي \* (٩٩) أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ عَلَّمُونِي تَفَهَّمْتُ . لِأَنَّ  
١٠٠ شَهَادَاتِكَ هِيَ دَرْسِي \* (١٠٠) أَكْثَرَ مِنَ الشُّبُوحِ تَفَهَّمْتُ . لِأَنِّي  
١٠١ فِي وَصَايَاكَ تَجَرَّتُ \* (١٠١) مِنْ كُلِّ طَرِيقٍ خَبِيثٍ مَنَعْتُ  
١٠٢ رِجْلِي . لَكِي أَحْفَظُ أَقْوَالَكَ \* (١٠٢) عَنْ أَحْكَامِكَ لَمْ أَمِلْ .

١٠٣ لِأَنَّكَ أَنْسَى

١٠٤ الْعَسَلِ

كُلِّ طَرِيقٍ

١٠٥ (١٠٥) سَرَابِ

١٠٦ أَنْ أَحْفَظَ

١٠٨ أَحْيِنِي نَفْسِي

١٠٩ وَأَحْكَامِكَ

١١٠ لَا أَنْسَاهَا

١١١ ضَلَلْتُ

١١٢ هِيَ \* (١١٢)

١١٣ (١١٣) الطَّ

١١٥ وَنَاصِرِي

١١٦ الْأَشْرَارِ

١١٧ فَأَحْيَا

١١٨ إِلَى فَرَائِضِكَ

١١٩ مِنْ فَرَائِضِكَ

٧٢ (٧٢) صَاحِحَةٌ لِي شَرِيعَةٌ فَكَ افْضَلُ مِنْ أُلُوفِ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ \*

- ي -

٧٣ (٧٣) يَدَاكَ صَنَعْتَانِي وَجَبَلْتَانِي. فَهَيَّنِي فَاتَّعَلَّمْ وَصَايَاكَ \* (٧٤) الَّذِينَ

٧٥ يَخَافُونَكَ يُبَصِّرُونِي فِيَفْرَحُونَ. لِأَنِّي بِكَلامِكَ وَثِقْتُ \* (٧٥) قَدْ

عَلِمْتُ يَا رَبُّ أَنَّ أَحْكَامَكَ عَدْلٌ. وَبِوَاجِبِ اذِلَّتَنِي \*

٧٦ (٧٦) فَلْتَصِرْ نِعْمَتُكَ لِعِزَّتِي. نَظِيرَ قَوْلِكَ لِعَبْدِكَ \* (٧٧) لِنَتَانِي

٧٨ رَحْمَتِكَ فَاحْيَا. فَإِنَّ شَرِيعَتَكَ هِيَ لَدُنِّي \* (٧٨) لِيُخْزِ الْمُنْكَبِرُونَ.

٧٩ لَأَنَّهُمْ زُورًا عَوَّجُوا عَلَيَّ. وَأَنَا أَهْجِسُ بِوَصَايَاكَ \* (٧٩) لِيُقْبِلَ

٨٠ إِلَيَّ الَّذِينَ يَتَّقُونَكَ. وَالْعَارِفُونَ شَهَادَاتِكَ \* (٨٠) وَلِيُبَصِّرَ قَلْبِي

بِلَا مَعَابٍ فِي مَبَارِكَ. لئَلَّا أُخْزَى \*

- ك -

٨١ (٨١) صَبَّتُ إِلَى خَلَاصِكَ نَفْسِي. وَبِكَلامِكَ وَثِقْتُ \*

٨٢ (٨٢) حَسَرْتُ عَيْنَايَ مِنَ النَّظَرِ إِلَى قَوْلِكَ. وَأَنَا قَائِلٌ: مَتَى

٨٣ تُعْزِيئَنِي \* (٨٣) لِأَنِّي قَدْ صِرْتُ كَالزَّقِ فِي الدُّخَانِ. وَمَا نَسِيتُ

٨٤ فَرَائِضَكَ \* (٨٤) كَمْ هِيَ أَيَّامُ عَبْدِكَ. مَتَى تَصْنَعُ لِي حُكْمًا عَلَى

٨٥ الَّذِينَ يَضْطَهِدُونِي \* (٨٥) رَكَابِي الْمُنْكَبِرُونَ حُمْرًا. ذَلِكَ

٨٦ لَيْسَ كَحَسَبِ شَرِيعَتِكَ \* (٨٦) كُلُّ وَصَايَاكَ حَقٌّ. زُورًا

٨٧ يَضْطَهِدُونِي. فَأَعِزَّنِي \* (٨٧) عَمَّا قَبِيلِ أَفْئُونِي فِي الْأَرْضِ. وَأَنَا فَلَمْ

٥٦ هُنَّ صَارَتْ لِي لَائِي فِي وصاياك تَأْمَلْتُ \* (٥٦)

- ح -

٥٧ حَظِيَّ أَنْتَ يَا رَبُّ. فَقُلْتُ أَنْ أَحْفَظَ كَلَامَكَ \* (٥٧)

٥٨ تَوَسَّلْتُ إِلَى وَجْهِكَ بِكُلِّ قَلْبِي. أَرْحَمْنِي حَسَبَ قَوْلِكَ \* (٥٨)

٥٩ تَفَكَّرْتُ فِي طُرُقِي. وَرَدَدْتُ قَدَمِي إِلَى شَهَادَاتِكَ \* (٥٩)

٦٠ بَادَرْتُ وَلَمْ أَتَمَهَّلْ. لَكِي أَحْفَظَ وصاياك \* (٦٠) حِبَالُ

٦١ الْخَطَاةِ التَفَّتْ عَلَيَّ. وَشَرِيعَتُكَ لَمْ أَنْسَهَا \* (٦١) فِي نَصْفِ

٦٢ اللَّيْلِ نَهَضْتُ لِأَشْكُرَكَ عَلَى أَحْكَامِ بِرِّكَ \* (٦٢) شَرِيكَ أَنَا

٦٣ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَخَافُونَكَ. وَلِلْحَافِظِينَ وصاياك \* (٦٣) نِعْمَتُكَ

يَا رَبُّ مَلَأَتْ الْأَرْضَ. عَلَّمَنِي فَرَائِضَكَ \*

- ط -

٦٥ خَيْرًا صَنَعْتَ مَعَ عَبْدِكَ يَا رَبُّ بِحَسَبِ قَوْلِكَ \* (٦٥)

٦٦ طِيبَ الذَّوْقِ وَالْمَعْرِفَةِ عَلَّمَنِي. فَإِنِّي قَدْ صَدَّقْتُ وصاياك \* (٦٦)

٦٧ قَبْلَ أَنْ أَتَذَلَّلَ أَنَا كُنْتُ ضَالًّا. وَالْآنَ قَدْ حَفِظْتُ

٦٨ قَوْلَكَ \* (٦٨) صَالِحٌ أَنْتَ يَا رَبُّ وَمُحْسِنٌ. عَلَّمَنِي فَرَائِضَكَ \*

٦٩ قَدْ اخْتَرَعَ عَلَيَّ الْمُنْكَبِرُونَ زُورًا. وَأَنَا بِكُلِّ قَلْبِي أَتَبَصَّرُ

٧٠ وصاياك \* (٧٠) سَمِعْتُ مِثْلَ الشَّجَمِ قُلُوبَهُمْ. وَأَنَا بِشَرِيعَتِكَ

٧١ كُنْتُ أَسْتَلِذُّ \* (٧١) خَيْرٌ لِي أَنِّي تَذَلَّلْتُ. لَكِي أَعْلَمَ حَقُوقَكَ \*

٧٢ صَالِحَةٌ (٧٢)

٧٣ يَدَاكَ (٧٣)

٧٤ يَخَافُونَكَ (٧٤)

٧٥ عَلِمْتُ يَا

٧٦ فَلْتَصِرْ (٧٦)

٧٧ رَحْمَتِكَ فِي

٧٨ لَانْهَمُ زُورًا

٨٠ إِلَى الَّذِينَ

٨١ بِأَلْمَاعِ

٨٢ حَسْرَةٍ (٨٢)

٨٣ تُعْزِيئِي \*

٨٤ فَرَائِضَكَ

٨٥ الَّذِينَ يَفْ

٨٦ لَيْسَ كَحَسْرَةٍ

٨٧ يَضْطَرُّونَ

- و -

- ٤١ (٤١) وَلْتَأْتِنِي نِعْمَتُكَ يَا رَبِّ. وَخَلَاصُكَ حَسَبَ قَوْلِكَ \*
- ٤٢ (٤٢) فَأَجَابَ الَّذِينَ يَعِيرُونِي بِكَلِمَةٍ. لِأَنِّي أَتَكَلَّمْتُ عَلَى
- ٤٣ أَقْوَالِكَ \* (٤٣) فَلَا تَنْزِعْ مِنْ فِي قَوْلِ الْحَقِّ إِلَى الْغَايَةِ. لِأَنِّي
- ٤٤ وَثَّقْتُ بِأَحْكَامِكَ \* (٤٤) فَأَحْفَظُ شَرِيعَتَكَ فِي كُلِّ حِينٍ إِلَى
- ٤٥ الْآبِدِ وَإِلَى أَبَدِ الدَّهْرِ \* (٤٥) وَقَدْ سَلَكَتُ فِي السَّعَةِ. لِأَنِّي
- ٤٦ لَوْصَايَاكَ ابْتَغَيْتُ \* (٤٦) وَتَكَلَّمْتُ بِشَهَادَاتِكَ قَدَامَ الْمُلُوكِ.
- ٤٧ وَلَمْ أَخْزَ \* (٤٧) وَاسْتَلْذَذْتُ بِوَصَايَاكَ الَّتِي أَحْبَبْتُ \*
- ٤٨ (٤٨) وَرَفَعْتُ يَدَيَّ إِلَى وَصَايَاكَ الَّتِي وَدِدْتُ. وَهَجَسْتُ
- بِحَقُوقِكَ \*

- ز -

- ٤٩ (٤٩) أَذْكُرُ لِعَبْدِكَ الْقَوْلَ الَّذِي بِهِ رَجَّيْتَنِي \* (٥٠) هَذَا
- ٥١ كَانَتْ سَلَوَتِي فِي مَذَلَّتِي. لِأَنَّ قَوْلَكَ أَحْيَانِي \* (٥١) إِنَّ
- الْمُتَكَبِّرِينَ اسْتَهْزَؤُوا بِي إِلَى الْغَايَةِ. وَأَنَا عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ \*
- ٥٢ (٥٢) تَذَكَّرْتُ حُكُومَاتِكَ يَا رَبِّ مِنْذُ الدَّهْرِ. فَتَعَزَّيْتُ \*
- ٥٣ (٥٣) الْحِمْمَةُ مَلَكَتْنِي مِنْ سَبَبِ الْخَطَاةِ الَّذِينَ يَهْمِلُونَ شَرِيعَتَكَ \*
- ٥٤ (٥٤) تَرْبِيَلَاتٍ كَانَتْ عِنْدِي حَقُوقُكَ فِي مَوْضِعٍ غُرْبَتِي \*
- ٥٥ (٥٥) ذَكَرْتُ فِي اللَّيْلِ أَسْمَكَ يَا رَبِّ. وَحَفِظْتُ شَرِيعَتَكَ \*



- د -

- ٢٥ (٢٥) لَصَقْتُ بِالْثَّرَابِ نَفْسِي . فَأَحْيَيْتُ كَلِمَتِكَ \* (٢٦) قَدْ  
 ٢٧ أَوْضَحْتُ طَرِيقِي . فَاسْتَجِبْ لِي وَعَلِّمْنِي فَرَائِضَكَ \* (٢٧) طَرِيقَ  
 ٢٨ وَصَايَاكَ فَهَنِّي . فَالْجِ بَعْجَائِبِكَ \* (٢٨) اَنْدَلَفْتُ نَفْسِي مِنْ  
 ٢٩ الْحُزْنِ . فَتَبَتَّنِي حَسَبَ كَلَامِكَ \* (٢٩) طَرِيقَ الزُّورِ أَبْعِدْ عَنِّي .  
 ٣٠ وَبَشْرِيعَتِكَ أَرْحَمْنِي \* (٣٠) اخْتَرْتُ طَرِيقَ الْحَقِّ . وَأَحْكَمْتُ  
 ٣١ جَعَلْتَهَا أَمَامِي \* (٣١) لَصَقْتُ بِشَهَادَاتِكَ يَا رَبِّ . فَلَا تُخْزِنِي \*  
 ٣٢ (٣٢) فِي طَرِيقِ وَصَايَاكَ سَعَيْتُ . لَأَنَّكَ وَسَّعْتَ قَلْبِي \*

- ه -

- ٣٣ (٣٣) عَلِّمْنِي يَا رَبُّ طَرِيقَ فَرَائِضِكَ . فَأَحْفَظْهُ إِلَى النِّهَايَةِ \*  
 ٣٤ (٣٤) فَهَنَّنِي فَاتَّبَعَرُ شَرِيعَتَكَ . فَأَحْفَظْهَا بِكُلِّ قَلْبِي \* (٣٥) اهْدِنِي  
 ٣٦ فِي سَبِيلِ وَصَايَاكَ . فَاتَّبِ أَيَّاهُ هَوَيْتُ \* (٣٦) أَمَلْتُ قَلْبِي إِلَى  
 ٣٧ شَهَادَاتِكَ . لَا إِلَى الرِّيحِ \* (٣٧) أَرْدُدْ عَيْنِي عَنْ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى  
 ٣٨ الْبَاطِلِ . وَفِي طَرِيقِكَ أَحْيِنِي \* (٣٨) أَنْجِزْ لِعَبْدِكَ قَوْلَكَ الَّذِي  
 ٣٩ هُوَ فِي خَوْفِكَ \* (٣٩) أَزِلْ عَنِّي عَارِي الَّذِي حَذَرْتُهُ . فَإِنَّ  
 ٤٠ أَحْكَامَكَ صَالِحَةٌ \* (٤٠) هَازِنًا قَدْ اِسْتَهَيْتُ وَصَايَاكَ .  
 فَبَعْدَ لِكَ أَحْيِنِي \*

- ٤١ (٤١) وَلَبَّائِي  
 ٤٢ (٤٢) فَاجَا  
 ٤٣ اقْوَالِكَ  
 ٤٤ وَثَقْتُ بِأَ  
 ٤٥ الْآبِدِ وَالْ  
 ٤٦ لَوْصَايَاكَ  
 ٤٧ وَلَمْ أَخْزِ  
 ٤٨ (٤٨) وَرَفَعُ  
 بِحَقْوَقِكَ  
 ٤٩ (٤٩)  
 ٥١ كَانَتْ  
 الْمَتَكْبِرِينَ  
 ٥٢ (٥٢) تَذَكَّرُ  
 ٥٣ (٥٣) الْحَمِيَّةُ  
 ٥٤ (٥٤) تَرْقِيلاً  
 ٥٥ (٥٥) ذَكَرَ

## - ب -

- (٩) بماذا ينقي الشاب طريقه: بحفظه حسب كلامك \* ٩  
 (١٠) بكل قلبي طلبتك. فلا تبعني عن وصاياك \* (١١) اخفيت  
 كلامك في قلبي. لكي لا أخطئ اليك \* (١٢) مبارك انت  
 يا رب. فعلمني فرائضك \* (١٣) بشفتي وصفت كل احكام  
 فيك \* (١٤) فرحت بطريق شهادتك. فوق سرور كل غني \*  
 (١٥) بوصاياك كنت اهدى. واتامل طرقك \* (١٦) بفرائضك  
 اتهمنا. ولا انسى كلامك \*

## - ج -

- (١٧) احسن الى عبدك. فاحيا واحفظ اقوالك \* ١٧  
 (١٨) اكشف عن عيني. فانبصر عجائب شريعتك \* (١٩) غريب  
 انا في الارض. فلا تخف عني وصاياك \* (٢٠) تفتنت نفسي  
 شوقا الى احكامك في كل حين \* (٢١) انتهرت المتكبرين:  
 ملاعين الذين يمجدون عن وصاياك \* (٢٢) دحرج عني  
 العار والاحقار. فاني بشهادتك تبصرت \* (٢٣) جلس ايضا  
 الرؤساء وناولوا علي. اما عبدك فكان يهجم بفرائضك \*  
 (٢٤) وابضا شهادتك هي نعمي. وكانت اهل مشورتي \* ٢٤

\* (٢٨) الهى  
 ك. لانك  
 رب. فانه

سالكين في  
 اتيه. ومن  
 وفي طريقه  
 وصاياك  
 راضك \*  
 اعترف  
 كوصاياك

٢٨ وقد انار لنا. اقيموا عيداً بالنسوع حتى قرون المذبح \* (٢٨) الهى  
 انت فاشكرك. الهى انت فارفعك \* [اعترف لك. لانتك  
 ٢٩ استجبت لي. وكنت لي خلاصاً] \* (٢٩) اشكروا الرب. فانه  
 صالح وإن الى الابد رحمته \*

### المزمور المائة والثامن عشر

(وهو المائة والتاسع عشر في العبرانية)

بيان سعادة حياة الانسان في حفظ الشريعة  
 وذلك باساليب شتى كثيرة

- ١ -

١ طوبى للذين هم بلا عيب في الطريق. السالكين في  
 ٢ شريعة الرب \* (٢) طوبى للذين يتأملون في شهادته. ومن  
 ٣ كل قلوبهم يطلبونه \* (٣) وايضاً لم يرتكبوا إثماً. وفي طرقهم  
 ٤ يسلكون \* (٤) وانت فقد اوصيت ان تحفظ وصاياك  
 ٥ بالضبط \* (٥) فيما لبت طرقى تسقيماً في حفظ فرائضك \*  
 ٦ حينئذ لا اخزي اذا ما نظرت الى جميع وصاياك \* (٦) اعترف  
 ٨ لك باسقامة قلب. اذا تعلمت احكام عدلك \* (٨) ووصاياك  
 احفظ. فلا تخذلني الى الغاية \*

- ٩ (٩) حَسَنٌ هُوَ الرَّجَاءُ بِالرَّبِّ. خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى الرُّؤْسَاءِ \*  
 ١٠ (١٠) كُلُّ الْأُمِّ احاطوا بي. وباسمِ الرَّبِّ قَهَرْتُهُمْ \* (١١) احاطوا  
 ١٢ بي واكثفوني. وباسمِ الرَّبِّ قَهَرْتُهُمْ \* (١٢) احاطوا بي مثل  
 النخل بالشَّهْد. وانطفأوا كَنَارِ الشُّوكِ. وباسمِ الرَّبِّ قَهَرْتُهُمْ \*  
 ١٣ (١٣) دَرَأْتَنِي دَرَأًا لِأَسْفُطٍ. والرَّبُّ عَضَدَنِي \* (١٤) قُوَّتِي وَأَغْنَيْتَنِي  
 ١٥ الرَّبُّ. وصَارَ لي خَلاصًا \* (١٥) صَوْتُ شَدْوٍ وَظَفَرٍ فِي  
 ١٦ مَسَاكِنِ الصَّدِيقِينَ: يَمِينُ الرَّبِّ صَنَعَتِ الْقُوَّةَ \* (١٦) يَمِينُ  
 ١٧ الرَّبِّ رَفِيعَةٌ. يَمِينُ الرَّبِّ صَنَعَتِ الْقُوَّةَ \* (١٧) لَا امُوتَ. لَكِنْ  
 ١٨ أَحْيَا. وَاحْدَثْتُ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ \* (١٨) تَادِيًا أَدَّبَنِي الرَّبُّ. وَإِلَى  
 الْمَوْتِ لَمْ يَسْلَمْنِي \*  
 ١٩ (١٩) افْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبِرِّ. لِكَيْمَا ادْخُلَ فِيهَا وَاشْكُرَ  
 ٢٠ الرَّبَّ \* (٢٠) هَذَا الْبَابُ لِلرَّبِّ. وَالصَّدِيقُونَ يَدْخُلُونَ فِيهِ \*  
 ٢١ (٢١) أَشْكُرُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجِيتَ لِي. وَصِرْتَ لِي مَخْلَصًا \* (٢٢) الْحَجَرُ  
 ٢٣ الَّذِي رَذَلَهُ الْبَنَّاوُونَ صَارَ رَأْسًا لِلزَّائِيَةِ \* (٢٣) مِنْ قِبَلِ  
 الرَّبِّ كَانَتْ هَذِهِ. وَهِيَ عَجِيبَةٌ فِي أَعْيُنِنَا \*  
 ٢٤ (٢٤) هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ. لِنَبْتَهِجْ وَنَفْرَحْ بِهِ \*  
 ٢٥ (٢٥) آهْ يَا رَبُّ خَلِّصْ. آهْ يَا رَبُّ أَنْقِذْ \* (٢٦) مَبَارَكُ الْآتِي  
 ٢٧ بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْنَاكَ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ \* (٢٧) اللَّهُ هُوَ الرَّبُّ

## المزمور المائة والسادس عشر

(وهو المائة والسابع عشر في العبرانية)

تخبرني على نسيج الله

(١) سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ . وَأَمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ  
الشعوب \* (٢) لَأنَّ قَد قَوَّيْتُ نِعْمَتَهُ عَلَيْنَا . وَحَقُّ الرَّبِّ هُوَ  
إِلَى الْأَبَدِ \* هَلِّلُوهَا \*

## المزمور المائة والسابع عشر

(وهو المائة والثامن عشر في العبرانية)

شكر على الخلاص الحاصل بالمسيح

(١) اعترفوا للرب فإنه صالح . وَإِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ \*  
(٢) لَيَقُلُّ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ : إِنَّهُ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٣) لَيَقُلُّ بَيْتُ  
هُرُونَ : إِنَّهُ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ \* (٤) لَيَقُلُّ أَنْبِيَاءُ الرَّبِّ : إِنَّهُ إِلَى  
الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ \*

(٥) مَنْ الْحُزْنِ دَعَوْتُ الرَّبَّ . فَأَجَابَنِي الرَّبُّ مِنْ  
الرَّحْبِ \* (٦) الرَّبُّ لِي فَلَا أَخْشَى . مَاذَا يَصْعُقُ بِي الْإِنْسَانُ \*  
(٧) الرَّبُّ لِي فِي الَّذِينَ يُعِينُونِي . وَأَنَا سَابَّصِرُ بَاعْدَائِي \*  
(٨) حَسَنٌ هُوَ الرَّجَاءُ بِالرَّبِّ . خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى الْإِنْسَانِ \*

٩ (٩) حَسَنٌ هُوَ  
١٠ كَلُّ الْأُمَمِ  
١١ بِي وَاسْتَنْفُونِي  
١٢ النُّخْلَ بِالشَّهَدِ  
١٣ دَرَاتِنِي دَرَاتِنِي  
١٤ الرَّبِّ . وَصَا  
١٥ مَسَاكِينَ الصَّ  
١٦ الرَّبِّ رَفِيعَةً  
١٧ أَحْيَا . وَاحِدًا  
١٨ الْمَوْتِ لَمْ يَس  
١٩ أَفِي (١٩)  
٢٠ الرَّبِّ \* (٢٠)  
٢١ أَشْكُرُكَ (٢١)  
٢٢ الَّذِي رَذَلَهُ  
٢٣ الرَّبِّ كَانَتْ  
٢٤ هَذِهِ (٢٤)  
٢٥ آه يَا رَبِّ  
٢٦ بِأَسْمِ الرَّبِّ



٧ أَتَضَعْتُ فُحْلَصَنِي \* (٧) إِرْجِعِي يَا نَفْسِي إِلَى رَاحَتِكَ . لِأَنَّ  
٨ الرَّبَّ قَدْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ \* (٨) لِأَنَّكَ انْقَذْتَ نَفْسِي مِنَ  
٩ الْمَوْتِ . وَعَيْنِي مِنَ الْعَبْرَاتِ . وَرِجْلِي مِنَ الزَّلَقِ \* (٩) وَأَحْظَى  
قُدَّامَ الرَّبِّ فِي بِلَادِ الْأَحْيَاءِ \*

### المزمور المائة والخامس عشر

(وهو تنمة المزمور المائة والسادس عشر في العبرانية وتنمة  
المزمور المائة والخامس عشر في السريانية)

شكر للنجاة من الاخطار

١٠ (١٠) آمَنْتُ لَذَلِكَ تَكَلَّمْتُ . وَأَنَا أَتَضَعْتُ جِدًّا \* (١١) أَنَا  
١٢ قُلْتُ فِي تَحْيِيرِي : إِنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ كَاذِبٌ \* (١٢) بِمَاذَا أَكْفَانِي  
١٣ الرَّبَّ عَنْ كُلِّ مَا أَحْسَنَ بِهِ إِلَيَّ \* (١٣) كَأَسَ الْخَلَاصِ اتَّناوَل .  
١٤ وَبِاسْمِ الرَّبِّ ادْعُو \* (١٤) أَوْ فِي نَذُورِي لِلرَّبِّ إِمَامَ كُلِّ شَعْبِهِ \*  
١٥ (١٥) كَرِيمٌ فِي عَيْنِي . الرَّبُّ مَوْتُ أَوْلِيائِهِ \* (١٦) أَهْ يَا رَبُّ .  
إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ . عَبْدُكَ أَنَا وَأَبْنُ أَمَتِكَ . حَلَلْتَ قَبُودِي \*  
١٧ (١٧) فَلَاكَ اذْبَحْ ذَبِيحَةَ الشُّكْرِ . وَبِاسْمِ الرَّبِّ ادْعُو \* (١٨) وَأَوْفِي  
١٩ نَذُورِي لِلرَّبِّ قُدَّامَ كُلِّ شَعْبِهِ . (١٩) فِي دِيَارِ يَسُوعَ الرَّبِّ . فِي  
وَسْطِكَ يَا أُورُشَلِيمَ \* هَلِّلُوهَا \*

١١ وناصِرُهُمْ \* (١١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يَخَافُونَ الرَّبَّ أَنْ تَكُلُوا عَلَى الرَّبِّ.  
 ١٢ هُوَ مَعِيهِمْ وَنَاصِرُهُمْ \* (١٢) الرَّبُّ ذَكَرْنَا وَبَارَكْنَا. بَارَكَ يَسَّ  
 ١٣ إِسْرَائِيلَ. بَارَكَ يَسَّ هَارُونَ \* (١٣) بَارَكَ الَّذِينَ يَخَافُونَ الرَّبَّ.  
 ١٤ الصِّغَارَ مَعَ الْكِبَارِ \* (١٤) لِيَزِدَّ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ. عَلَيْكُمْ وَعَلَى  
 ١٥ أَبْنَائِكُمْ \* (١٥) أَنْتُمْ مَبَارَكُونَ لِلرَّبِّ الَّذِي صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ \*  
 ١٦ السَّمَوَاتِ سَمَوَاتِ الرَّبِّ. وَالْأَرْضَ أَعْطَاهَا لِأَبْنَاءِ الْبَشَرِ \*  
 ١٧ لَيْسَ الْآمَوَاتُ يَسْجُونَ الرَّبَّ. وَلَا أَحَدٌ مِنْ كُلِّ الْهَابِطِينَ  
 ١٨ إِلَى الْحِجْمِ \* (١٨) أَمَّا نَحْنُ فَنُبَارِكُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ إِلَى الدَّهْرِ \*  
 هَلِّلُوهُ \*

### المزمور المائة والرابع عشر

(وهو المائة والسادس عشر في ع والمائة والخامس عشر في س)

شكر للنجاة من الاخطار

١ (١) أَحْبَبْتُ أَنْ يَسْمَعَ الرَّبُّ صَوْتَ تَضَرُّعِي \* (٢) لِأَنَّهُ  
 ٢ أَمَالَ أُذُنِيهِ إِلَيَّ. فَادْعُوهُ مَا دُمْتُ حَيًّا \* (٣) أَوْجَاعُ الْمَوْتِ  
 ٣ أَكْتَفَنَنِي. وَشَدَائِدُ الْحِجْمِ صَادَفَنِي. الْحُزْنَ وَالْوَجَعَ وَجَدْتُ \*  
 ٤ (٤) وَبِاسْمِ الرَّبِّ دَعَوْتُ: أَهْ يَا رَبُّ نَجِّنْ نَفْسِي \* (٥) الرَّبُّ  
 ٦ رَحِيمٌ وَصِدِّيقٌ. وَالْهَنَّا بِرَحْمَةِ \* (٦) الرَّبِّ بِحِفْظِ الْأَغْمَارِ.

٧ أَتَضَعْتُ فُخْلًا  
 ٨ الرَّبُّ قَدْ  
 ٩ الْمَوْتَ. وَعَيْنِ  
 قُدَّامَ الرَّبِّ

(وهو)

١٠ (١٠) آم  
 ١٢ قُلْتُ فِي تَحِيَّةٍ  
 ١٣ الرَّبُّ عَنْ ك  
 ١٤ وَبِاسْمِ الرَّبِّ  
 ١٥ (١٥) كَرِيمٌ  
 ١٦ إِنِّي أَنَا عَبْدُ  
 ١٧ فَلَكَ (١٧)  
 ١٨ نَذِيرِي لِلرَّبِّ  
 وَسَطِكَ

٢ (٣) ابصره البحر فهرب. والأردن رجع الى خلف \* (٤) والجبال  
٥ رقصت مثل الكباش. والتلال مثل حُمْلانِ الغنم \* (٥) ما  
لك ايها البحر أنك هربت. وانت ايها الأردن لم رجعت الى  
٦ خلف \* (٦) ويا ايها الجبال لماذا رقصتن مثل الكباش.  
٧ وايها التلال مثل حُمْلانِ الغنم \* (٧) من قدام وجه الرب  
٨ تزلزلي ايها الارض. من قدام وجه الرب يعقوب \* (٨) الذي  
حوّل الصخرة الى غدران امواه. والصوّان الى عيون مياه \*

المزمور المائة والخامس عشر في العبرانية

١ (١) لا لنا يا رب لا لنا. لكن لاسمك اعط المجد على  
٢ نعمتك وحقك \* (٢) لئلا نقول الأمم: اين هو الههم \* (٣) ان  
٤ الهنا في السماء. ومهما شاء. صنع \* (٤) او ثابتهم فضة وذهب.  
٥ أعمال ايدي الناس \* (٥) لها افواه ولا تتكلم. لها أعين ولا  
٦ تبصر \* (٦) لها آذان ولا تسمع. لها مناخير ولا تشم \* (٧) لها  
٧ أيدي ولا تلمس. لها أرجل ولا تمشي. ولا تصيح بجناجرها \*  
٨ (٨) شبيهها ليكن صانعوها وجميع المتكلمين عليها \*  
٩ (٩) يا بيت اسرائيل اتكلموا على الرب. هو معينهم  
١٠ وناصرهم \* (١٠) يا بيت هارون اتكلموا على الرب. هو معينهم

## المزمور المائة والثاني عشر

(وهو المائة والثالث عشر في العبرانية والسريانية)

وجوب تسبج الرب وحمك لانه تعالى على كل شيء  
وهو يرفع المتواضعين

(١) هَلِّلُويا \* سَبِّحُوا يا عبيدَ الربِّ. سَبِّحُوا اسْمَ الربِّ \*  
(٢) لِيَكُنْ اسْمُ الربِّ مَبَارَكًا من الآنِ والى الدهر \* (٣) من  
مَشْرِيقِ الشَّمْسِ الى مَغْرِبِهَا مُسَبِّحُ اسْمِ الربِّ \* (٤) الربُّ عَالٍ  
على كُلِّ الأُممِ. وفوقَ السَّمَوَاتِ مَجْدُهُ \* (٥) مَنْ مِثْلُ الربِّ  
الهِئَلِنا. المَرْفَعُ جُلُوسَهُ. (٦) المتسفلُ لِيَنْظُرَ ما في السَّمَاءِ وما في  
الأَرْضِ \* (٧) الَّذِي يُنْهَضُ الدَّلِيلَ مِنَ التُّرابِ. ويرْفَعُ النَّقِيرَ  
مِنَ المَزْبَلَةِ. (٨) لِيُجْلِسَهُ مَعَ الرُّؤَسَاءِ. مَعَ رُؤَسَاءِ شَعْبِهِ \* (٩) الَّذِي  
يَسْكُنُ العَاقِرَ في البَيْتِ. أُمُّ بَنَيْنَ وَهِيَ فَرَحَى \* هَلِّلُويا \*

## المزمور المائة والثالث عشر

(وهو المائة والرابع عشر في العبرانية والسريانية)

وصف عجائب الله عند الخروج من مصر وكذب آلهة الامم

(١) في خُرُوجِ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. وَيَسِّرَ بِعَقُوبَ مِنْ  
شَعْبِ أَعِجَمِ. (٢) كَانَ يَهُوذَا مَقْدَسَهُ. وَإِسْرَائِيلُ حِمْلُ سُلْطَانَتِهِ \*

(٣) ابصره البحر  
رقصت مثل  
لك ايها البحر  
خلف \* (٦)  
وايتها التلال  
تزلزلي ايها  
حول الصخر  
(١) لا  
نعنتك وح  
الهنا في ال  
أعمال أيدي  
تبصر \* (٧)  
أيدٍ ولا  
شبيها  
(١)  
وناصيرهم



## المزمور المائة والحادي عشر

( وهو المائة والثاني عشر في العبرانية والسريانية )

غبطة الصديق ونكد الاتيم

(١) هَلُّوْيا \* طوبى للرجل الخائف من الرب . الذي  
 يَهْوَى وصاياه جِدًّا \* (٢) يكون نسله في الارض قويا . وجبل  
 المستقيمين يُبارك \* (٣) رَفَاهِيَّةٌ وَغْنَى في بيته . وِبَرُهُ دَائِمٌ الى  
 الابد \* (٤) نورٌ اشرق في الظلمة للمستقيمين . رحومٌ ورأوفٌ  
 وصديقٌ \*

(٥) سعيدٌ هو الرجل الذي يَرَأْفُ وَيُقْرِضُ . ويدبرُ كلامه  
 بالعدل \* (٦) لانه لا يَنْزِعُ الى الدهر : ذَكَرَ الصديق  
 يكون الى الابد \* (٧) ولا يَخْشَى من خَبَرِ السُّوءِ . قلبه مُتَشَبِّهٌ  
 لِيَتَّكِلَ على الرب \* (٨) قلبه مُسْتَنْدٌ . فلا يَوَجَلُ حَتَّى يَبْصُرَ  
 بِأَعْدَائِهِ \* (٩) فَرَّقَ وَاَعْطَى المساكين . وِبَرُهُ دَائِمٌ الى الدهر .  
 ويرتفع قرنُه بالمجد \* (١٠) يَبْصُرُ الخاطي فيغضَبُ . وَيَبْصُرُ  
 بِأَسْنَانِهِ وَيَذُوبُ . وشهوةُ الخاطي تَبِيدُ \*

الطريق

المستقيمين

وبه لكل

دائم الى

ورأوف \*

\* (٦) اخبر

يديه حق

لداهرين .

شعبه . اقام

س الحكمة

س . وتسبحه



٧ الجثث . يرُضُّ الرُّووسَ على ارضٍ كثيرة \* (٧) في الطريق  
يشربُ من الوادي . وهكذا يرفعُ الراس \*

### المزمور المائة والعاشر

( وهو المائة والحادي عشر في العبرانية والسريانية )

حمُّ للربِّ على الآئهِ وحنُّهُ على مخافَتِهِ

١ (١) هَلِّلُويا \* أَشْكُرُ الربَّ من كلِّ قلبي . في نادي المستقيمين  
٢ ومَجْمَعِهِمْ \* (٢) عَظِيمَةٌ هِيَ أَعْمَالُ الربِّ . ومَطْلُوبَةٌ لِكُلِّ  
٣ المَسْرُورِينَ بِهَا \* (٣) البَهَاءُ وَالْجَلَالُ عَمَلُهُ . وَعَدْلُهُ دَائِمٌ إِلَى  
٤ الْآبِدِ \* (٤) صَنَعَ ذِكْرًا لِعَجَائِبِهِ . رَحِيمٌ هُوَ الربُّ وَرَأُوفٌ \*  
٥ (٥) أَعْطَى انْقِيَاءَهُ غِذَاءً . وَذَكَرُ إِلَى الدَّهْرِ مِيثَاقَهُ \* (٦) أَخْبَرَ  
٧ شَعْبَهُ بِقُوَّةِ أَعْمَالِهِ . لِيُعْطِيَهُمْ مِيرَاثَ الْأُمَمِ \* (٧) أَعْمَالُ يَدَيْهِ حَقٌّ  
٨ وَحُكْمٌ . وَكُلُّ وَصَايَاهُ صَادِقَةٌ \* (٨) ثَابِتَةٌ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ .  
٩ مَصْنُوعَةٌ بِالْحَقِّ وَالْإِسْتِقَامَةِ \* (٩) أَرْسَلَ خَلَاصًا لَشَعْبِهِ . أَقَامَ  
١٠ إِلَى الدَّهْرِ مِيثَاقَهُ . اسْمُهُ قُدُّوسٌ وَمَهُوبٌ \* (١٠) رَأْسُ الْحِكْمَةِ  
مَخَافَةُ الربِّ . وَالْفَهْمُ صَالِحٌ لِكُلِّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِمْ . وَتَسْبِيحُهُ  
يَدُومُ إِلَى الْآبِدِ \*

٢٧ (٢٦) أَعِنِّي يَا رَبِّي وَهَلِي . وَخَلِّصْنِي بِنِعْمَتِكَ \* (٢٧) وَلْيَعْلَمُوا  
 ٢٨ أَنَّ هَذِهِ يَدُكَ . وَأَنَّكَ يَا رَبُّ فَعَلْتَ ذَلِكَ \* (٢٨) هُمْ يَلْعَنُونَ  
 ٢٩ وَأَنْتَ تَبَارِكُ . قَامُوا وَخَزُوا . وَأَمَّا عَبْدُكَ فَيَفْرَحُ \* (٢٩) وَالَّذِينَ  
 يَحْمِلُونَ فِي يَلْبَسُونَ الْحِجْلَ . وَيَتَرَدَّدُونَ بِخِزْيِهِمْ كَالرِّدَاءِ \*  
 ٣٠ (٣٠) أَشْكُرُ الرَّبَّ فِي جِدًّا . وَفِي وَسْطِ كَثِيرِينَ أَسْبِّحُهُ \* (٣١) لِأَنَّهُ  
 يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْمُسْكِينِ . لِيُخَلِّصَهُ مِنَ الْحَاكِمِينَ عَلَى نَفْسِهِ \*

### المزمور المائة والتاسع

(وهو المائة والعاشر في العبرانية والسريانية)

وصفه المسيح بكونه ملكاً وكاهناً وقاضياً

(١) لداود . مزمور \*

١ قال الربُّ لِرَبِّي : اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي . حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ  
 ٢ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ \* (٢) عَصَا عِزِّكَ يُرْسِلُ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُونَ .  
 ٣ فَتَسَلِّطُ فِي وَسْطِ أَعْدَائِكَ \* (٣) شَعْبُكَ يَكُونُ نَدْبًا فِي  
 ٤ يَوْمِ قُوَّتِكَ فِي مُحَاسِنِ الْقُدُسِ . مِنْ رَحِمِ الْفَجْرِ لَكَ طُلُّ  
 ٥ وَوُلُودُ يَمِينِكَ \* (٤) حَافِ الرَّبُّ وَلَا يَنْدَمُ : إِنَّكَ أَنْتَ الْكَاهَنُ  
 ٦ إِلَى الدَّهْرِ عَلَى تَرْتِيبِ مَلِكِصَادَاق \* (٥) الرَّبُّ مِنْ عَنْ يَمِينِكَ .  
 يَحِطُّمْ فِي يَوْمِ رَحْمَةِ الْمُلُوكِ \* (٦) يَقْضِي بَيْنَ الْأُمَمِ . وَيَهْلِكُ

١١ ويلتمسوا المعاش من خربهم \* (١١) وليلهم الغريم على كل  
 ١٢ شيء له . ولتخطف الغرباء تعبته \* (١٢) ولا يوجد له ناصر .  
 ١٣ ولا يكن من يرأف على يتاماه \* (١٣) لينقض نسله . وفي  
 ١٤ جبل واحد فليخ اسمهم \* (١٤) ليذكر انهم آباءه فدام الرب .  
 ١٥ ولا تخرج خطية امه \* (١٥) وليكونا امام الرب في كل حين .  
 ١٦ وليقرض من الارض ذكركم \* (١٦) من اجل انه لم يذكر  
 ١٧ ان يصنع الرحمة . (١٧) فطرد انسانا بائسا وفقيرا والمتخشع  
 ١٨ القلب ليميته \* (١٨) واحب اللعنة فائته . ولم يشأ البركة  
 فتباعدت عنه \* وليس اللعنة مثل ثوبه . فدخلت في امعائه  
 ١٩ مثل الماء . ومثل الزيت في عظامه \* (١٩) لتكن عليه كالثوب  
 الذي يلبسه . ومثل المنطقة التي يتنطق بها في كل حين \*  
 ٢٠ هذه اجرة الذين يعادوني من قبل الرب . والذين  
 ٢١ يتكلمون بالشر على نفسي \* (٢١) وانت ايها الرب المولى فاصنع  
 ٢٢ معي من اجل اسمك . فان نعمتك طيبة . نجني \* (٢٢) فاني فقير  
 ٢٣ ومسكين انا . وقلبي جرح في داخلي \* (٢٣) ومثل النقي اذا  
 ٢٤ مال ذهب . وطفرت مثل الجردة \* (٢٤) وركتاي ارتعشتا  
 ٢٥ من الصوم . ولحي هزل عن السمن \* (٢٥) وانا صيرت لهم  
 عارا . نظروا الي ونغضوا رؤوسهم \*

٢٦ أعني (٢٦)  
 ٢٨ أن هذه يدل  
 ٢٩ وانت تبارك  
 يحملون في  
 ٣٠ أشكر (٣٠)  
 يقوم عن يميني  
 (١) لد  
 قال  
 مؤطما لقد  
 فتسلط في  
 يوم قوتك  
 وأوديتك  
 الى الدهر  
 يحطم في

١١ مَن يَبَاغِي إِلَى الْمَدِينَةِ الْحَصِينَةِ . أَوْ مَن يَهْدِينِي إِلَى  
 ١٢ آدُومَ \* (١٢) أَلَيْسَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي أَقْصَيْتَنَا . وَلَمْ تَخْرُجْ يَا اللَّهُ  
 ١٣ فِي جِيُوشِنَا \* (١٣) أَعْطَيْنَا عَوْنًا فِي الشَّدَّةِ . فَبَاطِلٌ هُوَ خَلَاصُ  
 ١٤ الْإِنْسَانِ \* (١٤) بِاللَّهِ نَصْنَعُ بِالْبَاسِ . وَهُوَ يَطَأُ أَعْدَاءَنَا \*

### المزمور المائة والثامن

(وهو المائة والناسع في العبرانية والسريانية)

استغاثته بالله وتوعد الخائن بالعقوبات

١ (١) لِمَقْدَمِ الْمَغْنِينَ . لِدَاوُدَ . مَزْمُورٌ \*  
 ٢ (٢) إِلَهَ تَسْبِيحِي لَا تَسْكُتُ . لِأَنَّ فَمَ الْخَاطِئِ وَفَمَ الْغَاشِّ قَدْ  
 ٣ اتَّفَقَا عَلَيَّ . (٣) وَتَكَلَّمَ عَلَيَّ بِلِسَانِ كَذِبٍ \* وَبِكَلَامٍ بَغْضٍ  
 ٤ احَاطُوا بِي . وَقَاتَلُونِي مَجَانًا \* (٤) وَبَدَلَ مَحَبَّتِي مَحَلُولًا بِي . وَأَنَا  
 ٥ كُنْتُ أُصَلِّي عَلَيْهِمْ \* (٥) وَضَعُوا عَلَيَّ الشَّرَّ بَدَلَ الْخَيْرِ . وَبُغْضًا  
 بَدَلَ حُبِّي لَهُمْ \*

٦ (٦) فَأَمَّا أَنْتَ عَلَيْهِ خَاطِئًا . وَلَيَقِفِ الشَّيْطَانُ عَنْ يَمِينِهِ \*  
 ٧ (٧) وَإِذَا حُوكِرَ . فَلْيَخْرُجْ مَخْصُومًا . وَصَلَاتُهُ فَلْيَتَكُنْ خَطِيئَةً \*  
 ٨ (٨) لَتَكُنْ أَيَّامُهُ قَلِيلَةً . وَوَلَايَتُهُ فَلْيَاخُذْهَا آخِرَ \* (٩) وَلْيَكُنْ بَنُوهُ  
 ٩ يَتَامَى . وَأَمْرَاتُهُ أَرْمَلَةٌ \* (١٠) وَلْيَعْبَهُ بَنُوهُ عَمَهُانَا وَيَسْأَلُوا .

٤٢ وجعل القبائل كثيرةً مثل الغنم \* <sup>(٤٢)</sup> يُبَصِّرُ ذَلِكَ الْمُسْتَقِيمُونَ  
٤٣ فيفرحون . وكلُّ ذي إثمٍ يَسُدُّ فَاةً \* <sup>(٤٣)</sup> مَنْ كَانَ حَكِيمًا .  
فليحفظ هذا . وليفهم مراحمَ الرَّبِّ \*

## المزمور المائة والسابع

(وهو المائة والثامن في العبرانية والسريانية)

ابتهال الكنيسة الى الله لدفع شرِّ الامم . والمزمور نبوي

١ (١) تسبِّح . مزمور لداود \*  
٢ (٢) مَتَشَبَّهْتُ قَلْبِي يَا إِلَهَ . أَغْنِيْ وَارْتَلِ . كَذَلِكَ مَجْدِي \*  
٣ (٣) اسْتَبْقِظِي أَيْتَهَا الرَّبَّابُ وَالْعُودُ . وَأَنَا اسْتَبْقِظُ سَحْرًا \*  
٤ (٤) اشْكُرْكَ فِي الشُّعُوبِ يَا رَبَّ . وَارْتَلِ لَكَ فِي الْأُمَمِ \*  
٥ (٥) لِأَنَّ نِعَمَتَكَ قَدْ عَظُمَتْ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ . وَالْإِلَهَامُ حَتُّكَ \*  
٦ (٦) ارْتَفِعِ إِلَهُمُّ عَلَى السَّمَاوَاتِ . وَلِيَرْتَفِعْ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ  
٧ مَجْدُكَ \* (٧) لِكَيْمَا تَجُودَ أَحِبَّاءُكَ . خَلِّصْ يَمِينِكَ وَأَسْتَجِبْ لِي \*  
٨ (٨) إِلَهُ تَكَلَّمَ فِي قُدْسِهِ . أَبْتَهَجُ وَأَقْسِمُ شَيْخِيمَ . وَأَقْسِمُ وَادِي  
٩ سَكُوتٍ \* (٩) لِي جِلْعَادُ . وَلِي مَنَسَّى . أَفْرَايِمُ خُوْذَةُ رَاسِي .  
١٠ يَهُوذَا شَارِعِي \* (١٠) مُوَابُّ مَرْحَضَتِي . عَلَى آدُومَ أَطْرَحُ  
حِذَائِي . وَعَلَى فِلَسْطِينَ أَنْظِفِرُ \*

١١ (١١) مَنْ  
١٢ آدُومُ \* (١٢) إِلَهُ  
١٣ فِي جِيُوشِنَا \*  
١٤ الْإِنْسَانُ \* (١٤)

١ (١) لَمَقْدُ  
٢ (٢) الْإِلَهَ  
٣ أَنْفَحَا عَلَيَّ .  
٤ احْطُوا بِي .  
٥ كُنْتُ أَصْلِي  
٦ بَدَلًا حَيًّا لَهَا  
٧ (٦) فَاقْمُ  
٨ (٧) وَإِذَا حَرَّ  
٩ لَتَكُنْ أَيْ  
١٠ يَتَامَى . وَأَمَّا



٢٤ البحر بالسفن. ويعملون أعمالاً في المياه الكثيرة. <sup>(٢٤)</sup> هم عاينوا  
 ٢٥ أعمال الرب. وعجائبه التي في العمق \* <sup>(٢٥)</sup> قال فقامت ريحٌ  
 ٢٦ عاصف. فرفعت أمواجه \* <sup>(٢٦)</sup> يصعدون إلى السماء. ويهبطون  
 ٢٧ إلى العمق. فذابت أنفسهم بالشقاء \* <sup>(٢٧)</sup> ترخخوا ومادوا مثل  
 ٢٨ السكران. وكل حكمهم ابتلعت \* <sup>(٢٨)</sup> فصرخوا إلى الرب في  
 ٢٩ حزنهم. ومن شدائدهم خلصهم \* <sup>(٢٩)</sup> وزجر العاصف. فقامت  
 ٣٠ مسنفرة. وسكنت أمواجه \* <sup>(٣٠)</sup> وفرحوا إذ سكنت.  
 ٣١ فهداهم إلى فرضة هواهم \* <sup>(٣١)</sup> فليشكروا الرب على نعمته.  
 ٣٢ وعجائبه لأبناء البشر \* <sup>(٣٢)</sup> وليرفعوه في مجمع الشعب. وليسبحوه  
 في مجلس المسانخ \*  
 ٣٣ جعل الأنهار قفاراً. ومجاري المياه معطشة. <sup>(٣٣)</sup>  
 ٣٤ والأرض المثمرة سبخة. من شرور الساكنين فيها \* <sup>(٣٤)</sup> حول  
 القفار إلى غدير ماء. وأرضا بلا ماء إلى ينابيع مياه \*  
 ٣٦ وأسكن هناك الجياع. فهبوا ومدناً للسكن \* <sup>(٣٦)</sup> وزرعوا  
 ٣٨ الحقول. وغرسوا الكروم. فصنعت ثمر غلة \* <sup>(٣٨)</sup> وباركهم  
 ٣٩ فكثروا جداً. ولم يقلل بهائمهم \* <sup>(٣٩)</sup> ثم قلوا وانحنوا من الحزن  
 ٤٠ والشقاء والتنهّد \* <sup>(٤٠)</sup> سكب الهوان على الرؤساء. واضلهم  
 ٤١ في غير مسلك ولا طريق \* <sup>(٤١)</sup> ورفع البائس من الذل.

٥	مدينة عامرة * (٥) جاعوا وعطشوا . وكُربَت أنفسهم فيهم *	٢٤	البحر بالسفن
٦	(٦) فصرخوا الى الرب في حُزنهم . فنجَّاهم من شدائدهم *	٢٥	أعمال الرب
٧	(٧) وهداهم في طريق مستقيم . لينطلقوا الى مدينة عامرة *	٢٦	عاصف . فرب
٨	(٨) فليشكروا الرب على نعمته . وعجائبه لأبناء البشر *	٢٧	الى العمق .
٩	(٩) لأنه اشبع نفساً خاوية . والنفس الجائعة ملائها من	٢٨	السكران . و
١٠	الخيرات . (١٠) الجالوس في الظلمة وظلال الموت . الموتقين	٢٩	حُزنهم . ومن
١١	بالخُسْف والحديد * (١١) لأنهم عصَوْا كلامَ الله . ومَشُورَة	٣٠	مستقرة . و
١٢	العليّ أحقرُوا . (١٢) فاذلَّ قلوبهم بالشقاء . اكْبُوا ولم يكن لهم	٣١	فهداهم الى
١٣	مُعِين * (١٣) فصرخوا الى الرب في حُزنهم . فخلصهم من	٣٢	وعجائبه لأبناء
١٤	شدائدهم * (١٤) واخرجهم من الظلمة وظلال الموت . وقطع	٣٣	في مجلس
١٥	قيودهم * (١٥) فليشكروا الرب على نعمته . وعجائبه لأبناء البشر *	٣٤	(٣٣)
١٦	(١٦) لأنه كَسَرَ أَبْوابَ النحاس . وأَخَالَ الحديدِ رَضَض *	٣٥	(٣٤) والارض
١٧	(١٧) الجَهْلَةُ من طريق فسَّطهم ومن آثامهم يَذَلُّون *	٣٦	القفار الى
١٨	(١٨) كَرِهَتْ أَنْفُسُهُمْ كُلَّ طَعَام . واقربوا الى أبواب الموت *	٣٧	وأسكر
١٩	(١٩) فصرخوا الى الرب في حُزنهم . فخلصهم من شدائدهم *	٣٨	الحقول . و
٢٠	(٢٠) ارسل كلمته فشفاهم . ونجَّاهم من مَهاَلِكهم * فليشكروا	٣٩	فكثروا
٢١	الرب على نعمته . وعجائبه لأبناء البشر * (٢١) وليذبحوا له ذبائح	٤٠	والشقاء
٢٢	التسبيح . وليصنوا أعماله بالتهليل * (٢٢) الذين يَتَزَلَّون الى	٤١	في غير م

٤٢ الام. وتسَلَطَ عليهم مُبْغِضُوهم \* (٤٢) وَأَحْزَنَهُم اَعْدَاؤُهُم. فَذَلُّوا  
 ٤٣ نَحْتَ أَيْدِيهِم \* (٤٣) كَمْ مِنْ مَرَّةٍ قَدْ انْقَذَهم. وَهم كَانُوا يَعْصُونَ  
 ٤٤ بِرَأْيِهِم. وَانْخَطُوا بِآثَامِهِم \* (٤٤) فَنَظَرَ إِلَى ضَيْقِهِمْ إِذْ سَمِعَ  
 ٤٥ صَرَاحَهُم \* (٤٥) وَذَكَرَ مَعَهُمْ مِثْقَاهُ. وَتَنَدَّمَ ككَثْرَةِ نَعْمَتِهِ \*  
 ٤٦ (٤٦) وَتَفَضَّلَ عَلَيْهِمْ فَضْلاً قَدَامَ كُلِّ الَّذِينَ سَبَّوهم \* (٤٧) خَلَصْنَا  
 ٤٨ إِيَّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا. وَاجْمَعْنَا مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ. لِنَعْتَرِفَ بِاسْمِكَ  
 الْقُدُّوسِ. وَنَفْتَخَرَ بِتَسْبِيحِكَ \* (٤٨) مَبَارَكُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ  
 مِنَ الْأَزَلِ إِلَى الدَّهْرِ. وَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: آمِينَ \*  
 هَلِّلُوهَا \*

## المزمور المائة والسادس

(وهو المائة والسابع في العبرانية والسريانية)

وجوب الشكر والحمد لله الذي يسبق خبراته على الذين يحبونه  
 وينشل الذين يدعونه من الأخطار

١ (١) اعْتَرِفُوا لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ. وَإِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ \*  
 ٢ (٢) لِيَقُلْ مَخْلَصُوا الرَّبِّ الَّذِينَ نَجَّاهُمْ مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ. (٣) وَمِنْ  
 الْبُلْدَانِ جَمْعَهُمْ. مِنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَالشَّمَالِ وَالْمَجَر \*  
 ٤ (٤) ضَلُّوا فِي الْبَرِّيَّةِ فِي قَفَرٍ لَا يَهْتَدَى فِيهِ. وَلَمْ يَجِدُوا سَبِيلًا إِلَى

صر. (٢٢) والعظام  
 (٢٢) وقال: لَا يُيَدِّنُهُمْ.  
 لَيْصِرَفَ غَضَبُهُ  
 وَلَمْ يَوْمِنُوا بِكَلِمَتِهِ \*  
 تِ الرَّبِّ \* (٢٦) فَرَفَعَ  
 وَسَقَطَ ذُرِّيَّتُهُمْ فِي  
 صَفْوَا يَعْلُ فُغُورِ.  
 نَجَّاهُمْ الطَّاعُونَ \*  
 عَرُونَ \* (٢١) فَحَسِبَ

يَ مُوسَى مِنْ سُلَيْمِهِمْ \*  
 (٢٤) وَلَمْ يَسْتَأْصِلُوا  
 لَطُوا بِالْأُمَمِ. وَتَعَلَّمُوا  
 أَحْبُولَةً \* (٢٧) وَذَبَحُوا  
 دَمًا زَكِيًّا دَمَ بَنِيهِمْ  
 وَتَدَنَسَتْ الْأَرْضُ  
 سَنَائِعِهِمْ \* (٤٠) فَتَارَ  
 (٤١) وَأَسْلَمَهُمْ بِأَيْدِي

٢٢ الآله الذي فُجِّاهم. الذي صنع البواهر في مصر. (٢٢) والعظام  
 ٢٣ في ارض حام. والميزان في البحر الاحمر. (٢٣) وقال: لا يُدَنَّهم.  
 ٢٤ لولا أنَّ موسى غنَّارُهُ قام في النِّجْرَةِ قُدَّامَهُ لِيَصْرِفَ غَضَبَهُ  
 ٢٥ عَنْ أَنْ يُفْنِيَهُمْ. (٢٤) وَرَذَلَ الْاَرْضَ الشَّهِيَّةَ. وَلَمْ يُؤْمِنُوا بِكَلِمَتِهِ.  
 ٢٦ وَدَمَدَمُوا فِي مَسَاكِنِهِمْ. وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ. (٢٦) فَرَفَعَ  
 ٢٧ يَدَهُ عَلَيْهِمْ. لِيَهْطَ بِهِمْ فِي الْقَتْرِ. (٢٧) وَتُسْقَطَ ذُرِّيَّتُهُمْ فِي  
 ٢٨ الْأُمِّ. وَيَبْدِدَ دَمَهُمْ فِي الْبُلْدَانِ. (٢٨) وَالتَّصَفُّوا بِعِلِّ فُغُورٍ.  
 ٢٩ وَآكَلُوا ذِبَاحَ الْمَوْتِ. (٢٩) وَغَاضَوْهُ بِأَعْمَالِهِمْ. فُجِّاهُمْ الطَّاغُوتُ.  
 ٣٠ (٣٠) فَقَامَ فُجَّاهُ. وَاسْتَفَرَّ. فَكَفَّتِ الطَّاغُوتُ. (٣١) فَحَسِبَ  
 لَهُ ذَلِكَ بَرًّا فِي جَبَلٍ خَيْلٍ إِلَى الْأَبَدِ.  
 ٣٢ (٣٢) وَاسْتَظْهَرُوا عَلَى مَاءِ الْخُصُوفَةِ. وَشَقَّى مُوسَى مِنْ سَبْيِهِمْ.  
 ٣٣ (٣٣) لِأَنَّهُمْ أَمَرُوا رُوحَهُ. حَتَّى فَرِطَ بِشَفَقِيهِ. (٣٤) وَلَمْ يَسْتَأْصِلُوا  
 ٣٥ الْأَمَمَ الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ الرَّبُّ. (٣٥) بَلِ اسْتَظْلَمُوا بِالْأُمِّ. وَتَعَلَّمُوا  
 ٣٦ أَعْمَالَهُمْ. (٣٦) وَعَبَدُوا أَوْثَانَهُمْ. فَصَارَتْ لَهُمْ أُحْبُولَةٌ. (٣٧) وَذَبَحُوا  
 ٣٨ بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ لِلشَّيَاطِينِ. (٣٨) وَهَرَّاقُوا دَمًا زَكِيًّا دَمَ بَنِيهِمْ  
 ٣٩ وَبَنَاتِهِمْ. الَّذِينَ ذَبَحُوهُمْ لِأَوْثَانٍ كُفْرَانٍ. وَتَدَسَّسَتِ الْاَرْضُ  
 ٤٠ بِالْذِمَاءِ. (٣٩) وَتَنَجَّسُوا بِأَعْمَالِهِمْ. وَزَنَوْا بِصَنَائِعِهِمْ. (٤٠) فَتَنَّارَ  
 ٤١ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ. وَكَرِهَ مِيرَاثَهُ. (٤١) وَاسْلَمَهُمْ بِأَيْدِي

حين \* (٤) اذكرني يارب بمسرة شعبك. ونعهدني بخلاصك.  
(٥) لا اري خبرات مختاريك. وافرح بفرح امتك. وافخر مع  
ميراثك \*

(٦) اخطانا مع آبائنا. واسانا وظلمنا \* (٧) آباؤنا في مصر  
لم يفهموا عجائبك. ولم يذكروا كثرة رحمتك. وتردوا وهم  
صاعدون عند البحر الاحمر \* (٨) فخلصهم من اجل اسمه.  
ليعرف مجبروته \* (٩) وانتهر البحر الاحمر فييس. وهداهم في  
البحر كالقفر \* (١٠) وخلصهم من يد المبعض. وانقذهم من يد  
العدو \* (١١) وغطي الماء مخزنيهم. ولم يبق منهم واحد \*  
(١٢) فامنوا بكلمته. وسجدوا بتسبحته \* (١٣) ثم اسرعوا ونسوا  
اعماله. ولم يصبروا لمشورته \* (١٤) واشتهوا شهوة في البرية.  
وجربوا الله حيث ليس ماء \* (١٥) فاعطاهم مسالتهم. وارسل  
الرزاة في انفسهم \* (١٦) واغاروا موسى في المعسكر. وهرون  
قديس الرب \* (١٧) فانفخت الارض وابتلعت داثان.  
وطبقت على جماعة ايرام \* (١٨) واشتعلت النار في جماعةهم.  
واللهيب احرق الخطاة \*

(١٩) وصنعوا عجلا في حوريب. وسجدوا لصنم مسبوك \*  
(٢٠) واستبدلوا مجدهم بمثال عجل اكل عشب \* (٢١) ونسوا

بلادهم. واكل اثمار  
الوائل كل قوتهم \*  
في اسباطهم عني \*  
سقط عليهم \*

سبي لهم في الليل \*  
اشبعهم \* (٤١) شق  
حيث ليس ماء \*  
ت لابرهم عبده \*  
لفرح \* (٤٤) واعطاهم  
لكيما يحفظوا \* (٤٥)

سس

(لورانية)

وخيانة اليهود

سبح. وإن الى الابد  
يخبر بجميع تماجيده \*  
عنون الصدق في كل



- ٢٥ الذي لا يحصى \* (٢٥) فأكل كل عُشْبٍ في بلادهم . وأكل أثمار  
 ٢٦ ارضهم \* (٢٦) قتل كل بكرٍ في ارضهم . وأوائل كل قوتهم \*  
 ٢٧ فأخرجهم بالفضة والذهب . ولم يكن في أسباطهم عي \*  
 ٢٨ فرحت مصر بخروجهم . لأن خوفهم سقط عليهم \*  
 ٢٩ بسط السحاب ليظلمهم . ونار التضيء لهم في الليل \*  
 ٤٠ (٤٠) سألوا فأنامهم بالسلاوى . وخبر السماء اشبعهم \* (٤١) شق  
 الصخرة فسالت المياه . وسكنت الأنهار حيث ليس ماء \*  
 ٤٢ (٤٢) لأنه ذكر كلمة قدسه . النبي كانت لابراهيم عبده \*  
 ٤٣ (٤٣) فأخرج شعبه بالابتهاج . وخناربه بالفرح \* (٤٤) وأعطاهم  
 ٤٥ بلدان الأمم . وتعب الشعوب ورثوه \* (٤٥) لكيما يحفظوا  
 فرائضه . ويمشوا شرائعه \* هالموبا \*

### المزمور المائة والخامس

(وهو المائة . والسادس في العبرانية والسريانية)

وجرب الشكر والحمد لله لسبب صلاحه وخيانة اليهود

- ١ (١) هالموبا \* اعترفوا للرب فإنه صالح . وإن إلى الأبد  
 ٢ رحمته \* (٢) من يتكلم ببجروت الرب . ويخبر بجميع تماجيده \*  
 ٣ (٣) طوبى للذين يحفظون القضاء . ويصنعون الصدق في كل

١٤ (١٤) لم يدع إنساناً يظلمهم. وبكت الملوك من أجلهم \* (١٥) لا  
 ١٦ تمسوا مسحاتي. ولا تسيثوا إلى أنبيائي \* (١٦) ودعا بالجموع  
 ١٧ على الأرض. وكل قوام الخبز حطم \* (١٧) أرسل أمامهم رجلاً.  
 ١٨ ويبيع يوسف للعبودية \* (١٨) وأذل بالقيود رجله. وبالحديد  
 ١٩ عبرت نفسه \* (١٩) حتى آن وقت كلمته. وقول الرب فخصه \*  
 ٢٠ (٢٠) أرسل الملك فاطلته. ورئيس الشعب فأعنته \* (٢١) وإقامته  
 ٢٢ سيداً على بيته. ومسأطاً على كل ما يقننيه. (٢٢) ليأسر رؤساءه  
 ٢٣ على هواه. ويولي مشايخه حكمة \* (٢٣) فدخل إسرائيل مصر.  
 ويعقوب تغرب في أرض حام \*  
 ٢٤ (٢٤) فأنى شعبه جداً. وأعزه على أعدائه \* (٢٥) أحال قلوبهم  
 ٢٦ ليغضوا شعبه. ويكرروا بعبيده \* (٢٦) أرسل موسى عبده.  
 ٢٧ وهارون الذي اختاره \* (٢٧) جعلاً عليهم كلام آياته. ومعجزات  
 ٢٨ في أرض حام \* (٢٨) بعث الظلمة فاطلمت. أولم يعصوا  
 ٢٩ كلمته \* (٢٩) حول أموالهم إلى دم. وقتل حيتانهم \* (٣٠) أفاضت  
 ٣١ أرضهم الضفادع. ودخلت مخادع ملوكهم \* (٣١) قال فجاء  
 ٣٢ ذباب الكلب. والبرغش في جميع تخومهم \* (٣٢) جعل أمطارهم  
 ٣٣ برداً. وناراً مشتعلة في أرضهم \* (٣٣) ضرب كرومهم وتينهم.  
 ٣٤ وكسر كل شجرة في حدودهم \* (٣٤) قال فجاء الجراد والجندب

يكي يا نفس الرب \*

(السرانية)

احساناته

مه. أخبروا في الأمم

يع عجائبه \* (٢) افتخروا

سبون الرب \*

جهة في كل حين \*

كلام فيه \* (٦) يا ذرية

(٧) هو الرب الهنا.

الدهر ميثاقه. الكلمة

بي عاهد به أبرهيم.

رأ. ولاسرائيل عهداً

كنعان حبلى ميراثكم.

بن وغرباء فيها \*

لكة إلى شعب آخر.

١٤ من الارض . والائمة لا يوجدوا بعد \* باركي يا نفس الرب \*  
 ١٦ هَلِّلُويا \*

### المزمور المائة والرابع

( وهو المائة والخامس في العبرانية والسريانية )

دعوة الى عبادة الرب بذكر احساناته

١ (١) اعترفوا للرب . وادعوا باسمه . اخبروا في الامم  
 ٢ بأعماله \* (٢) سجّوه ورتّلوا له . حدثوا بجميع عجائبه \* (٣) افتخروا  
 باسمه القدوس . لتفرح قلوب الذين يلتمسون الرب \*  
 ٤ (٤) ابتغوا الرب وقدرته . اطلبوا وجهه في كل حين \*  
 ٥ (٥) اذكروا عجائبه التي صنع . آياته واحكام فيه \* (٦) يا ذرية  
 ٧ ابراهيم عبده . يا بني يعقوب مختاربه \* (٧) هو الرب الهنا .  
 ٨ في كل الارض احكامه \* (٨) ذكر الى الدهر ميثاقه . الكلمة  
 ٩ التي اوصى بها الى الف جيل . (٩) الذي عاهد به ابراهيم .  
 ١٠ وقسمه لاسحاق . (١٠) واقامه ليعقوب امرا . ولاسرائيل عهدا  
 ١١ الى الابد . (١١) قائلا : لك اعطي ارض كنعان حبل ميراثكم .  
 ١٢ (١٢) اذ كانوا في العدد حصين . وقليلين وغرباء فيها \*  
 ١٣ (١٣) اذ جازوا من امة الى امة . ومن مملكة الى شعب آخر .

(١٦) صنع القمر للأوقات . والشمس عرفت مغربها \*  
 (٢٠) تجعل الظلمة فيصير الليل . وفيه يدب كل حيوان  
 الغاب \* (٢١) الأشبال تراز لتخطف . وتطلب من الله طعامها \*  
 (٢٢) اذا اشرقت الشمس . تجتمع . وفي ماؤها تريض \*  
 (٢٣) يخرج الانسان الى عمله . والى صناعه حتى المساء \*  
 (٢٤) ما اعظم اعمالك يا رب . كلها بحكمة صنعتها . قد  
 امتلأت الارض من ثروتك \* (٢٥) هذا البحر الكبير الواسع  
 الجهات . هناك دبابات ليس لها عدد . حيوانات صغار  
 مع كبار \* (٢٦) هناك تجري السفن . هذا لويثان خلقته  
 للعب فيه \* (٢٧) وكلها اياك ترحي . لتعطيها طعامها في  
 حينه \* (٢٨) واذا انت اعطيتها . التقطت . فتخ يدك . فتشبع  
 خبيرا \* (٢٩) تسر وجهك فتتلق . تنزع ارواحها فتعطب .  
 والى ثراها تعود \* (٣٠) ترسل روحك فتخلق . وتجدد وجه  
 الارض \*

(٣١) يكون مجد الرب الى الدهر . يفرح الرب باعماله \*  
 (٣٢) الذي ينظر الى الارض فتزهد . ويمس الجبال فتدخن \*  
 (٣٣) اغني للرب في حياتي . وارتل لالهي ما دمت موجودا \*  
 (٣٤) فيلد له انشادي . وانا افرح بالرب \* (٣٥) فلتهب الخطاة

١٩ دأمة نارا تلهب \*  
 ٢٠ فلا تنزع الى دهر  
 ٢١ . وفوق الجبال تقف  
 ٢٢ صوت رعدك نجمل \*  
 ٢٣ اع . الى الموضع الذي  
 ٢٤ لا تعداه . ولا ترجع

٢٥ ب . وفي وسط الجبال  
 ٢٦ وتروي حمير الوحش  
 ٢٧ تسكن ومن بين  
 ٢٨ ي يسقي الجبال من  
 ٢٩ س \* (١٤) الذي يثبت  
 ٣٠ ي البشر . ليخرج الخبز  
 ٣١ لب الانسان . ليروق  
 ٣٢ سند قلب الانسان \*  
 ٣٣ ي نسبة \* (١٧) هناك  
 ٣٤ في السرو \* (١٨) الجبال  
 ٣٥ ليع \*

(٤) الصانعُ ملائكتُهُ أرواحًا . وخذَامُهُ نَارًا تلتهم \* ٤

(٥) المؤسِّسُ الأرضَ على دعائمِها . فلا تنزعزعُ الى دهر \* ٥

الداهرين \* (٦) كسوتُها اللُّجَّةُ كالثلوب . وفوقَ الجبالِ ثَقِفُ \* ٦

المياه \* (٧) مِنِ أنتِهَارِكَ تهرَّب . ومن صوتِ رعدِكَ تَجَلَّ \* ٧

(٨) تصعدُ الى الجبالِ وتنزلُ الى البقاع . الى الموضعِ الذي \* ٨

أسستَه لها \* (٩) وضعتَ لها حدًّا فلا تعدَّاهُ . ولا ترجعُ \* ٩

فنفِطِي وجهَ الأرضِ \*

(١٠) الذي يُخْرِجُ العيونَ في السَّعَاب . وفي وَسْطِ الجبالِ \* ١٠

تجري \* (١١) تَسْقِي كُلَّ حَيَوَانِ الْبَرِّ . وتُرْوِي حَمِيرَ الْوَحْشِ \* ١١

عندَ عَاشِئِهَا \* (١٢) وعليها طيورُ السَّمَاءِ تَسْكُنُ . ومن بينِ \* ١٢

الأغصَانِ تنادي بأصواتِها \* (١٣) الذي يَسْقِي الجبالَ من \* ١٣

عَلايِهِ . من ثَمَرِ أَعْمَالِكَ تشبَعُ الأرضُ \* (١٤) الذي يَنْبِتُ \* ١٤

العُشْبَ للبهائمِ . والخُضْرَةَ لخدمةِ بني البشرِ . ليُخْرِجَ الْخُبْزَ \* ١٥

من الأرضِ . (١٥) والخُبْزَ الَّذِي تَقْرُحُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ . لِيَرِوقَ \* ١٥

وَجْهُهُ أَكْثَرَ مَا بِالذَّهْنِ . والخُبْزَ يُسْنِدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ \* ١٦

(١٦) يَشْبَعُ شَجَرُ الرَّبِّ ارْزُ لِبَنَانِ الَّذِي نَصَبَهُ \* (١٧) هُنَاكَ \* ١٦

تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ . واللفاقُ مأوَاهُ فِي السَّرَوِ \* (١٨) الجبالِ \* ١٨

الْعَالِيَةِ لِلْعُحُولِ . وَالصَّخُورُ مَلْجَأٌ لِلْبَرَّاعِ \*



- ١٥ وَذَكَرْنَا تَرَابًا نَحْنُ \* (١٥) الْإِنْسَانُ مِثْلَ الْعُشْبِ أَيَّامُهُ.
- ١٦ وَكَزْهَرِ الْحَقْلِ كَذَلِكَ يُزْهَرُ \* (١٦) لِأَنَّهُ إِذَا هَبَّتْ فِيهِ الرِّيحُ لَا
- ١٧ يَبْقَى. وَلَا يَعْرِفُهُ أَيْضًا مَوْضِعُهُ \* (١٧) أَمَّا نِعْمَةُ الرَّبِّ فَبِهَا مِنْ
- الدَّهْرِ إِلَى الدَّهْرِ عَلَى خَائِفِيهِ. وَعَدْلُهُ إِلَى أَبْنَاءِ الْبَنِينَ.
- ١٨ (١٨) الْحَافِظِينَ عَهْدَهُ. الذَّاكِرِينَ وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوا بِهَا \*
- ١٩ (١٩) الرَّبُّ فِي السَّمَاءِ انْقَنَ كُرْسِيُّهُ. وَهَلَكْتُهُ لِكُلِّ تَسُودَ \*
- ٢٠ (٢٠) بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ الْمُقْتَدِرِينَ بِقُوَّةٍ. الْعَامِلِينَ
- ٢١ بِأَمْرِهِ عِنْدَ سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ \* (٢١) بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ
- ٢٢ جِيُوشِهِ. وَخُدَّامُهُ الْعَامِلِينَ إِرَادَتَهُ \* (٢٢) بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ
- أَعْمَالِهِ فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسُ الرَّبِّ \*

### المزمور المائة والثالث

(وهو المائة والرابع في العبرانية والسريانية)

تسبح الرب وحمده في أعماله وعنايته

- ١ (١) بَارِكِي يَا نَفْسُ الرَّبِّ. رَبِّي وَالْهِىَ لَقَدْ عَظُمَتْ جِدًّا.
- ٢ مَجْدًا وَجَلَالًا تَسْرِيَاتُ \* (٢) اللَّابِسُ النُّورِ مِثْلَ الثَّوْبِ.
- ٣ الْبَاسِطُ السَّمَاءَ مِثْلَ الْخِيْمَةِ. (٣) وَالْمُسَقِّفُ بِالْمِيَاهِ عِلَالِيَّةً.
- الَّذِي جَعَلَ السَّحَابَ مَرْكَبَتَهُ. الْمَاشِي عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ \*

## المزمور المائة والثاني

( وهو المائة والثالث في العبرانية والسريانية )  
دعوة الخلائق كلها الى ذكر احسانات الله

(١) لداود \*

١

باركي يا نفس الرب. وجميع ما في باطني اسْمُهُ

الْقُدُّوس \* (٢) باركي يا نفس الرب. ولا تنسي جميع حسناته \*

٢

(٣) الذي يَغْفِرُ جميع ذنوبك. الذي يَشْفِي كُلَّ امْرَاضِكِ \*

٣

(٤) الذي يُنْجِي مِنَ الْبَلِي حَيَاتِكَ. الذي يَكَلِّمُكَ بِالنِّعْمَةِ

٤

وَالرَّافَةِ \* (٥) الذي يُشْبِعُ بِالْخَيْرَاتِ شِبْثَكَ. فيَجِدُّ مِثْلَ

٥

النَّسْرِ شَبَابُكَ \*

(٦) الربُّ صَانِعُ الْعَدْلِ وَالْقَضَاءِ لِجَمِيعِ الْمَظْلُومِينَ \*

٦

(٧) عَرَفَ مُوسَى طَرَفَهُ. وَبَنِي إِسْرَائِيلَ صَنَائِعُهُ \* (٨) الربُّ

٧

رَحِيمٌ وَرَأُوفٌ. طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ النِّعْمَةِ \* (٩) لَيْسَ إِلَى

٩

الْإِنْقِضَاءِ بِحَاكِرٍ. وَلَا إِلَى الدَّهْرِ يَحْقِدُ \* (١٠) لَيْسَ مِثْلَ آثَامِنَا

١٠

صَنَعَ مَعَنَا. وَلَا بِحَسَبِ خَطَايَانَا جَازَانَا \* (١١) لِأَنَّهُ مِثْلَ ارْتِفَاعِ

١١

السَّمَاءِ فَوْقَ الْأَرْضِ. عَظُمَتْ نِعْمَتُهُ عَلَى خَائِفِيهِ \* (١٢) وَكَعْدِ

١٢

الْمَشْرِقِ مِنَ الْمَغْرِبِ أَبَدَ عَنَا سَيَاتِنَا \* (١٣) وَكَمَا يَنْزَحِرُ الْأَبُّ

١٣

عَلَى الْبَنِينَ. يَنْزَحِرُ الرَّبُّ عَلَى خَائِفِيهِ \* (١٤) لِأَنَّهُ عَرَفَ جِيلَتَنَا.

١٤

١٤ وجبل \* (١٤) انت تقوم ترحم على صهيون. لانه وقت النرحم  
 ١٥ عليها. لان الميعاد قد حضر \* (١٥) لان عبيدك قد سُرُوا  
 ١٦ بجاراتها. وحنوا الى ترابها \* (١٦) ونحشوا اسم الرب. وكل  
 ١٧ ملوك الارض مجدك \* (١٧) لان الرب بنى صهيون. فهو يرى  
 ١٨ في مجده \* (١٨) النفث الى صلاة المعتر. ولم يرذل طليتهم \*  
 ١٩ (١٩) فلتكتب هذه الى جبل آخر. والشعب الذي سيخلق  
 ٢٠ يسبح الرب \* (٢٠) لانه اطاع من علو قدسه. الرب من  
 ٢١ السماء نظر الى الارض. (٢١) لسمع انين الاسير وينك بني  
 ٢٢ الموت \* (٢٢) ليخبروا في صهيون باسم الرب. وتسبحه في  
 ٢٣ اورشليم. (٢٣) عند اجتماع الشعوب معا والممالك. لكيما يعبدوا  
 الرب \*  
 ٢٤ (٢٤) اذل في الطريق قد رني. وقصر آيائي \* (٢٥) اقول:  
 الهى لا تنزعني في نصف آيائي. ان سنينك الى جبل الاجيال \*  
 ٢٦ (٢٦) من البدء اسست الارض. والسموات عمل يديك \*  
 ٢٧ (٢٧) هن يزلن وانت باق. وكلها تبلى كالقميص. وتطوين  
 ٢٨ كالرداء. وهن يتبدلن. (٢٨) وانت كما انت. وسنوك لن  
 ٢٩ نفنى \* (٢٩) ابنا عبيدك يسكنون. وذريتهم ثابتة امامك \*

حد  
 ريانة  
 تغبر الله وثبات  
 ب شكواه الى الله \*  
 اليك صراخي \*  
 امل الي اذنك في  
 لان آيائي قد فنيت  
 حترقت \* (٥) ضرب  
 من اكل خبزي \*  
 وشابهت رحمة  
 سهدت. وصرت  
 النهار كله عبرني  
 لاني اكلت الرماد  
 (١١) من جراء رجرك  
 آيائي كالفي المائل  
 ت. وذكرك الى جبل

## المزمور المائة والواحد

( وهو المائة والثاني في العبرانية والسريانية )

وصفه شفاوة الحيوة وتسليمته بذكر عدم تغير الله وثبات  
الكنيسة التي بناها

- ١ (١) صلاة المسكين اذا انحسر وسكب شكواه الى الله \*
- ٢ (٢) يا رب اَسْتَعِ صَلَاتِي. وَلِيَدْخُلْ إِلَيْكَ صُرَاخِي \*
- ٣ (٣) لَا تَسْتَرْ وَجْهَكَ عَنِّي فِي يَوْمِ شِدَّتِي. أَمِلْ إِلَيَّ أَذُنُكَ فِي
- ٤ الْيَوْمِ الَّذِي أَدْعُو. وَاسْتَجِبْ لِي سَرِيعًا \* (٤) لِأَنَّ أَيَّامِي قَدْ فَنِيَتْ
- ٥ بِالذُّخَانِ. وَعِظَامِي مِثْلُ الْمَوْقِدِ قَدْ أَحْتَرَقَتْ \* (٥) ضُرِبَ
- ٦ كَالْعُشْبِ وَبَيْسَ قَلْبِي. حَتَّى سَهَوْتُ عَنْ أَكْلِ خُبْزِي \*
- ٧ (٦) مِنْ صَوْتِ تَهْدِي لَصِقَ عَظْمِي بِالْجَمِي \* (٧) وَشَاهَبَتْ رَحْمَةُ
- ٨ الْبَرِّيَّةِ. وَصِرْتُ كَبُومَةِ الْخَرَابَاتِ \* (٨) سَهِدْتُ. وَصِرْتُ
- ٩ كَالْعُصْفُورِ الْفَرِيدِ عَلَى الْإِجَارِ \* (٩) النَّهَارَ كُلَّهُ عِبَرَنِي
- ١٠ أَعْدَائِي. وَاهْلَأُمُونِ عَلَيَّ حَلْفُوا لِي \* (١٠) لَأَنِّي أَكَلْتُ الرَّمَادَ
- ١١ مِثْلَ الْخُبْزِ. وَمَزَجْتُ شَرَابِي بِالذَّمْعِ \* (١١) مِنْ جَرَاءِ رِجْزِكَ
- ١٢ وَغَضَبِكَ. لِأَنَّكَ رَفَعْتَنِي وَطَرَحْتَنِي \* (١٢) أَيَّامِي كَالْفِي الْمَائِلِ
- وَأَنَا مِثْلُ الْحَشِيشِ يَبْسُت \*
- ١٣ (١٣) وَأَنْتَ يَا رَبُّ إِلَى الْإَبَدِ ثَابِتٌ. وَذِكْرُكَ إِلَى جِيلٍ

## المزمور المائة

(وهو المائة والواحد في العبرانية والسريانية)

وصف فضائل الملك الصالح

(١) لداود مزمور \*

(٢) نعمة وحكما اغني. لك يا رب انرم \* (٣) وانهم في  
 طريق لا عيب فيه. متى تاني الي. فاسلك بدعة قلبي في  
 وسط بيتي \* (٤) ولا اضع قدام عيني امرا منكرا. وعمل  
 المحادلين ابغض. فلا يلصق بي \* (٥) قلب معوج يبعد  
 عني. والشرير لا اعرف به \* (٦) والذي يقع في قريبه خفيا.  
 هذا اطرده. ومستكبر العين ورغب القلب لا انجمله \*  
 (٧) عينا على امانة الارض لكي اجلسهم معي. السالك الطريق  
 التي لا عيب فيها هو يخدمني \* (٨) لا يسكن وسط بيتي  
 صانع غش. والمتكلم بالافك لا يثبت امام عيني \* (٩) في  
 الغداة اهلك جميع خطاة الارض. لافني من مدينة الرب  
 جميع صانعي الاثم \*

وسموئل في الذين  
 ستجيب لهم. (١٠) وبعود  
 الوصية التي اعطاهم \*  
 انت كنت لهم يا الله  
 لرب الهنا. واسجدوا  
 يس \*

سعون  
 يانية)

عبدا الرب بالفرح.  
 ب هو الله. هو صنعنا  
 فلوا ابوابه بالاعتراف.  
 (١١) فان الرب صالح.  
 فله \*



٦ قُدُّوس \* (٦) موسى وهَارُونُ فِي كَهَنَتِهِ. وَسُمُوئِيلُ فِي الَّذِينَ  
 ٧ يَدْعُونَ بِاسْمِهِ. كَانُوا إِذَا دَعَوْا الرَّبَّ. اسْتَجَابَ لَهُمْ. (٧) وَبَعْبُودُ  
 مِنْ سَحَابٍ كَلَّمَهُمْ. لِأَنَّهُمْ حَفِظُوا شَهَادَاتِهِ وَالْوَصِيَّةَ الَّتِي أَعْطَاهُمْ \*  
 ٨ (٨) أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا أَنْتَ اسْتَجِيبْتَ لَهُمْ. وَأَنْتَ كُنْتَ لَهُمْ يَا اللَّهُ  
 ٩ غَنُورًا وَمُنْقِمًا فِي صَنَائِعِهِمْ \* (٩) رَفَعُوا الرَّبَّ إِلَهُنَا. وَاسْجُدُوا  
 فِي جَبَلٍ قُدُّوسٍ. فَإِنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا قُدُّوسٌ \*

### المزمور التاسع والتسعون

( وهو المائة في العبرانية والسريانية )

نداء الجميع لمجد الله

(١) مزمور. للشكر \*

٢ (٢) هَلِّلُوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ \* أَعْبُدُوا الرَّبَّ بِالْفَرَحِ.  
 ٣ ادْخُلُوا أَمَامَهُ بِالزَّيْتِيمِ \* (٣) اَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ. هُوَ صَنَعَنَا  
 ٤ لَا غَيْرُهُ. نَحْنُ شَعْبُهُ وَغَنَمُ رَعِيَّتِهِ \* (٤) ادْخُلُوا أَبْوَابَهُ بِالْاعْتِرَافِ.  
 ٥ وَدِيَارَهُ بِالتَّسْبِيحِ. اشْكُرُوهُ. بَارِكُوا اسْمَهُ \* (٥) فَإِنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ.  
 وَإِلَى الْأَبَدِ نِعْمَتُهُ. وَإِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ حَنُّهُ \*

(٤) هَلِّلُوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ. اطْرَبُوا وَابْتَهِجُوا وَرَنِّبُوا \*  
 (٥) رَنِّبُوا لِلرَّبِّ بِالْعُودِ. بِالْعُودِ وَصَوْتِ التَّنْمِيمِ \* (٦) بِالْقُرُونِ  
 وَصَوْتِ الْبُوقِ هَلِّلُوا قُدَّامَ الرَّبِّ الْمَلِكِ \* (٧) لِيَجِبَ الْبَحْرُ  
 وَامْتِلَأَوْهُ. الدُّنْيَا وَالسَّاكُونَ فِيهَا \* (٨) لَتَصْنُقِ الْأَنْهَارُ  
 بِالْكَفُوفِ مَعًا. وَلَتُرَنَّ الْجِبَالُ أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ \* (٩) لِأَنَّهُ  
 يَأْتِي لِيَدِينَ الْأَرْضَ. يَدِينُ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ. وَالشُّعُوبَ  
 بِالْإِسْتِقَامَةِ \*

### المزمور الثامن والتسعون

(وهو التاسع والتسعون في العبرانية والسريانية)

نقرض قدرة المسبح ودعوة الناس الى عبادته

(١) الرَّبُّ مَلِكٌ. فَلْتَزْعِدِ الشُّعُوبُ. هُوَ الْجَالِسُ عَلَى  
 الْكُورِيِّبِ فَلْتَزَلْزِلِ الْأَرْضُ \* (٢) الرَّبُّ عَظِيمٌ فِي صِهْيُونِ.  
 وَهُوَ مُتَعَالٍ عَلَى كُلِّ الشُّعُوبِ \* (٣) لِيَعْتَرِفُوا لاسْمِكَ الْعَظِيمِ.  
 لِأَنَّهُ مَرْهُوبٌ وَقُدُّوسٌ هُوَ \* (٤) وَعِزُّ الْمَلِكِ أَحَبُّ الْحَقِّ.  
 أَنْتِ اثْبَتِ الْإِسْتِقَامَةَ. أَنْتِ صَنَعْتَ الْقَضَاءَ وَالْعَدْلَ فِي  
 يَعْقُوبَ \*  
 (٥) رَفْعُوا الرَّبَّ إِلَهُنَا. وَاسْجُدُوا لِمَوْطِئِ قَدَمَيْهِ. لِأَنَّهُ هُوَ

٤ المقترون بالاصنام \*  
 ٥ صِهْيُونُ ففرحت .  
 ٧ يا رب \* (١) لَأَنَّكَ  
 ٨ ت جِدًا فَوْقَ جَمِيعِ  
 ٩ طُ أَنْفُسَ أَصْفِيَاءِهِ .  
 شَرَقَ عَلَى الصِّدِّيقِ .  
 نُوا إِدْبَاهَا الصِّدِّيقُونَ

نون

(لسريانية)

ند مجيئو

صنع العجايب . اذ  
 علن الرب خلاصه .  
 ز نعمته . وحقه لبيت  
 ص إلهنا \*

(٧) يَحْزَى جَمِيعُ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ مَخَوَاتًا. الْمُفْتَخِرُونَ بِالْأَصْنَامِ \*  
 ٧ أُسْجِدُوا لَهُ يَا جَمِيعَ الْآلِهَةِ \* (٨) سَمِعْتُ صِهْيُونُ ففَرَحَتْ .  
 ٨ وَتَهَلَّلَتْ بَنَاتُ يَهُوذَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ يَا رَبُّ \* (٩) لِأَنَّكَ  
 ٩ أَنْتَ الرَّبُّ الْعَالِي عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ . ارْتَفَعْتَ جِدًّا فَوْقَ جَمِيعِ  
 ١٠ الْآلِهَةِ \*

(١٠) يَا مَحَبِّي الرَّبِّ أَبْغِضُوا الشَّرَّ . يَحْفَظُ أَنْفُسَ أَصْفِيَائِهِ .  
 ١٠ وَيُنْجِيهِمْ مِنْ أَيْدِي الْمُنَافِقِينَ \* (١١) النُّورُ أَشْرَقَ عَلَى الصِّدِّيقِ .  
 ١١ وَالْفَرْحُ عَلَى الْمُسْتَقِيمِ الْقَلْبِ \* (١٢) أَفْرَحُوا أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ  
 ١٢ بِالرَّبِّ . وَاعْتَرِفُوا لِذِكْرِ قُدْسِهِ \*

## المزمور السابع والتسعون

(وهو الثامن والتسعون في العبرانية والسريانية)

تخريض على الابتهاج بالمسيح عند مجيئه

(١) مزمور \*

رَغَبْنَا لِلرَّبِّ تَرْبِيًا جَدِيدًا . لِأَنَّهُ صَنَعَ الْعَجَائِبَ . اذْ  
 ١ خَلَصْتُهُ مِنْ يَمِينِهِ وَذَرَأَهُ الْقُدُّوسَةُ \* (٢) اَعْلَنَ الرَّبُّ خَلَاصَهُ .  
 ٢ وَكَشَفَ قَدَامَ الْأُمَمِ عَدْلَهُ \* (٣) ذَكَرَ نِعْمَتَهُ . وَحَقَّهُ لِبَيْتِ  
 ٣ إِسْرَائِيلَ . رَأَى جَمِيعُ أَقْصَايِ الْأَرْضِ خَلَاصَ إِيْلَهُنَا \*

- (١) اسجدوا للرب في بهاء القدس . ارنجوا يا كل الارض من  
 امام وجهه \* (١٠) قولوا في الامم : ان الرب قد ملك . وايضا  
 قوم المسكونة فلا تنزعزع . يدين الشعوب بالاستقامة \*  
 (١١) تفرح السموات وتبتهج الارض . يرعد البحر وامتلاؤه \*  
 (١٢) لترنش البقاع وكل ما فيها \* حينئذ فليطرب كل شجر  
 الغاب \* (١٣) من قدام وجه الرب لانه انا . انه انا ليدين  
 الارض \* يدين المسكونة بالعدل . والشعوب بحقه \*

### المزمور السادس والتسعون

( وهو السابع والتسعون في العبرانية والسريانية )

تحريض على حمد المسيح المالك والسجود له

- (١) الرب قد ملك . فلتبتهج الارض . وتفرح الجزائر  
 الكثيرة \* (٢) السحاب والضباب حوله . العدل والحكم قوام  
 كرسيه \* (٣) النار قدامة تسلك . وتحرق حوله أعداءه \*  
 (٤) اضاءت بروقه المسكونة . رأت فرجفت الارض . وذابت  
 الجبال مثل الشمع . من قدام وجه الرب . من قدام  
 وجه رب الارض كلها \* (٦) اخبرت السموات بعدله .  
 وعان جميع الشعوب مجده \*

نم يده \* (٨) اليوم  
 كمثلها كان في يوم  
 نفر . حيث ابتلاني  
 من سنة ملكت من  
 قلوبهم . (١١) وهم لم  
 يدخلون راحتي \*

عون

(السريانية)

رب يا كل الارض \*  
 م الى يوم بخلصه \*  
 ب بعجائبه \* (٤) فان  
 كل الالهة \* (٥) لان  
 السموات \* (٦) الجلال  
 \*  
 لرب مجدا وكرامة \*  
 نا وادخلوا دياره \*

(٧) لَأنَّهُ هُوَ إِلَهُنَا . وَنَحْنُ شَعْبُ رَعِيَّتِهِ وَغَمُّ يَدِهِ \* (٨) الْيَوْمَ  
 ٢  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١  
 ٤٩٢  
 ٤٩٣  
 ٤٩٤  
 ٤٩٥  
 ٤٩٦  
 ٤٩٧  
 ٤٩٨  
 ٤٩٩  
 ٥٠٠  
 ٥٠١  
 ٥٠٢  
 ٥٠٣  
 ٥٠٤  
 ٥٠٥  
 ٥٠٦  
 ٥٠٧  
 ٥٠٨  
 ٥٠٩  
 ٥١٠  
 ٥١١  
 ٥١٢  
 ٥١٣  
 ٥١٤  
 ٥١٥  
 ٥١٦  
 ٥١٧  
 ٥١٨  
 ٥١٩  
 ٥٢٠  
 ٥٢١  
 ٥٢٢  
 ٥٢٣  
 ٥٢٤  
 ٥٢٥  
 ٥٢٦  
 ٥٢٧  
 ٥٢٨  
 ٥٢٩  
 ٥٣٠  
 ٥٣١  
 ٥٣٢  
 ٥٣٣  
 ٥٣٤  
 ٥٣٥  
 ٥٣٦  
 ٥٣٧  
 ٥٣٨  
 ٥٣٩  
 ٥٤٠  
 ٥٤١  
 ٥٤٢  
 ٥٤٣  
 ٥٤٤  
 ٥٤٥  
 ٥٤٦  
 ٥٤٧  
 ٥٤٨  
 ٥٤٩  
 ٥٥٠  
 ٥٥١  
 ٥٥٢  
 ٥٥٣  
 ٥٥٤  
 ٥٥٥  
 ٥٥٦  
 ٥٥٧  
 ٥٥٨  
 ٥٥٩  
 ٥٦٠  
 ٥٦١  
 ٥٦٢  
 ٥٦٣  
 ٥٦٤  
 ٥٦٥  
 ٥٦٦  
 ٥٦٧  
 ٥٦٨  
 ٥٦٩  
 ٥٧٠  
 ٥٧١  
 ٥٧٢  
 ٥٧٣  
 ٥٧٤  
 ٥٧٥  
 ٥٧٦  
 ٥٧٧  
 ٥٧٨  
 ٥٧٩  
 ٥٨٠  
 ٥٨١  
 ٥٨٢  
 ٥٨٣  
 ٥٨٤  
 ٥٨٥  
 ٥٨٦  
 ٥٨٧  
 ٥٨٨  
 ٥٨٩  
 ٥٩٠  
 ٥٩١  
 ٥٩٢  
 ٥٩٣  
 ٥٩٤  
 ٥٩٥  
 ٥٩٦  
 ٥٩٧  
 ٥٩٨  
 ٥٩٩  
 ٦٠٠  
 ٦٠١  
 ٦٠٢  
 ٦٠٣  
 ٦٠٤  
 ٦٠٥  
 ٦٠٦  
 ٦٠٧  
 ٦٠٨  
 ٦٠٩  
 ٦١٠  
 ٦١١  
 ٦١٢  
 ٦١٣  
 ٦١٤  
 ٦١٥  
 ٦١٦  
 ٦١٧  
 ٦١٨  
 ٦١٩  
 ٦٢٠  
 ٦٢١  
 ٦٢٢  
 ٦٢٣  
 ٦٢٤  
 ٦٢٥  
 ٦٢٦  
 ٦٢٧  
 ٦٢٨  
 ٦٢٩  
 ٦٣٠  
 ٦٣١  
 ٦٣٢  
 ٦٣٣  
 ٦٣٤  
 ٦٣٥  
 ٦٣٦  
 ٦٣٧  
 ٦٣٨  
 ٦٣٩  
 ٦٤٠  
 ٦٤١  
 ٦٤٢  
 ٦٤٣  
 ٦٤٤  
 ٦٤٥  
 ٦٤٦  
 ٦٤٧  
 ٦٤٨  
 ٦٤٩  
 ٦٥٠  
 ٦٥١  
 ٦٥٢  
 ٦٥٣  
 ٦٥٤  
 ٦٥٥  
 ٦٥٦  
 ٦٥٧  
 ٦٥٨  
 ٦٥٩  
 ٦٦٠  
 ٦٦١  
 ٦٦٢  
 ٦٦٣  
 ٦٦٤  
 ٦٦٥  
 ٦٦٦  
 ٦٦٧  
 ٦٦٨  
 ٦٦٩  
 ٦٧٠  
 ٦٧١  
 ٦٧٢  
 ٦٧٣  
 ٦٧٤  
 ٦٧٥  
 ٦٧٦  
 ٦٧٧  
 ٦٧٨  
 ٦٧٩  
 ٦٨٠  
 ٦٨١  
 ٦٨٢  
 ٦٨٣  
 ٦٨٤  
 ٦٨٥  
 ٦٨٦  
 ٦٨٧  
 ٦٨٨  
 ٦٨٩  
 ٦٩٠  
 ٦٩١  
 ٦٩٢  
 ٦٩٣  
 ٦٩٤  
 ٦٩٥  
 ٦٩٦  
 ٦٩٧  
 ٦٩٨  
 ٦٩٩  
 ٧٠٠  
 ٧٠١  
 ٧٠٢  
 ٧٠٣  
 ٧٠٤  
 ٧٠٥  
 ٧٠٦  
 ٧٠٧  
 ٧٠٨  
 ٧٠٩  
 ٧١٠  
 ٧١١  
 ٧١٢  
 ٧١٣  
 ٧١٤  
 ٧١٥  
 ٧١٦  
 ٧١٧  
 ٧١٨  
 ٧١٩  
 ٧٢٠  
 ٧٢١  
 ٧٢٢  
 ٧٢٣  
 ٧٢٤  
 ٧٢٥  
 ٧٢٦  
 ٧٢٧  
 ٧٢٨  
 ٧٢٩  
 ٧٣٠  
 ٧٣١  
 ٧٣٢  
 ٧٣٣  
 ٧٣٤  
 ٧٣٥  
 ٧٣٦  
 ٧٣٧  
 ٧٣٨  
 ٧٣٩  
 ٧٤٠  
 ٧٤١  
 ٧٤٢  
 ٧٤٣  
 ٧٤٤  
 ٧٤٥  
 ٧٤٦  
 ٧٤٧  
 ٧٤٨  
 ٧٤٩  
 ٧٥٠  
 ٧٥١  
 ٧٥٢  
 ٧٥٣  
 ٧٥٤  
 ٧٥٥  
 ٧٥٦  
 ٧٥٧  
 ٧٥٨  
 ٧٥٩  
 ٧٦٠  
 ٧٦١  
 ٧٦٢  
 ٧٦٣  
 ٧٦٤  
 ٧٦٥  
 ٧٦٦  
 ٧٦٧  
 ٧٦٨  
 ٧٦٩  
 ٧٧٠  
 ٧٧١  
 ٧٧٢  
 ٧٧٣  
 ٧٧٤  
 ٧٧٥  
 ٧٧٦  
 ٧٧٧  
 ٧٧٨  
 ٧٧٩  
 ٧٨٠  
 ٧٨١  
 ٧٨٢  
 ٧٨٣  
 ٧٨٤  
 ٧٨٥  
 ٧٨٦  
 ٧٨٧  
 ٧٨٨  
 ٧٨٩  
 ٧٩٠  
 ٧٩١  
 ٧٩٢  
 ٧٩٣  
 ٧٩٤  
 ٧٩٥  
 ٧٩٦  
 ٧٩٧  
 ٧٩٨  
 ٧٩٩  
 ٨٠٠  
 ٨٠١  
 ٨٠٢  
 ٨٠٣  
 ٨٠٤  
 ٨٠٥  
 ٨٠٦  
 ٨٠٧  
 ٨٠٨  
 ٨٠٩  
 ٨١٠  
 ٨١١  
 ٨١٢  
 ٨١٣  
 ٨١٤  
 ٨١٥  
 ٨١٦  
 ٨١٧  
 ٨١٨  
 ٨١٩  
 ٨٢٠  
 ٨٢١  
 ٨٢٢  
 ٨٢٣  
 ٨٢٤  
 ٨٢٥  
 ٨٢٦  
 ٨٢٧  
 ٨٢٨  
 ٨٢٩  
 ٨٣٠  
 ٨٣١  
 ٨٣٢  
 ٨٣٣  
 ٨٣٤  
 ٨٣٥  
 ٨٣٦  
 ٨٣٧  
 ٨٣٨  
 ٨٣٩  
 ٨٤٠  
 ٨٤١  
 ٨٤٢  
 ٨٤٣  
 ٨٤٤  
 ٨٤٥  
 ٨٤٦  
 ٨٤٧  
 ٨٤٨  
 ٨٤٩  
 ٨٥٠  
 ٨٥١  
 ٨٥٢  
 ٨٥٣  
 ٨٥٤  
 ٨٥٥  
 ٨٥٦  
 ٨٥٧  
 ٨٥٨  
 ٨٥٩  
 ٨٦٠  
 ٨٦١  
 ٨٦٢  
 ٨٦٣  
 ٨٦٤  
 ٨٦٥  
 ٨٦٦  
 ٨٦٧  
 ٨٦٨  
 ٨٦٩  
 ٨٧٠  
 ٨٧١  
 ٨٧٢  
 ٨٧٣  
 ٨٧٤  
 ٨٧٥  
 ٨٧٦  
 ٨٧٧  
 ٨٧٨  
 ٨٧٩  
 ٨٨٠  
 ٨٨١  
 ٨٨٢  
 ٨٨٣  
 ٨٨٤  
 ٨٨٥  
 ٨٨٦  
 ٨٨٧  
 ٨٨٨  
 ٨٨٩  
 ٨٩٠  
 ٨٩١  
 ٨٩٢  
 ٨٩٣  
 ٨٩٤  
 ٨٩٥  
 ٨٩٦  
 ٨٩٧  
 ٨٩٨  
 ٨٩٩  
 ٩٠٠  
 ٩٠١  
 ٩٠٢  
 ٩٠٣  
 ٩٠٤  
 ٩٠٥  
 ٩٠٦  
 ٩٠٧  
 ٩٠٨  
 ٩٠٩  
 ٩١٠  
 ٩١١  
 ٩١٢  
 ٩١٣  
 ٩١٤  
 ٩١٥  
 ٩١٦  
 ٩١٧  
 ٩١٨  
 ٩١٩  
 ٩٢٠  
 ٩٢١  
 ٩٢٢  
 ٩٢٣  
 ٩٢٤  
 ٩٢٥  
 ٩٢٦  
 ٩٢٧  
 ٩٢٨  
 ٩٢٩  
 ٩٣٠  
 ٩٣١  
 ٩٣٢  
 ٩٣٣  
 ٩٣٤  
 ٩٣٥  
 ٩٣٦  
 ٩٣٧  
 ٩٣٨  
 ٩٣٩  
 ٩٤٠  
 ٩٤١  
 ٩٤٢  
 ٩٤٣  
 ٩٤٤  
 ٩٤٥  
 ٩٤٦  
 ٩٤٧  
 ٩٤٨  
 ٩٤٩  
 ٩٥٠  
 ٩٥١  
 ٩٥٢  
 ٩٥٣  
 ٩٥٤  
 ٩٥٥  
 ٩٥٦  
 ٩٥٧  
 ٩٥٨  
 ٩٥٩  
 ٩٦٠  
 ٩٦١  
 ٩٦٢  
 ٩٦٣  
 ٩٦٤  
 ٩٦٥  
 ٩٦٦  
 ٩٦٧  
 ٩٦٨  
 ٩٦٩  
 ٩٧٠  
 ٩٧١  
 ٩٧٢  
 ٩٧٣  
 ٩٧٤  
 ٩٧٥  
 ٩٧٦  
 ٩٧٧  
 ٩٧٨  
 ٩٧٩  
 ٩٨٠  
 ٩٨١  
 ٩٨٢  
 ٩٨٣  
 ٩٨٤  
 ٩٨٥  
 ٩٨٦  
 ٩٨٧  
 ٩٨٨  
 ٩٨٩  
 ٩٩٠  
 ٩٩١  
 ٩٩٢  
 ٩٩٣  
 ٩٩٤  
 ٩٩٥  
 ٩٩٦  
 ٩٩٧  
 ٩٩٨  
 ٩٩٩  
 ١٠٠٠

## المزمور الخامس والتسعون

(وهو السادس والتسعون في العبرانية والسريانية)

نداء الجميع لتسبح الله

(١) رَنِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمًا جَدِيدًا . غَنُّوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ \*  
 ١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠



١٧ فَعَلَةِ الْإِثْمِ \* (١٧) لَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ اعَانَنِي . لَكَانَتْ نَفْسِي عَمًا  
 ١٨ قَلِيلٍ نَحْلُ فِي دَارِ السَّكُوتِ \* (١٨) فَاذْ قُلْتُ : قَدْ زَلَّتْ  
 ١٩ قَدَمَايَ . نَعْمَتُكَ يَا رَبُّ اعَانَتْنِي \* (١٩) عِنْدَ كَثْرَةِ غَمَوِي فِي  
 ٢٠ بَاطِنِي تَعْزِيَاتُكَ تَهَيَّ نَفْسِي \* (٢٠) أَبْعَاهُكَ كُرْسِي الْإِثْمِ .  
 ٢١ الَّذِي يَخْلُقُ التَّعَبَ عَلَى الشَّرِيعَةِ \* (٢١) يَصُولُونَ عَلَى نَفْسِ  
 ٢٢ الصَّدِيقِ . وَيَسْتَحْلُونَ الدَّمَ الزَّكِيَّ \* (٢٢) وَالرَّبُّ كَانَ لِي مُلْجَأً .  
 ٢٣ وَاللَّهِ عَوْنِي وَرَجَائِي \* (٢٣) وَيُرْذُّ عَلَيْهِمُ إِثْمَهُمْ . وَيُشْرَهُمْ يُغْنِيهِمْ .  
 يُغْنِيهِمُ الرَّبُّ الْهَنَا \*

### المزمور الرابع والتسعون

(وهو الخامس والتسعون في العبرانية والسريانية)

دعوة الى عبادة الرب والى حسن الشكر لنعمته

١ (١) هَلُمُّ نَزْمٌ لِلرَّبِّ . وَنَهْلَلُ لآلَاهِ خَلَاصِنَا \* (٢) نَسْبِقُ إِلَى  
 ٢ وَجْهِهِ بِالاعْتِرَافِ . وَنَهْلَلُ لَهُ بِالنَّارِئِيلِ \* (٣) لَآنَ الرَّبَّ إِلَهَ  
 ٤ عَظِيمٍ . مَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى جَمِيعِ الْآلَمَةِ \* (٤) الَّذِي يَدُ مَطَالِبُ  
 ٥ الْأَرْضِ . وَكَنُوزُ الْجِبَالِ هِيَ لَهُ \* (٥) الَّذِي الْجُرُّ لَهُ وَهُوَ صَنَعَهُ .  
 وَبِدَاةُ حَبْكُنَا الْيَابَسَةِ \*  
 ٦ (٦) هَلُمُّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ . وَنَحْنُ أَمَامَ الرَّبِّ الَّذِي خَلَقَنَا \*

## المزمور الثالث والتسعون

( وهو الرابع والتسعون في العبرانية والسريانية )

وصفه حكمة الرب في غناب الاشجار وتهنئة الصديقين

- ١ (١) يَا إِلَهَ النِّقَمَاتِ يَا رَبِّ. يَا إِلَهَ النِّقَمَاتِ أَشْرِقْ \*  
 ٢ (٢) ارْتَفِعْ يَا دِيَّانَ الْأَرْضِ. وَجَازِ صَنِيعَ الْمُسْتَكْبِرِينَ \* (٣) إِلَى  
 ٤ مَتَى الْخُطَاةُ يَا رَبِّ. إِلَى مَتَى الْخُطَاةُ يَشْتَمُونَ \* (٤) يَشْتَقِشْتُونَ  
 ٥ وَيَتَكَلَّمُونَ بِالْبَغْيِ. يَفْتَخِرُ جَمِيعُ عُمَّالِ الْإِثْمِ \* (٥) لَشَبْعِكَ يَا رَبِّ  
 ٦ يَكْسِرُونَ. وَلِمِيرَاثِكَ يُذِلُّونَ \* (٦) الْأَرْمَلَةُ وَالْغَرِيبُ يَقْتُلُونَ.  
 ٧ وَالْيَتِيمُ يَمِيتُونَ \* (٧) وَيَقُولُونَ أَنَّ الرَّبَّ لَا يُبْصِرُ. وَلَا يَعْتَبِرُ الْإِلَهَ  
 ٨ بِعُقُوبِ \* (٨) إِنْهُمْ أَيْهَا الْجَهْلَةُ فِي الشَّعْبِ. وَبِأَسْفَهَاءَ مَتَى  
 ٩ تَعْمَلُونَ \* (٩) أَوَالَّذِي غَرَسَ الْأَذَانَ لَا يَسْمَعُ. أَوَالَّذِي خَلَقَ  
 ١٠ الْعَيْنَ لَا يُبْصِرُ. (١٠) أَوَالَّذِي آدَبَ الْأُمَمَ لَا يَبْكُ. الَّذِي  
 ١١ يَعْلَمُ الْإِنْسَانَ الْعِلْمَ \* (١١) الرَّبُّ يَعْرِفُ أَفْكَارَ النَّاسِ أَنَّهَا  
 ١٢ بَاطِلَةٌ \* (١٢) طَوْبُ لِلرَّجُلِ الَّذِي تَوَدَّبَهُ يَا رَبِّ. وَمَنْ شَرِبَعْنَكَ  
 ١٣ تَعْلَّمَهُ. (١٣) لَنَرْجِئَهُ مِنْ أَيَّامِ السُّوءِ. حَتَّى تُخَفِّرَ لِلخَاطِي حُفْرَهُ \*  
 ١٤ (١٤) لَآنَ الرَّبَّ لَا يُقْصِي شَعْبَهُ. وَلَا يَنْزُكُ مِيرَاثَهُ \* (١٥) لِأَنَّهُ  
 ١٦ إِلَى الْعَدْلِ يَرْجِعُ الْحُكْمَ. وَعَلَى أَثَرِهِ جَمِيعُ مُسْتَقْبِي الْقَلْبِ \*  
 (١٦) مَنْ يَقُومُ مَعِيَ عَلَى الْخُبَشَاءِ. أَوْ مَنْ يَقِفُ مَعِيَ عَلَى

عليّ بالشرِّ سمعتُ أذُنائي \*

(١٢) الصديقُ كالنخلة يزهر. وكمثل الارز في لبنان ينفو \*

(١٤) هم مغروسون في بيت الرب. وفي ديار الهنا يزهررون \*

(١٥) وايضاً يثمررون في شبيبة نضرة. ويكونون سماناً وخضراً \*

(١٦) ليخبروا بأن الرب عدل. هو سَندي وليس فيه ظلم \*

## المزمور الثاني والتسعون

( وهو الثالث والتسعون في العبرانية والسريانية )

وصفه مُلك الرب من سياسته للخلائق

(١) الربُّ قد ملكَ والجَمالَ ليس. ليسَ الربُّ القوَّةَ

وتنطقُ بها. إِنَّهُ قد ثَبَّتَ المسكونةَ فلن تنزعزع \* (٢) كُرْسِيكَ

مهيأٌ منذُ القديم. وانت من الازل \* (٣) رفَعَتِ الأنهارُ

يارب. رفَعَتِ الأنهارُ صَوْتَهَا. ترفعُ الأنهارُ ضجيجها \* (٤) من

أصواتِ المياهِ الكثيرةِ جليلاً هي أمواجُ البحر. والربُّ اجلُّ في

العلو \* (٥) شهادتك صادقةٌ جداً. بينك يَلبِقُ النقيضُ

يارب الى طول الايام \*

مجدُهُ \* (١٦) بطول

بعون

(سريانية)

ن ويبيد الاشرار

تيل لاسيك ايها

ك كل ليلة. (٤) بعود

(٥) لانك فرحتني

(٦) ما اعظم اعمالك

الجمال لا يعرف.

الخطاة كالعشب.

لوا الى الدهر \*

ها هو ذا اعداؤك

. وبتشتت جميع

. تدهنت بدهن

ندي. وبالفائمين

١٦ فاستجيب له . معه انا في الحزن . انقذه واجده \* (١٧) بطول  
العبر اشبعه . واربه خلاصي \*

## المزمور الحادي والتسعون

(وهو الثاني والتسعون في العبرانية والسريانية)

وجوب الاعتراف للرب لانه يحيي الصالحين ويبيد الاشرار

(١) مزمور تسبيحة . ليوم السبت \*

١ (٢) صالح هو الاعتراف للرب . والتزبل لاسبك ايها  
٢ العلي \* (٣) ليخبر برحمتك في الغداة . ومجنتك كل ليلة . (٤) يعود  
٥ ذي عشرة اوتار . وبرباب بعزف العود \* (٥) لانك فرحتني  
٦ يارب بصنائعك . وباعمال يديك ابتهج \* (٦) ما اعظم اعمالك  
٧ يارب . واعمق افكارك جدا \* (٧) الرجل الجاهل لا يعرف .  
٨ والاحق لا يفهم هذا \* (٨) عندما تزهو الخطاة كالعشب .  
ويزهو جميع عمال الاثم . فلكيما يستاصلوا الى الدهر \*  
٩ وانت يارب . تتعال الى الابد \* (٩) لانه ها هوذا اعداؤك  
يارب . لانه ها هوذا اعداؤك يهلكون . وتشتت جميع  
١١ عمال الاثم \* (١١) وترفع مثل المهاة قرني . تدهنت بدهن  
١٢ طري \* (١٢) وابصرت عيناي الظفر بمعاندي . وبالفائمين

## المزمور التسعون

(وهو الحادي والتسعون في العبرانية والسريانية)

نشيد في امان من يتكل على الله

- (١) الساكن في ستر العالي . في ظل القدير يستريح \*  
 (٢) اقول للرب : ناصري وملجائي الهي . فأتكل عليه \* (٣) لانه  
 ينجيك من فخ الصياد . ومن وبأ الصائب \* (٤) بأباهه  
 يظلملك . وتحت أجنحه تستتر . كالنرس والمجن يكون لك  
 حقة \* (٥) فلا تخشى من خوف الليل . ولا من سهم يطير في  
 النهار \* (٦) ولا من وبأ يسلك في الظلمة . ولا من طاعون  
 يعثر في الظهيرة \* (٧) يستط عن جانبك الوب . وريبات  
 عن يمينك . واليك لا يقرب \* (٨) بل تنظر بعينيك .  
 وتعاين مجازاة الخطاة \*  
 (٩) لانك انت يا رب ملجائي . جعلت العلي متواك \*  
 (١٠) لا يلفاك شر . ولا تدنو ضربة من مسكك \* (١١) لانه  
 يوصي ملائكته فيك . ليجنظوك في جميع طرقك \* (١٢) وعلى  
 الايدي يحملونك . لئلا تصدم بحجر رجلك \* (١٣) وعلى  
 اللبث والأفعى تطأ . وتُدوس الشبل والتنين \* (١٤) لانه  
 لصق لي فأنجي . وارقي لانه عرف اسمي \* (١٥) يدعوني



٢ اَلْبَدِ اَنْتَ اِلَهُ \* (٣) تُعِيدُ الْاِنْسَانَ اِلَى الْعَفْرِ. وَقَدْ قُلْتَ :  
 ٤ اَرْجِعُوا يَا بَنِي الْبَشَرِ \* (٤) لِأَنَّ الْفَسَادَ فِي عَيْنِكَ مِثْلُ يَوْمِ  
 ٥ امْسٍ الَّذِي عَبرَ. وَكَهَزِعَ مِنَ اللَّيْلِ \* (٥) تَجْرُفُهُمْ فَيَكُونُونَ  
 ٦ مِثْلَ سِنَةٍ. (٦) بِالْغَدَاةِ مِثْلَ عَشْبٍ يَزُولُ \* بِالْغَدَاةِ يَزْهَرُ  
 ٧ وَيَزُولُ. وَعِنْدَ الْمَسَاءِ يَقْطَعُ وَيَبْسُ \*  
 ٨ (٧) لَأَنَّا قَدْ فَنِينَا بِرِجْزِكَ. وَبَغْضَبِكَ تَلْفِنَا \* (٨) وَقَدْ  
 ٩ وَضَعْتَ آثَامَنَا أَمَامَكَ. وَخَفَايَانَا فِي ضَوْءِ وَجْهِكَ \* (٩) لِأَنَّ  
 ١٠ كُلَّ أَيَّامِنَا قَدْ فَنِيَتْ بِرِجْزِكَ. أَفْنِينَا سِنِينَا كَالْحِكَايَةِ \*  
 ١١ (١٠) أَيَّامُ سِنِينَا سَبْعُونَ سَنَةً. وَإِنْ كَانَتْ مَعَ الْقُوَّةِ. فَثَمَانُونَ  
 ١٢ سَنَةً. وَأَفْضَلُهَا تَعَبٌ وَوَجَعٌ. لِأَنَّهُا تُقْرَضُ سَرِيعًا. فَطَاطِيرُ \*  
 ١٣ (١١) فَمَنْ الَّذِي يَعْرِفُ شِدَّةَ رِجْزِكَ. وَمِثْلَ خَوْفِكَ غَضَبُكَ \*  
 ١٤ (١٢) عَلِمْنَا أَنَّ نَعْدَ أَيَّامِنَا هَكَذَا. فَتَدْخُلُ قُلُوبُنَا الْحِكْمَةَ \*  
 ١٥ (١٣) اَرْجِعْ يَا رَبُّ. حَتَّى مَتَى. وَنَحْنُ عَلَى عِيْدِكَ \*  
 ١٦ (١٤) أَشْبَعْنَا بِالْغَدَاةِ مِنْ نِعْمَتِكَ. فَتَنْتَهَجْ وَنَفْرَحْ كُلَّ أَيَّامِنَا \*  
 ١٧ (١٥) فَرِحْنَا بِدَلِّ الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا أَذَلَّتْنَا. وَالسَّنِينَ الَّتِي رَابَنَا  
 ١٨ فِيهَا الضَّرُّ \* (١٦) لِيُظْهِرَ فِعْلُكَ لِعَبِيدِكَ. وَجَلَالُكَ لِبَنِيهِمْ \*  
 ١٩ (١٧) وَلِيَكُنْ طِيبُ الرَّبِّ إِلَيْنَا عَلَيْنَا. وَعَمَلُ أَيْدِينَا ثَبَّتَهُ عَلَيْنَا.  
 ٢٠ وَعَمَلُ أَيْدِينَا ثَبَّتَهُ \*

٤٦ وقلبت كرسيه الى الارض \* (٤٦) اقتصرت ايام شبابه .

وغطيته بالخزي \* سلاه \*

٤٧ الى متى يا رب تعرض عنا الى الغاية . ويتقد

٤٨ كالنار رجوك \* (٤٨) اذكر اي شيء قوامي انا . اأبطلا

٤٩ خلقت جميع بني البشر \* (٤٩) من هو الانسان الذي يحيا

٥٠ ولا يعاين الموت . وينجي نفسه من يد الحليم \* سلاه \* (٥٠) ابن

رحمتك القديمة يا رب . التي بها حلفت لداود بآمانتك \*

٥١ اذكر يا رب عار عبيدك الذي احتملته في حضي من

٥٢ كثرة الأمم كلها . (٥٢) الذي به عبر أعداؤك يا رب . الذين

٥٣ عبروا آثار مسيحك \* (٥٣) مبارك الرب الى الدهر \* آمين .

آمين \*

## المزمور التاسع والثمانون

( وهو التسعون في العبرانية والسريانية )

صلوة العياذ بالله من اباطيل الدنيا

(١) صلوة لموسى رجل الله \*

٢ يا رب ملجأ كنت لنا في جيل وجيل \* (٢) من قبل ان

نولد الجبال . ونخلق الارض والمسكونة . من الأزل والى

- ٢٦ (٢٦) وَأَجْعَلْ عَلَى الْبَحْرِ يَدَهُ. وَعَلَى الْأَنْهَارِ يَمِينَهُ \* (٢٧) هُوَ  
 ٢٨ يَدْعُونِي : أَنْتَ ابْنِي وَاهِي وَرَكُنْ خَلَاصِي \* (٢٨) وَأَنَا أَيْضًا  
 ٢٩ اجْعَلْنِي بَكْرًا أَعْلَى مِنْ مَلُوكِ الْأَرْضِ \* (٢٩) وَاحْفَظْ لِي نَعْمَتِي  
 ٣٠ إِلَى الدَّهْرِ. وَمِثْقَالِي يُثَبِّتْ لِي \* (٣٠) وَأَجْعَلْ ذُرِّيَّتَهُ إِلَى دَهْرٍ  
 ٣١ الدَّاهِرِينَ. وَكُرْسِيُّهُ مِثْلَ أَيَّامِ السَّمَاءِ \* (٣١) فَإِنَّ بَرَكَةَ بَنِيهِ  
 ٣٢ شَرِيعَتِي. وَلَمْ يَسْلُكُوا بِأَحْكَامِي. (٣٢) وَإِنْ هُمْ نَقَضُوا فَرَائِضِي.  
 ٣٣ وَلَمْ يَحْفَظُوا وَصَايَايَ. (٣٣) أَفْتَقِدُ بِالْعَصَا مَعْصِيَتَهُمْ. وَبِالسُّوْطِ  
 ٣٤ جَرِيرَتَهُمْ \* (٣٤) أَمَّا نَعْمَتِي فَلَا انْزِعْهَا عَنْهُ. وَلَا أَخْلِفْ فِي  
 ٣٥ أَمَانَتِي \* (٣٥) لَا أَنْقُضْ مِثْقَالِي. وَلَا أَغْدِرْ بِهَا خَرَجَ مِنْ شَفَتِي \*  
 ٣٦ مَرَّةً حَلَفْتُ بِقُدْسِي. لَا أَكْذِبَنَّ لِدَاوُدَ : (٣٦) إِنَّ نَسْلَهُ إِلَى  
 ٣٨ الدَّهْرِ يَدُومُ. (٣٨) وَكُرْسِيُّهُ كَالشَّمْسِ أَمَامِي. وَمِثْلَ الْقَهْرِ يَتَقَنَّ  
 إِلَى الدَّهْرِ. وَالشَّاهِدُ فِي السَّمَاءِ صَادِقٌ \* سَلَاةٌ \*  
 ٣٩ (٣٩) إِلَّا أَنَّكَ أَقْصَيْتَ وَرَذَلْتَ. وَأَعْرَضْتَ عَنْ  
 ٤٠ مَسِيحِي \* (٤٠) وَنَقَضْتَ عَهْدَ عَبْدِكَ. وَنَجَسْتَ فِي الْأَرْضِ  
 ٤١ أَكْلِيَّاهُ \* (٤١) هَدَمْتَ كُلَّ جُدُرِهِ. وَجَعَلْتَ حُصُولَهُ خَرَابًا \*  
 ٤٢ (٤٢) مَزَقْتَهُ كُلَّ عَابِرِي الطَّرِيقِ. وَصَارَ عَارًا لِلْجِيرَانِ \*  
 ٤٣ (٤٣) رَفَعْتَ يَمِينَ مُحْزِنِيهِ. وَفَرَحْتَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ \* (٤٤) وَأَيْضًا  
 ٤٥ رَدَدْتَ حَدَّ سَيْفِهِ. وَلَمْ تَنْصُرْهُ فِي الْقِتَالِ \* (٤٥) أَعْدَمْتَهُ بِهَاءِهِ.

- ١٠ وَحُتِّكَ مِنْ حَوْلِكَ \* (١٠) أَنْتَ تَسُودُ سَوْدَ الْبَحْرِ. وَعِنْدَ  
 ١١ ارْتِفَاعِ أَمْوَاجِهِ أَنْتَ تَهْدِيهَا \* (١١) أَنْتَ سَحَبْتَ رَاهَابَ مِثْلَ  
 ١٢ الْقَتِيلِ. بِذِرَاعِ قُوَّتِكَ بَدَّدْتَ أَعْدَاءَكَ \* (١٢) لَكَ السَّمَوَاتُ.  
 ١٣ وَلَكَ أَيْضًا الْأَرْضُ. أَنْتَ أَسَّسْتَ الْمَسْكُونَةَ بِمِثْلِهَا \* (١٣) أَنْتَ  
 ١٤ خَلَقْتَ الشَّمَالَ وَالْجَنُوبَ. نَابُورُ وَحَرْمُونُ بِاسْمِكَ يَرْنَانُ \*  
 ١٥ (١٤) لَكَ السَّاعِدُ مَعَ الْقُدْرَةِ. مَعْتَزَّةٌ يَدُكَ. وَمَرْفَعَةٌ يَمِينُكَ \*  
 ١٦ (١٥) قِيَامُ مَنِيرِكَ الْعَدْلُ وَالْحَقُّ. النِّعْمَةُ وَالْأَمَانَةُ نَتَقَدِّمَانِ أَمَامَ  
 ١٧ وَجْهِكَ \* (١٦) طُوبَى لِلشَّعْبِ الَّذِي يَعْرِفُ الْتَهْلِيلَ \* يَا  
 ١٨ رَبُّ بَنُورِ وَجْهِكَ يَسْلُكُونَ. (١٧) وَبِاسْمِكَ يَتَهَجَّوْنَ طَوْلَ  
 ١٩ الزَّمَانِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَرْتَفِعُونَ \* (١٨) لِأَنَّكَ أَنْتَ فَخَرُ قُوَّتِهِمْ.  
 ٢٠ وَبِمَسَرَّتِكَ يَرْفَعُ قَرْنُنَا \* (١٩) لِأَنَّ نَصْرَنَا مِنَ الرَّبِّ. وَمَنْ  
 ٢١ قُدُّوسِ إِسْرَائِيلَ مَلِكُنَا \*  
 ٢٢ (٢٠) حِينَئِذٍ كَلَّمْتَ صَفِيكَ بِالْوَحْيِ. وَقُلْتَ: إِنِّي وَضَعْتُ  
 ٢٣ عَوْنًا عَلَى الْقَوِيِّ. وَرَفَعْتُ مُنْتَجَبًا مِنْ بَيْنِ الشَّعْبِ \* (٢١) وَجَدْتُ  
 ٢٤ دَاوُدَ عَبْدِي. فَمَسَحْتُهُ بِذَهْنٍ قُدْسِي \* (٢٢) لِأَنَّ يَدَي تَعْضُدُهُ.  
 ٢٥ وَسَاعَدِي بِقُوَّتِهِ \* (٢٣) وَالْعَدُوُّ لَا يُحِيكَ فِيهِ. وَأَبْنُ الْإِثْمِ لَا  
 ٢٦ يَقْدِرُ أَنْ بُضِرَهُ \* (٢٤) وَأَسْحَقُ أَعْدَاءَهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ. وَأَضْرِبُ  
 ٢٧ مِغْضِيهِ \* (٢٥) وَأَمَانَتِي وَنِعْمَتِي مَعَهُ. وَبِاسْمِي يَنْتَصِبُ قَرْنُهُ \*

أَتُنْكَ أَزْعَجْنِي \*  
 لَ النَّهَارِ مَعًا \*  
 رِفِي فِي الظَّالِمَةِ \*

ريانية)  
 . نَظَّمَ وَاسْتَغَاثَهُ

يُرْ بَنِي عَنْ حَقِّكَ  
 تَ إِلَى الدَّهْرِ تَنِي.  
 عَهْدًا مَعَ مُخْتَارِي.  
 قَيْنَ نَسْلِكَ. وَأَبْنِي  
 وَتَعْرِفُ السَّمَوَاتِ  
 لَقَدْ بَسِين \* (٧) لِأَنَّهُ  
 شَيْءُ الرَّبِّ فِي آبَاءِ  
 سِين. وَخَوْفٌ عَلَى  
 أَنْتَ يَا رَبُّ قَوِي.

- ١٧ وتحيرتُ \* (١٧) عليّ جاز رجُزأك . ومُفزعاً نك أزعجتني \*  
 ١٨ (١٨) احاطت بي مثل الماء . واشتملني طول النهار معاً \*  
 ١٩ (١٩) ابعدت عني الصديق والقريب . ومعارفي في الظلمة \*

### المزمور الثامن والثمانون

( وهو التاسع والثمانون في العبرانية والسريانية )

شرح عهد الله مع داود . ندبة لناخر المسيح . نظم واستغاثه

(١) قصيدة لاثان الأزرأحي \*

(٢) بمراحم الرب ارنم الى الدهر . وأخبر بني عن حقك  
 الى جيل وجيل \* (٣) لأنني قلت إن الرحمة الى الدهر تبنى .  
 وأنقنت في السموات حقك \* (٤) ضربت عهداً مع مختاري .  
 حلفت لداود عبدي : (٥) إني الى الدهر أقيم نسلك . وأبني  
 كرسيتك الى جيل الأجيال \* سلاه \* (٦) وتعترف السموات  
 بعجايبك يا رب . وإيضاً بحقك في مجمع القديسين \* (٧) لأنه  
 من في السحاب يعادل الرب . أو من يشبه الرب في أبناء  
 الله \* (٨) الله المهبوب جداً في مؤامرة القديسين . وخوف على  
 جميع الذين حولهُ \*

(٩) يا رب اله الجيوش من مثلك . انت يا رب قوي .



- ٢ (٢) يَا رَبُّ إِلَهَ خَلَاصِي. بِالنَّهَارِ وَاللَّيْلِ صرختُ أَمَامَكَ \*  
 ٣ (٣) فَلْتَدْخُلْ قُدَّامَكَ صَلَاتِي. أَمِلْ أذْنِكَ إِلَى ابْنِهَائِي \*  
 ٤ (٤) فَقَدْ شَبِعْتُ مِنَ الْبَلَايَا نَفْسِي. وَحَيَاتِي إِلَى الْحُجُبِ دَنَتُ \*  
 ٥ (٥) حُسِبْتُ مَعَ الْمَخْذَرِينَ إِلَى الْحُجُبِ. وَصِرْتُ مِثْلَ إِنْسَانٍ  
 ٦ لَيْسَ لَهُ قُوَّةُ \* (٦) بَيْنَ الْأَمْوَاتِ حَرٌّ مِثْلَ الْفَنَى الرَّقُودِ فِي  
 الْقُبُورِ \* الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ أَيْضًا. وَهُمْ مِنْ يَدِكَ مَقْطُوعُونَ \*  
 ٧ (٧) جَعَلْتَنِي فِي الْحُجُبِ الْأَسْفَلِ. فِي الظُّلْمَةِ وَفِي الْأَعْمَاقِ \* (٨) عَلَيَّ  
 ٩ ثَقُلَ غَضَبُكَ. وَبَجِيعَ تِيَارَانِكَ أَذَلَّتَنِي \* سَلَاهُ \* (٩) أَبْعَدْتَ  
 عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلْتَنِي رُذَالَةً لَهُمْ. أَغْلَقَ عَلَيَّ. فَلَا أَقْدِرُ أَنْ  
 ١٠ أَخْرُجَ \* (١٠) عَيْنِي ذَابَتْ مِنَ الذُّلَّةِ. دَعَوْتُكَ يَا رَبُّ طَوَّلَ  
 النَّهَارِ. وَمَدَدْتُ نَحْوَكَ يَدَيَّ \*  
 ١١ (١١) أَفْلَعَلْتُكَ لِلْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ الْعَجَائِبِ. أَمْ الْأَشْبَاحُ يَقُومُ  
 ١٢ تَحْمِيدُكَ \* سَلَاهُ \* (١٢) هَلْ يُخْبِرُ فِي الْقُبُورِ بِرَحْمَتِكَ. أَوْ يَجْهَدُكَ  
 ١٣ فِي الْهَلَاكِ \* (١٣) هَلْ تُعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ عَجَائِبُكَ. وَعَدْلُكَ فِي  
 أَرْضِ النِّسْيَانِ \*  
 ١٤ (١٤) وَأَنَا إِلَيْكَ يَا رَبُّ صرختُ. فَلْتَبْلُغْ بِالْغَدَاةِ  
 ١٥ صَلَاتِي \* (١٥) لِمَاذَا يَا رَبُّ تُنْصِي نَفْسِي. لِمَاذَا تُصْرِفُ وَجْهَكَ  
 ١٦ عَنِّي \* (١٦) فَقِيرٌ أَنَا وَمُخْتَضِرٌ مِنْذُ صِبَايَ. حَمَلْتُ أَهْوَالَكَ

ون

(بانية)

بُ يُحِبُّ أَبْوَابَ  
قَدْ قِيلَتْ فِيكَ

هَإِنْ فَلَسْطِينَ

وَلَصِيهُونَ يَقَالُ:

مَكَّهَا \* (٦) الرَّبُّ

هُنَاكَ \* سَلَاهُ \*

فِيكَ \*

ن

(بانية)

آه اصحابه

الْمَغْنَبِينَ عَلَى الْعُودِ

## المزمور السادس والثمانون

( وهو السابع والثمانون في العبرانية والسريانية )

محاسن مدينة الله

(١) لبني قورح . مزمور . تسبيحة \*

أَسَاسُهُ فِي الْجِبَالِ الْمُقَدَّسَةِ \* (٢) الرَّبُّ يُحِبُّ أَبْوَابَ

صِهْيُونَ أَفْضَلَ مِنْ جَمِيعِ مَسَاكِنِ يَعْقُوبَ \* (٣) قَدْ قِيلَتْ فَيْكِ

الْمَجْدَاتُ يَا مَدِينَةَ اللَّهِ \* سَلَاةُ \*

(٤) أَذْكُرُّ رَاهِبَ وَبَابِلَ لِلَّذِينَ يَعْرِفُونِي . هَا إِنَّ فَلَاسْطِينَ

وَصُورًا مَعَ الْحَبْشَةِ : هَذَا وُلِدَ هُنَاكَ \* (٥) وَلَصِهْيُونَ يُقَالُ :

إِنْسَانٌ وَإِنْسَانٌ وُلِدَ فِيهَا . وَالْعَلِيُّ نَفْسُهُ أَحْكَمُهَا \* (٦) الرَّبُّ

يُحَدِّثُ فِي كِتَابِ الشُّعُوبِ : هَذَا وُلِدَ هُنَاكَ \* سَلَاةُ \*

(٧) وَالْمُتَرَنِّمُونَ كَالْمُطْرِبِينَ : إِنَّ كُلَّ يَنَابَعِي فَيْكِ \*

## المزمور السابع والثمانون

( وهو الثامن والثمانون في العبرانية والسريانية )

التجأؤه الى الله عند ضيق نفسه وجفاء اصحابه

(١) تسبيحة . مزمور لبني قورح . لمقدم المغننين على العود

للغناء . قصيدة لهيمان الازراحي \*

- ٨ لي \* (٨) فليس لك شبيهة في الآلهة يا رب. ولا مثل  
٩ أعمالك \* (٩) كل الأمم الذين صنعتم ياتون ويسجدون  
١٠ أمامك يا رب. ويحجّدون اسمك \* (١٠) لأنك عظيم انت  
وصانع العجائب. انت الله وحدك \*  
١١ (١١) اهدني يا رب الى طريقك. فأسلك في حقك. وحد  
١٢ قلبي لخاف اسمك \* (١٢) أعترف لك يا رب يا الهي من كل  
١٣ قلبي. وامجد اسمك الى الابد \* (١٣) لان نعمتك عظيمة علي.  
وقد نجيت نفسي من المجيم السفلى \*  
١٤ (١٤) اللهم ان المتكبرين قد قاموا علي. وجماعة العائين  
١٥ طلبوا نفسي. ولم يجعلوك أمامهم \* (١٥) وانت ايها الرب الاله  
١٦ رحوم ورأوف. طويل الروح وكثير النعمة والحق \* (١٦) انظر  
الي وارحمي. أعط عبدك قوتك. وخلص ابن أمك \*  
١٧ (١٧) اصنع معي علامة صالحة. فيرى ذلك مبغضي فيجزوا.  
لأنك انت يا رب أعنتني وعزيتني \*

يا أرضنا \* (١١) النعمة  
(الحق من الأرض  
بضاً الرب يعطي  
سأمة يسلك. ويطأ

نون

والسريانية

من أعدائه

لاني مسكين وبائس  
انت عبدك يا الهي  
اليك اصرخ طول  
بك يا رب رفعت  
غفور. وكثير الرحمة

وأصغر الى صوت  
فخت لأنك تسجيب

١١ خلاصه قَرِيبٌ مِنْ خَائِفِيهِ. لِيَسْكُنَ الْمَجْدُ فِي أَرْضِنَا \* (١١) النِّعْمَةُ  
 ١٢ وَالْحَقُّ النَّقِيَّةَا. الْبِرُّ وَالسَّلَامُ تَلَانِمَا \* (١٢) الْحَقُّ مِنَ الْأَرْضِ  
 ١٣ بِنُبُتٍ. وَالْبِرُّ مِنَ السَّمَاءِ يَتَطَلَّعُ \* (١٣) وَأَيْضًا الرَّبُّ يُعْطِي  
 ١٤ الْخَيْرَ. وَأَرْضُنَا تُعْطِي ثَمَرَهَا \* (١٤) الْبِرُّ قُدَّامَهُ يَسْلُكُ. وَيَطَّأُ  
 فِي طَرِيقِ خُطَاةٍ \*

## المزمور الخامس والثمانون

(وهو السادس والثمانون في العبرانية والسريانية)

طَلَبُهُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَحْفَظَهُ وَيَدَبِّرَهُ وَيَجْعَلَهُ مِنْ أَعْدَائِهِ

صَلَاةُ لِدَاوُدَ \*

١ (١) أَمِلْ يَا رَبُّ أُذُنِيكَ وَاسْتَمِعْنِي. لِأَنِّي مُسْكِنٌ وَبَائِسٌ  
 ٢ أَنَا \* (٢) احْفَظْ نَفْسِي لِأَنِّي مُتَّقٍ. خَلِّصْ أَنْتَ عَبْدَكَ يَا إِلَهِي  
 ٣ الْمُتَكِلَ عَلَيْكَ \* (٣) ارحمني يَا رَبُّ. لِأَنَّنِي الْبِكُ اصْرُخُ طَوْلَ  
 ٤ الزَّمَانِ \* (٤) فَرِّحْ نَفْسَ عَبْدِكَ. لِأَنَّنِي الْبِكُ يَا رَبُّ رَفَعْتَ  
 ٥ مُهْجَتِي \* (٥) لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ صَالِحٌ وَغَفُورٌ. وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ  
 لِجَمِيعِ الْمُسْتَغِيثِينَ بِكَ \*

٦ (٦) انصِتْ يَا رَبُّ إِلَى صَلَاتِي. وَأَصْغِرْ إِلَى صَوْتِ  
 ٧ نَضْرَعَاتِي \* (٧) فِي يَوْمِ حُزْنِي الْبِكُ صرختُ لِأَنَّكَ تَسْتَجِيبُ

السُّكَّيَّ فِي مَسَاكِينِ الْخُطَاةِ \* (١٢) لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ شَمْسٍ  
وَتُرْسٍ. الرَّبُّ يَعْطِي النِّعْمَةَ وَالْمَجْدَ \* (١٣) الرَّبُّ لَا يُعْذِرُ الْخَيْرَاتِ  
الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِالصَّلَاحِ \* يَا رَبَّ الْجَبُوشِ طُوبَى لِلْإِنْسَانِ  
الْمُتَّكِلِ عَلَيْكَ \*

### المزمور الرابع والثمانون

(وهو الخامس والثمانون في العبرانية والسريانية)  
شكره على انتهاء الجلاء ورجاؤه أن يأتي المسيح

- (١) لَمَقْدَمِ الْمَغْنِينِ. لبني قورح. مزمور \*
- (٢) سُرِرْتُ يَا رَبُّ بَارْضِكَ. رَدَدْتَ سَيِّئَ يَعْقُوبَ \*
- (٣) غَفَرْتَ ذَنْبَ شَعْبِكَ. سَنَرْتَ كُلَّ خَطِيئَتِهِمْ \* سَلَاةَ \*
- (٤) نَفَيْتَ كُلَّ رِجْزِكَ. رَجَعْتَ عَنْ حَرَامَةِ غَضَبِكَ \*
- (٥) ارْدُدْنَا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا. وَأَصْرِفْ غَضَبَكَ عَنَّا \* (٦) فَهَلْ  
تَسْخَطُ إِلَى الْأَبَدِ عَلَيْنَا. وَتُؤَاوِلُ رِجْزَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ \*
- (٧) هَلَّا تَرْجِعُ أَنْتَ فَتُخَيِّنَنَا. وَتُفَرِّحَ شَعْبَكَ بِكَ \* (٨) أَظْهِرْ لَنَا  
يَا رَبُّ نِعْمَتَكَ. وَخَلَاصَكَ أَعْطِنَا \*
- (٩) أَسْمِعْ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ إِلَهَ. لِأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ  
عَلَى شَعْبِهِ وَعَلَى أَصْفِيَائِهِ. فَلَا يَرْتَدُّوا إِلَى الْحَمَاقَةِ \* (١٠) أَلَا إِنَّ

نُون

سريانية

السَّاكِينِ فِيهَا

قورح. مزمور \*

\* (٢) تَشْتَأِقُ وَتَصْبُو

تَهْجَا بِالْإِلَهِ الْحَيِّ \*

بِهَامَةٍ أَصَابَتْ عَشَا

ك يَا رَبَّ الْجَبُوشِ

وَيَسْجُونِكَ دَائِمًا \*

١

٢

٣

٤

٥

٦

٧

٨

٩

١٠



## المزمور الثالث والثمانون

(وهو الرابع والثمانون في العبرانية والسريانية)

اشنيفة الى ديار الرب ووصفة سعادة الساكنين فيها

(١) لا امام المغنين . على الجتية . لبني قورح . مزمور \*

(٢) ما احب مساكنك يا رب الجيوش \* (٣) تشتاق وتصبو

نفسى الى ديار الرب . قلبي وجسمي قد ابتهاجا بالاله الحي \*

(٤) كذلك العصفور وجد له مسكنا . واليامة اصاب عشا

لنفسها لتضع فيه افراخها . على مذبحك يا رب الجيوش

ملكى والهى \* (٥) فطوبى للسكان في بيتك . ويسبحونك دائما \*

سلاه \*

(٦) طوبى للرجال الذين نصرتهم من عندك . الذين

سبل بيتك في قلوبهم . (٧) الذين يجوزون في وادي البكاء

فيجعلونه ينبوعا . (٨) وبالبركات ايضا يكسوه الامام \* ينطلقون

من قوة الى قوة . ويظهر الله الالهة في صهيون \*

(٩) يا رب الله الجيوش استمع صلاتي . واصغ يا اله

يعقوب \* سلاه \* (١٠) انظر ايها اله المحامي عنا . واطلع على

وجه مسجك \* (١١) لان يوما واحدا في ديارك افضل من

الف . اخترت ان اقف على العتبة في بيت الهى افضل من

اَيْضًا \*

- ٦ (٦) لَانَهُمْ تَامَرُوا وَانْتَفَقُوا جَمِيعًا. وَتَعَاهَدُوا عَلَيْكَ عَهْدًا:
- ٧ (٧) خِيَامُ آدَمَ وَالْإِسْمَاعِيلِيِّينَ. وَاهْلُ مُوَابَ وَالْهَاجِرِيِّينَ.
- ٨ (٨) جَبِيلُ وَعَمُّونُ وَعَمَالِيقُ. وَالْفَلَسْطِينِيُّونَ مَعَ سُكَّانِ صُورَ \*
- ٩ (٩) وَابْنُ الْآتُورِيِّينَ انْتَفَقُوا مَعَهُمْ. وَصَارُوا نَصْرَةً لِبَنِي لُوطَ \*

سَلَاةَ \*

- ١٠ (١٠) اجْعَلُهُمْ مِثْلَ مَدْيَانَ وَسِيسَرَ. وَمِثْلَ يَابِينَ فِي وَادِي
- ١١ قَيْشُونَ \* (١١) بَادُوا فِي عَيْنِ دُورَ. وَصَارُوا دِمْنًا لِلْأَرْضِ \*
- ١٢ (١٢) اجْعَلْ رُؤْسَهُمْ مِثْلَ غُرَابٍ وَذَيْبٍ. وَمِثْلَ زَابَاجَ
- ١٣ وَصَلَمَنَّاغَ جَمِيعَ أَمْرَائِهِمْ \* (١٣) الَّذِينَ قَالُوا: لَنَرِثَ لَنَا نَفْسَنَا
- ١٤ مَرَابِضَ اللَّهِ \* (١٤) يَا إِلَهِي اجْعَلُهُمْ مِثْلَ الْجُلِّ. وَمِثْلَ الْقَشِّ
- ١٥ أَمَامَ الرِّيحِ. (١٥) وَمِثْلَ النَّارِ الَّتِي تَحْرِقُ الْغَابَةَ. وَكَالْهَيْبِ الَّذِي
- ١٦ يَشْعَلُ الْجِبَالَ. (١٦) هَكَذَا أَطْرُدُهُمْ بِعَاصِفِكَ. وَبِزُوبَعَتِكَ
- ١٧ عَرِسَهُمْ \* (١٧) أَمْلَأْ وَجُوهَهُمْ هَوَانًا. فَيَطْلُبُوا اسْمَكَ يَا رَبُّ \*
- ١٨ (١٨) لِيَخْزُوا وَيَرْتَاَعُوا إِلَى الْآبَدِ. وَيُجْلُوا وَيَهْلِكُوا \* (١٨) وَيَعْلَمُوا
- أَنَّ اسْمَكَ الرَّبُّ. وَأَنْتَ وَحْدَكَ الْعَالِي عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ \*

١ الله قَامَ فِي مَجْمَعِ الْعَزِيزِ. وَفِي وَسْطِ الْآلِهَةِ يَحْكُمُ \*  
 ٢ (٢) إِلَى مَتَى نَقْضُونَ بِالظَّالِمِ. وَتَأْخِذُونَ بِوَجْهِ الْخُطَاةِ \* سَلَاةُ  
 ٣ (٣) أَحْكُمُوا لِلذَّلِيلِ وَالْيَتِيمِ. أَنْصِفُوا الْمِسْكِينَ وَالْبَائِسَ \*  
 ٤ (٤) أَنْقِذُوا الْمِسْكِينَ وَالْفَقِيرَ. وَخَلِّصُوهُمْ مِنْ أَيْدِي الْأَشْرَارِ \*  
 ٥ (٥) لَمْ يَعْلَمُوا وَلَمْ يَفْهَمُوا أَنَّهُمْ فِي الظُّلُمَةِ يَسْلُكُونَ. نَنْزِلُ  
 ٦ كُلَّ اسَاسَاتِ الْأَرْضِ \* (٦) أَنَا قُلْتُ: أَنْتُمْ آلَهُةٌ. وَبَنُوا الْعُلَى  
 ٧ كَلِّكُمْ \* (٧) فَانْتُمْ مِثْلَ النَّاسِ تَمُوتُونَ. وَكَأَحَدِ الرُّؤَسَاءِ  
 ٨ تَسْقُطُونَ \* (٨) قُمْ يَا اللَّهُ وَاحْكُمْ فِي الْأَرْضِ. لَأَنَّكَ أَنْتَ  
 تَرِثُ جَمِيعَ الْأُمَمِ \*

## المزمور الثاني والثمانون

(وهو الثالث والثمانون في العبرانية والسريانية)

عَدُوٌّ مَسَاوِيَّ الْأَعْدَاءِ وَطَلَبُهُ مِنْ اللَّهِ مَلَاحِمَهُمْ

(١) تَسْبِيحَةٌ. مَزْمُورٌ لِأَسَافَ \*

١ (١) اللَّهُمَّ لَا يَكُنْ لَكَ سَكُونٌ. لَا تَسْكُتَ وَلَا تَهْدَأُ يَا اللَّهُ \*  
 ٢ (٢) فَهَؤُذَا أَعْدَاؤُكَ يَصْيحُونَ. وَقَدْ رَفَعَ مُبْغِضُوكَ رُؤُوسَهُمْ \*  
 ٣ (٣) وَعَلَى شَعْبِكَ مَكْرًا مُؤَامَرَةً. وَتَوَاطَأُوا عَلَى أَوْلِيَائِكَ \*  
 ٤ (٤) وَقَالُوا: هَلُمَّ نُنْذِرْهُمْ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ. وَلَا يُذَكِّرْ أَسْمُ إِسْرَائِيلَ

٧ لِسَانًا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ \* (٧) أَبْعَدْتُ مِنَ الْأَحْمَالِ ظَهْرَهُ . يَدَاهُ  
 ٨ تَحَوَّلَتَا عَنْ الْفَقَّةِ \* (٨) فِي الْحُزْنِ دَعَوْتَنِي فَجِئْتِكَ . وَاسْتَجِيبْتُ  
 ٩ لَكَ فِي سِتْرِ الرَّعْدِ . جَرَيْتُكَ عَلَى مَاءِ الْمَخَاصِمَةِ \* سَلَاهُ \*  
 ١٠ (٩) اِسْمِعْ يَا شَعْبِي فَأَنْصَحَكَ . يَا إِسْرَائِيلُ . إِنَّ أَنْتَ  
 ١١ سَمِعْتَ مِنِّي . (١٠) فَلَا يَكُنْ لَكَ إِلَهٌ جَدِيدٌ . وَلَا تَسْجُدْ لِأَلَاهِ  
 ١٢ غَرِيبٍ \* (١١) أَنَا هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ  
 ١٣ مِصْرَ . أَوْسَعُ فَاكُ فَا مَلَأَهُ \* (١٢) فَلَمْ يَسْمَعْ شَعْبِي لِصَوْنِي . وَاسْرَائِيلُ  
 ١٤ لَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيَّ \* (١٣) فَخَلَبْتُهُمْ نَحْوَ شَهَوَاتِ قُلُوبِهِمْ . وَانْطَلَقُوا فِي  
 ١٥ مُؤَامَرَاتِ أَنْفُسِهِمْ \* (١٤) لَوْ أَنَّ شَعْبِي سَمِعَ مِنِّي . وَاسْرَائِيلُ  
 ١٦ سَلَكَ فِي طَرَفِي . (١٥) لَكُنْتُ إِذَا عَمَّا قَلِيلٍ أَذِلُّ أَعْدَاءَهُمْ . وَعَلَى  
 ١٧ مُحْزَنِيهِمْ كُنْتُ أَضَعُ يَدَيَّ \* (١٦) مُبْغِضُوا الرَّبَّ تَذَلَّلُوا لَهُ .  
 ١٨ فَيَكُونُ وَقْتُهُمْ إِلَى الْأَبَدِ \* (١٧) وَقَدْ اطْعَمَهُ مِنْ شَجَمِ الْحِنِطَةِ .  
 وَمِنْ الصَّخْرَةِ كُنْتُ أَشْبِعُكَ عَسَلًا \*

### المزمور الحادي والثمانون

(وهو الثاني والثمانون في العبرانية والسريانية)

كون الرب حاكم آلهة الأرض وموج الحكام الأئمة

(١) مزمور لآساف \*

٧ أَطْلَعُ مِنَ السَّمَاءِ  
 ٨ سَ الَّذِي غَرَسْتُهُ  
 ٩ لِأَنَّهُ قَدْ أَهْرَقَتْ  
 ١٠ مَلَكُون \* (١٨) فَلَتَكُنْ  
 ١١ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لَكَ \*  
 ١٢ مَلِك \* (٢٠) يَا رَبُّ  
 ١٣ فَتَخْلُصْ \*

(السريانية)

مات الله وخيانة اليهود

\*

٢) قوب \*

٣) أَنْفَخُوا فِي

٤) عَيْنَا \* (٥) لَأَنَّ

٦) شَهَادَةُ

٧) مِصْرَ . فَسَمِعَتْ

الغاب . ورعاها وحش البر \*

١٥ (١٥) يا اله الجيوش أرجع الآن . وأطلع من السماء  
١٦ وانظر . وتعاهد هذه الكرمة . (١٦) والغرس الذي غرسه  
١٧ يمينك . والفرخ الذي اخترته لك \* (١٧) لأنها قد احترقت  
١٨ بالنار وانقطعت . من انتهار وجهك يهلكون \* (١٨) فلتكن  
يدك على رجل يمينك . وعلى ابن الانسان الذي اخترته لك \*  
١٩ (١٩) فلا تبتعد عنك . أحيانا فندعو باسمك \* (٢٠) يا رب  
اله الجيوش أرددنا . وأتر بوجهك علينا فخلص \*

### المزمور الثمانون

( وهو المحادي والثمانون في العبرانية والسريانية )

نحريض على قضاء الاعياد حسنا . ذكر احسانات الله وخيانة اليهود

١ (١) لمقدم المغنين على الجنية . لآساف \*

٢ (٢) رتلوا لله معينا . جلبوا لاله يعقوب \* (٣) خذوا

٤ المزمور . وهاتوا دفعا وعودا مطربا مع رباب \* (٤) أنفقوا في

٥ رؤوس الشهور بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا \* (٥) لأن

٦ هذا فريضة لاسرائيل . وحكمته لاله يعقوب \* (٦) شهادة

وضعها في يوسف عند خروجه على ارض مصر . فسمعت



## المزمور التاسع والسبعون

(وهو الثمانون في العبرانية والسريانية)

صلاة العبرانيين الماسورين يطلبون العون من الله

(١) لمقدم المغنين على الشُّوسَنَات . شهادة لآساف .

مزمور \*

(٢) يا راعي اسرائيل أنصت يا هادي يوسف كالحُرُوف .

يا جالساً على الكواريب تجلّهُ \* (٣) قدّام افرايم وبنيامين

ومنسى أيقظ جبروتك . وهلمّ لخلاصنا \* (٤) يا الله أرددنا

وأنز بوجهك علينا فخلص \*

(٥) يا ربّ اله الجيوش الى متى تسخط على صلاة أمتك \*

(٦) قد اطعمتهم الخبز بالدموع . وسقبتهم الدموع بالكيل \*

(٧) جعلتنا حديثاً لجيراننا . وأعدّأونا تهزأوا بنا \* (٨) يا الله

الجيوش أرددنا . وأنز بوجهك علينا فخلص \*

(٩) كرمّة نقلت من مصر . اخرجت الأمم ونصبتها \*

(١٠) وطرقت أمامها . فغرست أصولها . فملأت الارض \*

(١١) وغطى الجبال ظلّها . وأغصّها أرز الاله \* (١٢) مدّت

قُضبانها الى البحر . وإلى النهر فرّوعها \* (١٣) فلماذا هدمت

سياجها . فقطعتها كلّ عابري الطريق \* (١٤) وافسدها خنزير

لوحوش البر \*

تليم . ولم يكن من

رّة للذين حولنا \*

اية . وثقّد كالنار

مين لا يعرفونك .

لأنهم قد أكلوا

وسريعاً فلتندار كنا

الله مخلصنا من

من اجل اسمك \*

ليعرف عند الأمم

إاقة \* (١١) ليَدْخُلْ

تفضل على بني

معاف بأحضانهم .

نحن شعبك وغم

جيل وجيل يُخِيرُ

طعاماً لطيور السماء. ولحوم انتقائك لوحوش البر \*  
 ٢ هراقوا دماءهم مثل الماء حول اورشليم. ولم يكن من  
 ٤ يدفن \* (٤) فصيرنا عاراً لجيراننا. وهزنا وسخرة للذين حولنا \*  
 ٥ الى متى يا رب تسخط علينا الى الغاية. ونشق كالنار  
 ٦ غيرتك \* (٦) أدفق رجرك على الأمم الذين لا يعرفونك.  
 ٧ وعلى المالك التي لا تدعو باسمك \* (٧) لانهم قد أكلوا  
 يعقوب. واخربوا موضعه \*

٨ (٨) لا تذكر لنا الذنوب القديمة. وسريعاً فلتندركنا  
 ٩ رافتك. لاننا قد ذلنا جداً \* (٩) أعنا يا الله مخلصنا من  
 ١٠ اجل مجد اسمك. ونجنا وأغفر خطايانا من اجل اسمك \*  
 ١٠ (١٠) لئلا نقول الأمم ابن هو الههم. وليعرف عند الأمم  
 ١١ قدّام أعيننا انتقام دماء عبيدك المهرقة \* (١١) ليَدْخُلْ  
 قدّامك تهتد الماسور. وكعظمة ذراعك تنضّل على بني  
 ١٢ الموت \* (١٢) وكافى عنا جيراننا سبعة أضعاف بأحضانهم.  
 ١٣ العار الذي عبّوك به يا رب \* (١٣) ونحن شعبك وغم  
 رعيتك شاكرون لك الى الدمر. والى جبل وجبل نخير  
 بتسبيحك \*

- ٧٣ ميراثه \* (٦٣) فاكلت النار احدثه . وابكاره لم يرتين \*  
 ٧٤ وكهنته وقعوا بالسيف . وارامله لم يبكين \*  
 ٧٥ فاستيقظ الرب كالنائم . مثل الجبار الذي اخذ فيه  
 ٧٦ الخمر \* (٦٦) فضرب اعداءه الى الوراء . وجعلهم عاراً الى  
 ٧٧ الدهر \* (٦٧) ورفض محلة يوسف . ولم يختار سبط افرايم \*  
 ٧٨ بلي اختار سبط يهوذا . جبل صهيون الذي احب \*  
 ٧٩ وبني مثل المرتفعات مقدسه . كالارض التي اسسها الى  
 ٨٠ الابد \* (٧٠) واختار داود عبده . واخذه من حظائر الغنم \*  
 ٧١ ومن خلف الرضعات اتى به . ليرعى يعقوب عبده  
 ٧٢ واسرائيل ميراثه \* (٧٢) فرعاهم بدعة قلبه . وبرشد يديه  
 هداهم \*

### المزمور الثامن والسبعون

(ر هو التاسع والسبعون في العبرانية والسريانية)

شكواه على خراب المدينة والهيكل وطلبه العون من الله

(١) مزمور لاساف \*

اللهم ان الأمم قد دخلوا ميراثك . ونجسوا هيكل  
 ٢ قدسك . جعلوا اورشليم كمزاً \* (٢) جعلوا جثث عبيدك

م للجردم . وتعبهم  
 ميزهم بالصقيع \*  
 بروق \* (٤١) ارسل  
 مع ملائكة شريعة \*  
 نفوسهم . وجبس  
 بض مصر . وائل  
 مثل الغنم شعبة .  
 في الامان فلم  
 لهم في تخوم قدسه .  
 اكرم من قدام

رائيل \* (٥٦) فجربوا  
 ظوا \* (٥٧) ورجعوا  
 لقوس الطائشة \*  
 \* (٥٩) وسبع الله  
 رفض محلة شيلو .  
 عزه للسمي . وجلالة  
 ف . وغضب على

٤٦ وَالضَّفَادِعَ فَافْسَدْتَهُمْ \* (٤٦) وَأَسْلَمَ غُلَاظَهُمُ لِلْجَرَدِ . وَتَعَبَهُمُ  
 ٤٧ لِلْجَرَادِ \* (٤٧) وَاهْلَكَ بِالْبَرَدِ كُرُومَهُمْ . وَجَهَّزَهُمُ بِالصَّقِيعِ \*  
 ٤٨ (٤٨) وَأَسْلَمَ إِلَى الْبَرَدِ بَهَائِمَهُمْ . وَمَوَاشِيَهُمْ إِلَى الْبُرُوقِ \* (٤٩) أَرْسَلَ  
 عَلَيْهِمُ رِجْزَ غَضَبِهِ . غَضَبًا وَرِجْزًا وَحُزْنًا مَعَ مَلَأْتِكَةٍ شَرِيرَةٍ \*  
 ٥٠ (٥٠) يَسَّرَ سَبِيلًا لِسَخَطِهِ . وَلَمْ يَصُدَّ عَنِ الْمَوْتِ نَفْسَهُمْ . وَحَبَسَ  
 ٥١ بِالْمَوْتِ بَهَائِمَهُمْ \* (٥١) وَقَتَلَ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ . وَأَوَّاهَ  
 ٥٢ كُلَّ الْأَمْوَالِ فِي مَسَاكِنِ حَامٍ \* (٥٢) وَسَاقَ مِثْلَ الْغَنَمِ شَعْبَةً .  
 ٥٣ وَآخَرَجَهُمْ كَالرَّعِيَّةِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ \* (٥٣) وَهَدَاهُمْ فِي الْأَمَانِ فَلَمْ  
 ٥٤ يَجْزَعُوا . وَغَطَّى الْجُرُاعَ أَعْدَاءَهُمْ \* (٥٤) وَادْخَلَهُمْ فِي خُومِ قُدْسِهِ .  
 هَذَا الْجَبَلِ الَّذِي اقْتَنَنَهُ يَمِينُهُ \* وَطَرَدَ الْأُمَمَ مِنْ قُدَامِ  
 وَجْهِهِمْ . وَوَرَّثَهُمُ الْمَوَارِيثَ بِمَسَاحَةِ الْجَبَلِ .  
 ٥٥ (٥٥) وَاسْكُنْ فِي مَسَاكِينِهِمْ قِبَائِلَ إِسْرَائِيلَ \* (٥٦) فَجَرَّبُوا  
 ٥٧ وَعَصَوْا آلَاءَ الْعَلِيِّ . وَشَهَادَاتِهِ لَمْ يَحْفَظُوا \* (٥٧) وَرَجَعُوا  
 وَغَدَرُوا مِثْلَ آبَائِهِمْ . وَزَاغُوا مِثْلَ الْقَوْسِ الطَّائِثَةِ \*  
 ٥٨ (٥٨) اسْخَطُوهُ بِمَرْفَعَاتِهِمْ . وَأَغَارُوهُ بِأَوْثَانِهِمْ \* (٥٩) وَسَمِعَ اللَّهُ  
 ٦٠ وَغَضِبَ . وَرَذَلَ إِسْرَائِيلَ جِدًّا \* (٦٠) وَرَفَضَ مَحَلَّةَ شَيْلُو .  
 ٦١ الْفَبَّةَ الَّتِي نَصَبَهَا بَيْنَ النَّاسِ \* (٦١) وَأَسْلَمَ عِزَّهُ لِلْسَّبْيِ . وَجَلَّالَةُ  
 ٦٢ لَيْدِ الْعَدُوِّ \* (٦٢) وَضَمَّ شَعْبَهُ إِلَى السَّيْفِ . وَغَضِبَ عَلَى

٢٩ حَوْلَ خِيَامِهِمْ \* (٢٩) فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا جَدًّا . وَأَنَاهُمْ بِشَهْوَتِهِمْ \*  
 ٣٠ وَلَمْ يَعْلَمُوا شَهْوَتَهُمْ . وَإِذَا كَانَ الطَّعَامُ بَعْدُ فِي أَفْوَاهِهِمْ .  
 ٣١ طَلَعَ عَلَيْهِمْ رِجْزُ اللَّهِ . وَقَتَلَ أَسْمَنَهُمْ . وَعَرَقَلَ مُخْتَارِي  
 ٣٢ إِسْرَائِيلَ \* (٣٢) وَفِي هَذَا كَأَيُّهِ أَخْطَأُوا أَيْضًا . وَلَمْ يُؤْمِنُوا  
 بِعَجَائِبِهِ \*

٣٣ (٣٣) فَافْنَى أَيَّامَهُمْ بِالْبَاطِلِ . وَسَنِمُوا بِالرُّعْبِ \* (٣٤) فَلَمَّا  
 ٣٥ قَتَلَهُمْ . حِينَئِذٍ طَلَبُوهُ . وَرَجَعُوا أَدْجَلُوا إِلَى اللَّهِ . (٣٥) وَذَكَرُوا  
 ٣٦ أَنَّ اللَّهَ هُوَ مُعِينُهُمْ . وَاللَّهُ الْعَلِيُّ هُوَ وَلِيُّهُمْ \* (٣٦) وَخَادَعُوهُ  
 ٣٧ بِأَفْوَاهِهِمْ . وَكَذَبُوا عَلَيْهِمُ بِالسَّنَنِ \* (٣٧) أَمَّا قُلُوبُهُمْ فَلَمْ تَكُنْ  
 مُسْتَفِيدَةً مَعَهُ . وَلَا كَانُوا أَمْنَاءَ فِي عَهْدِهِ \*

٣٨ (٣٨) أَمَّا هُوَ فَرَأَوْهُ وَيَغْفِرُ الْإِثْمَ وَلَا يَتَلَفُ . وَكَثِيرًا مَا قَدْ  
 ٣٩ رَدَّ غَضَبَهُ . وَلَمْ يَشْعُلْ كُلَّ رِجْزِهِ \* (٣٩) وَذَكَرَ أَنَّهُمْ بَشَرٌ .  
 ٤٠ وَرُوحٌ تَذْهَبُ وَلَا تَعُودُ \* (٤٠) كَمْ مِنْ مَرَّةٍ عَصَوْهُ فِي الْبَرِّيَّةِ .  
 ٤١ وَاسْتَخْطَوْهُ فِي النَّيَةِ \* (٤١) وَرَجَعُوا وَجَرَّبُوا اللَّهَ . وَاحْزَنُوا قُدُّوسَ  
 ٤٢ إِسْرَائِيلَ \* (٤٢) وَلَمْ يَذْكُرُوا يَدَهُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي انْقَذَهُمْ فِيهِ مِنْ  
 ٤٣ الْعَدُوِّ \* (٤٣) حَيْثُ جَعَلَ فِي مِصْرَ آيَاتِهِ . وَعَلَامَاتِهِ فِي بَلَدِ  
 ٤٤ صَاغَانَ \* (٤٤) إِذْ حَوْلَ أَنْهَارِهِمْ إِلَى دَمٍ . وَصَهَارِجِهِمْ لِكَيْ لَا  
 ٤٥ يَشْرَبُوا مِنْهَا \* (٤٥) أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ ذُبَابَ الْكَلْبِ فَأَكَلَهُمْ .

صَاغَانَ \* (١٢) إِذْ  
 نَذَّ \* (١٤) وَهَدَاهُمْ  
 النَّارَ \* (١٥) وَشَقَّ  
 نَ الْجُحِّ الْكَثِيرَةَ \*  
 كَالْأَنْهَارِ \* (١٧) ثُمَّ  
 حَيْثُ لَا مَاءَ \*  
 طَعَامًا لَأَنْفُسِهِمْ \*  
 أَنْ يَهِيَ مَائِدَةً فِي  
 الْمِيَاهِ . وَفَاضَتْ  
 يَهِيَ لِحْمًا لَشَعْبِهِ \*  
 مَنَعَتْ النَّارَ فِي  
 لَأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا  
 لَسَّابَ مِنْ فَوْقُ .  
 يَأْكُلُوا . وَخَبَزَ  
 يَزِ الْمَلَائِكَةَ . وَعَادَ  
 شَرْقِيَّةً مِنَ السَّمَاءِ .  
 لِلْحَمِّ مِثْلَ التُّرَابِ .  
 فِي وَسْطِ مُعْسَكِهِمْ



- ١٣ التي صنع قُدَّامَ آبائهم في ارضِ مِصْرَ في بَلَدِ صَاغَانَ \* (١٣) اذ  
 ١٤ شَقَّ الْبَحْرَ فَاجَازَهُمْ . وَاَقَامَ الْمِيَاءَ كَمَا نَهَا نَدُّ \* (١٤) وَهَدَاهُمْ  
 ١٥ بِالسَّحَابِ فِي النَّهَارِ . وَفِي اللَّيْلِ كَلَّهُ بِضَوْءِ النَّارِ \* (١٥) وَشَقَّ  
 ١٦ الصَّخْرَ فِي الْبَرِّيَّةِ . وَسَقَاهُمْ مِنْهَا كَأَنَّهُ مِنَ الْحَيِّ الْكَثِيرَةِ \*  
 ١٧ (١٦) وَاخْرَجَ مَاءً مِنْ صَخْرَةٍ . وَاجْرَى الْمِيَاءَ كَالْأَنْهَارِ \* (١٧) ثُمَّ  
 ١٨ عَادُوا أَيْضًا لِيُخْطِئُوا إِلَيْهِ . وَعَصَوْا الْعَلِيَّ حَيْثُ لَا مَاءَ \*  
 ١٩ (١٨) وَجَرَّبُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ . اذْ سَأَلُوا طَعَامًا لَأَنْفُسِهِمْ \*  
 ٢٠ (١٩) فَوَقَّعُوا فِي اللَّهِ . وَقَالُوا : هَلْ يَقْدِرُ اللَّهُ أَنْ يَهَيِّئَ مَائِدَةً فِي  
 ٢١ الْبَرِّيَّةِ \* (٢٠) وَإِذَا بِهِ ضَرْبُ الصَّخْرَةِ . فَجَرَّتِ الْمِيَاءُ . وَفَاضَتْ  
 ٢٢ الْاَوْدِيَةُ \* وَهَلْ يَقْدِرُ أَنْ يُعْطِيَ خُبْرًا أَوْ يَهَيِّئَ لِحْمًا لَشَعْبِهِ \*  
 ٢٣ (٢١) مِنْ أَجْلِ هَذَا سَمِعَ الرَّبُّ فَغَضِبَ . وَاشْتَعَلَتِ النَّارُ فِي  
 ٢٤ يَعْقُوبَ . وَالرَّجْزُ أَيْضًا صَعِدَ عَلَى إِسْرَائِيلَ \* (٢٢) لِأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا  
 ٢٥ بِاللَّهِ . وَلَا أَتَكَلَّوْا عَلَى خُلَاصِهِ \* (٢٣) فَأَمَرَ السَّحَابَ مِنْ فَوْقِ .  
 ٢٦ وَفَتَحَ أَبْوَابَ السَّمَاءِ . (٢٤) وَأَمَطَرَ عَلَيْهِمْ مَنَّا لِيَأْكُلُوا . وَخُبْزَ  
 ٢٧ السَّمَاءِ اعْطَاهُمْ \* (٢٥) فَأَكَلَ الْإِنْسَانُ مِنْ خُبْزِ الْمَلَائِكَةِ . وَعَادَ  
 ٢٨ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَعَامًا لِلشَّبَعِ \* (٢٦) وَاهَاَجَ الشَّرْقِيَّةُ مِنَ السَّمَاءِ .  
 ٢٩ وَانِي بِقُوَّتِهِ بِالْجَنُوبِيَّةِ \* (٢٧) وَأَمَطَرَ عَلَيْهِمُ اللَّحْمَ مِثْلَ التُّرَابِ .  
 ٣٠ وَكَرْمِلِ الْبَحْرِ طَبُورًا مَجْنَحَةً \* (٢٨) وَاسْقَطَهَا فِي وَسْطِ مُعَسَّكَرِهِمْ

حول ٢٩  
 و (٢٠) ٣٠  
 (٢١) ٣١  
 اسرا ٣٢  
 بعجا ٣٣  
 قتلهم ٣٥  
 أن ٣٦  
 بأفوا ٣٧  
 مس ٣٨  
 رد ٣٩  
 ور ٤٠  
 و ٤١  
 اس ٤٢  
 الع ٤٣  
 ص ٤٤  
 يش ٤٥

## المزمور السابع والسبعون

( وهو الثامن والسبعون في العبرانية والسريانية )

نحريض اليهود بذكر احسانات الله وضرباته

(١) قصيدة لآساف \*

إِنْصِتْ يَا شَعْبِي إِلَى شَرِيعَتِي . وَأَمِيلُوا أَذَانَكُمْ إِلَى كَلَامِ  
 فِي \* (٢) أَفْخِ بِالْأَمْثَالِ فِي . وَأَنْطِقْ بِالْغَايِ مَا كَانَ قَدِيمًا .  
 (٣) كُلُّ مَا سَمِعْنَاهُ وَعَرَفْنَاهُ . وَأَبَاؤُنَا أَخْبَرُونَا بِهِ . (٤) أَنْ لَا  
 نُخْفِيَ عَنْ أَوْلَادِهِمْ إِلَى الْجِيلِ الْآخِرِ . وَنُخْبِرَ بِتَسَابِيحِ الرَّبِّ وَقُوَّتِهِ  
 وَعَجَائِبِهِ الَّتِي صَنَعَ . (٥) إِذَا قَامَ الشَّهَادَةُ فِي يَعْقُوبَ . وَوَضَعَ  
 الشَّرِيعَةَ فِي إِسْرَائِيلَ . مَا أَوْصَى آبَاءُنَا أَنْ يَعْرِفُوا بِهِ أَبْنَاءَهُمْ \*  
 (٦) لَكَيْمَا يَعْلَمَ الْجِيلُ الْآخِرُ . الْبَنُونَ الْمَوْلُودُونَ . فَيَقُومُوا  
 أَيْضًا وَيُخْبِرُوا بِهِ أَبْنَاءَهُمْ \* (٧) لَكِي يَجْعَلُوا اتِّكَاْلَهُمْ عَلَى اللَّهِ . وَلَا  
 يَنْسُوا أَعْمَالَ اللَّهِ . بَلْ يَعْمَلُوا بِوَصَايَاهُ \* (٨) لئَلَّا يَكُونُوا مِثْلَ  
 آبَائِهِمُ الْجِيلِ الْأَعْوَجِ الْمَارِدِ . الْجِيلِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ قَلْبُهُ . وَلَا  
 آمَنَتْ بِاللَّهِ رُوحُهُ \*

(٩) بَنُو إِفْرَائِيمَ الَّذِينَ أَوْتَرُوا وَرَمَوْا بِالْفِسْيِ . انْهَزَمُوا فِي يَوْمِ  
 الْحَرْبِ \* (١٠) لَمْ يَحْفَظُوا عَهْدَ اللَّهِ . وَلَمْ يَهْوُوا أَنْ يَسْلُكُوا فِي  
 شَرِيعَتِهِ \* (١١) وَنَسُوا صَنَائِعَهُ وَعَجَائِبَهُ الَّتِي أَرَاهُمْ . (١٢) الْعَجَائِبَ

رَبِّهِ \* (٧) ذَكَرْتُ  
 تَبْرُوحِي \* (٨) أَتَرَى  
 أَيْضًا \* (٩) أَمْ  
 تَكَلِّمْتُهُ إِلَى جِيلٍ  
 بِحُجُسٍ بِرَجْزِهِ رَأْفَتُهُ \*

\* (١٢) ذَكَرْتُ أَعْمَالَ  
 كَ . (١٣) وَاهْذُ بِمَجِيعِ

عَظِيمٌ مِثْلَ إِلَهِنَا \*  
 فَعَلَتْ فِي الشُّعُوبِ

يَعْقُوبَ وَيُوسُفَ \*  
 لَكَ الْمَيَاهُ فَفَزِعْتَ .  
 مُمْ مَيَاهَا . وَاعْطَيْتِ  
 (١) صَوْتُ رَعْدِكَ فِي

الْأَرْضِ وَارْتَعَدَتْ \*  
 الْكَثِيرَةَ . وَأَثَارُكَ لَمْ  
 دَ مُوسَى وَهَارُونَ \*



٨ والخيل \* (٨) وانت هو الهَيُوب . فمن يقاومك اذا ما ثار  
 ٩ غضبك \* (٩) من السماء اُسمعت القضاء . الارض فزعَتْ  
 ١٠ وصمتت . (١٠) عندما قام الله للقضاء . ليخلص كلَّ ودعاء  
 ١١ الارض \* سلاه \* (١١) لانَّ سورة الانسان تعترف لك .  
 وبقية السورة تنطقُ بها \*  
 ١٢ (١٢) انذروا واوفوا للربِّ الالهكم يا كلَّ الذين حولَه .  
 ١٣ ليقرَّبوا الهدايا للهَيُوب \* (١٣) الذي ينزعُ ارواح الرؤساء .  
 هو هَيُوبُ علي ملوك الارض \*

### المزمور السادس والسبعون

(وهو السابع والسبعون في العبرانية والسريانية)

استغاثته بالله في ضيقه ونشجته بذكر عجائب الله

١ (١) لمقدم المغنين علي يدوثون . لآساف مزمور \*  
 ٢ (٢) بصوتي الي الله صرخت . بصوتي الي الله تضرعت .  
 ٣ فاصغى الي \* (٣) في يدم حزني التمسْتُ الرب . وبدي في  
 الليل قدأمة انبسطت ولم تمذل . آبت نفسي ان تعزى \*  
 ٤ (٤) ذكرتُ الله فتهددت . ناجيتُ روعي فغشي عليها \* سلاه \*  
 ٥ (٥) أمسكتُ أجفان عيني . اضطربت ولم اتكلم \* (٦) تفكرتُ في

٨ ضَعُ وهذا يرفع \*  
 ٩ مختمة . مملوءة صرفاً  
 ١٠ بمصه وبشرته كل

١٢ قرونُ الصديق \*  
 ١٣

نون

(سريانية)

• مزمور لآساف .

١ ثم في اسرائيل \*

٢ صهيون \* (٤) هناك

٣ \* سلاه \*

٤ لفريسة \* (٦) نهب

٥ لباس لم يجدوا في

٦ بيسبت الفارس

٨ المُنْفِرَةُ \* (٨) لَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الدِّيَّانُ. لِهَذَا يَضَعُ وَهَذَا يَرْفَعُ \*  
 ٩ (٩) لَأَنَّ الْكَاسَ بِيَدِ الرَّبِّ. وَخَمَرُهَا مَخْتَمَةٌ. مَمْلُوءَةٌ صَرَفًا  
 ١٠ مَمْنُوجًا. وَهُوَ يَصُبُّ مِنْ هُنَا. لَكِنَّ عَكْرَهَا بِمَصَّةٍ وَيَشْرِبُ كُلُّ  
 ١١ خُطَاةِ الْأَرْضِ \*

١٠ (١٠) وَأَمَّا أَنَا فَأُحَدِّثُ إِلَى الدَّهْرِ. وَارْتَلْ لَأَلِ يَعْقُوبُ \*  
 ١١ (١١) وَأَعْصِبُ جَمِيعَ قُرُونِ الْخُطَاةِ. وَتَرْتَنِعُ قُرُونُ الصِّدِّيقِ \*

### المزمور الخامس والسبعون

(وهو السادس والسبعون في العبرانية والسريانية)

شكر على النصر

١ (١) لِإِمَامِ الْمَغْنَيْنِ عَلَى ذَوَاتِ الْأَوْتَارِ. مَزْمُورٌ لِأَسَافَ.  
 \* تَسْبِيحَةٌ \*

٢ (٢) اللَّهُ مَعْرُوفٌ فِي يَهُوذَا. وَأَسْمُهُ عَظِيمٌ فِي إِسْرَائِيلَ \*  
 ٣ (٣) صَارَتْ مَظْلَمَتُهُ فِي سَالِيمَ. وَمَسْكِنَتُهُ فِي صِهْيُونَ \* (٤) هُنَاكَ  
 ٤ سَخَقَ شِدَّةَ الْقَسِيِّ. الْمَجَنِّ وَالسِّيفَ وَالْقِنَالَ \* سَلَاهُ \*  
 ٥ (٥) أَنْتَ نُضِي \* عَجَبًا أَجْمَدُ مِنْ جِبَالِ الْفَرِيسَةِ \* (٦) نُهَبَ  
 ٦ أَشَدَّ أَلْقَابِ الْقَلْبِ. نَامُوا سِنْتَهُمْ. كُلُّ رِجَالِ الْبَاسِ لَمْ يَجِدُوا فِي  
 ٧ أَيْدِيهِمْ شَيْئًا \* (٧) مِنْ أَنْتَهَارِكَ يَا إِلَهَ يَعْقُوبَ يَسَبْتُ الْفَارِسُ



٢٠ رَهْطَ بِأَنْسِيكَ لَا تَنْسَ إِلَى النِّهَايَةِ \* (٢٠) انْظُرْ إِلَى الْعَهْدِ .  
 ٢١ لَآنَ قَدْ امْتَلَأَ مَظْلَمُوا الْأَرْضَ مِنْ بِيُوتِ الْإِثْمِ \* (٢١) لَا يَرْجِعُنَّ  
 ٢٢ الْحَسْرَ خَازِيًا . الْفَقِيرُ وَالْبَائِسُ يَسْجُدَانِ اسْمَكَ \* (٢٢) قُمْ يَا اللَّهُ  
 ٢٣ فَانْتَقِمْ لظَلَامَتِكَ . أَذْكَرُ نَعْبِيرَ الْكَافِرِ إِيَّاكَ كُلَّ يَوْمٍ \* (٢٣) وَلَا  
 تَنْسَ صَوْتَ أَخْصَامِكَ . فَإِنَّ ضَجِيجَ مِغْضِيكَ قَدْ ارْتَفَعَ فِي  
 كُلِّ حِينٍ \*

### المزمور الرابع والسبعون

( وهو الخامس والسبعون في العبرانية والسريانية )

نصيحة في احسان السيرة لسبب قرب حكم الله

١ (١) لِمَقْدَمِ الْمُغْنِينَ . عَلَى لَا تُهْلِكَ . مَزْمُورٌ لِآسَافَ . تَسْبِيحَةٌ \*  
 ٢ (٢) نَعْرِفْ لَكَ يَا اللَّهُ . نَعْرِفْ لَكَ . إِنَّ اسْمَكَ قَرِيبٌ .  
 ٣ قَدْ حَدَّثْنَا بِعَجَائِبِكَ \* (٣) إِذَا أَنَا أَخَذْتُ دَوْلَةً . قَضَيْتُ  
 ٤ بِالْعَدْلِ \* (٤) ذَابَتْ الْأَرْضُ وَكُلُّ السَّاكِينِ فِيهَا . أَنَا وَزَنْتُ  
 عُدْهَا \* سَلَاةٌ \*

٥ (٥) قُلْتُ لِلْمُفْتَخِرِينَ : لَا تَفْتَخِرُوا . وَلِلَّذِينَ يُخْطِئُونَ : لَا  
 ٦ تَرْفَعُوا قَرْنًا \* (٦) لَا تَرْفَعُوا إِلَى الْعُلَاءِ قُرُونَكُمْ . وَلَا تَكَلَّمُوا بِعُنُقٍ  
 ٧ وَحَقٍّ \* (٧) فَإِنَّهُ لَا مِنَ الْمَشَارِقِ وَلَا مِنَ الْمَغَارِبِ وَلَا مِنَ الْجِبَالِ

ت \* (٥) وَبَعْلَمُ كَالرَّافِعِ  
 لَآنَ كَسَرُوا مَنَقُوشَاتِهِ  
 مَذْبَحَ قُدْسِكَ بِالنَّارِ .  
 مَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ : لَنَفْنِنَهُم  
 الْأَرْضَ \* (١) آيَاتُنَا لَا  
 يَعْرِفُ . حَتَّى مَتَى \*  
 يَهْنِئُ الْمُعَانِدُ اسْمَكَ إِلَى  
 . أَرَاهَا مِنْ وَسْطِ  
 قَبْلَ الدَّهْورِ . صَانِعُ  
 فَلَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ .  
 \* (١٤) أَنْتَ رَضَضْتَ  
 وَمَرَّ لَاهِلُ الْبَادِيَةِ \*  
 تَ يَبْسُتْ أَنَهَارًا دَائِمَةً  
 وَاللَّيْلِ . أَنْتَ هَيَّأْتَ  
 جَمِيعَ حُدُودِ الْأَرْضِ .

ب . وَالشَّعْبَ الْجَاهِلَ  
 وَشِ نَفْسَ يَمَانِكَ .

- ٥ وَسَطَ عَيْدِكَ . جَعَلُوا آيَاتِهِمْ عَلَامَاتٍ \* <sup>(٥)</sup> وَبَعْلُمُ كَالرَّافِعِ
- ٦ الْفُؤُوسِ عَلَى الشَّجَرِ الْمَشْتَبِكِ \* <sup>(٦)</sup> وَالْآنَ كَسَرُوا مِنْقُوشَاتِهِ
- ٧ بِالْفُؤُوسِ وَالْمَعَاوِلِ مَعًا \* <sup>(٧)</sup> وَاحْرِقُوا مَذْبَحَ قُدْسِكَ بِالنَّارِ
- ٨ وَدَنَسُوا فِي الْأَرْضِ مَحَلَّ اسْمِكَ \* <sup>(٨)</sup> وَقَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ : لَنَنْفِثَنَّهُمْ
- ٩ جَمِيعًا . نَسَخُوا جَمِيعَ أَعْيَادِ اللَّهِ مِنْ عَلَى الْأَرْضِ \* <sup>(٩)</sup> آيَاتِنَا لَا
- نَعَابِنَ . وَلَيْسَ لَنَا نَبِيٌّ . وَلَا فِينَا مَنْ يَعْرِفُ . حَتَّى مَهْ \* <sup>(١٠)</sup>
- ١٠ حَتَّى مَ يَا اللَّهُ يَغْيِرَ الْعَدُوَّ . وَيُهَيِّثَ الْمُعَانِدُ اسْمَكَ إِلَى
- ١١ الْإِنْتِهَاءِ \* <sup>(١١)</sup> لِمَاذَا تَرُدُّ يَدَكَ وَبِمَيْتِكَ . أَرَاهَا مِنْ وَسْطِ
- ١٢ حِضْنِكَ وَأَفْنِهِمْ \* <sup>(١٢)</sup> أَمَّا اللَّهُ فَهُوَ مَلِكِي قَبْلَ الدَّهْوَرِ . صَانِعُ
- ١٣ الْخَلَاصِ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ \* <sup>(١٣)</sup> أَنْتَ فَلَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ .
- ١٤ أَنْتَ سَخَمْتَ رُؤُوسَ الثَّنَانِينَ فِي الْمِيَاهِ \* <sup>(١٤)</sup> أَنْتَ رَضَضْتَ
- ١٥ رُؤُوسَ كُوبَاتَانِ . وَجَعَلْتَهُ طَعَامًا لِلْقَوْمِ لِأَهْلِ الْبَادِيَةِ \* <sup>(١٥)</sup>
- ١٦ أَنْتَ فَجَرْتَ الْعَيُونَ وَالسَّبُولَ . أَنْتَ يَبَسْتَ أَنْهَارًا دَائِمَةً
- ١٧ الْجُرْيَانَ \* <sup>(١٦)</sup> لَكَ هُوَ النَّهَارُ وَلَكَ هُوَ اللَّيْلُ . أَنْتَ هَيَّأْتَ
- الصُّوْرَ وَالشَّمْسَ \* <sup>(١٧)</sup> أَنْتَ أَحْكَمْتَ جَمِيعَ حُدُودِ الْأَرْضِ .
- الصَّيْفُ وَالشَّنَاءُ أَنْتَ خَلَقْتَهُمَا \*
- ١٨ <sup>(١٨)</sup> فَاذْكُرْ هَذَا أَنَّ الْعَدُوَّ عِبْرَ الرَّبِّ . وَالشَّعْبَ الْمَجَاهِلَ
- ١٩ أَغَاظَ اسْمَكَ \* <sup>(١٩)</sup> لَا تَسْلِمُ إِلَى الْوَحْشِ نَفْسَ يَمَانِكَ .

٢٣ لا اعلم . وصِرتُ كالبهيمةٍ عندك \* (٢٣) على آتِي في كل حين  
 ٢٤ معك . اَمَسَكَتَ بِيَدَيَّ اليمنى \* (٢٤) بِرَأْيِكَ هَدَيْتَنِي . وبالمجد  
 ٢٥ قَبِلْتَنِي \* (٢٥) مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ . وماذا أَرَدْتُ سِوَاكَ عَلَى  
 ٢٦ الارض \* (٢٦) قَدْ فَنَيْتَ لِحْيَ وَقَلْبِي . يَا اللَّهُ إِلَهَ قَلْبِي وَنَصِيبِي إِلَى  
 ٢٧ الدهر \* (٢٧) لِأَنَّ الَّذِينَ يَبَاعِدُونَ أَنْفُسَهُمْ مِنْكَ يَهْلِكُونَ .  
 ٢٨ اسْتَأْصَلْتُ كُلَّ مَنْ يَزْنِي عَنْكَ \* (٢٨) وَإِنَّا خَبَرْتُ لِي الْإِلْتِصَاقُ  
 بِاللَّهِ . وَأَنْ أَجْعَلَ عَلَى الرَّبِّ السَّيِّدِ اتِّكَالِي . لِأَخْبَرَ بِكُلِّ  
 مَنَاقِبِكَ \*

### المزمور الثالث والسبعون

(وهو الرابع والسبعون في العبرانية والسريانية)

صلوة دعاء الى الله لطلب العون في حين ذل الجماعة والهيكل

(١) قصيدة لآساف \*

لماذا اقصيتنا يا الله الى الابد . لماذا يَدْخُنْ غَضَبُكَ  
 عَلَى غَمِّ رَعِيَّتِكَ \* (٢) أَذْكَرُ جَمَاعَتَكَ النَّبِ اقْتَنِيتُمَا مِنْذُ  
 الْقَدِيمِ . إِذِ اقْتَدَيْتَ عَصَا مِيرَاتِكَ . جَبَلَ صِهْيُونَ هَذَا الَّذِي  
 سَكَنْتَ فِيهِ \* (٣) اَرْفَعْ خُطَاوَانِكَ إِلَى الْحَرْبِ الْإِبْدِيَّةِ . وَكُلِّ  
 شَيْءٍ قَدْ دَقَّ الْعَدُوُّ فِي الْمَقْدَسِ \* (٤) قَدْ عَجَّ مُبْغِضُوكَ فِي

٤ (٤) لَانَّهُمْ لَيْسَ الْآمُ فِي مَوْتِهِمْ. وَأَجْسَامُهُمْ سَمِينَةٌ \* (٥) لَيْسُوا فِي  
 ٦ نَعَبِ النَّاسِ. وَمَعَ الْبَشَرِ لَا يُجْلَدُونَ \* (٦) وَمَنْ أَجَلَ ذَلِكَ  
 ٧ نَقَلُّوا الْكِبْرِيَاءَ إِلَى النَّامِ. وَاشْتَمَلُوا ظُلْمَهُمْ كَالْجِلْبَابِ \*  
 ٨ حَجَّزَتْ مَقْلَهُمْ مِنَ الشَّعْمِ. جَاوَزُوا خَوَاطِرَ الْقَلْبِ \* (٨) تَهَزَّأُوا  
 ٩ وَتَكَلَّمُوا بِالْشَّرِّ. تَكَلَّمُوا فِي الْعُلُوِّ ظُلْمًا \* (٩) جَعَلُوا أَفْوَاهَهُمْ فِي  
 ١٠ السَّمَاءِ. وَالسِّنْتُمْ جَازَتْ عَلَى الْأَرْضِ \* (١٠) مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ  
 ١١ بَرَجَجَ شَعْبُهُ إِلَى هَهُنَا. وَمِثْلَ الْمِيَاهِ الْمُنْدَفِقَةِ يُتَصَوَّنُ مِنْهُمْ \*  
 ١٢ (١١) وَقَالُوا: كَيْفَ عَلَّمَ اللَّهُ هَذَا. وَهَلْ لِلْعَلِيِّ مَعْرِفَةٌ \* (١٢) هَا  
 ١٣ إِنْ هُوَ إِلَّا الْخُطَاةَ مُخَصِّبُونَ إِلَى الدَّهْرِ. وَقَدْ أَكْثَرُوا الْغَنَى \*  
 ١٤ (١٣) لَقَدْ زَكَيْتُ قَلْبِي بَاطِلًا. وَغَسَلْتُ بِالطَّهَارَةِ يَدَيَّ \*  
 ١٥ (١٤) وَصِرْتُ مُضْرُوبًا طَوَلَ النَّهَارِ. وَتَادَيْتُ فِي كُلِّ غَدَاةٍ \*  
 ١٦ (١٥) لَوْ قُلْتُ أَنْ أَحْدَثَ هَكَذَا. لَغَدَرْتُ بِمِجِيلِ بَنِيكَ \*  
 ١٧ (١٦) وَلَمَّا تَفَكَّرْتُ لَأَعْرِفَ هَذَا. إِذَا هُوَ نَعَبٌ قَدَّاهِي. (١٧) حَتَّى  
 ١٨ دَخَلْتُ مَقَادِسَ اللَّهِ. وَتَفَهَّمْتُ آخِرَتَهُمْ \* (١٨) إِنَّكَ وَضَعْتَ  
 ١٩ الْمَزَالِقَ. اسْتَظَمْتَهُمْ إِلَى الرَّدَى \* (١٩) كَيْفَ صَارُوا إِلَى الْخَرَابِ  
 ٢٠ بَغْتَةً. هَلَكُوا وَبَادُوا مِنَ الدَّوَاهِي \* (٢٠) كَالْحُلْمِ عِنْدَ الْاسْتِيقَازِ  
 يَارَبِّ. تُرْزِلُ طَيْفَهُمْ لَدَى الْهُبُوبِ \*  
 ٢١ (٢١) لَأَنْ قَدْ خَمَّ قَلْبِي. وَأَخْزَتْ كُلِّيَّتَايَ \* (٢٢) وَأَنَا غَيْبٌ

١٥ وَيَكُونُ دَمُّهُمْ كَرِيمًا فِي عَيْنَيْهِ \* (١٥) وَيَعِيشُ وَيُعْطِيهِ مِنْ ذَهَبِ  
 الْعَرَبِ . وَيَصْلِي عَلَيْهِ فِي كُلِّ حِينٍ . وَيُبَارِكُهُ كُلَّ يَوْمٍ \*  
 ١٦ وَيَكُونُ رَخَاءُ الْبَرِّ فِي الْأَرْضِ مِنْ أَطْرَافِ الْجِبَالِ .  
 وَتَزْهْوُ ثَمَرُهُ مِثْلَ لُبْنَانٍ . وَيَزْهَرُونَ مِنَ الْمَدِينَةِ مِثْلَ عُشْبِ  
 ١٧ الْأَرْضِ \* (١٧) وَيَكُونُ اسْمُهُ إِلَى الدَّهْرِ . وَقَبْلِ الشَّمْسِ اسْمُهُ  
 يَمْتَدُّ . وَتُبَارَكُ بِهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ . وَكَلِمُ يُعْطَوْنَهُ الطُّوبَى \*  
 ١٨ مُبَارَكُ الرَّبِّ اللَّهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ . الصَّانِعُ الْعَجَائِبَ وَحْدَهُ \*  
 ١٩ وَمُبَارَكُ اسْمُ مَجْدِهِ إِلَى الدَّهْرِ . وَلْتَمَتْلِ الْأَرْضُ كُلُّهَا مِنْ  
 مَجْدِهِ \* آمِينَ ثُمَّ آمِينَ \*

تَمَّتْ صَلَوَاتُ دَاوُدَ بْنِ بَسَى

## المزمور الثاني والسبعون

(وهو الثالث والسبعون في العبرانية والسريانية)

هَلَاكُ الْأَئِمَّةِ الْمُتَنَعِّمِينَ فِي الدُّنْيَا ٢٨ طِيبُ الْإِنْصَاقِ بِاللَّهِ

(١) مَزْمُورٌ لِأَسَافَ \*

مَا أَصْلَحَ اللَّهُ لِإِسْرَائِيلَ . لَانْقِيَاءَ الْقَلْبِ \* (٢) وَأَمَّا أَنَا  
 فَكَادَتْ تَزَلُّ قَدَمَايَ . وَعَمَّا قَلِيلٍ كَادَتْ تَزَلُّ خُطَوَانِي \*  
 (٣) لِأَنِّي غَرْتُ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ . إِذْ رَأَيْتُ سَلَامَةَ الْخُطَاةِ \*

هون  
 يانية  
 دنها

لَكَ لَابَنُ الْمَلِكِ .  
 \* (٢) لِنَحْلِ الْجِبَالِ  
 لِمَسَاكِينِ الشَّعْبِ .  
 \* (٥) يَخْشَوْنَكَ مَعَ  
 يَنْزِلُ مِثْلَ النَّدَى  
 لَارِضَ \* (٧) يَشْرِقُ  
 أَنْ يَضْحَلَ الْقَمَرُ \*  
 لِي أَقْطَارِ الْأَرْضِ \*  
 يَلْحَسُونَ التُّرَابَ \*  
 دَايَا . مَلُوكُ الْعَرَبِ  
 لَهُ جَمِيعُ الْمُلُوكِ .  
 بِنِ الْمُسْتَجِيرِ . وَالشَّنِيِّ  
 لِمَسْكِينِ وَالبَائِسِ .  
 مِنَ الظُّلْمِ وَالْغَضَبِ .



## المزمور الحادي والسبعون

(وهو الثاني والسبعون في العبرانية والسريانية)

عدالة مملكة المسح وسلامتها وسعادتها

(١) لسليمان \*

(٢) اللهم أعط أحكامك للملك . وعدلك لابن الملك .

ليحكم لشعبك بالعدل . ولتقرائك بالحكم \* (٣) لنجّل الجبال

سلامة للشعب . والتلال العدل \* (٤) يقضي لمساكين الشعب .

ويخلص بني البائسين . وبذل الباغي \* (٥) يخشونك مع

الشمس . وقبل القمر الى جيل الأجيال \* (٦) ينزل مثل الندى

على الحجاز . ومثل الغيث الفاطرة على الأرض \* (٧) يشرق

في أيامه الصديق . وكثرة السلامة الى أن يضحل القمر \*

(٨) ويملك من البحر الى البحر . ومن النهر الى أقطار الأرض \*

(٩) امامه يحنو اهل البادية . وأعداؤه يحسون التراب \*

(١٠) ملوك ترشيش والجزائر يحملون اليه الهدايا . ملوك العرب

وسبأ يقربون له العطايا \* (١١) وتسجد له جميع الملوك .

وكل الأمم تعبد له \* (١٢) لأنه ينجي المسكين المستجير . والشقي

الذي ليس له معين \* (١٣) يشفق على المسكين والبائس .

ويخلص أنفس الفقراء \* (١٤) وينقذ أنفسهم من الظلم والغضب .

١٣ الى مَعُونَتِي \* (١٣) لِيُخْرِزْ وَيَبِيدِ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ بِنَفْسِي. لِيَلْبَسَ الْخُسْفَ  
 ١٤ وَالْحِجْلَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ لِي الشَّرَّ \* (١٤) وَاَنَا عَلَيْكَ أَتَكِلُ كُلَّ  
 ١٥ حِينٍ. وَأَزِيدُ عَلَى كُلِّ تَسْحِينِكَ \* (١٥) وَفِي بُخَيْرٍ بَعْدَكَ .  
 ١٦ وَالنَّهَارَ كُلَّهُ بِخَلَاصِكَ. لِأَنِّي لَمْ أَعْرِفِ الْأَعْدَادَ \* (١٦) فَادْخُلْ  
 بِجَبَرُوتِ الرَّبِّ. يَا رَبُّ سَاذْكُرْ عَدْلَكَ فَقَطْ \*  
 ١٧ عَلَّمَنِي مِنْ شَبَابِي يَا إِلَهِي. وَإِلَى الْآنِ أَخْبِرُ بِعَجَائِبِكَ \*  
 ١٨ وَإِلَى الْكِبَرِ وَالشَّيْبِ يَا إِلَهَ لَا تَرُفُضْنِي. لَكَيْمَّا أَخْبِرَ بِذِرَاعِكَ  
 ١٩ الْجَبَلَ وَبِجَبَرُوتِكَ كُلِّ الْآتِينَ \* (١٩) وَعَدْلَكَ يَا إِلَهَ إِلَى الْعَلَاءِ .  
 ٢٠ مَنْ مِثْلِكَ يَا إِلَهَ الَّذِي صَنَعْتَ الْعِظَامَ \* (٢٠) يَا مَنْ أَرَبْتَنَا  
 ٢١ أَحْزَانًا وَشُرُورًا كَثِيرَةً. ثُمَّ عُدْتَ فَأَحْبَبْتَنَا. وَمِنْ عُمُقِ الْأَرْضِ  
 ٢٢ ثَانِيَةً أَصْعَدْتَنَا \* (٢١) أَفْضَلْتَ عَلَيَّ بِعِظْمَتِكَ . وَرَجَعْتَ  
 ٢٣ فَعَزَّيْتَنِي \* (٢٢) فَأَنَا أَيْضًا اعْتَرَفْتُ لَكَ بِرَبَابٍ. بِحَقِّكَ يَا إِلَهِي  
 ٢٤ ارْتَلْ لَكَ بِالْعُودِ يَا قُدُّوسَ إِسْرَائِيلَ \* (٢٣) نَتَهَلَّلُ شَفَنَائِي  
 إِذَا مَا رَتَلْتُ لَكَ . وَنَفْسِي الَّتِي فَدَيْتَهَا \* (٢٤) وَلِسَانِي أَيْضًا  
 طَوَّلَ النَّهَارَ يَهْدُ بَعْدَكَ. إِذَا مَا خِزِي وَخَجِلَ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ  
 لِي الشَّرَّ \*

انت يا رب. فلا تُبْطِئْ \*

## المزمور السبعون

(وهو الحادي والسبعون في العبرانية والسريانية)

استغاثته بالله دفعاً لمعاندبه ووعدُهُ ان يشكرُهُ

(١) عليك يا رب توكَّلتُ. فلا اخزى الى الدهر \*  
 (٢) بعدلك نجيتني وأنقذني. أمل اليّ اذ نيك وخلصني \* (٣) كُنْ  
 لي إلهًا عاضدًا أحتني به. أمرت بخلاصي. لأنك انت ثباتي  
 وحصني \* (٤) يا الهي نجيتني من يد الخاطيء ومن يد المنافق  
 والظالم \* (٥) لأنك انت يا رب رجائي. يا رب انت متكلي  
 منذُ حداثتي \* (٦) عليك استندتُ من الحشى. ومن بطن  
 أمي انت وليي. بك تسبحني كل حين \* (٧) صيرت آيةً لكثيرين.  
 وانت لي عونٌ عزيز \* (٨) ليمتلئ في من تسبحك. واليوم  
 كله من تبيدك \*

(٩) لا ترفضني في زمن الشجوخة. ولا تهملني عند فناء  
 قوتي \* (١٠) لأن اعدائي تفاولوا علي. والذين يرصدون نفسي  
 تآمروا معًا فائلين: (١١) إن الله قد امله. أطبوه فأمسكوه.  
 لأن ليس له منقذ \* (١٢) يا الله لا تتباعد عني. يا الهي بادِرْ

الربُّ بذلك افضَلَ من عِجْلِ فطيمِ ذِي قُرُونٍ وَأَظْلَافٍ \*  
 (٢٣) فَيُبْصِرُ ذَلِكَ الْوُدْعَاءَ وَيَفْرَحُونَ . أَطْلُبُوا اللَّهَ فَخِجَا  
 نفوسكم \* (٢٤) لَأنَّ الرَّبَّ يَسْتَجِيبُ لِلْبَائِسِينَ . وَلَا يَحْنَقِرُ أَسْرَاهُ \*  
 (٢٥) فَلتَسْجُ لهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ . الْجَارُ وَكُلُّ مَا يَدِبُ فِيهَا \*  
 (٢٦) لَأنَّ اللَّهَ يَخْلُصُ صِهْيُونَ . وَيَبْنِي مَدَائِنَ يَهُوذَا . فَيَسْكُنُونَ  
 ثُمَّ وَيَرْثُونَهَا \* (٢٧) وَنَسْلُ عِبِيدِ يَسْخُودُ عَلَيْهَا . وَالَّذِينَ يُحِبُّونَ  
 أَسْمَهُ يَسْكُنُونَ فِيهَا \*

### المزمور التاسع والستون

( وهو السبعون في العبرانية والسريانية )

صلوة لطلب عون الله في الضيقات العظيمة

(١) لِمَقْدَمِ الْمَغْنِينَ . لِدَاوُدَ . لِلتَّذْكِيرِ \*  
 (٢) اَللّهُمَّ اصْعِ اِلَى مَعُونَتِي . يَا رَبُّ اَسْرِعْ اِلَى اِغَاثَتِي \*  
 (٣) لِيَجْزَ وَيُجْلَ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ نَفْسِي . اِيَرْتَدَّ الْقَهْقَرَى وَيَجْزَ  
 الَّذِينَ يُرِيدُونَ لِيَ الشَّرَّ \* (٤) لِيَعُدَّ فِي شَانِ خَزَائِمِ النَّائِلُونَ  
 لِيَ زَهْ زَهْ \* (٥) وَلِيَبْتَهِجْ وَيَفْرَحْ بِكَ جَمِيعُ الَّذِينَ يَبْتَغُونَكَ .  
 وَلِيَقْلُ فِي كُلِّ حِينٍ : تَعْظُمَ الرَّبُّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ خَلَاصَكَ \*  
 (٦) وَأَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَبَائِسٌ . اَللّهُمَّ تَذَكَّرْ كُنِّي . مَعْنِي وَمُنْقَذِي

ر. وَلَا تُطْبِقِ الْبَهْرَ  
 رَحْمَتِكَ طَيِّبَةً .  
 وَجْهَكَ عَنْ  
 (١٢) تَقَرَّبْ إِلَى نَفْسِي  
 أَنْتَ تَعْرِفُ  
 ذِينَ يُجْزِنُونِي \*  
 مَنْ يَرِيقُ لِي فَلَمْ  
 طَعَامِي مَرَّارَةً . وَفِي

سَالِمِينَ شَرَكَا \*  
 وَرَحْمَةٍ فِي كُلِّ حِينٍ \*  
 ضَبِكَ \* (٢٦) لَتَصِرْ  
 \* (٢٧) لَأَنَّهُمْ طَرَدُوا  
 قَتَمَهُمُ زَادُوا \* (٢٨) زِدْ  
 وَلِيُخَوِّا مِنْ سِفَرِ  
 يَا اللَّهُ فَايَعُضِدْنِي \*  
 الْحَمْدُ \* (٢٢) فَيَرْضَى

- ١٦ (١٦) لَا تَغْمِرُنِي سَاحِيَةُ الْمَاءِ . وَلَا يَتَلْعَنِي الْفَقْرُ . وَلَا تُطْبِقِ الْبَرُّ  
 ١٧ عَلَيَّ فَاهَا \* (١٧) اسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ . فَإِنَّ رَحْمَتَكَ طَيِّبَةٌ .  
 ١٨ انْظُرْ إِلَيَّ كَكَثْرَةِ رَحْمَتِكَ \* (١٨) وَلَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَن  
 ١٩ عَبْدِكَ . فَإِنِّي حَزِينٌ . فَاسْتَجِبْ لِي سَرِيعًا \* (١٩) تَقَرَّبْ إِلَى نَفْسِي  
 ٢٠ وَفُكِّهَا . مِنْ سَبَبِ أَعْدَائِي نَجِّنِي \* (٢٠) لَأَنَّكَ أَنْتَ تَعْرِفُ  
 ٢١ عَارِي وَخِزْيِي وَخَجْلِي . وَقَدْ أَمَكَ جَمِيعُ الَّذِينَ يُحْزِنُونِي \*  
 ٢٢ (٢١) الْعَارُ كَسَرَ قَلْبِي فَدَنِفْتُ . وَانْتَظَرْتُ مَنْ يَرِقُّ لِي فَلَمْ  
 ٢٣ أَجِدْ . وَمُعْزِّينَ فَلَمْ أَصِبْ \* (٢٢) جَعَلُوا فِي طَعَامِي مَرَارَةً . وَفِي  
 عَطْشِي سَقَوْنِي خَلًّا \*  
 ٢٣ (٢٣) لَتَصِرْ مَائِدَتُهُمْ قُدَّامَهُمْ فِتْنًا . وَلِلْسَالِمِينَ شَرَكًا \*  
 ٢٤ (٢٤) لَتُظْلَمَ عَيْنُهُمْ فَلَا يَبْصُرُوا . وَقَلِيلٌ ظَهَرَ لَهُمْ فِي كُلِّ حِينٍ \*  
 ٢٥ (٢٥) أَفِضْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ . وَلْيُدْرِكْهُمْ حُمُومُ غَضَبِكَ \* (٢٦) لَتَصِرْ  
 ٢٧ دِيَارُهُمْ خَرَابًا . وَفِي مَسَاكِينِهِمْ لَا يَكُنْ سَاكِنٌ \* (٢٧) لَأَنَّهُمْ طَرَدُوا  
 ٢٨ الَّذِي ضَرَبَتْهُ أَنْتَ . وَعَلَى وَجْعِ الَّذِينَ جَرَحَتْهُمْ زَادُوا \* (٢٨) زِدْ  
 ٢٩ إِثْمًا عَلَى إِثْمِهِمْ . وَلَا يَدْخُلُوا فِي عَدْلِكَ \* (٢٩) وَلْيُخَوِّا مِنْ سِفْرِ  
 الْحَيَاةِ . وَمَعَ الصِّدِّيقِينَ لَا يَكْتَبُوا \*  
 ٣٠ (٣٠) وَأَمَّا أَنَا فَبَائِسٌ وَكَيْبٌ . خَلَاصُكَ يَا اللَّهُ فَلْيَعِضْذَنِي \*  
 ٣١ (٣١) اسْتَجِبْ أَسْمَ اللَّهِ بِالتَّعْجِيدِ . وَاعْظُمُهُ بِالْحَمْدِ \* (٣٢) فَيَرْضَى

الرَّبُّ

(٢٣) ٢٣

نفوس

(٢٥) ٢٥

(٢٦) ٢٦

ثم

أسمه

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣



(٢) خَلِّصْنِي يَا اللَّهُ. فَإِنَّ الْمَيَاةَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى نَفْسِي \*  
 (٣) غَرِقْتُ فِي حِمَاةٍ عَمِيقَةٍ. وَلَيْسَ لِي فِيهَا قِيَامٌ. دَخَلْتُ إِلَى  
 أَعْمَاقِ الْمَيَاةِ. وَغَمَرَنِي السَّبِيلُ \* (٤) عَيْبْتُ مِمَّا أَصْرُخُ. وَحَجَّ  
 حَلْقِي. كُلُّتُ عَيْنَايَ مِمَّا ائْتَرَجِي إِلَيْهِ \* (٥) كَثُرَ أَكْثَرُ مِنْ شَعْرِ  
 رَأْسِي الَّذِينَ يُبَغِضُونِي مَجَانًا. وَادَّأَزَّ أَعْدَائِي الَّذِينَ يَطْرُدُونِي  
 ظُلْمًا. وَكُنْتُ أَرُدُّ حِينَئِذٍ مَا لَمْ أَخْطَفُ \*  
 (٦) يَا اللَّهُ أَنْتَ تَعْرِفُ جَهْلِي. وَذَنُوبِي عَنْكَ لَمْ تَخْفَ \*  
 (٧) فَلَا يَحْزَنُ لِي الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَبُّ رَبَّ الْجِيُوشِ. وَلَا  
 يَحْجُلُ لِي الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَكَ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ \* (٨) لَأَنِّي مِنْ  
 أَجْلِكَ احْتَمَلْتُ الْعَارَ. وَغَطَيْتُ الْحُجْلَ وَجْهِي \* (٩) صِرْتُ مَنَفِيًّا  
 مِنْ إِخْوَتِي. وَغَرِيبًا عِنْدَ بَنِي أُمِّي \* (١٠) لِأَنَّ غَيْرَةَ بَيْتِكَ  
 أَكَلَتْني. وَتَعْبِيرَاتِ مَعِيرِيكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ \* (١١) وَذَلَّلْتُ بِالصَّوْمِ  
 نَفْسِي. فَصَارَ ذَلِكَ عَارًا عَلَيَّ \* (١٢) جَعَلْتُ لِبَاسِي مِسْمًا.  
 وَصِرْتُ لَهُمْ مَثَلًا \* (١٣) عَلَيَّ تَفَكَّرَ الْجَالِسُونَ فِي الْبَابِ. وَفِي  
 تَرَنَّمٍ شَرَابُوا الْخَمْرِ \*  
 (١٤) وَأَنَا فَصَلَاتِي إِلَيْكَ يَا رَبُّ. هُوَ زَمَانُ الرِّضَى يَا اللَّهُ.  
 بِكَثْرَةِ رَحْمَتِكَ اسْتَجِبْ لِي. بِحَقِّ خَلَاصِكَ \* (١٥) سَلِّمْنِي مِنَ  
 الطَّيْنِ لئَلَّا أُوْحَلَ. نَجِّنِي مِنَ الَّذِينَ يُبَغِضُونِي وَمِنْ أَعْمَاقِ الْمَيَاةِ \*

رُؤْسَاءَ زَابُلُونَ.  
 يَا اللَّهُ هَذَا الَّذِي  
 يَمُّ لَكَ تَقَرُّبُ  
 وَكُورُ الثَّيْرَانِ.  
 مِنَ الْفِضَّةِ. شَتَّتِ  
 سَفْعَاءُ مِنْ مِصْرَ.

لِلرَّبِّ \* سَلَاةُ \*  
 وَ الْمَشْرِقِ. هُوَذَا  
 اللَّهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ  
 خُوفٌ أَنْتَ يَا اللَّهُ  
 عِزَّةٌ وَعِزٌّ لِلشَّعْبِ.

ن  
 يَانِيَّةُ  
 وَوَعْدُهُ أَنْ يَدْعَ اللَّهَ  
 دَاوُدَ \*

بنيامين الشاب يسودهم . رؤساء يهوذا جلهم . رؤساء زابلون .  
 رؤساء نفتالي \* (٢٩) أمر الأهلك بعزك . أيديا الله هذا الذي  
 صنعته فينا \* (٣٠) من هيكلك فوق اورشليم لك تقرب  
 الملوك الهدايا \* (٣١) انتهر وحوش الغاب وكور الثيران .  
 ومجول الشعوب الذين يتوطأون بأفلاذ من الفضة . شئت  
 الأمم الذين يريدون القنال \* (٣٢) تاني الشفعا من مصر .  
 والحبشة تسلم أيديها لله \*  
 (٣٣) يا مالك الارض سجدوا لله . رتلوا للرب \* سلاه \*  
 (٣٤) رتلوا لله الراكب على سماء السماء نحو المشرق . هوذا  
 يعطي صوته صوت قوة \* (٣٥) فأعطوا مجدا لله . على اسرائيل  
 عظيم جلاله . وقوته في السحاب \* (٣٦) مخوف انت يا الله  
 من مقاديسك . إله اسرائيل هو المعطي قوة وعزا للشعب .  
 تبارك الله \*

### المزمور الثامن والستون

( وهو التاسع والستون في العبرانية والسريانية )

صلوة المسيح في آلامه عن نفسه وعن هلاك أعدائه ووعدته ان يمدح الله

(١) لإمام المغنين على السوسنات . لداود \*

١٦ بَدَّدَ السَّمَاوِيَّ مَلُوكًا عَلَيْهَا . اَثْلَجَتْ فِي صَلْمُون \* (١٦) جَبَلُ  
 ١٧ اَللّٰهُ جَبَلُ بَاسَانَ . جَبَلُ الْاَسْنَةِ جَبَلُ بَاسَانَ \* (١٧) عَلَيَّ مَ  
 يَا اَيُّهَا الْجِبَالُ ذَاتِ الْاَسْنَةِ تَتَعَبُّونَ الْجَبَلَ الَّذِي سَرَّ اَللّٰهُ  
 ١٨ اَنْ يَسْكُنَ فِيْهِ . الرَّبُّ يَسْكُنُ فِيْهِ اِلَى الْاَنْقِضَاءِ \* (١٨) مَرْكَبَاتُ  
 اَللّٰهِ بِالرِّبَوَاتِ وَالْاَلُوفُ الْمَضَاعِفَةُ . الرَّبُّ فِيْهَا . سَيْنَا فِي  
 ١٩ الْقُدُسِ \* (١٩) صَعِدَتْ اِلَى الْعَلَاءِ فَسَيِّتَ سَيِّبًا . وَاخَذَتْ  
 مَوَاهِبَ بَيْنَ النَّاسِ . وَايْضًا الْعُصَاةَ لِلسَّكَنِ . اَيُّهَا الرَّبُّ  
 الْاَلَهَ \*

٢٠ تَبَارَكَ الرَّبُّ يَوْمًا فَيَوْمًا . الَّذِي يَجْهَلُنَا وَهُوَ الْاَلَهَ  
 ٢١ خَلَّصَنَا \* سَلَاةً \* (٢١) اَللّٰهُ لَنَا الْاَلَهَ الظُّفَرُ . وَلِلرَّبِّ السَّيِّدِ  
 ٢٢ مَخْرَجُ الْمَوْتِ \* (٢٢) بَلْ اِنَّ اَللّٰهُ يَرْضُ رُؤُوسَ اَعْدَائِهِ وَهَامَ  
 ٢٣ شُعُورِ السَّالِكِينَ فِي ذُنُوبِهِمْ \* (٢٣) قَالَ الرَّبُّ : مِنْ بَاسَانَ  
 ٢٤ اَرْجِعْ . وَاَرْجِعْ مِنْ اَعْمَاقِ الْبَحْرِ . (٢٤) لَكَيْمًا تَصْطَبِّغَ رِجْلَاكَ  
 بِالْدَمِ . وَتَكُونَ اَلْسُنُ كِلَابِكَ نَصِيْبَهَا مِنْ الْاَعْدَاءِ \*  
 ٢٥ شُوْهِدَتْ طُرُقُكَ يَا اَللّٰهُ . طُرُقُ الْهَيِّ وَمَلِكِي الَّذِي فِي  
 ٢٦ الْقُدُسِ \* (٢٦) الْمَغْنُونُ مِنْ قُدَّامِ . وَضَارِبُو الْاَوْتَارِ مِنْ وِرَاءِ .  
 ٢٧ فِي وَسْطِ صَبَايَا ضَارِبَاتٍ بِالْذُفُوفِ \* (٢٧) فِي الْمَجَامِعِ بَارِكُوا  
 ٢٨ اَللّٰهُ الرَّبَّ يَا اَيُّهَا الصَّادِرُونَ مِنْ مَعِينِ اسْرَائِيلَ \* (٢٨) هُنَاكَ

- ٢ من امام وجهه \* (٢) كما يذرى الدخان نذرهم. وكما يذوب  
 الشمع من قدام النار. كذلك تهلك الخطاة من امام وجه  
 الله \* (٤) والصديقون يفرحون. وبتسبحون امام الله. ويطفرون  
 سرورا \*
- ٥ (٥) سجدوا لله. وتلوا لاسمه. مهدوا الطريق للراكب الصحارى  
 بياه اسمه. وابتهجوا امامه \* (٦) ابو اليتامى وحاكم الارامل.  
 الله في موضع قدسه \* (٧) الله يسكن المتوحدين الحال في  
 بيت. ويخرج المقيدى الى الرخاء. انما الماردون يسكنون  
 الرمضاء \*
- ٨ (٨) اللهم اذ خرجت امام شعبك. واذ جرت في البرية.  
 سلاه. (٩) الارض تزلزلت. والسماء قطرت من امام وجه  
 الله. هذا سينا. من قدام وجه الله اله اسرائيل \* (١٠) مطرا  
 مدرارا رشيت يا الله. اذ كان ميراثك قد اعيا. انت  
 اصلحتهم \* (١١) وحيواناتك تسكن فيها. قد هيأت مجودتك  
 للفقراء يا الله \* (١٢) الرب يعطي كليمه. والمبشرات جيش  
 كثير \* (١٣) ملوك العساكر يهربون وبهزمون. الملازمة  
 البيت تقسم الغنائم \* (١٤) ان نعم بين الحظيرتين. فاجنحة  
 حمامة مغطاة بفضة. وخوافها بصفرة الذهب \* (١٥) عندما

## المزمور السادس والستون

( وهو السابع والستون في العبرانية والسريانية )

دَعَاوُهُ أَنْ تَعْرِفَ اللَّهُ كُلَّ الْأُمَمِ وَتُدْحَهُ

(١) لِأَمَامِ الْمَغْنَيْنِ عَلَى ذَوَاتِ الْأَوْتَارِ . مَزْمُورٌ . تَسْبِيحَةٌ \*

(٢) لِيَتَرَأَّفَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَيُبَارِكُنَا . وَلْيُضِئْ بِوَجْهِهِ عَلَيْنَا \*

سَلَاةٌ \* (٣) لَتُعْرِفَ فِي الْأَرْضِ طَرِيقُكَ . وَفِي جَمِيعِ الْأُمَمِ

خِلَاصُكَ \* (٤) فَلْتَعْرِفْ لَكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ . فَلْتَعْرِفْ

لَكَ الشُّعُوبُ كُلُّهَا \* (٥) لِيَفْرَحَ الْأُمَمُ وَيَسْتَهْجُوا . لِأَنَّكَ تَدِينُ

الشُّعُوبَ بِالْعَدْلِ . وَتَهْدِي الْأُمَمَ فِي الْأَرْضِ \* سَلَاةٌ \*

(٦) فَلْتَعْرِفْ لَكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ . فَلْتَعْرِفْ لَكَ الشُّعُوبُ

جَمِيعًا \* (٧) الْأَرْضُ أَعْطَتْ ثَمَرَتَهَا . فَلْيُبَارِكُنَا اللَّهُ إِلَهُنَا \*

(٨) فَلْيُبَارِكُنَا اللَّهُ . وَلْيَرْهَبْهُ جَمِيعُ أَقْطَارِ الْأَرْضِ \*

## المزمور السابع والستون

( وهو الثامن والستون في العبرانية والسريانية )

نَشِيدُ الظُّفْرِ فِي عِظَمِ لُطْفِ اللَّهِ وَعِزَائِهِ

(١) لِمَقْدَمِ الْمَغْنَيْنِ لِدَاوُدَ . مَزْمُورٌ . تَسْبِيحَةٌ \*

(٢) يَقُومُ اللَّهُ . وَيَتَبَدَّدُ جَمِيعُ أَعْدَائِهِ . وَيَهْرُبُ مُبْغِضُوهُ

صَوْتِ تَسْبِيحِهِ \*

جَلُّنَا إِلَى الزَّلْزَلِ \*

ثُمَّ \* (١١) وَادْخَلْتَنَا

عَلَيْتَ النَّاسَ عَلَى

الرَّاحَةِ \*

فِيكَ نَدُورِي .

شَدَّدْتَنِي \* (١٥) اقْرُبْ

بِقَرَامِ ثِيَابِ \*

مَائِنِينَ مِنْ اللَّهِ بِمَا

وَجَلَّتْهُ بِلِسَانِي \*

يَسِّبَنَّ لِي الرَّبُّ \*

صَوْتِ تَضَرُّعِي \*

جَنَّةَ عَنِّي \*



- ٨ (٨) بَارِكُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ إِلَهُنَا. وَاسْمِعُوا صَوْتَ تَسْبِيحِهِ \*
- ٩ (٩) الَّذِي جَعَلَ أَنْفُسَنَا فِي الْحَيَاةِ. وَلَمْ يَسْلَمْ أَرْجُلُنَا إِلَى الزَّلْزَلِ \*
- ١٠ (١٠) لِأَنَّكَ بَلَوْتَنَا يَا اللَّهُ. مَحْصِنًا كَمَا تَحْصُ الْفِئْصَةَ \* (١١) وَادْخَلْتَنَا
- ١٢ فِي الْفَخِّ. وَجَعَلْتَ الْكَرْبَ عَلَى ظَهْرِنَا \* (١٢) عَلَيَّتِ النَّاسَ عَلَى
- رُؤُوسِنَا. جُزْنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ. وَأَخْرَجْتَنَا إِلَى الرَّاحَةِ \*
- ١٣ (١٣) أَدْخُلْ إِلَى بَيْتِكَ بِالْمُحْرَقَاتِ. وَأَوْفِكَ نَذُورِي.
- ١٤ (١٤) الَّتِي نَطَقْتُ بِهَا شَفَتَايَ. وَتَكَلَّمْتُ بِهَا فِي شِدَّتِي \* (١٥) اقْرُبْ
- لَكَ مُحْرَقَاتِ سِمَانًا مَعَ بَخُورٍ وَكِبَاشٍ. اقْدِمْ بَقْرًا مَعَ تَبُوسٍ \*
- سَلَاةُ \*
- ١٦ (١٦) هَلُمَّ فَاسْمِعُوا. وَأَخْبِرْكُمْ يَا جَمِيعَ الْخَائِنِينَ مِنْ اللَّهِ بِمَا
- ١٧ صَنَعَ إِلَى نَفْسِي \* (١٧) صَرَخْتُ إِلَيْهِ بِنِي. وَجَلَّتُهُ بِلِسَانِي \*
- ١٨ (١٨) إِنْ كُنْتُ أَجِدُ فِي قَلْبِي ظُلْمًا. فَلَا يَسْتَجِيبَنَّ لِي الرَّبُّ \*
- ١٩ (١٩) وَلَكِنْ قَدْ سَمِعَنِي اللَّهُ. وَالتَفْتُ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي \*
- ٢٠ (٢٠) تَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَمْ يُعِدْ صَلَاتِي وَلَا رَحْمَتَهُ عَنِّي \*

١١ أَمْوَاهَا. وَهَيَّاتَ طَعَامَهُمْ. لِأَنَّهُ هَكَذَا نُعِدُّهَا \* (١١) أَرَوْا أَنْتَلامَهَا.  
 ١٢ هَهَذَا أَخَادِيدُهَا. تَحْلُلُهَا بِالْغُبُوثِ. وَتُبَارِكُ غَلَّتَهَا \* (١٢) كَلَّمَتْ  
 ١٣ السَّنَةَ بِطَبِيعِكَ. وَأَفْلَاكَكَ تُقَطِّرُ دَسَمًا \* (١٣) نَقَطَرُ مَرَايِ  
 ١٤ الْبَرِّيَّةِ. وَتَنْتَقِطُ التِّلَالُ بِالْبَهْجَةِ \* (١٤) وَتُكْتَسِي كِبَاشُ الْغَنَمِ.  
 وَالْأَوْدِيَةُ تُنَزِّينُ بِالْحَنِظَةِ. فَيَهْتَفُونَ إِلَيْكَ وَيَسْجُدُونَ \*

### المزمور الخامس والستون

( وهو السادس والستون في العبرانية والسريانية )

دعوة الى تسبيح الله لعجايبه واحساناته

(١) لِإِمَامِ الْمَغْنَيْنِ. تَسْبِيحُ دَاوُدَ \* هَلِّلُوا لِلَّهِ يَا كُلَّ الْأَرْضِ \*  
 (٢) رَتِّلُوا مَجْدَ اسْمِهِ. اجْعَلُوا تَسْبِيحَهُ مَجْدَةً \* (٣) قُولُوا لِلَّهِ :  
 مَا أَرْهَبَ أَعْمَالُكَ. وَلَكثْرَةُ قُوَّتِكَ تَمْلِكُ أَعْدَاؤَكَ \* (٤) كُلُّ  
 الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ يَسْجُدُونَ لَكَ. وَيَرْتَلُونَ لَكَ وَيَهْتَفُونَ  
 لِاسْمِكَ \* سَلاَهُ \*

(٥) هَلُمَّ فَانْظُرُوا إِلَى أَعْمَالِ اللَّهِ. إِلَى صُنْعِهِ الْمَخُوفِ عَلَى بَنِي  
 الْبَشَرِ \* (٦) حَوْلَ الْبَحْرِ إِلَى الْيَبَسِ. وَبِالْأَرْجُلِ عَبَرُوا النَّهْرَ.  
 هُنَاكَ فَرَحْنَا بِهِ \* (٧) الَّذِي يَسُودُ بِقُوَّتِهِ إِلَى الدَّهْرِ. عَيْنَاهُ إِلَى  
 الْأُمَمِ تَنْظُرَانِ. وَإِلَى الْمَارْدِينِ أَنْ لَا يَرْفَعُوا أَنْفُسَهُمْ \* سَلاَهُ \*

عليه. وينهل كل

( يمانية )

على البشر

\*

يُؤْنِ. وَلَكَ تُؤْفَى

بَشَر \* (٤) أَقْوَالُ

ذِي يَغْفِرُ آثَامَنَا \*

٢ أَرْكَ. لِنَشْبَعَنَّ مِنْ

٤

يَا اللَّهُ مَخْلَصُنَا. يَا

(٨) الْمُتَنَقِّينَ الْجِبَالِ

عَجِيجَ الْبَحَارِ دَوِّي

٦ مَار مِنْ عَلَامَاتِكَ.

٧ \* (١٠) تَعَاهَدَتْ

سَوَاقِي اللَّهِ مِمْتَاعَةً

١١ تفهّموا \* (١١) يفرح الصديقُ بالربِّ ويتكلُّ عليه . ويتهلّل كلُّ  
١٢ المستقي القلب \*  
١٣

## المزمور الرابع والستون

( وهو الخامس والستون في العبرانية والسريانية )

نسبح الربَّ لكثرة الآلاء التي انعم بها على البشر

(١) لمقدّم المغنين . مزمور لداود . تسبيحة \* ١

(٢) لك ينبغي التسبيحُ يا الله في صهيون . ولك ثوقى ٢

النذور \* (٣) يا سامع الصلوة اليك ياني كلُّ بشر \* (٤) أقولُ ٣

مُخالفِي الناموس قد قويتُ عليَّ . وانت الذي يغفر آثامنا \* ١

(٥) طوبى لمنِ اخبرته وأدينته ليسكن في ديارك . لنشبعن من ٥

خيرات بيتك هيكلك المقدس \* ٤

(٦) بالخاوف في العدل تسجيّب لنا يا الله مخلصنا . يا ٦

رَجَاءَ جميع اقاصي الارض والبحر البعيدة \* (٨) المنقنُ الجبال ٧

بقوته . المنتطقُ بالاقندار \* (٧) المهدى عجيج البحار دوي ٨

امواجهما وصحيج الأم \* (٩) تفرغُ سكاُنُ الأقطار من علاماتك . ٩

تجعل مطالع الغدوات والعشيات ترن \* (١٠) تعاهدت ١٠

الارض فجعلتها تفيض . لتغنيها كثيرا . سواقي الله ممتلئة

- (١١) يُدْفَعُونَ إِلَى أَيْدِي السُّيُوفِ . وَيَكُونُونَ أَنْصَبَةً الْمُنْعَالِبِ \*  
 (١٢) أَمَّا الْمَلِكُ فَيُسْرِ بِاللهِ . يَفْتَخِرُ كُلُّ مَنْ يَحْلِفُ بِهِ . لِأَنَّهُ  
 تَسْتَدُّ أَفْوَاهُ الْمُتَكَلِّمِينَ بِالْكَذِبِ \*

### المزمور الثالث والستون

( وهو الرابع والستون في العبرانية والسريانية )

استعانته بالله على الأعداء . فرح الصديق بالرب

- (١) لِأَمَامِ الْمَغْنِينَ . مَزْمُورُ دَاوُدَ \*  
 (٢) اسْمَعْ يَا اللهُ صَوْتِي إِذَا نَدَيْتُكَ . وَمِنْ خَوْفِ الْعَدُوِّ  
 صُنْ حَيَاتِي \* (٣) اسْتُرْنِي مِنْ مُؤَامَرَةِ الْأَشْرَارِ وَمِنْ تَجَمُّعِ  
 الْعَامِلِينَ بِالظُّلْمِ \* (٤) الَّذِينَ سَنَوْا السِّنْتَهُمْ كَالسِّيفِ . وَأَوْتَرُوا  
 قَسَبَهُمْ بِأَمْرِ مُرٍّ . (٥) لِيَرْمُوا فِي الْخَفِيَّةِ الَّذِي بِلَا عَيْبٍ . (٦) يَرْمُونَهُ  
 بَغْنَةً وَلَا يَخْشَوْنَ \* شَدُّوا لَأَنفُسِهِمْ كَلَامًا خَيْثًا . وَتَشَاوَرُوا  
 لِيَطْرِبُوا الْفَخَاجَ . وَقَالُوا مَنْ يُبْصِرُهُمْ \* (٧) اخْذَرَعُوا أَيْمَانًا . وَقَضَوْا  
 أَخْذَرَاعًا مُسْتَحْكَمًا . وَدَاخَلَ الْإِنْسَانُ وَقْلَهُ الْعَمِيقُ \*  
 (٨) فَيَرْمِيهِمُ اللهُ بِنَبِيلٍ . كَانَتْ ضَرْبَتُهُمْ مِنْ بَغْنَةٍ \* (٩) جَعَلُوا  
 السِّنْتَهُمْ مَعْتَرَةً لَأَنفُسِهِمْ . وَبَغَضُوا الرَّاسَ جَمِيعُ النَّاضِرِينَ إِلَيْهِمْ \*  
 (١٠) وَخَشِيَ كُلُّ إِنْسَانٍ . وَاخْذَرُوا بِأَعْمَالِ اللهِ . وَصَنَائِعِهِ

١٢ فلا تضعوا فيه قلوبكم \* (١٢) مرة واحدة تكلم الرب. وهاتين  
 ١٢ الاثنتين سمعتُ أَنَّ العِزَّةَ لله \* (١٢) ولك يا ربُّ الرحمة .  
 لأنك انتَ تَجَازِي كُلَّ أَحَدٍ نَظِيرَ أَعْمَالِهِ \*

### المزمور الثاني والستون

( وهو الثالث والستون في العبرانية والسريانية )

تسلي المنفي بتسبيح الله وانتظاره انقراض الاعداء

١ (١) مزمور لداود اذ كان في برية يهوذا (١ سم ٢٢: ٥) \*  
 ٢ (٢) يا الله الهى انت . اليك اَبْتَكِرُ . غطشت اليك  
 ٢ نفسي . اشتاق اليك جسدي (٣) في ارض ظامئة محسرة عديمة  
 ٤ الماء \* هكذا نظرتك في القدس لا عاين قوتك ومجداك \*  
 ٤ (٤) لان نعمتك افضل من الحياة . شفتاي تسبحانك \*  
 ٥ كذلك اُباركك في حياتي . وباسمك ارفع يدي \* (٦) فتشبع  
 ٧ نفسي كأنه من شحم ودسم . وبشفتي الابتهاج يسبحك في \*  
 ٧ اذا كنت اذكرُك على فراشي . اهذبك في التجمعات \*  
 ٨ (٨) لأنك صرت لي عوناً . وبطل جناحك اتهلل \*  
 ٩ (٩) التصقت نفسي بك . وإيائي عضدت يمينك \* (١٠) أما  
 ١٠ الذين طلبوا نفسي للهلاك فبدخلون في اسافل الارض \*



## المزمور الحادي والستون

(وهو الثاني والستون في العبرانية والسريانية)

اطمئنان من يخضع لله وفيه وحده يجعل رجاءه

(١) لا امام المغنين على ميديوثون . مزمور لداود \*

(٢) اليس لله تخضع نفسي . لان من قبله خلاصي \* (٣) الهى ومخلصي . ناصري فلا اتزعزع بته \* (٤)

(٤) الى متى توقعون كلهم بالانسان لتهدموه مثل الحائط المائل وكمثل السياج المدفوع \* (٥) بل تأمروا ليدفعوه من كرامته . ولعم في الكذب : بأفواههم يباركون . وقلوبهم يلعنون \* سلاه \*

(٦) بل لله فآخضي يا نفسي . لان من قبله رجائي \* (٧) لانه هو كفني ومخلصي . ناصري فلا اتزعزع \* (٨) بالله خلاصي ومجدي . ركن عوني وملاذي بالله \* (٩) توكّلوا عليه في كل حين يا قوم . اسكبوا قدامة قلوبكم . لان الله معيننا \* سلاه \*

(١٠) بل ان ابناء البشر باطلون . ابناء البشر كاذبون . هم في الموازين الى فوق . وهم في الباطل اجتمعون \* (١١) لا تنكّلوا على الظلم . ولا تصلّوا في الخطف . وان زاد غناكم .

والسريانية

ر واتساع ملك المسيح

بار . لداود \*

الى صلاتي \* (٣) فاني

ما صجر قلبي . الى صخرة

لجائي . ورجا حصينا

كنيك الى الدهر .

(٦) لانك انت يا الله

ذين يرهبون اسمك \*

سنيه الى ايام جبل

بد . هي الرحمة والحق

الى الدهر . واقضي لك

المزمور الستون<sup>٣</sup>

(وهو الحادي والستون في العبرانية والسريانية)

تتميه الرجوع من المنفى . طلبه طول العمر واتساع ملك المسيح

(١) لمقدم المغنين على ذوات الاوتار . لداود \*

(٢) استمع يا الله طلبتي . واصغر الى صلاتي \* (٣) فاني

من اقصى الارض صرخت اليك عندما صجر قلبي . الى صخرة

اعلى مني ارشدتني \* (٤) لانك صرت ملجأ لي . وبرجاً حصيناً

في وجه العدو \* (٥) فاسكن في مسكنك الى الدهر .

واستظل بسنن جناحك \* سلاه \* (٦) لانك انت يا الله

استمعت ندوري . واعطيت ميراثاً للذين يرهبون اسمك \*

(٧) وزدت الملك اياماً على ايامه . وسنيه الى ايام جبل

الاجيال \* (٨) يثبت قدام الله الى الابد . هي الرحمة والحق

ليحفظاه \* (٩) لذلك ارسل لاسمك الى الدهر . واقضي لك

ندوري يوماً فيوماً \*



للتعليم. (٢) لما حارب بني آرام النهرين وارام صوبا. فرجع  
 بواب وضرب من بني آدوم في وادي الملح اثني عشر الفا  
 (٢ سم ٨: ١٠ و ٧١٠ و ايا ١٨: ١) \*

(٣) يا الله اقصيتنا وهدمتنا. سخطت ثم رآفت بنا \*  
 (٤) زلزلت الارض وعربستها. اجبر انكسارها فانها قد  
 رجفت \* (٥) آريت شعبك الشدايد. وسقيتنا خمر التخشع \*  
 (٦) اعطيت الذين يتقونك علامة. ليهربوا من قدام القوس \*  
 سلاه \* (٧) لكيما تجو احباؤك. خلص يمينك واسنجب لي \*  
 (٨) الله تكلم في قدسه. ابتهج وافسيم شخيم. واقيس وادي  
 سكوث \* (٩) لي جلعاد. ولي منسى. وافرأيم خوزة راسي. يهوذا  
 شاري \* (١٠) مواب مرحضتي. على آدوم انفض جذائي. يا  
 فلسطين تهللي علي \*

(١١) من يبلغني الى المدينة الحصينة. او من يهديني الى  
 آدوم \* (١٢) اليس انت يا الله الذي اقصيتنا. ولم تخرج يا  
 الله في جيوشنا \* (١٣) اعطنا عوناً في الشدة. فباطل هو  
 خلاص الانسان \* (١٤) بالله نصنع بالبأس. وهو بطا  
 أعدائنا \*

(١) من قوته بك

عدائي \* لا تقتلهم

مبطل بهم يا رب

فاهمهم. وليؤخذوا

من به \* (١٤) أفهم

سود يعقوب الى

المساء. ويعزون

رقون لبأكلوا.

الغداة بنعمتك.

\* (١٨) يا عزري

ون

مكلاً على وعده

أداة مذهبة لداود

١٠ يا رب تضحك بهم . وتهزأ بجميع الأمم \* (١٠) من قُوَّتِهِ بك  
 الْوَدَّ . لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا اللَّهُ نَاصِرِي \*  
 ١١ (١١) إِلَهِي نِعْمَتُهُ تُدْرِكُنِي . (١٢) اللَّهُ يُرِينِي بَاعْدَ آيٍ \* لَا تَقْنَلُم  
 لَعْلَا يَنْسَى شَعْبِي . لَكِنْ سَتَيْتَهُمْ بِقُوَّتِكَ . وَأَهْبَطُ بِهِمْ يَا رَبُّ  
 ١٢ عَاضِدَنَا \* (١٣) خُطْبَةُ أَفْوَاهِهِمْ هِيَ كَلَامُ شِفَاهِهِمْ . وَلِيُوْخَذُوا  
 ١٤ بِتَكْبَرِهِمْ . وَمِنَ اللَّعْنَةِ وَالْكَذِبِ الَّذِي يَخْدُثُونَ بِهِ \* (١٤) أَفْنِهِمْ  
 بِرَجْزٍ . أَفْنِهِمْ فَلَا يَوْجَدُوا . وَلْيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَسُودُ بِعُقُوبِ إِلَى  
 ١٥ أَقْطَارِ الْأَرْضِ \* سَلَاةُ \* (١٥) فَيَعُودُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ . وَيَعُودُونَ  
 ١٦ مِثْلَ الْكَلْبِ . وَيَطُوفُونَ الْمَدِينَةَ \* (١٦) هُمْ يَنْتَرِقُونَ لِبَاطِلِكُلُوا .  
 وَإِنْ لَمْ يَشْبِعُوا . يَتَذَمَّرُوا \*  
 ١٧ (١٧) وَأَمَّا أَنَا فَاسْجُ بِقُوَّتِكَ . وَاتَرَنَّمْ فِي الْغَدَاةِ بِنِعْمَتِكَ .  
 ١٨ لَأَنَّكَ صِرْتَ نَاصِرِي وَمُلْجَايَ فِي يَوْمِ ضَيْقِي \* (١٨) يَا عِزِّي  
 لَكَ ارْتَل . لِأَنَّ اللَّهَ نَاصِرِي إِلَهِي وَرَاحِي \*

### المزمور التاسع والخمسون

(وهو السنون في العبرانية والسريانية)

١ نَشْكُو مِنْ أَهْمَالِ اللَّهِ وَرَجَاؤُهُ بِعَوْنِ اللَّهِ وَنَصْرِهِ مُتَكَلِّفًا عَلَى وَعْدِهِ  
 (١) لِأَمَامِ الْمُغْنِيِّينَ عَلَى السُّوسَنَاتِ . شَهَادَةُ مَذْهَبَةِ لَدَاوُدَ

١٢ ابصر الانتقام . وَيَغْسِلُ قَدَمَيْهِ بدمِ الْخَاطِي \* (١٢) ويقول  
الانسانُ : هل تكون ثَمَرٌ لِلصِّدِّيقِ \* ثُمَّ الْإِلَٰهُ يَقْضِي فِي  
الْأَرْضِ \*

### المزمور الثامن والخمسون

( وهو التاسع والخمسون في العبرانية والسريانية )

دَعَاؤُهُ فِي انْقِرَاضِ اَعْدَائِهِ وَشَكَرُهُ لِلَّهِ عَلَى نَجَاتِهِ

١ (١) لِإِمَامِ الْمُغَنِّينَ . عَلَى لَا تَهْلِكُ . مَذْهَبُهُ لِدَاوُدَ حِينَ  
بَعَثَ شَاوُلُ قَوْمًا يَرِاقِبُونَ الْبَيْتَ لِيَقْتُلُوهُ (١ سم ١٩ : ١١) \*  
٢ (٢) أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي يَا إِلَٰهِي . وَمَنِ الَّذِينَ يَقُومُونَ  
٣ عَلَيَّ أَنْشُلْنِي \* (٣) نَجِّنِي مِنَ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ الْإِثْمَ . وَمِنْ رِجَالِ  
٤ الدِّمَاءِ خَلِّصْنِي \* (٤) فَانْهَمَ قَدْ تَرَصَّدُوا نَفْسِي . اجْتَمَعَ عَلَيَّ  
٥ الْأَعْرَاءُ . لَا يَأْتِي وَلَا يَخْطُبُنِي يَا رَبُّ \* (٥) فَبَغِيرِ إِثْمٍ مَنِي بِسَعُونَ  
٦ وَيَبْهَتُونَ أَنْفُسَهُمْ . انْهَضْ إِلَى التَّقَائِي وَانْظُرْ \* (٦) وَأَنْتَ يَا رَبُّ  
الْإِلَٰهَ الْجَبُوشَ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ . انْتَبِهْ لِنَفْتَقِدَ كُلَّ الْأَمَمِ . لَا تَعْفُ  
٧ عَنْ كُلِّ مَنْ يَعْمَلُ الْإِثْمَ \* سَلَاةُ \* (٧) يَعُودُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ  
٨ وَيَبْعَثُونَ مِثْلَ الْكَلْبِ . وَيَطُوفُونَ الْمَدِينَةَ \* (٨) هُوَذَا هُمْ يَبْقُونَ  
٩ بِأَفْوَاهِهِمْ . وَالْحِرَابُ فِي شَفَاهِهِمْ . وَيَقُولُونَ مَنْ يَسْمَعُ \* (٩) وَأَنْتَ

إِلَهُمَّ عَلَى السَّمَوَاتِ .

ون

(ريانية)

دور

ود مذهبة \*

ن أحكاماً مستقيمة

ياوئى في الأرض .

رحيم . وضلوا من

كشبه حبة الحبة .

لئلا تسمع صوت

رَبِّ هَشَمَ أَنْيَابَ

إذا اوتر قوسه .

مثل سقط المرأة

ككم العوَج . كمثل

الصدِّيق إذا ما



السَّمَوَاتِ . وَإِلَى الْغَامِ حُتُّكَ \* <sup>(١٢)</sup> اِرْتَفَعِ اللَّهُمَّ عَلَى السَّمَوَاتِ .  
وَعَلَى كُلِّ أَرْضٍ مَجْدُكَ \*

## المزمور السابع والخمسون

( وهو الثامن والخمسون في العبرانية والسريانية )

توبيخ للمتكئين بالزور وقضاة الجور

- ١ (١) لِمَقْدَمِ الْمَغْنِينِ . عَلَى لَا تُهْلِكَ . لِدَاوُدَ مَذْهَبَةٌ \*
- ٢ (٢) أَنْتُمْ بِالْحَقِّ الْآبِكُمْ نَتَكَلَّمُونَ . وَتَحْكُمُونَ أَحْكَامًا مُسْتَقِيمَةً
- ٣ يَا بَنِي الْبَشَرِ \* <sup>(٣)</sup> فَإِنَّكُمْ بِالْقَلْبِ تَعْمَلُونَ مُسَاوِيًّا فِي الْأَرْضِ .
- ٤ ظَلَمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ تَزِنُونَ \* <sup>(٤)</sup> حَادَّ الْخُطَاةُ مِنَ الرَّحِيمِ . وَضَلُّوا مِنْ
- ٥ الْبُطْنِ . وَتَكَلَّمُوا بِالْكَذِبِ \* <sup>(٥)</sup> لَمْ حِمَّةٌ كَشَبَهُ حِمَّةِ الْحِمَّةِ .
- ٦ كَمَثَلِ الْأَفْعَى الصَّمَاءِ الَّتِي تَسُدُّ أذُنَيْهَا . <sup>(٦)</sup> لِئَلَّا تَسْمَعَ صَوْتَ
- الْحَاوِي الرَّاقِي يَرْفِي حَكِيمٌ \*
- ٧ (٧) اللَّهُمَّ اسْمَعْ أَسْنَانَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ . يَا رَبُّ هَشِّمْ أَنْيَابَ
- ٨ الْأَشْبَالِ \* <sup>(٨)</sup> فَلْيَنْدُوبُوا مِثْلَ الْمَاءِ الْمُهْرَاقِ . إِذَا أَوْتَرَ قَوْسُهُ .
- ٩ تَنْبُو \* <sup>(٩)</sup> مِثْلَهَا يَنْدُوبُ الْخَلَزُونُ وَهُوَ يَمْشِي . مِثْلَ سِقْطِ الْمَرَاةِ
- ١٠ لَا يَبْأَيْنُوا الشَّمْسَ \* <sup>(١٠)</sup> قَبْلَ أَنْ تَبَيَّنُوا شَوْكَكُمْ الْعَوِجَ . كَمَثَلِ
- ١١ الْأَحْيَاءِ هَكَذَا بِالرَّجَزِ يَجْرِفُهُمْ \* <sup>(١١)</sup> يَفْرَحُ الصِّدِّيقُ إِذَا مَا

## الزمرور السادس والخمسون

( وهو السابع والخمسون في العبرانية والسريانية )

طلبة الانتصار على اعدائهم . تعظيمه رحمة الله وحنه

(١) لآمام المغنين . على لا تهلك . مذهبه لداود . عندما

هرب من وجه شاول الى المغارة (٢ سم ٢٢ : ١ و ٢٤ : ٤) \*

(٣) ارحمني يا الله ارحمني . فانه عليك توكلت نفسي .

وبطل جناحيك انا مستتر الى ان تعبر البلايا \* (٤) اصرخ

الى الله العلي . الى الاله المحسن الي \* (٥) ارسل من السماء

فخلصني . وجعل العار على الذين هجموا علي \* سلاه \*

ارسل الله رحمة وحنه \* (٦) نفسي بين الاشبال . اذ نمت

بين المستشيطين بني آدم . اسنانهم سلاح ونبل . والسنتهم

سيوف مرهفة \* (٧) ارتفع اللهم على السموات . وعلى كل

الارض مجدك \* (٨) هبوا لرجلي فئا . انحنى نفسي . حفروا

قدام وجهي حفرة . وسقطوا فيها \* سلاه \*

(٩) مستعد قلبي يا الله مستعد قلبي . اسبح وارتل \*

(١٠) استيقظ يا مجدي . استيقظ يا ايها الزمار ويا ايها العود .

سااستيقظ سحرا \* (١١) اعترف لك في الشعوب يا رب .

وارتل لك في الامم \* (١٢) لان رحمتك قد عظمت الى

- ٢ ارحمني يا الله فقد تهممني الإنسان . واليوم كله  
 ٣ يضطهدني المقاتل \* (٢) تهممني معاندي طول النهار . لأن  
 ٤ الذين يقاتلونني كثيرون من العلو \* (٤) يوم اخاف . عليك  
 ٥ اتوكل \* (٥) بالله افتخر على كلامه . على الله توكلت فلا اخاف .  
 ٦ ماذا يصنع بي البشر \* (٦) كل اليوم كانوا يعوجون أقوالي .  
 ٧ كلهم تفكروا علي بالأسوأ \* (٧) يمتعون ويخنفون . وهم لعبي  
 ٨ يترصدون كمثلهم ترصدوا نفسي \* (٨) أبلاشي تخلصهم . وتقصي  
 ٩ الشعوب بالسخط \* (٩) اللهم انت قد راقبت هجرتي . فأجعل  
 دموعي كما في زقك . أولست هي في مصحفك \*  
 ١٠ (١٠) حينئذ ترتد أعدائي القهقري يوم ادعوك . هذا ما  
 ١١ قد علمت . أن الله لي \* (١١) في الله أنشد قصيدا . في الرب  
 \* أنشد مدحيا \* على الله توكلت . فلا اخشى . ماذا يصنع بي  
 ١٢ الإنسان \* (١٢) اللهم علي نذورك . أو في ذباح شكر لك \*  
 ١٣ (١٣) لأنك نجيت نفسي من الموت . نعم . ورجلي من الزلق .  
 لآسلك قدما الله في نور الأحياء \*

(١٧) وَأَمَّا أَنَا فَأِلَى اللَّهِ أَصْرُخُ . وَالرَّبُّ يَخْلِّصُنِي \* (١٨) فِي  
 الْعَشِيِّ وَالْغَدَاةِ وَوَسَطِ النَّهَارِ أَشْكُو وَأَعْجُ . فَيَسْتَمِعْ صَوْتِي \*  
 (١٩) يَفْدِي بِالسَّلَامِ نَفْسِي مِنَ الْمَقَاتِلَةِ الَّتِي عَلَيَّ . لَأَنَّهُمْ فِي كَثِيرِينَ  
 كَانُوا مَعِيَ \* (٢٠) يَسْمَعُ اللَّهُ وَيُذَلِّلُهُمْ . وَهُوَ الْجَالِسُ مِنَ الْقَدَمِ \*  
 سَلَاةً \* (٢١) لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ تَغْيِيرَاتٌ . وَلِذَا لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ \* إِنَّهُ  
 بَسَطَ يَدَيْهِ عَلَى مُسَالِمِيهِ . وَدَثَّسَ عَهْدَهُ \* (٢٢) فَمَنْهُ الْيَمُّ مِنَ  
 السَّمَاءِ . وَالْحَرْبُ فِي قَلْبِهِ . مَلَسْتُ كَلِمَاتُهُ أَكْثَرَ مِنَ الدَّهْنِ  
 وَهِيَ سَيْفٌ مُسَلُولَةٌ \*

(٢٣) آتَنِي عَلَى الرَّبِّ هَمَّكَ . وَهُوَ يَعْطُوكَ . وَلَا يُعْطِي  
 الصَّدِيقَ إِلَى الْأَبَدِ زِعْرَاعًا \* (٢٤) وَأَنْتَ يَا اللَّهُ تُخَدِّرُهُمْ إِلَى  
 جُبِّ الْفَسَادِ . رِجَالُ الدِّمَاءِ وَالْغِشَّاءُ لَا يَنْصِفُونَ أَيَّامَهُمْ . وَأَنَا  
 عَلَيْكَ أَنْتَوَكَّلُ \*

### المزمور الخامس والخمسون

( وهو السادس والخمسون في العبرانية والسريانية )

دَعَاوُهُ إِلَى اللَّهِ مُسْتَفِدًّا عَلَى مَوَاعِيدِهِ فِي فِتْنَاءِ مَخَاصِبِهِ

(١) لِأَمَامِ الْمَغْنَيْنِ عَلَى الْحِمَامَةِ الْخُرْسَاءِ بَيْنَ الْغُرَبَاءِ . مَذْهَبَةٌ

لِلدَّوْدِ إِذَا اخَذَهُ الْفَلَسْطِينِيُّونَ فِي جَاتِ (١ س ٢١ : ١٢) \*

١٧ فَبَعَثْتُ عَنْ تَضَرُّعِي \*  
 فِي كُرْبِي وَأَهْمِي \*  
 ١٩ لَأَتِيَهُمْ . لَأَنَّهُمْ حَرَّكُوا  
 قُلُوبِي فِي بَاطْنِي .  
 ٢١ وَرَعْدَةُ آتِيَا عَلَيَّ .  
 ٢٢ فِي جَنَاحِهَا كَالْحِمَامَةِ .  
 هَارِبًا . فَأَحِلُّ فِي  
 نِجْمِ الرِّيحِ الْعَاصِفِ

لَأَتِيَّ قَدْ رَأَيْتُ ظُلْمًا  
 وَنَهْمًا عَلَى أَسْوَارِهَا .  
 مُمْ فِي وَسْطِهَا . وَلَا  
 لَأَنَّهُ لَيْسَ الْعَدُوُّ  
 نَفِيَّ مِنْهُ \* (١٤) وَلَكِنْ  
 (١٥) الَّذِي أَنَا وَهُوَ  
 اللَّهُ فِي الْوَعْوَعَةِ \*  
 أَحْيَاءَ . لِأَنَّ الشَّرَّورَ

٢ (٢) اَنْصِتْ يَا اللهُ لِصَلَاتِي . وَلَا تَسْتَخَفْ عَنْ تَضَرُّعِي \*  
 ٣ (٣) اصْغِرْ اِلَيَّ وَاسْتَجِبْ لِي . اِنِّي اُذْذِيبُ فِي كُرْبِي وَاَهِيْمُ \*  
 ٤ (٤) مِنْ صَوْتِ الْعَدُوِّ مِنْ وَجْهِ مُضَايِقَةِ الْاَثِمِ . لَانَّهُمْ حَرَّكُوا  
 ٥ عَلَيَّ اِثْمًا . وَبِالرَّجْزِ حَقَقُوا عَلَيَّ \* (٥) دُهِشَ قَلْبِي فِي بَاطِنِي .  
 ٦ وَخَاوِفُ الْمَوْتِ سَقَطَ عَلَيَّ \* (٦) خَوْفٌ وَرَعْدَةٌ اَتَا عَلَيَّ .  
 ٧ وَغَشِيَتْ بَنِي الْفُشْعْرِ بَرَّةٌ \* (٧) فَقُلْتُ : مَنْ يُعْطِينِي جَنَاحًا كَالْحَمَامَةِ .  
 ٨ فَاطِيرٌ وَاسْتَرْجِعْ \* (٨) هَا اِنِّي كُنْتُ اُبْعَدُ هَارِبًا . فَاحِلٌ فِي  
 ٩ الْبَرِّيَّةِ \* سَلَاهُ \* (٩) كُنْتُ اُسْرِعُ اِفْلَاتَانًا مِنَ الرِّيحِ الْعَاصِفِ  
 وَمِنْ الزُّوْبَعَةِ \*

١٠ (١٠) غَرِّقْهُمْ يَا رَبُّ . وَفَرِّقْ اَلْسِنَتَهُمْ . لَآئِي قَدْ رَأَيْتُ ظُلْمًا  
 ١١ وَخِصَامًا فِي الْمَدِينَةِ \* (١١) نَهَارًا وَلَيْلًا يَحِيطُونَ بِهَا عَلَى اَسْوَارِهَا .  
 ١٢ وَفِي وَسْطِهَا الْاِثْمُ وَالنَّعَبُ \* (١٢) الْاِثَامُ فِي وَسْطِهَا . وَلَا  
 ١٣ يَذْهَبُ مِنْ سَوْقِهَا الظُّلْمُ وَالْغِشُّ \* (١٣) لَآنَّهُ لَيْسَ الْعَدُوُّ  
 ١٤ يُعِيرُنِي فَاحْتَمَلْ . وَلَا مُبْغِضِي تَكْبَرْ عَلَيَّ فَاخْتَفَيْ مِنْهُ \* (١٤) وَلَكِنْ  
 ١٥ اَنْتَ اَيُّهَا الْاِنْسَانُ عَدِيلِي الْيَفِي وَمُؤْنِسِي . (١٥) الَّذِي اَنَا وَهُوَ  
 ١٦ كُنَّا نَسْتَحْيِي الْعِشْرَةَ . وَنَشِي اِلَى بَيْتِ اللهِ فِي الْوَعْوَعَةِ \*  
 ١٧ (١٦) لِيُفَاجِئَهُمُ الْمَوْتُ وَيَتَخَدَّرُوا اِلَى الْحَجِيمِ . لَآنَ الشَّرُّورَ  
 فِي مَسَاكِينِهِمْ وَفِي وَسْطِهِمْ \*



## المزمور الثالث والخمسون

(وهو الرابع والخمسون في العبرانية والسريانية)

طلب داود عون الله على مكايده اعدائه

(١) لمقدم المغنين على ذوات الاوتار. قصيدة لداود.

(٢) اذ جاء الزيفيون وقالوا لشاول: ها ان داود مختفٍ عندنا

(اسم ٢٣: ١٩ و ٢٦: ١) \*

(٣) اللهم باسمك خلصني. وبجبروتك احكم لي \* (٤) استمع

يا الله صلاتي. انصت الى اقوال في \* (٥) فان الغرباء قد

قاموا علي. والاشدء طلبوا نفسي. ولم يجعلوا الله امامهم \*

سلاه \* (٦) ها ان الله معين لي. الرب من مسندي نفسي \*

(٧) يرذ السوء على معاندي \* بحقك افنهم. (٨) فاذهب لك

مسرورا. اعترف لاسمك يا رب. فانه صالح \* (٩) لانه من كل

حزن نجاتي. وباعدائي بصرت عيني \*

## المزمور الرابع والخمسون

(وهو الخامس والخمسون في العبرانية والسريانية)

طلب داود ان يخزي اعداءه واصحابه الكاذبون

(١) لمقدم المغنين. على ذوات الاوتار. قصيدة لداود \*

لمقدم قدم اصفيائك \*

سون

(السريانية)

ريتهم

ق لداود \*

(٢) فسدوا وتبسوا

من السماء اطلع على

الله \* (٤) كلم قد

لاحا. ولا واحد \*

الذين ياكلون شعبي

فزعوا خوفا حيث

ن يسكرون عليك.

عطي من صيوت

شعبه. يبتهج يعقوب \*

لأنك صنعت. وأرجو أسمك. فإنه صالح قدّام أصفياك \*

## المزمور الثاني والخمسون

( وهو الثالث والخمسون في العبرانية والسريانية )

جهل الكفرة وعددهم وعقوبتهم

(١) لا إمام المغنّين على العود. قصيدة لداود \*

قال الجاهل في قلبه: ليس إله. (٢) فسدوا وتنجسوا

بالإثم. ليس من يصنع خيراً \* (٣) الله من السماء أطلع على

بني البشر. ليرى هل من يفهم ويطلب الله \* (٤) كلهم قد

زاغوا معاً والتطخّوا. ليس من يعمل صلاحاً. ولا واحد \*

(٥) أَلَمْ يَعْلَمِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْإِثْمَ. الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي

مأكلاً الخبز. والله لم يدعوا \* (٦) هناك فزعوا خوفاً حيث

ليس خوف. لأن الله بدّد عظام الذين يعسكرون عليك.

إِنَّكَ اخزيتهم لأن الله رذلهم \* (٧) مَنْ يُعْطِي مِنْ صِهْيُونِ

خلاص إسرائيل. إذا ما ردّ الله سبي شعبه. يبتهج يعقوب

ويفرح إسرائيل \*

## المزمور الحادي والخمسون

(وهو الثاني والخمسون في العبرانية والسريانية)

اخفاق مسعى الذين يتكلمون على الاموال . خلاص  
الذين يرجون بالله

(١) لِإِمَامٍ الْمَغْنِينِ . قَصِيدَةُ دَاوُدَ . (٢) إِذْ أَنِي دَوَّاعٍ  
الدَّوْمِيِّ وَأَخْبَرَ شَاوُلَ قَائِلًا لَهُ إِنَّ دَاوُدَ قَدْ جَاءَ إِلَى بَيْتِ  
أَخِيكَ (١ سم ٢٣ : ٩) \*

(٣) لِمَاذَا تَفْتَخِرُ بِالشَّرِّ أَيُّهَا الْجَبَّارُ . إِنَّ نِعْمَةَ اللَّهِ هِيَ كُلُّ يَوْمٍ \*  
(٤) يَعْزِمُ لِسَانُكَ الْآثَامَ . صَانِعُ الْغَيْشِ مِثْلَ الْمُوسَى الْمَسْنُونَةِ \*  
(٥) أَحَبَبْتَ الشَّرَّ أَفْضَلَ مِنَ الْخَيْرِ . وَالْكَذِبَ أَفْضَلَ مِنَ  
كَلَامِ الْعَدْلِ \* سَلَاةُ \* (٦) أَحَبَبْتَ كُلَّ الْكَلِمَاتِ الْمُبِيقِ  
وَاللِّسَانَ الْغَاشِّ \* (٧) لِذَلِكَ يَهْدِمُكَ اللَّهُ إِلَى الدَّهْرِ .  
يَقْتُلُكَ وَيَنْفِيكَ مِنَ الْحَيَاةِ . وَيَسْتَأْصِلُكَ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ \*  
سَلَاةُ \* (٨) وَيُبْصِرُ الصَّادِقُونَ وَيَخَافُونَ . وَيَضْحَكُونَ عَلَيْهِ .  
(٩) وَيَقُولُونَ : هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ مَعَاذَهُ .  
بَلْ أَتَكَلَّمَ عَلَى كَثْرَةِ غِنَاهُ . وَتَقَوَّى بِفَسَادِهِ \*

(١٠) وَأَنَا مِثْلُ الزَّيْتُونَةِ النَّضِيرَةِ فِي بَيْتِ اللَّهِ . تَوَكَّلْتُ عَلَى

نِعْمَةِ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ \* (١١) أَشْكُرُكَ إِلَى الدَّهْرِ

٩ اَوْصَحْتَ لِي الْحِكْمَةَ \* (١) تَنْصَحُنِي بِالنُّوْفَا فَاطْهَر. وَتَغْسِلُنِي  
 ١٠ فَاَبْيَضُ اَفْضَلَ مِنَ التَّلَجِ \* (١٠) سَمِعَنِي سُرُورًا وَفَرَحًا. فَجَذَلَ  
 ١١ الْعِظَامُ الَّتِي حَطَمْتَهَا \* (١١) اَصْرِفْ وَجْهَكَ عَن خَطَايَايَ.  
 ١٢ وَاَمَحْ كُلَّ مَائِي \* (١٢) قَلْبًا نَقِيًّا اَخْلَقَ فِيَّ يَا اَللهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا  
 ١٣ جَدَّدَ فِي بَاطِنِي \* (١٣) لَا تَطْرَحْنِي مِنْ قُدَّامِ وَجْهِكَ.  
 ١٤ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ لَا تَنْزِعْهُ مِنِّي \* (١٤) ارْدُدْ لِي سُرُورَ  
 ١٥ خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ عَاتِقِي اعْضُدْنِي \* (١٥) فَاَعْلِمِ الْاَثَمَةَ طُرُقَكَ.  
 وَالْخُطَاةَ اِلَيْكَ يَرْجِعُونَ \*

١٦ نَجِّنِي مِنَ الدِّمَاءِ يَا اَللهُ الْاِلَهَ خَلَاصِي. فَيَنْتَمِرَ لِسَانِي  
 ١٧ بِعَدْلِكَ \* (١٧) يَا رَبُّ افْتَحْ شَفَتِي. فَيُخْبِرَ فِي بَنَسِيحَتِكَ \*  
 ١٨ لَانَّكَ لَا تُؤَثِّرُ الذَّبِيحَةَ فَاَعْطِنِي. وَلَا تُسَرُّ بِالْمُحْرِقَةِ \* (١٨) ذَبَاخُ  
 اَللهِ رُوحٌ مُنْكَسِرٌ. الْقَلْبُ الْمُنْكَسِرُ الْمُنْسَقِقُ لَا تُزِدْهُ اَللَّهُمَّ \*  
 ٢٠ اَحْسِنْ بِمِسْرَتِكَ اِلَى صِهْيُون. وَابْنِ اَسْوَارَ اُورُشَلِيمَ \*  
 ٢١ حِينَئِذٍ تُؤَثِّرُ ذَبَاخُ الْعَدْلِ وَالْمُحْرِقَةُ وَالضَّحِيَّةُ النَّامَةُ. حِينَئِذٍ  
 يَقْرَبُونَ عَلَى مَذْبَحِكَ الْعَجُولُ \*

٢١ تَضَعُ عَثْرَةً \* (٢١) هَذِهِ صَنَعْتَ وَسَكَتُ. فَظَنَنْتُ أَنِّي أَكُونُ  
 ٢٢ مِثْلَكَ. سَاوِجُوكَ وَأَصْنَعْنِ أَمَامَ عَيْنَيْكَ \* (٢٢) أَفْهَمُوا إِذَا أَيْهَا  
 ٢٣ الَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ. لَيْسَ أَفْنَرِسَ. وَلَيْسَ مَنْ يَنْجِي \* (٢٣) أَمَّا مَنْ  
 يَذْبَحُ ذَبِيحَةَ الشُّكْرِ فَهُوَ يُجِدُّنِي. وَالَّذِي يَصْلُحُ الطَّرِيقَ أَرْبَهُ  
 خَلاصَ اللَّهِ \*

### المزمور الخمسون

(وهو الحادي والخمسون في العبرانية والسريانية)

انكسار النفس عند توبتها

١ (١) لَأَمَامَ الْمَغْنِينِ. مَزْمُورُ دَاوُدَ إِذْ جَاءَهُ نَاثَانُ النَّبِيُّ.  
 ٢ (٢) لَمَّا كَانَ قَدْ دَخَلَ عَلَى بَتَشْبَاعَ (٢ سم ١٢) \*  
 ٣ (٣) اِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ كَمِثْلِ نِعْمَتِكَ. وَكَمِثْلِ كَثْرَةِ مَرَاحِمِكَ  
 ٤ أَمَحُّ مَائِي \* (٤) اغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ ذَنْبِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي \*  
 ٥ (٥) لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِأَثَامِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ \*  
 ٦ (٦) أَلَيْكَ وَحْدَكَ أَخْطَأْتُ. وَالشَّرُّ قُدَّامَكَ صَنَعْتُ \* لَكَيْمَا  
 ٧ تَصْدُقَ فِي أَقْوَالِكَ. وَتَنْزَكِّي فِي مُحَاكَمَتِكَ \* (٧) هَآنَذَا بِالْإِثْمِ  
 تَوَلَّدْتُ. وَبِالْخَطِيئَةِ حَبَلَتْ بِي أُمِّي \*  
 ٨ (٨) هَآ إِنَّكَ قَدْ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ فِي الْإِفْتِدَاءِ. وَفِي الْخَفِيَّةِ



- ٢ (٢) ياتي الالهنا ولا يصمت. النار قدامه تاكل. وحوله عاصف  
 ٤ شديد \* (٤) يدعو السماء من فوق. والارض الى محاكمه شعبه \*  
 ٥ (٥) اجمعوا لي اصفياي العاقدين عهدي على الذبيحة \* (٦) ونخب  
 السموات بعدله. لان الله هو الديان \* سلاه \*  
 ٧ (٧) اسمع يا شعبي فاتكلم. يا اسرائيل فاشهد عليك :  
 ٨ انا انا هو الله الهك \* (٨) لست اوبخك على ذبايحك .  
 ٩ ومحرقاتك هي قدامي في كل حين \* (٩) لست اقبل من بينك  
 ١٠ ثورا. ولا من قطعانك جدا \* (١٠) لان لي كل وحوش  
 الغاب والبهائم التي على الف جبل \* (١١) عرفت كل طيور  
 السماء. ووحوش الحقل هي عندي \* (١٢) ان جعت فلا  
 ١٣ اقول لك. لان لي المسكونة بامتلائها \* (١٣) العلي اكل لحم  
 الثيران. او اشرب دم المعز \* (١٤) اذبح لله شكرا. واوف  
 ١٥ العلي ندورك \* (١٥) وادعني يوم الضيقة. فانقذك وتجدني \*  
 ١٦ (١٦) اما الاليم فقال الله : ما لك تحدث بوصاياي .  
 ١٧ وتاخذ عهدي بفيك . (١٧) وانت قد ابغضت الادب .  
 ١٨ والقيت كلامي الى خلفك \* (١٨) اذا رايت سارقا. تجري معه .  
 ١٩ ومع الزناة نصيبك \* (١٩) فمك اطلقته الى الشر. ولسانك  
 ٢٠ يضر المكر \* (٢٠) تجلس وتكلم على اخيك . ولاين امك

١٥ سلاه \* (١٥) سيقوا الى المجيم مثل الغنم. الموت برعاهم.  
 فيسودهم المستقيمون. بالغداة صورهم تبلى. والمجيم منزل  
 ١٦ لكل منهم \* (١٦) بل ان الله ينقذ نفسي من يد المجيم. لانه  
 ياخذني \* سلاه \*

١٧ (١٧) لا تخش اذا ما استغنى الانسان. (١٨) واذا كثر مجد يئنه \*  
 لانه اذا مات. فلا ياخذ شيئاً. ولا ينزل خلفه مجده \*  
 ١٩ (١٩) لانه يبارك نفسه في حياته. ويحمدونك اذا ما احسنت  
 ٢٠ اليك \* (٢٠) تبلغ حتى جيل آباءه. لا يعاينون النور الى  
 ٢١ الابد \* (٢١) الانسان اذا كان في كرامة ولم يفهم. يشبه البهائم  
 العجما \*

### المزمور التاسع والاربعون

(وهو الخمسون في العبرانية والسريانية)

كون الضحايا المذبوحة لا تبرر الانسان في يوم القضاء.  
 بل طهارة النفس وذبيحة الحمد

(١) مزمور لاساف \*

الاله القوي الله الرب تكلم. ودعا الارض من مشرق  
 الشمس الى مغربها \* (٢) من صهيون كمال الحسن الله اشرق \*

عجون

(السريانية)

لموت

\* ج \*

صتوا يا جميع قاطني

الغني والفقير معاً \*

بالفهم \* (٥) اميل الى

اذا احاط بي اثم

رة غناهم يفخرون \*

طبي الله كفارة عنه \*

الى الابد \* (١٠) اوبج

(١١) اذا رأى الحكما

معاً يهلكان. ويخلفان

تم تثبت الى الدهر

باسمائهم على الاراضي

تشبه بالبهائم العجما

بلفظ افواههم يرضون

## المزمور الثامن والاربعون

( وهو التاسع والاربعون في العبرانية والسريانية )

عدم منفعة الغنى للنجاة من الموت

(١) لا إمام المغنين . مزمور لبني قورح \*

(٢) اسمعوا هذا يا جميع الأمم . انصتوا يا جميع قاطني

المسكونة . (٣) نعم بني الأرض وبني البشر . الغني والفقير معاً \*

(٤) إن في يتكلم بالحكمة . وهذيد قلبي بالهمم \* (٥) أميل الى

المثل أذني . وافتح بالعود لغزي \*

(٦) لماذا أنخوف في أيام السوء . اذا احاط بي إثم

متعقي . (٧) المتكلمون على قوتهم . وبكثرة غناهم يفخرون \*

(٨) الأخ لن يفدي أحداً فداءً . ولا يعطي الله كفارة عنه \*

(٩) ما أثنى فدية أنفسهم . فانها تغلق الى الابد \* (١٠) أو ينجي

الى ابد الأبدن ولا يعاين فساداً . (١١) اذا رأى الحكمة

يموتون . والجاهل والذي لا عقل له معاً يهلكان . ويخلفان

غناها لآخرين \* (١٢) عهدهم أن بيوتهم تثبت الى الدهر

ومساكنهم الى جيل وجيل . دعوا بأسائهم على الأراضي

(١٣) والانسان في كرامة لا يبيت . بل تشبه بالبهائم العجباء \*

(١٤) هذا طريقهم عثرة لهم . وأخلافهم بلفظ أفواههم يرضون

(٢) عظيم هو الرب ومحمدٌ جدًّا في مدينة إلهنا جبل  
قدسه \* (٣) حسين ذروة. فرح كل الأرض هو جبل  
صهيون. من جوانب الشمال مدينة الملك الأعظم \* (٤) الله  
يعرف في شرافاتها أنه ملكا رفيع \*

(٥) لأنه ها إن الملوك اجتمعوا. وعبروا معاً \* (٦) هم ابصروا  
وهكذا بهتوا. قلقوا واجفلوا \* (٧) اخذتهم الرعدة هناك.  
والمخاض كالتي تلد \* (٨) برح عاصفة تكسر سفن ترشيش \*  
(٩) كمثل ما سمعنا. كذلك رأينا. في مدينة رب الجنود. في  
مدينة إلهنا. الله ينقذها الى الدهر \* سلاه \*

(١٠) انتظرنا يا الله نعتك في وسط هيكلك \* (١١) نظير  
اسمك. يا الله. كذلك تسبحك في أقطار الأرض. يمينك  
ملوءة عدلاً \* (١٢) ليفرح جبل صهيون. لتبتهج بنات يهوذا  
من اجل أحكامك يا رب \*

(١٣) احتاطوا بصهيون واكتنفوها. وأحصوا بروجها \*  
(١٤) ضعوا قلوبكم على فصلها. وتأملوا في شرافاتها. لكيما  
تحدثوا الجبل الآخر \* (١٥) فإن هذا الله إلهنا الى ابد  
الابد. وهو يهدينا حتى الموت \*

يعون

(السريانية)

بالترميز له

\*

. هلموا لله بصوت

ملك كبير على كل

نحت أقدامنا \*

ي احب \* سلاه \*

ت البوق \* (٧) زمروا

الله هو ملك الأرض

الى الأمام. الله استوى

اجتمعوا الى أمة الله

تنع جدًّا \*

يعون

(السريانية)

د صهيون

## المزمور السادس والاربعون

( وهو السابع والاربعون في العبرانية والسريانية )

امتلاك الرب الارض كلها . الامر بالتزمير له

(١) لمقدم المغنين لبني قورح . مزمور \*

(٢) يا جميع الأمم صفقوا بالايادي . هلموا لله بصوت

الابتهاج \* (٣) لان الرب عال ومرهوب . ملك كبير على كل

الارض \* (٤) اخضع الشعوب لنا . والأمم تحت أقدامنا \*

(٥) اختار لنا ميراثنا . افتخار يعقوب الذي احب \* سلاه \*

(٦) صعد الله بهليل . الرب بصوت البوق \* (٧) زمروا

لله زمروا . زمروا لمالكنا زمروا \* (٨) لان الله هو ملك الارض

كلها . ترنموا بقصيدة \* (٩) ملك الله على الأمم . الله استوى

على عرش قدسه \* (١٠) سلاطين الأمم اجتمعوا الى أمة الله

ابراهيم . لان لله أنراس الارض . وقد ارتفع جدا \*

## المزمور السابع والاربعون

( وهو الثامن والاربعون في العبرانية والسريانية )

نعظم الرب ونحمده اذ شاد صهيون

(١) نشيد . مزمور لبني قورح \*



## المزمور الخامس والاربعون

( وهو السادس والاربعون في العبرانية والسريانية )

ثبات الكنيسة وتمكنها باستنادها على عون الله

- (١) لمقدم المغنين لبني قورح . على الجواب . تسبيحة \*  
 (٢) الله لنا ملجأ وقوة . وعون في الضيقات حاضر جداً \*  
 (٣) لذلك لانخشى اذا تزعزعت الارض . وانقلبت الجبال الى  
 قلب البحار . (٤) وعجّت امواهه واضطربت . وثقلت الجبال  
 بعزته \* سلاه \*

- (٥) نهزّ بحار به تفرّح مدينة الله . قدس مساكن العلي \*  
 (٦) الله في وسطها فلن تزعزع . بعينها الله في اوان الغداة \*  
 (٧) اضطربت الأمم . وماجت الممالك . ابدى صوته . فذابت  
 الارض \* (٨) رب الجنود معنا . ملجأنا الاله يعقوب \* سلاه \*  
 (٩) هلم فانظروا أعمال الله . الذي جعل الاعاجيب على  
 الارض \* (١٠) وبطل الحروب الى اقاصي الارض . يكسر  
 النفوس ويرض الرمح . والعجلات يترق بالنار \* (١١) ثابروا  
 واعلموا اني انا هو الله . ارتفع في الامم . واتعالى على الارض \*  
 (١٢) رب الجنود معنا . ملجأنا الاله يعقوب \* سلاه \*

قضيبت الاستقامة .  
 ابغضت الاثم . من  
 لبهجة افضل من  
 ايك . من هياكل  
 الملوك في مكر مانك .  
 من ذهب اوفير \*  
 صتي باذنك . وانسي  
 ك حُسنك . لانه هو  
 بالهدية . لوجهك  
 ها . من موشيات  
 الى الملك . العذارى  
 بلفن بفرح وابتهاج .  
 عوصاً عن آبائك .  
 ساذكرا اسمك في كل  
 ملك الشعوب الى دهر

قلب أعداء الملك \*

٧ (٧) كُرسِيكَ يا الله الى دهر الداهرين. قضيبُ الاستقامة

٨ قضيبُ مُلكك \* (٨) احببت العدل. وابغضت الاثم. من

اجل ذلك مسح الله الهك بذهن البهجة افضل من

٩ رُفقاءك \* (٩) مر وميعة وسليخة جميع ثيابك. من هياكل

١٠ العاج التي منها فرحوك \* (١٠) بنات الملوك في مكرمانك.

قامت الملكة من عن يمينك مشتملة بثوب من ذهب اوفير \*

١١ اسمعي يا بنت وانظري. وانصتي باذنك. وانسي

١٢ شعبك وبيت ابيك \* (١٢) فيشتهي الملك حسنك. لانه هو

١٣ سيدك. فاسجدي له \* (١٣) وبنيت صور بالهدية. لوجهك

يتلقى اغنياء الشعب \*

١٤ (١٤) كلها مجيدة ابنة الملك في خدرها. من موشيات

١٥ الذهب لباسها \* (١٥) بالمخططات تُقاد الى الملك. العذارى

١٦ صواحبه في أثرها. اليك يقدمن. (١٦) يبلغن بفرح وابتهاج.

١٧ يدخلن الى هيكل الملك \* (١٧) يكون بنوك عوضاً عن آبائك.

١٨ وتقيمهم رؤساء على سائر الارض \* (١٨) ساذكُر اسمك في كل

جيل وجيل. من اجل ذلك تعترف لك الشعوب الى دهر

الداهرين \*

اليوم . قد حُسبنا مثل غنمٍ للذبح \*  
 (٢٣) استيقظ يا رب . لماذا تنام . انتبه . ولا تقصُ الى  
 الانقضاء \* (٢٤) لماذا تسهر وجهك عنا . وتنسى بُوسنا وضميننا \*  
 (٢٥) فانْ أَنفُسَنَا قد اتُّضعت الى التراب . ولصِفت بالارض  
 بَطُونُنَا \* (٢٦) قُمْ إِعَانَةً لَنَا . وَأَفِدِنَا مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ \*

### المزمور الرابع والاربعون

(وهو الخامس والاربعون في العبرانية والسريانية)

عرس المسيح والكنيسة في صورة عرس سليمان وابنة فرعون  
 (١) لمقدم المغنين على السوسنات . لبني قورح . قصيدة .  
 نشيد الصبايات \*  
 (٢) أَنبِعْ قَلْبِي كَلَامًا طَيِّبًا . أَقُولُ أَنَا أَعْمَالِي لِلْمَلِكِ . لِسَانِي  
 قَلَمُ كَاتِبٍ مَاهِرٍ \*

(٣) انت بهي في الحُسْنِ أَفْضَلَ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ \* انْسَكَبَتِ  
 النِّعَةُ عَلَى شَفَنِيكَ . لَذَلِكَ بَارَكْتَ اللَّهُ إِلَى الدَّهْرِ \* (٤) نَقَلَدُ  
 سَيْفَكَ عَلَى فَخْذِكَ . أَيُّهَا الْجَبَّارُ بَحْسُنُكَ وَجَلَالُكَ \* (٥) وَبِجَلَالِكَ  
 أُنْجِ وَارْكَبْ . مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ وَالِدِّعَةِ وَالْبِرِّ . فَتُرِيكَ الْخَوْفَاتِ  
 يَمِينِكَ \* (٦) نَبُكْ مَسْنُونَةٌ (الشعوبُ نَحَتُكَ يَسْقُطُونَ) فِي

سيفي لن يخلصني \*

طهدوننا . واخزي

ن . ولا يسبك الى

نخرج في جيوشنا \*

اختطفنا مبعوضونا

غرفتنا في الأمم \*

ناهم \* (١٤) جعلتنا

\* (١٥) جعلتنا مثلاً

طول الزمان خجلي

من صوت المعير

ولا كذبنا بعهدك \*

لخطانا عن

التنانين . وغشيتنا

سم الاهنا . ونسطننا

لفاحص عن هذا .

اجلك ثمات كل

- ٧ علينا \* (٧) لاني لست بمتكِّل على قوسي . وسيفي لن يخلصني \*
- ٨ (٨) لانك انت الذي نجانا من الذين يضطهدونا . واخزي  
 ٩ الذين يبغضونا \* (٩) بالله افخرنا كل الزمان . ولايبك الى  
 الابد نشكر \* سلاه \*
- ١٠ (١٠) والآن قد اقصيتنا واخزيتنا . ولم نخرج في جيوشنا \*
- ١١ رددتنا الى الوراء من قدام العدو . واختطفنا مبغضونا  
 ١٢ لانفسهم \* (١٢) جعلتنا مثل الغنم مأكلة . وفرقتنا في الامم \*
- ١٣ بيعت شعبك بلا مال . وما رنجت باثمانهم \* (١٤) جعلتنا  
 ١٥ عاراً لجيراننا . وهزوا وسخرية للذين حولنا \* (١٥) جعلتنا مثلاً  
 ١٦ في الامم . وهز الراس في الشعوب \* (١٦) طول الزمان نخلي  
 ١٧ امامي هو . وخزي وجهي قد غطاني . (١٧) من صوت المعير  
 والشاتم . ومن وجه العدو والمنقم \*
- ١٨ (١٨) هذا كله جرى علينا وما نسيناك . ولا كذبنا بعهدك \*
- ١٩ (١٩) ما رجعت قلوبنا الى خلف . ولا مالت خطانا عن  
 ٢٠ طريقك . (٢٠) مع أنك سحقتنا في مكان الثنانين . وغشيتنا  
 ٢١ بظلال الموت \* (٢١) ان كنا قد نسينا اسم الاهنا . ونسطينا  
 ٢٢ ايدينا الى الاله غريب . (٢٢) افليس الله الفاحص عن هذا .  
 لانه هو يعرف خفايا القلوب \* لاننا من اجلك نمت كل

(٣) أَرْسِلْ نوركَ وَحَقِّكَ . هَا يَهْدِيَانِي . وَيَاتِيَانِي إِلَى جَبَلِ  
قُدْسِكَ وَإِلَى مَظَالِّكَ \* (٤) فَادْخُلْ إِلَى مَذِيجِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ  
فَرَحِ شَبَابِي . وَاشْكُرْكَ بِالْعُودِ يَا اللَّهُ الْهَي \* (٥) لِمَاذَا تُخَزِّنِينَ يَا  
نَفْسِي . وَلِمَاذَا تُثْقَلِينَ فِيَّ . ارْتَجِي اللَّهَ . فَإِنِّي أَعُودُ اشْكُرُهُ .  
خَلاصَ وَجْهِ وَآلِهَيَّ \*

### المزمور الثالث والأربعون

( وهو الرابع والأربعون في العبرانية والسريانية )

عَدَّ آلَ إِسْرَائِيلَ إِحْسَانَاتِ اللَّهِ لَكَي يَسْتَرْحِمُوا قَسْبَ اللَّهِ  
ووصفهم الضيفات التي هم فيها

(١) لَمَتَدَّمِ الْمَغْنِينِ لِبَنِي قُورَحَ . قَصِيصَةٌ \*

(٢) اَللَّهُمَّ بَاذَانَا قَدْ سَمِعْنَا . وَأَبَاؤُنَا أَخْبَرُونَا بِالْعَمَلِ الَّذِي  
عَلَّمْتَهُ فِي أَيَّامِهِمْ فِي الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ \* (٣) أَنْتَ بِيَدِكَ طَرَدْتَ  
الْأُمَّمَ وَغَرَسْتَهُمْ . سَخَّطْتَ الشُّعُوبَ وَنَشَرْتَهُمْ \* (٤) لِأَنَّهُ لَيْسَ  
بَسِيْفِهِمْ وَرَثَا الْأَرْضِ . وَلَا ذِرَاعُهُمْ خَلَصَتْهُمْ . لَكِنْ بِيَمِينِكَ  
وَذِرَاعِكَ وَضَوْءُ وَجْهِكَ . لِأَنَّكَ رَضِيتَ عَنْهُمْ \*

(٥) أَنْتَ هُوَ مَلِكِي . يَا اللَّهُ الَّذِي أَمَرْتَ بِخَلاصِ يَعْقُوبَ \*  
(٦) بَكَ نَنَاطِحُ أَعْدَاءِنَا . وَبِاسْمِكَ نَدُوسُ الَّذِينَ يَقُومُونَ \*

تَقِينِ فِيَّ . ارْتَجِي اللَّهَ .  
يَا إِلَهِي تَخَزَّنْتَ نَفْسِي  
الْأَرْضُ وَجِبَالُ  
تَتَنَادَى الْجَنَّةُ لَصَوْتِ  
زَيْتِ عَلِيٍّ \* (١) فِي  
بَيْلِهِ عِنْدِي . وَصَلْوَةٌ  
لِمَاذَا نَسِيتَنِي . وَلِمَاذَا  
بِالطَّعْنِ فِي عِظَامِي  
وَالْهَيْكَلِ \* (١٢) لِمَاذَا  
تَرْتَجِي اللَّهَ . فَإِنِّي أَعُودُ

نُونَ

(سريانية)

يَدِينُ لَهُ

مَعَ أُمَّةٍ غَيْرِ رَحِيمَةٍ .  
أَنْتَ هُوَ إِلَهِي عِزِّي .  
أَضْطَهَادِ الْعَدُوِّ \*



٦ (١) لِمَاذَا نَحْزَنِينَ يَا نَفْسِي . وَلِمَاذَا نَقْلَقِينَ فِيَّ . ارْتَجِي اللَّهَ .  
 ٧ فَإِنِّي أَعُودُ أَشْكُرُهُ عَلَى خَلَاصِ وَجْهِهِ \* (٢) يَا إِلَهِي نَحْزَنْتُ نَفْسِي  
 ٨ عَلَيَّ . مِنْ أَجْلِ هَذَا أَذْكُرُكَ مِنْ أَرْضِ الْأَرْدُنِّ وَجِبَالِ  
 ٩ حَرْمُونَ وَمِنَ الْجَبَلِ الصَّغِيرِ \* (٣) الْجِبَّةُ تُنَادِي الْجِبَّةَ لَصَوْتِ  
 ١٠ مَيَّازِيْبِكَ . كُلُّ رَوَامِيْزِكَ وَأَمَوَاجِكَ جَازَتْ عَلَيَّ \* (٤) فِي  
 ١١ النَّهَارِ يَأْمُرُ الرَّبُّ بِنِعْمَتِهِ . وَفِي اللَّيْلِ تَرْتِيلُهُ عِنْدِي . وَصَلْوَةُ  
 ١٢ لِإِلَهِ حَيَاتِي \* (٥) أَقُولُ لِلَّهِ : نَصْرَتِي لِمَاذَا نَسِيتَنِي . وَلِمَاذَا  
 ١٣ امْشِي بِالْحِدَادِ عِنْدَ أَضْطِهَادِ الْعَدُوِّ \* (٦) بِالطَّعْنِ فِي عِظَامِي  
 ١٤ عَيَّرَنِي أَعْدَائِي بِقَوْلِهِمْ لِي كُلَّ الْيَوْمِ : ابْنُ هُوَ آلَهُكَ \* (٧) لِمَاذَا  
 ١٥ نَحْزَنِينَ يَا نَفْسِي . وَلِمَاذَا نَقْلَقِينَ فِيَّ . ارْتَجِي اللَّهَ . فَإِنِّي أَعُودُ  
 ١٦ أَشْكُرُهُ . خَلَاصَ وَجْهِِي وَإِلَهِي \*

### المزمور الثاني والأربعون

( وهو الثالث والأربعون في العبرانية والسريانية )

وَضَعَهُ رَجَاءَهُ بِاللَّهِ وَطَلَبَهُ مِنْهُ أَنْ يَدِينَهُ لَهُ

١ (١) احْكُمْ لِي يَا اللَّهُ . وَخَاصِمٌ لِدَعَوَايَ مَعَ أُمَّةٍ غَيْرِ رَحِيمَةٍ .  
 ٢ وَمِنْ إِنْسَانٍ الْغِشِّ وَالْإِثْمِ نَجِّنِي \* (٢) لِأَنَّكَ أَنْتَ هُوَ إِلَهُ عِزَّتِي .  
 ٣ لِمَاذَا أَقْصَيْتَنِي . لِمَاذَا اسْلَكَ كَثِيبًا عِنْدَ أَضْطِهَادِ الْعَدُوِّ \*

٩ شُنَّائِي . وَيفْتَكِرُونَ عَلَيَّ بِالشَّرِّ : <sup>(١)</sup> إِنَّ أَمْرَ الْفَسَادِ بُضَائِقُهُ .  
 ١٠ فَإِنَّهُ قَدْ انْضَجَّ وَلَا يَعُودُ أَنْ يَقُومَ \* <sup>(١٠)</sup> وَابْضَا رَجُلٌ سَلَامِي  
 الَّذِي بِهِ وَثَقْتُ . الَّذِي أَكَلَ خُبْزِي . رَفَعَ عَلَيَّ عَنِيَّةً \*  
 ١١ <sup>(١١)</sup> وَأَنْتَ يَا رَبُّ فَارْحَمْنِي . وَأَقْنِي فَأَجَازِهِمْ \* <sup>(١٢)</sup> بِهِنَ  
 ١٢ عَلِمْتُ أَنَّكَ رَضِيتَ عَلَيَّ . أَنَّهُ لَا يَفْتَخِرُ عَلَيَّ عَدُوِّي \* <sup>(١٣)</sup> أَمَّا  
 ١٤ أَنَا فَبُودَاعَتِي أَوْكَأَتْنِي . وَنَصَبْتَنِي قُدَّامَكَ إِلَى الْآبَدِ \* <sup>(١٤)</sup> مَبَارَكُ  
 الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْآزِلِ وَإِلَى الْآبَدِ . آمِينَ آمِينَ \*

### المزمور الحادي والاربعون

(وهو الثاني والاربعون في العبرانية والسريانية)

تَشَوَّقُ الْإِنْسَانُ الْمُنْتَظِقُ وَالْمُضْنُوكُ إِلَى الْآخِرَةِ

(١) لَمُقَدِّمُ الْمَغْنِينِ . قَصِيدَةُ لَبْنِي قُورَح \*  
 (٢) كَمَا يَشْتَاقُ الْإِيْلُ إِلَى بَنَائِيعِ الْمِيَاهِ . كَذَلِكَ تَشَوَّقُ  
 نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ \* <sup>(٣)</sup> عَطِشْتُ نَفْسِي إِلَى اللَّهِ . إِلَى اللَّهِ أَحْيِي \*  
 ٤ مَتَى أَحْيِي وَأُظْهِرَ لَوَجْهِ اللَّهِ \* <sup>(٤)</sup> صَارَتْ لِي دُمُوعِي خُبْزًا النَّهَارَ  
 ٥ وَاللَّيْلَ . أَذْ قَبْلَ لِي كُلِّ يَوْمٍ : إَيْنَ هُوَ آلَهُكَ \* <sup>(٥)</sup> هَذِهِ  
 ذَكَرْتُ . وَأَقْضَيْتُ عَلَيَّ نَفْسِي . لِأَنِّي أَجُوزُ فِي الشَّكِيكَةِ . وَأَمْشِي  
 مَعَهُمْ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ . بِصَوْتِ التَّكْبِيرِ وَالشُّكْرِ مَعَ الْبُوشِ الْحُجَّجِ \*

بِ خَزِيمِ الَّذِينَ  
 بَلَّكَ جَمِيعُ الَّذِينَ  
 نَ خَلَاصَكَ : تَعْظُمُ  
 بَ يَهُنَّمُ لِي . عَوْنِي

(والسريانية)

وَحَيْثُ الْأَصْدِقَاءُ

. فِي يَوْمِ السُّوءِ يَنْجِيهِ  
 ١ فِي الْأَرْضِ . وَلَا يَسْلُمُهُ  
 ٢ سَرِيرُ الضَّعْفِ .  
 ٣ شَفَى نَفْسِي . لِأَنِّي قَدْ  
 ٤ عَلِمْتُ بِالشَّرِّ . مَتَى يَمُوتُ  
 ٥ كَلَامٌ بِاطْلًا . قَلْبُهُ يَجْمَعُ  
 بِ يَتَوَشَّشُ مَعَ جَمِيعِ

١٦ يُريدون لي الشر \* (١٦) لِيُنَجِّزَ عَلَيَّ عِقَابَ خِزْيِهِمُ الَّذِينَ  
 ١٧ يقولون لي نِعِمَّا نَعِمَّا \* (١٧) وَلِيَسْتَهْجِ وَيَفْرَحَ بِكَ جَمِيعُ الَّذِينَ  
 يَلْتَمُسُونَكَ. وَلِيَقُلَّ فِي كُلِّ حِينٍ الَّذِينَ يُحِبُّونَ خِلَاصَكَ: تَعْظُمُ  
 ١٨ الرَّبِّ \* (١٨) أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَفَقِيرٌ. الرَّبُّ يَهْتُمُّ بِي. عَوْنِي  
 وَمُنْقِذِي أَنْتَ هُوَ يَا إِلَهِي. فَلَا تُبْطِئْ \*

### المزمور الرابعون

(وهو الحادي والأربعون في العبرانية والسريانية)

فضل الصدقة. تظلم من شر الأعداء وخبت الأصدقاء

(١) لِمَقْدَمِ الْمُغْنِيِّينَ. مزمور لداود \*

(٢) طوبى للذي يلتفت إلى الدليل. في يوم السوء ينجيه

٢ الرَّبِّ \* (٣) الرَّبُّ يَحْفَظُهُ وَيَعْمُرُهُ. وَيَغِيظُهُ فِي الْأَرْضِ. وَلَا يَسْلُمُهُ

٤ إِلَى أَنْفُسِ أَعْدَائِهِ \* (٤) الرَّبُّ يُسَنِّدُهُ عَلَى سُرِيرِ الضَّعْفِ.

٢ مَهَّدَتْ مَضْجَعَهُ كُلَّهُ فِي مَرْضِهِ \*

٥ (٥) أَنَا قُلْتُ: يَا رَبُّ ارْحَمْنِي وَأَشْفِ نَفْسِي. لِأَنِّي قَدْ

٦ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ \* (٦) أَعْدَائِي نَقَاوُلُوا عَلَيَّ بِالْشَّرِّ. مَتَى يَمُوتُ

٧ وَيُبَادُ أَسْمُهُ \* (٧) وَإِذَا دَخَلَ لِبْرَانِي. يَتَكَلَّمُ بِاطْلَالٍ. قَلْبُهُ يَجِيعُ

٨ لَهُ إِمْنَا. يُخْرِجُ إِلَى السُّوقِ وَيَتَكَلَّمُ \* (٨) عَلَيَّ يَتَوَشَّشُ مَعَ جَمِيعِ

على الرب \*

(٥) طوبى للرجل الذي جعل الرب رجاءه. ولم يلتفت  
الى المتكبرين ولا الى المنحرفين الى الكذب \* (٦) كثيرات  
صنعت انت يا رب الهى. عجائبك وأفكارك علينا. ليس  
من ينتظم اليك. وان اخبرتك وتكلمت. فهي اكثر من العدد \*  
(٧) ذبيحة وقربانا لم تشأ. بل اذنين ثقيت لي. محرقة وضحية  
من اجل الخطية لم تطالب \* (٨) فحيث قلت: ها انا قادم.  
في مصحف السفر مكتوب علي: (٩) ان اصنع رضوانك يا الهى  
لقد هويت. وشرعتك في وسط احشائي \* (١٠) بشرت بالبر  
في الجماعة العظي. ها ايني لم احبس شفتي. وانت يا رب  
علمت \* (١١) لم اكنم برك في وسط قلبي. بل حقك وخالصك  
قلت. لم اخف نعمتك وامانتك عن الجماعة الكبيرة \*  
(١٢) انت يا رب لا تمنع مراحمك عني. نعمتك وحقك  
يحفظاني في كل حين \* (١٣) فان الشرور التي لا عد لها قد  
احاطت بي. وادركتني مآثي. ولم استطع ان ابصر. كثرت  
اكثر من شعر راسي. وقلبي تركني \* (١٤) يا رب ارض بخلصي.  
يا رب الى معونتي اسرع \* (١٥) ليخز ويخجل معاً الذين يلتمسون  
نفسى ليقبضوا عليها. ويرتدوا الفهقرى. ويخزي الذين

فيك هو \* (٩) من

\* (١٠) صميت ولم

(١١) أبعد عني ضربك.

ديبات من اجل

العث جماله. بل

فع صلاتي يا رب.

وعى. لاني انا غريب

ت عني لكيما استريح.

ثون

(ريانية)

لشرور وغفران الخطايا

١٢

١٣

١٤

١٥

ويخافون. ويتوكلون

٨ (٨) وَالْآنَ مَاذَا أَنْتَظِرُ . يَا رَبِّ رَجَائِي فِيكَ هُوَ \* (٩) مِنْ  
 ١٠ جَمِيعِ سَيِّئَاتِي نَجِّنِي . لَا تَجْعَلْنِي عَارًا لِلْجَاهِلِ \* (١٠) صَمَيْتُ وَلَمْ  
 ١١ أَفْتَحْ فَمِي . لَأَنَّكَ أَنْتَ صَنَعْتَ ذَلِكَ \* (١١) أَبْعِدْ عَنِّي ضَرْبَكَ .  
 ١٢ فَقَدْ فَنَيْتُ مِنْ صَدْمَةِ يَدِكَ \* (١٢) بِالنَّادِيَّاتِ مِنْ أَجْلِ  
 ١٣ الذَّنْبِ أَذْبَتَ الْإِنْسَانَ . وَأَذْبَتَ مِثْلَ الْعُثِّ جَمَالَهُ . بَلْ  
 ١٤ بَاطِلٌ هُوَ كُلُّ إِنْسَانٍ \* سَلَاةً \* (١٣) اسْمَعْ صَلَاتِي يَا رَبِّ .  
 وَأَنْصِتْ إِلَى صُرَاخِي . وَلَا تَصْمُتْ عَنْ دُمُوعِي . لِأَنِّي أَنَا غَرِيبٌ  
 عِنْدَكَ . وَقَاطِنٌ مِثْلَ جَمِيعِ آبَائِي \* (١٤) كُفَّ عَنِّي لَكَيْمًا اسْتَرْجِعْ  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ أَذْهَبَ فَلَا أَوْجَدُ \*

### المزمور التاسع والثلاثون

(وهو الاربعون في العبرانية والسريانية)

١ تَقْرِبِ الْمَسِيحَ نَفْسَهُ قَرِيبَانَا . طَلِبَةُ النِّجَاةِ مِنَ الشَّرِّ وَالْغُفْرَانِ الْخَطَايَا  
 ٢ (١) لِمُقَدِّمِ الْمَغْنَيْنِ : مَزْمُورُ دَاوُدَ \*  
 ٣ (٢) صَبْرًا صَبِرْتُ لِلرَّبِّ . فَالَ إِلَهِي . (٣) وَسَمِعَ صُرَاخِي .  
 ٤ وَأَصْعَدَنِي مِنْ جُبِّ الشَّنَاءِ وَمِنْ طِينِ الْحَمَاءَةِ . وَأَقَامَ عَلَى  
 الصُّخْرَةِ رِجْلِي . وَثَبَّتَ خُطَايَايَ \* (٤) وَجَعَلَ فِيَّ تَرْتِيلًا  
 جَدِيدًا . تَسْبِيحًا لِإِلَهِنَا . فَيَرَى كَثِيرُونَ وَيَخَافُونَ . وَيَتَوَكَّلُونَ



أَحِبَّاءَ وَتَغْزُوا . وَقَدْ كَثُرَ الَّذِينَ يُبْغِضُونِي ظُلْمًا \*  
 (٢١) وَالْمَجَازُونَ بَدَلَ الْخَيْرِ شَرًّا حَمَلُوا بِي عِوَضَ ابْتِغَائِي لِلصَّلَاحِ \*  
 (٢٢) فَلَا تُهْمِلْنِي يَا رَبُّ إِلَهِي . وَلَا تَتْبَاعِدْ عَنِّي \* (٢٣) أَسْرِعْ إِلَى  
 مُعَوْنَتِي يَا رَبُّ . يَا خَلِصِي \*

### المزمور الثامن والثلاثون

(وهو التاسع والثلاثون في العبرانية والسريانية)

زوال الحجة وإطلائها . طلبه إلى الله الغفران والعون

(١) لِمَقْدَمِ الْمُغْنِينَ لِيَدِيثُونَ . مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ \*  
 (٢) قُلْتُ : أَحْفَظُ سُبُلِي مِنْ أَنْ أَخْطِيَ بِلِسَانِي . أَحْفَظُ  
 فِي بِلْجَامٍ إِذْ وَقَفَ الْإِثْمُ تَجَاهِي \* (٣) صَمِيتُ سَكُوتًا . صَمْتُ  
 عَنْ الْخَيْرِ . فَهَاجَ وَجْعِي \* (٤) حَيَّ قَلْبِي فِي بَاطِنِي . وَفِي هَذَا يَذِي  
 انْقَدَتِ النَّارُ تَكَلَّمْتُ بِلِسَانِي \* (٥) عَرَّفَنِي يَا رَبُّ مُنْتَهَايَ وَمُدَّةَ  
 أَيَّامِي مَا هِيَ . لَكَيْمَّا أَعْلَمَ كَمْ أَنَا فَانٍ \* (٦) هَا أَنْتَ بِمِقْدَارِ شِبْرِ  
 جَعَلْتَ أَيَّامِي . وَعُمْرِي كَلَا شَيْءٍ قُدَّامَكَ . بَلْ إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ  
 بَاطِلٌ . كُلُّ الْبَشَرِ الْقَائِمُ \* سَلَاةٌ \* (٧) بَلْ إِنَّهُ بِالشَّبهِ بِسُلُوكِ  
 الْإِنْسَانِ . وَإِنَّهُمْ بَاطِلٌ يَضْطَرُّونَ . يَخْزَنُ وَلَا يَدْرِي مَنْ  
 يَجْمَعُهَا \*

- لحي من وجه رجزك . ولا سلامة في عظامي من وجه خطيبي \*  
 (٥) ٥ لان ذنوبي قد جاوزت راسي . مثل حمل ثقیل ثقلت علي \*  
 (٦) ٦ قد انتنت وقاحت جراحتي من قبل جهالتي \* (٧) تعوجت  
 وانحنيت جدا . والزمان كله مشيت بالحداد \* (٨) لان  
 خاصرني قد امتلأنا احتراقا . وليس في جسدي عافية \*  
 (٩) ٩ امدلت وانسحت جدا . وكنت ائن من تنهد قلبي \*  
 (١٠) ١٠ يا رب امامك هي كل شهوتي . وتنهدي عنك لم  
 يخف \* (١١) ١١ قد تخير قلبي . وفارقتني قوتي . ونور عيني ايضا  
 ليس معي \* (١٢) ١٢ احبائي ورفائي وقفوا مقابل ضربتي . واقربائي  
 وقفوا بعيدا \* (١٣) ١٣ الذين يطلبون نفسي وضعوا الفخ علي \*  
 والمتمسكون شرري نكلوا بالخبث . وغشوشا طول النهار  
 درسوا \*  
 (١٤) ١٤ اما انا فكاصم . لا اسمع . ومثل اخرس لا يفتح فاه \*  
 (١٥) ١٥ وكنت مثل انسان لا يسمع . ولا في فيه احتجاج \* (١٦) ١٦ لاني  
 اياك يا رب رجوت . انت تستجيب يا ربي والهي \* (١٧) ١٧ لاني  
 قلت : لا يشمتوا بي . وعند ما زلت قدمي . تكبروا علي \*  
 (١٨) ١٨ لاني انا للسقوط مستعد . ووجعي مقابلي في كل حين \*  
 (١٩) ١٩ لاني انا اخبر بذنبي . واغتم من اجل خطيبي \* (٢٠) ٢٠ اعدائي

٢٣ أَنْ يُمِيتَهُ \* (٢٣) الرَّبُّ لَا يَتْرُكُهُ فِي يَدِهِ . وَلَا يَدْحَضُهُ فِي مَدَائِنِهِ \*  
 ٢٤ اصْطَبِرْ لِلرَّبِّ وَاحْفَظْ طَرِيقَهُ . فَيَرْفَعَكَ لَتَرِثَ الْأَرْضَ .  
 وَتَعَايِنَ الْأَثَمَةَ عِنْدَ مَا يُسْتَأْصَلُونَ \*  
 ٢٥ رَأَيْتُ الْأَثِيمَ مُتَشَدِّدًا وَمُنْبَسِطًا مِثْلَ شَجَرَةِ خَضْرَاءَ فِي  
 ٢٦ أَرْضِهَا \* (٢٦) وَجَازَ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ بِمَوْجُودٍ . وَالتَّمْسَةُ فَلَمْ يَوْجَدْ \*  
 ٢٧ احْفَظِ الدَّعَاةَ وَانْظُرِ الْإِسْقَامَةَ . فَإِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْإِنْسَانِ  
 ٢٨ السَّلَامَ \* (٢٨) أَمَّا الْفَاسِقُونَ فَيَبَادُونَ مَعًا . وَآخِرَةُ الْمُنَافِقِينَ  
 ٢٩ أَنْ يُسْتَأْصَلُوا \* (٢٩) وَخَالَصُ الصِّدِّيقِينَ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ .  
 ٤٠ وَهُوَ يَعْضُدُهُمْ فِي زَمَانِ الضِّيقِ \* (٤٠) وَيُعِينُهُمُ الرَّبُّ وَيُنْجِيهِمْ .  
 يُنْقِذُهُمُ مِنَ الْأَثَمَةِ وَيَخْلَصُهُمْ . لِأَنَّهُمْ لَا ذُلَّ لَهُ

### المزمور السابع والثلاثون

(وهو الثامن والثلاثون في العبرانية والسريانية)

طالبه الى الله ان يفرج عنه الكرامات الكثيرة

الساقط هو فيها بسبب الخطية

(١) مزمور لداود . للتذكير \*

(٢) يَا رَبُّ لَا تَوَجِّحْنِي بِغَضَبِكَ . وَلَا تَوَدِّدْ بَنِي بَرْجُوكَ \* (٣) لِأَنَّ  
 سِهَامَكَ انْغَرَزَتْ فِيَّ . وَحَطَّتْ عَلَيَّ يَدُكَ \* (٤) لَيْسَ عَاقِبَةُ فِي

٢٣ ضِدَّ الصِّدِّيقِينَ \*  
 ٢٤ هُمْ . وَيَكُونُ مِيرَاثُهُمْ .  
 . وَفِي أَيَّامِ الْجُوعِ  
 ٢٥ لَأَعْدَاءِ الرَّبِّ كَسَمِينِ  
 ٢٦ \* (٢٦) يَسْتَقْرِضُ  
 ٢٧ وَيُعْطِي \* (٢٧) لِأَنَّ  
 ٢٨ يَلْعَنُهُمْ يُسْتَأْصَلُونَ \*  
 ٢٩ تِ الرَّجُلِ . وَبَطْرِيقِهِ  
 ٤٠ الرَّبُّ يَسْنِدُ يَدَهُ \*  
 يَقَا مُهْمَلًا . وَلَا ذُرِّيَّتَهُ  
 يَقْرِضُ . وَنَسْلُهُ يَكُونُ

فتعمر الى الابد \*

ن اصفياؤه . بل الى

٢٩) الصديقون

٢٠) فم الصديق

سبعة الاله في قلبه

فق الصديق . ويلتمس

١٧ (١٧) لَأَنَّ سَوَاعِدَ الْأَثَمَةِ تَنْكَسِرُ. وَالرَّبُّ يَعْضُدُ الصِّدِّيقِينَ \*  
 ١٨ (١٨) يَعْرِفُ الرَّبُّ أَيَّامَ الَّذِينَ لَا عَيْبَ فِيهِمْ. وَيَكُونُ مِيرَاثُهُمْ  
 ١٩ إِلَى الْأَبَدِ \* (١٩) لَا يَخْزُونَ فِي زَمَنِ السُّوءِ. وَفِي أَيَّامِ الْجُوعِ  
 ٢٠ يَشْبَعُونَ \* (٢٠) لَأَنَّ الْمُنَافِقِينَ يَهْلِكُونَ. وَأَعْدَاءُ الرَّبِّ كَسَمِينَ  
 ٢١ الْحُمَلَانِ يَفْتَنُونَ. وَكَالدُّخَانِ يَضْحَكُونَ \* (٢١) يَسْتَفْرِضُ  
 ٢٢ الْمُنَافِقُ وَلَا يَفِي. أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيَتَرَأَّفُ وَيُعْطِي \* (٢٢) لَأَنَّ  
 الَّذِينَ يَبَارِكُهُمْ يَرَثُونَ الْأَرْضَ. وَالَّذِينَ يَلْعَنُهُمْ يُسْتَأْصَلُونَ \*  
 ٢٣ (٢٣) مَنْ قَبِلَ الرَّبُّ ثَبَّتْ خُطَوَاتُ الرَّجُلِ. وَبِطَرِيقِهِ  
 ٢٤ هُوَ يَرْضَى \* (٢٤) إِذَا سَقَطَ لَا يَصْرَعُ. لَأَنَّ الرَّبَّ يُسْنِدُ يَدَهُ \*  
 ٢٥ كُنْتُ صَبِيحًا وَقَدْ شَجْتُ. وَلَمْ أَرْ صَدِيقًا مُهْمَلًا. وَلَا ذُرِّيَّةَ  
 ٢٦ تَلْتَمِسُ خَبْرًا \* (٢٦) طَوَّلَ الزَّمَانَ بِرَحْمٍ وَيُقْرِضُ. وَنَسْلُهُ يَكُونُ  
 لِلْبَرَكَةِ \*

٢٧ (٢٧) جِدْ عَنِ الشَّرِّ وَاصْنَعْ الْخَيْرَ. فَتَعْمُرْ إِلَى الْأَبَدِ \*  
 ٢٨ (٢٨) لَأَنَّ الرَّبَّ يُحِبُّ الْحُكْمَ. وَلَا يَتَخَلَّى عَنْ أَصْفِيَائِهِ. بَلْ إِلَى  
 ٢٩ الدَّهْرِ يُحْفَظُونَ. وَنَسْلُ الْكَفَرَةِ يُسْتَأْصَلُ \* (٢٩) الصِّدِّيقُونَ  
 ٣٠ يَرَثُونَ الْأَرْضَ. وَيَحِلُّونَ فِيهَا إِلَى الْأَبَدِ \* (٣٠) ثُمَّ الصِّدِّيقُ يَهْدُ  
 ٣١ بِالْحِكْمَةِ. وَلِسَانُهُ يَنْطِقُ بِالْحُكْمِ \* (٣١) شَرِيعَةُ الْإِلَهِ فِي قَلْبِهِ.  
 ٣٢ وَلَا تَعْرِقُ خُطَوَاتُهُ \* (٣٢) يَرُودُ الْمُنَافِقُ الصِّدِّيقَ. وَيَلْتَمِسُ

لا تَحْرِقُ مِنَ الْأَشْرَارِ. وَلَا تَغْرَمَنَّ عُمَالُ الْإِثْمِ \* (٢) فَانْهَمِ  
 مِثْلَ الْعُشْبِ سَرِيعًا يَقْطَعُونَ. وَمِثْلَ خُضِرِ الْبَقْلِ يَذْبُلُونَ \*  
 (٣) اَتَكِلْ عَلَى الرَّبِّ وَاصْنَعْ الْخَيْرَ. اسْكُنِ الْأَرْضَ. وَارْعَ  
 الْأَمَانَةَ \* (٤) اِنْعِمْ بِالرَّبِّ. فَيُعْطِيكَ مَطَالِبَ قَلْبِكَ \* (٥) فَوَضِعْ  
 إِلَى الرَّبِّ طَرِيقَكَ وَاتَكِلْ عَلَيْهِ. وَهُوَ يَصْنَعُ \* (٦) وَيُخْرِجُ مِثْلَ  
 النُّورِ بَرَكَ. وَقَضَاءَكَ مِثْلَ الظُّهَيْرَةِ \* (٧) تَأَنَّ لِلرَّبِّ وَتَخَشَّعْ  
 إِلَيْهِ. وَلَا تَحْرِقْ مِنَ الَّذِي يَنْجُو فِي طَرِيقِهِ. مِنْ إِنْسَانٍ يَصْنَعُ  
 الْمَكَائِدَ \* (٨) كُفَّ عَنِ الرِّجْزِ. وَارْفُضِ الْغَضَبَ. وَلَا تَغْرَمَنَّ  
 لَكَ تَحْبُثَ أَنْتِ أَيْضًا \* (٩) لِأَنَّ الْجَبْنَثَاءَ يَسْتَأْصِلُونَ. وَالَّذِينَ  
 يَصْطَلِبُونَ لِلرَّبِّ هُمْ يَرِثُونَ الْأَرْضَ \* (١٠) عَمَّا قَلِيلٍ فَلَا يُوجَدُ  
 الْمُنَافِقُ. وَتُنْفَخُ عَنْ مَكَانِهِ. فَلَيْسَ هُوَ \* (١١) أَمَّا الْمُتَوَاضِعُونَ  
 فَيَرِثُونَ الْأَرْضَ. وَيَتَنَعَّمُونَ بِكَثْرَةِ السَّلَامِ \*

(١٢) يَحْتَمِلُ الْمُنَافِقُ عَلَى الصِّدِّيقِ. وَيَبْصُرُ عَلَيْهِ بِأَسْنَانِهِ \*  
 (١٣) وَالرَّبُّ يَضْحَكُ عَلَيْهِ. لِأَنَّهُ رَأَى أَنَّ يَوْمَهُ قَدْ دَنَا \*  
 (١٤) اسْتَلَّ الْأَثَمَةُ السِّيفَ. وَأَوْتَرُوا قَوْسَهُمْ. لِيَصْرَعُوا الْمَسْكِينِ  
 وَالْفَقِيرَ. وَيَذْبَحُوا الْمُسْتَقِيمِي الطَّرِيقِ \* (١٥) فَسَيَنْفُخُ يَدْخُلُ فِي  
 قُلُوبِهِمْ. وَفِي سِيَمِهِمْ تَنْكَسِرُ \*

(١٦) شَيْءٌ يَسِيرُ لِلصِّدِّيقِ أَفْضَلُ مِنْ ثَرَوَةِ الْأَثَمَةِ الْكَثِيرِينَ \*



(٢) يقول فسق المنافق في وسط قلبي : أَنَّهُ لَيْسَ مَخَافَةُ  
 اللَّهُ إِمَامَ عَيْنِيهِ \* (٣) لَأَنَّهُ يَمْلِكُ لَهُ بِعَيْنِيهِ لِكِي يَجِدَ ذَنْبَهُ لِلْبَغْضَةِ \*  
 (٤) كَلَامٌ فِيهِ إِنْثِمُ وَغِشٌّ . أَهْلٌ أَنْ يَفْهَمَ لِيَعْمَلَ الْخَيْرَ \* (٥) يَتَفَكَّرُ  
 بِالْإِنْثِمِ عَلَى مَضْجَعِهِ . وَيَقِفُ فِي طَرِيقِ غَيْرِ صَالِحٍ . وَالشَّرَّ لَا يَكْرَهُ \*  
 (٦) يَا رَبُّ فِي السَّمَاءِ رَحْمَتُكَ . وَحُكْمُكَ إِلَى السَّحَابِ \*  
 (٧) عَدْلُكَ مِثْلُ جِبَالِ اللَّهِ . وَأَحْكَامُكَ لَجَّةٌ عَظِيمَةٌ . النَّاسُ  
 وَالْبَهَائِمُ نَخْلَصُ يَا رَبُّ \* (٨) مَا أَكْرَمَ نِعْمَتَكَ يَا اللَّهُ . وَبَنُو  
 الْبَشَرِ يَظِلُّ جَنَاحِيكَ يَلْوِذُونَ \* (٩) يَرَوُونَ مِنْ دَسَمِ بَيْتِكَ .  
 وَمِنْ وَادِي لَذَائِكَ تَسْقِيهِمْ \* (١٠) لَأَنَّ بَنِي بَنِي عَمٍّ عِنْدَكَ .  
 وَبَنِي بَنِي نَعْمَانِ النُّورِ \* (١١) أَبْسُطْ نِعْمَتَكَ عَلَى الَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ .  
 وَبَرِّكْ عَلَى الْمُسْتَقِيمِ الْقَلْبِ \* (١٢) لَا تَأْتِنِي رِجْلُ الْكِبَرِيَاءِ . وَلَا  
 تَزْعِزْنِي يَدُ الْأَثَمَةِ \* (١٣) هُنَاكَ سَقَطَ عَمَلُ الْإِنْثِمِ . دَفَعُوا فُلْمَ  
 بِسُطْبَعِهِمْ قِيَامًا \*

### المزمور السادس والثلاثون

( وهو السابع والثلاثون في العبرانية والسريانية )

الفرق بين رجاء الصالحين ورجاء الأشرار وعاقبتهم

(١) لداود \*

١٨ الأشبال وحيدتي \* (١٨) أعترفُ لك في الجماعة الكثيرة. وفي  
 ١٩ شعبٍ جزيلٍ اسبحك \* (١٩) لا يثمت بي الذين يعادوني زوراً.  
 ٢٠ الذين يبغضوني مجاناً ويتغامزون بالاعين \* (٢٠) لأنهم لا يتكلمون  
 بالسلام. وعلى ودعاء الأرض يتفكرون بكلمات الدغل \*  
 ٢١ (٢١) وسعوا عليّ أفواههم. وقالوا: نعانعاً قد رأت أعيننا \*  
 ٢٢ (٢٢) قد رأيت يا ربّ فلا تسكت. يا ربّ لا تنباعد عني \*  
 ٢٣ (٢٣) استيقظ وقم لحكمي. الهي وربيّ لخصومي \* (٢٤) اقضي لي  
 ٢٥ كمثل عدلك يا ربّ الهي. فلا يثمتوا بي \* (٢٥) لا يقولوا في  
 ٢٦ قلوبهم: نعيماً نفسنا. لا يقولوا قد ابتلعناه \* (٢٦) يخزي ويخجل  
 معاً الذين يفرحون بمضرتي. يلبس الخزي والعار الذين  
 يتعظمون عليّ \* (٢٧) يبتهج ويفرح الذين يريدون يرّي.  
 ويقولون في كلّ حين: تعظم الربّ الذي يريد سلامة عبده \*  
 ٢٨ (٢٨) وإساني بهذ بعدلك. واليوم كلّهُ بمدحك \*

### المزمور الخامس والثلاثون

(وهو السادس والثلاثون في العبرانية والسريانية)

خبث الائمة. عدل الرب. مجد الصديقين

(١) لمقدم المغنين. لعبد الرب داود \*

١٨. قل لنفسي: انا  
 ١٩. بن نفسي. يرتد الى  
 ٢٠. ليكونوا مثل  
 ٢١. ليكن طريقهم  
 ٢٢. لأنهم مجاناً اخفوا  
 ٢٣. ياتيه الرد من  
 ٢٤. وفي التهلكة  
 ٢٥. وتنتج بخلاصه \*  
 ٢٦. المنتقم المسكين  
 ٢٧. الذي يغتصبه \*  
 ٢٨. جازوني \* (١٢) جازوني  
 عند مرضهم لباسي  
 ملائي الى حضني  
 ملكت. مثل النائح  
 فرحوا واجتمعوا.  
 ما انكفوا \* (١٦) مع  
 بأسنانهم \*  
 من تهلكاتهم. ومن

السيف وأصددُ مُقابلَ الذين بضطه دوني. قُلْ لنفسي: انا  
 خلاصك \* (٤) يخزي ويخجل الذين يلمسون نفسي. يرتدُّ الى  
 الوراء ويخزي الذين تفكروا عليَّ بالشر \* (٥) ليكونوا مثل  
 الهباءِ امامَ الريح. وملاكُ الربِّ يدفعهم \* (٦) ليكون طريقهم  
 ظلمةً وزلقات. وملاكُ الربِّ يطردُّهم \* (٧) لانهم مجانًا اخفوا  
 لي جُبَّ فخيم. وحفروا لنفسي مجانًا \* (٨) لياتِه الردَّ من  
 حيث لا يعلم. ولمسكه الفخ الذي اخفاه. وفي التهلكة  
 فليسقطن \* (٩) اما نفسي فتفرح بالرب. وتبتهج بخلاصه \*  
 (١٠) جميع عظامي تقول: يا ربَّ من مثلك. المنقذ المسكين  
 ممن هو اقوى منه. والفقير والبائس من الذي يغتصبه \*  
 (١١) قامت عليَّ شهودٌ ظلم. وعما لا اعلم سألوني \* (١٢) جازوني  
 بدلَ الخير شرًّا اينا ما لنفسي \* (١٣) وانا عند مرضهم لباسي  
 هو المسخ. وكنت اذلُّ نفسي بالصوم. وصلاتي الى حبسني  
 ترجع \* (١٤) مثل صديقي ومثل أخي لي سلكت. مثل النائح  
 على أمه بالحداد انخبت \* (١٥) وفي بليتي فرحوا واجتمعوا.  
 اجتمع عليَّ الجالدون ولم اعلم. مزقوا وما انكفوا \* (١٦) مع  
 الحبشاء المستهزئين في الوليمة. صرُّوا عليَّ بأسنانهم \*  
 (١٧) يا ربَّ الى متى تنظر. ردَّ نفسي من تهلكاتهم. ومن

١٤ أَيَّامًا صَالِحَةً \* (١٤) احْفَظْ لِسَانَكَ مِنَ الشَّرِّ. وَشَفْتَيْكَ مِنْ  
 ١٥ أَنْ تَنْطَقَا بِالغِشِّ \* (١٥) حِذِّ عَنِ الشَّرِّ. وَاصْنَعِ الْخَيْرَ. أَطْلُبِ  
 ١٦ السَّلَامَةَ. وَاسْعَ فِي ابْتِغَائِهَا \* (١٦) عَيْنَا الرَّبِّ نَحْوَ الصِّدِّيقِينَ.  
 ١٧ وَإِذْنَاهُ إِلَى صُرَاخِهِمْ \* (١٧) وَجْهَ الرَّبِّ عَلَى الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ.  
 ١٨ لِيُبَيِّدَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ \* (١٨) الصِّدِّيقُونَ صَرَخُوا وَالرَّبُّ سَمِعَ.  
 ١٩ وَمِنْ جَمِيعِ ضِيقَاتِهِمْ نَجَّاهُمْ \* (١٩) قَرِيبٌ هُوَ الرَّبُّ مِنَ الْمُنْكَسِرِي  
 ٢٠ الْقَلْبِ. وَالْمُتَوَاضِعِينَ بِالرُّوحِ يَخْلِّصُ \* (٢٠) كَثِيرَةٌ هِيَ بَلَايَا  
 ٢١ الصِّدِّيقِ. وَمِنْ جَمِيعِهَا يُنْجِيهِ الرَّبُّ \* (٢١) لِيَحْفَظَ جَمِيعَ عِظَامِهِ.  
 ٢٢ وَوَاحِدٌ مِنْهَا لَا يَنْكَسِرُ \* (٢٢) يَقْنُلُ الْفَاجِرَ السُّوءُ. وَالَّذِينَ  
 ٢٣ يَبْغُضُونَ الصِّدِّيقَ يُشْجَبُونَ \* (٢٣) الرَّبُّ يَفْدِي نَفُوسَ عَمِيدِهِ.  
 وَلَا يُشْجَبُ جَمِيعُ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْهِ \*

### المزمور الرابع والثلاثون

(وهو الخامس والثلاثون في العبرانية والسريانية)

طلب هلاك الأعداء والنجاة لنفسه

(١) لداود \*

خاصم يارب الذين يخاصمونني. قاتل الذين يقاتلونني \*  
 (٢) خذ سلاحًا وترسًا. وانهض إلى معونتي \* (٣) انزع

## المزمور الثالث والثلاثون

( وهو الرابع والثلاثون في العبرانية والسريانية )

حمد لله للرب . كون الرب ضياء وترسا للصديقين . مئة للخطاة

(١) لداود عندما غير شكله قدام ابيالك فطرده فمضى

( اسم ٢١ ) \*

(٢) ابارك الرب في كل وقت . في كل حين تسبته في قمي \*

(٣) بالرب تفخر نفسي . لسمع الودعاء ويفرحوا \* (٤) عظمو

الرب معي . ولنرفع اسمه معا \*

(٥) طلبت الى الرب فاستجاب لي . ومن جميع مخاوفي نجاني \*

(٦) انظروا اليه واستنبروا . ووجوهكم لا تحزى \* (٧) هذا الفقير

صرخ فاستمعه الرب . ومن جميع ضيقاته خلصه \* (٨) يعسكر

ملاك الرب حول خائفه . وينجيهم \* (٩) ذوقوا وانظروا ما

أطيب الرب . طوبى للرجل الذي يتكل عليه \* (١٠) انقلوا

الرب يا قديسيه . فانه ليس للذين ينقونه عوز \* (١١) الأشبال

افنقروا وجاعوا . وأما الذين يبتغون الرب فإعوزهم شي

من الخير \*

(١٢) هلم ايها الاولاد اسمعوني . فاعلمكم خوف الرب \*

(١٣) من هو الانسان الذي يهوى الحبوة . ويحب أن يرى



٧ الربَّ صُنْعَتِ السَّمَوَاتِ. وَبَرُوحٍ فِيهِ كُلُّ جَبُوشِهَا \* (٧) جَمَعَ  
 ٨ أَمْوَاةَ الْبَحْرِ كَانَتْهَا فِي زَرْقٍ. وَرَضَعَ الْحَجَّاجُ فِي الْكُنُوزِ \* (٨) فَلَنَتَقَى  
 ٩ الرَّبَّ كُلُّ الْأَرْضِ. وَتَرْتَعِدُ مِنْهُ كُلُّ سُكَّانِ الْمَسْكُونَةِ \* (٩) لِأَنَّهُ  
 ١٠ هُوَ قَالُ فَكَانَتْ. هُوَ أَمَرَ فَقَامَتْ \* (١٠) الرَّبُّ يَبْطُلُ مَوْأَمَرَةً  
 ١١ الْأُمَمِ. وَيُبْلَغُ أَفْكَارَ الشُّعُوبِ \* (١١) أَمَّا مَشُورَةُ الرَّبِّ فَالَى  
 الدَّهْرِ تَدُومُ. وَأَفْكَارُ قَلْبِهِ إِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ \*  
 ١٢ طُوبَى لِلأُمَّةِ النَّبِيَّةِ الرَّبُّ الْأَهْمَا. وَالشَّعْبِ الَّذِي  
 ١٣ اخْتَارَهُ مِيرَاثًا لَهُ \* (١٣) الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ نَظَرَ. فَأَبْصَرَ جَمِيعَ بَنِي  
 ١٤ الْبَشَرِ \* (١٤) مِنْ مَكَانٍ مَجْلِسِهِ نَظَرَ إِلَى جَمِيعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ.  
 ١٥ الَّذِي هُوَ مُصَوِّرُ قُلُوبِهِمْ مَعًا. الَّذِي يَنْتَبِهُ إِلَى كُلِّ أَعْمَالِهِمْ \*  
 ١٦ لَا يَخْلُصُ الْمَلِكُ بِكَثْرَةِ الْجُنْدِ. وَلَا يَنْجُو الْجَبَّارُ بِكَثْرَةِ الْقُوَّةِ \*  
 ١٧ خَلَاصُ الْفَرَسِ كَاذِبٌ. وَبِكَثْرَةِ قُوَّتِهِ لَا يَنْجُو \* (١٧) هَا إِنَّ  
 ١٨ عَيْنَ الرَّبِّ عَلَى خَائِفِيهِ. الرَّاجِينَ نِعْمَتَهُ. (١٨) لِيُنْجِيَ مِنَ الْمَوْتِ  
 أَنْفُسَهُمْ. وَيُسْتَجِيبَهُمْ فِي الْجُوعِ \*  
 ٢٠ أَمَّا أَنْفُسُنَا فَتَنْتَظِرُ الرَّبَّ. لِأَنَّهُ عَوْنُنَا وَتَرْسُنَا \* (٢٠) لِأَنَّهُ  
 ٢١ بِهِ تَفْرَحُ قُلُوبُنَا. لِأَنَّهُ عَلَى اسْمِهِ الْقُدُّوسِ أَتُكَلِّمُنَا \* (٢١) لَنَكُنْ  
 يَا رَبُّ نِعْمَتُكَ عَلَيْنَا كَمَا تَكُنْ أَنْتَ كَلِمَتُنَا عَلَيْكَ \*

بل اذا ما طمئت  
 ت هو سنر لي. من  
 ملاه \*

التي تسلك فيها.  
 والفرس والبغل  
 لئلا يدنو اليك \*  
 يتكل على الرب.  
 يدبون بالرب.

ون

(لسريانية)

لرب لا نقبائه

للمستقيمين ينبغي  
 اري ذي عشرة اوتار  
 قوا حسنا بنهيل \*  
 بالامانة \* (٥) يحب  
 الرب \* (٦) بكلمة

يصلي لك كلُّ بارٍّ في اوانِ الوجدان • بل اذا ما طمئت  
 المياهُ الكثيرة • فاليه لا تقرب \* (٧) انت هو سنرُّ لي • من  
 الشدة تحفظني • بتهليل النجاة تحيطني \* سلاه \*  
 (٨) افهمك وارشدك في الطريق التي تسلك فيها •  
 وانصب عليك عيني هداية \* (٩) لا تصيروا كالفرس والبغل  
 اللذين لا فهم لهما • بحكمة ولجام تكج فكهُ لئلا يدنو اليك \*  
 (١٠) كثيرة هي النكبات للمنافق • والذي يتكل على الرب •  
 الرحمة تحيط به \* (١١) افرحوا ايها الصديقون بالرب •  
 وابتهجوا وتهللوا يا كل المستقيمي القلب \*

### المزمور الثاني والثلاثون

( وهو الثالث والثلاثون في العبرانية والسريانية )

وصف تسبح الرب ومخافته • حراسة الرب لانتقائه

(١) ابتهجوا ايها الصديقون بالرب • للمستقيمين ينبغي  
 التسبح \* (٢) اعترفوا للرب بالعود • وبمزمار ذي عشرة اوتار  
 زمروا له \* (٣) رتلوا له ترتيلاً جديداً • دقوا حسناً بتهليل \*  
 (٤) لان كلمة الرب مستقيمة • وكل عمله بالامانة \* (٥) يحب  
 البر والعدل • امتلات الارض من نعمة الرب \* (٦) بكلمة

٢٢ مدينة حصينة \* (٢٣) وأنا قلتُ في تحيرِي: إِنِّي قُطِعْتُ مِنْ  
قَدَامِ عَيْنَيْكَ. بَلْ إِنَّكَ سَمِعْتَ صَوْتَ تَضَرُّعَانِي إِذْ صَرَخْتُ  
إِلَيْكَ \*

٢٤ أَحِبُّوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَبْرَارِهِ. إِنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ الْمُؤْمِنِينَ  
٢٥ وَيَجَازِي الَّذِي يَعْلُ بِالْكِبْرِيَاءِ بِإِفْرَاطٍ \* (٢٥) تَشَجَّعُوا وَلِنَقُو  
قُلُوبَكُمْ يَا جَمِيعَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَى الرَّبِّ \*

### المزمور الحادي والثلاثون

(وهو الثاني والثلاثون في العبرانية والسريانية)

سعادة الذين تُغْفَرُ خطاياهم. حماقة الخاطئ

(١) لِدَاوُدَ قَصِيدَةٌ \*

طوبى لِمَنْ غُفِرَ اثْمُهُ. وَسُئِرَتْ خَطِيئَتُهُ \* (٢) طوبى لِلرَّجُلِ  
الَّذِي لَا يَحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ ذَنْبًا. وَلَا فِي رُوحِهِ غِشٌّ \*

(٣) لَأَنِّي سَكَتُ. فَبَلَّيْتُ عِظَامِي مِنْ أُنْبِي طَوْلَ النَّهَارِ \*

(٤) لَأَنَّ يَدَكَ قَدْ ثَقُلَتْ عَلَيَّ فِي النَّهَارِ وَاللَّيْلِ. وَرَجَعْتُ

رُطُونِي إِلَى يَبُوسَةِ الصَّيْفِ \* سَلَاةً \* (٥) قَدْ اعْتَرَفْتُ لَكَ

بِخَطِيئَتِي. وَلَمْ أَكْتُمْ ذَنْبِي. قُلْتُ اعْتَرِفْ لِلرَّبِّ يَا نَامِي. وَأَنْتَ

صَفَحْتَ عَنْ مَعْصِيَةِ خَطِيئَتِي \* سَلَاةً \* (٦) مِنْ أَجْلِ هَذَا

تُتْ بِالضَّجَرِ عَيْنِي.  
تُتْ بِالْوَجْعِ. وَسَيِّئًا  
لَامِي \* (١٢) صِرْتُ  
وَفُزَعَةً لِمَعَارِفِي.  
سَيِّئٌ مِثْلَ الْمَيِّتِ  
(١٤) لَأَنِّي سَمِعْتُ  
لِي جَمِيعًا. افْتَكِرُوا

إِنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي \*  
دَائِي. وَمَنْ الَّذِينَ  
يَخْلِصُونِي بِنِعْمَتِكَ \*  
لِنَافِقُونَ وَيَسْكُنُونَ  
بِالسَّكْمَةِ عَلَى

لِلَّذِينَ يَخَافُونَكَ.  
\* (٢١) تَسْنُرُهُمْ بِسِنْرِ  
الْمُظَلَّةِ مِنْ مَقَاوِلَةٍ  
لِي نِعْمَتُهُ عَجَبًا فِي

- ١٠ (١٠) ارحمني يا ربُّ فاني متضايق . ذُبلْتُ بالصَّجَرِ عيني .  
 ١١ ونفسي وبطني \* (١١) لانَّ حياتي قد فَنيت بالوجع . وسِنِّي  
 ١٢ بالتَّهْدُ . ضَعُفْتُ بِذَنبِي قُوَّتِي . وَذُبلْتُ عِظَامِي \* (١٢) صِرْتُ  
 ٢٤ عَارًا لِجَمِيعِ مُضْطَهِّدِي . وَلِجِيرَانِي قَاطِبَةً . وَفُزَعَةً لِمَعَارِفِي .  
 ٢٥ وَالَّذِينَ عَايَنُونِي فِي السُّوقِ هَرَبُوا عَنِّي \* (١٣) نُسِيتُ مِثْلَ الْمَيْتِ  
 ١٤ مِنْ الْقَلْبِ . صِرْتُ مِثْلَ الْإِنَاءِ الْتَالِفِ \* (١٤) لَأَنِّي سَمِعْتُ  
 تَعْيِيرَ كَثِيرِينَ . وَهَوَّلًا حَوْلِي إِذْ تَشَاوَرُوا عَلَيَّ جَمِيعًا . افْتَكَرُوا  
 أَن يَأْخُذُوا نَفْسِي \*  
 ١٥ (١٥) وَأَنَا يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ . قُلْتُ إِنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي \*  
 ١٦ وَفِي يَدِكَ آجَالِي . نَجِّنِي مِنْ يَدِ أَعْدَائِي . وَمَنْ الَّذِينَ  
 ١٧ يَطْرُدُونِي \* (١٦) أَنْزِرْ بَوْجَهَكَ عَلَيَّ عَبْدَكَ . وَخَلِّصْنِي بِنِعْمَتِكَ \*  
 ١٨ (١٨) يَا رَبُّ لَا أَخْزِي لَأَنِّي دَعَوْتُكَ . يَخْزِي الْمُنَافِقُونَ وَيَسْكُتُونَ  
 ١٩ فِي الْحَجِيمِ \* (١٩) وَلَتَنْصِرْ خُرْسَاءَ شَهَاءِ الْكَذِبِ . الْمَتَكَلِّمَةُ عَلَيَّ  
 ٢٠ الصِّدِّيقُ بِالظَّالِمِ وَالْكَبِيرُ بِالْأَخْفَرِ \*  
 ٢١ (٢٠) مَا أَعْظَمَ صَلاَحَكَ الَّذِي ذَخَرْتَهُ لِلَّذِينَ يَخَافُونَكَ .  
 ٢٢ صَنَعْتَهُ لِمَتَكَلِّمِينَ عَلَيْكَ نَجَاهَ بَنِي الْبَشَرِ \* (٢١) تَسْنُرُهُمْ بِسِتْرِ  
 ٢٣ وَجْهِكَ مِنْ إِزْعَاجَاتِ النَّاسِ . تَظْلِمُهُمْ فِي الْمَظَالَّةِ مِنْ مَقَاوِلَةِ  
 الْأَلْسُنِ \* (٢٢) مَبَارَكُ الرَّبِّ الَّذِي جَعَلَ لِي نِعْمَتَهُ عَجَبًا فِي

١١ وهل يُخَيِّرُ بِحَقِّكَ \* (١١) اسمع يا رب وارحمي. يا رب كُنْ لِي  
 ١٢ مُعِينًا \* (١٢) رددت نَوْحِي إِلَى أَهْتَازِ لِي. حَلَلْتَ مَسِيحِي وَسَرَّبَلْتَنِي  
 ١٣ بِالْفَرَحِ \* (١٣) لَكَيْمَا تَرْزِلَ لَكَ كَيْدِي وَلَا تَسْكُتَ. يَا رَبُّ الْإِلهِي  
 إِلَى الْأَبَدِ اشْكُرْكَ \*

### المزمور الثلاثون

(وهو الحادي والثلاثون في العبرانية والسريانية)

صلوة المسيح والمؤمنين باتكالمهم على الله في الضيق

(١) لمقدم المغنين. مزمور لداود \*

(٢) عَلَيْكَ يَا رَبُّ تَوَكَّلْتُ. فَلَا اخْزَى إِلَى الدَّهْرِ. بِيْرُكَ  
 خَلَّصَنِي \* (٣) أَمِلْ إِلَيَّ أَذُنُكَ. نَجِّنِي عَاجِلًا. كُنْ لِي صَخْرَةً  
 مَعَاذٍ وَبَيْتَ مَلْجَأٍ لِتُخَلِّصَنِي \* (٤) لِأَنَّ حِصْنِي وَمَلْجَأِي أَنْتَ هُوَ.  
 مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ تَهْدِينِي وَتُرْشِدُنِي \* (٥) تُخْرِجُنِي مِنْ هَذَا الْفَخِّ  
 الَّذِي اخْفَوْتُ لِي. لِأَنَّكَ أَنْتَ نَاصِرِي \* (٦) بِيَدِكَ اسْتَوْدَعْتُ  
 رُوحِي. فَدِينَنِي يَا رَبُّ إِلَهَ الْحَقِّ \* (٧) ابْغَضْتُ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ  
 أَبَاطِيلَ الْعَبَثِ. وَأَنَا عَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ \* (٨) أَفْرَحْ وَأَنْهَلْ  
 بِنِعْمَتِكَ. لِأَنَّكَ نَظَرْتَ إِلَى ذِلَّتِي. وَعَرَفْتَ بِضِيقَاتِ نَفْسِي \*  
 (٩) وَلَمْ تَحْبِسْنِي فِي يَدِ الْعَدُوِّ. أَقَمْتَ فِي السَّعَةِ رِجْلِي \*

الرَّبُّ يُولِّدُ الْإِيَّائِلَ  
 الْمَجْدُ \* (١٠) الرَّبُّ  
 مَلِكًا إِلَى الدَّهْرِ \*  
 شَعْبَهُ بِالسَّلَامِ \*

ون

نية

دائد

لداود \*

شُتِمْتُ فِي أَعْدَائِي \*

(٤) يَا رَبُّ أَصْعَدْتَ

فِي الْجُبِّ \* (٥) رَتَّلُوا

لِأَنَّ لَغْضَبِهِ سَاعَةً مَا.

وَفِي الْغَدَاةِ السُّرُورُ \*

نَقْلَقُلْ إِلَى الدَّهْرِ \*

بِتَ وَجْهَكَ فَصِرْتُ

رَبِّ اتَضَرَّعْ \* (١٠) آيَةُ

لِشْكُرِكَ الثَّرَابِ.



١ القفر. ينزل الرب برية قادم \* (١) صوت الرب يولد الأيائل  
١٠ ويكشف الغياض. وفي هيكله كل أحد يقول المجد \* (١٠) الرب  
١٢ جلس على الطوفان. ويجلس الرب ملكاً الى الدهر \*  
١١ (١١) الرب يعطي شعبة القوة. الرب يبارك شعبة السلام \*

### المزمور التاسع والعشرون

( وهو الثلاثون في العبرانية والسريانية )

شكر على النجاة من الموت والشدائد

١ (١) مزمور النشيد على تجديد البيت للداود \*  
٢ (٢) أعليك يا رب لأنك رفعتني. ولم تُشمت بي اعدائي \*  
٣ (٣) يا رب إلهي اليك صرخت. فشفيتني \* (٤) يا رب اصعدت  
٥ من الحميم نفسي. واحببتني من بين الها بطين في الحب \* (٥) وتلوا  
٦ الرب يا أنقياء. واعترفوا لذكر قدسه \* (٦) لأن غضبه ساعة ما.  
٧ وبرضوانه حيوة \* في العشاء يحل البكاء. وفي الغداة السرور \*  
٨ (٧) وأنا قلت عند أطمئناني: لا انقلقل الى الدهر \*  
٩ (٨) يا رب بمشيئتكم أقمت لجلي قوة. اخفيت وجهك فصرت  
١٠ قلقاً \* (٩) اليك يا رب اصرخ. والى الرب اتضرع \* (١٠) آية  
١١ مننعة في دمي. في نزولي الى الفساد. هل يشكرك الثراب.

يَدِيهِ . يَهْدِمُ وَلَا يَبْنِيهِمْ \*

(٦) مَبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي سَمِعَ صَوْتَ تَضَرُّعَاتِي \* (٧) الرَّبُّ  
عَزَّي وَتُرْسِي . وَعَلَيْهِ أَتَكَلَّ قَلْبِي . وَأَعِنْتُ فَأُبْتَهِجَ قَلْبِي . وَبَنَشِيدِي  
أَعْتَرَفُ لَهُ \* (٨) الرَّبُّ عَزَّ أَسْجُدُ . وَالنَّاصِرُ وَالْمَخْلَصُ لِمَسِيحِهِ  
هُوَ \* (٩) خَلِّصْ شَعْبَكَ وَبَارِكْ مِيرَاثَكَ . وَارْعَهُمْ وَارْفَعِهِمْ إِلَى  
الْأَبَدِ \*

## المزمور الثامن والعشرون

(وهو التاسع والعشرون في العبرانية والسريانية)

نَدَاءُ أَبْنَاءِ اللَّهِ لِلْعِبَادَةِ لِلرَّبِّ . قُوَّةُ صَوْتِ الرَّبِّ

(١) مَزْمُورُ لِدَاوُدَ \*

قَدِّمُوا لِلرَّبِّ يَا أَبْنَاءَ اللَّهِ . قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَعِزَّةً \*  
(٢) قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدَ اسْمِهِ . اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي بَهَاءِ الْقُدُسِ \*  
(٣) صَوْتُ الرَّبِّ عَلَى الْمِيَاهِ . الْإِلَهُ الْمَجِيدُ ارْعُد . الرَّبُّ عَلَى  
الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ \* (٤) صَوْتُ الرَّبِّ بِالْقُوَّةِ . صَوْتُ الرَّبِّ بِالْبَهَاءِ \*  
(٥) صَوْتُ الرَّبِّ يَجْطَرُ الْأَرْضَ . وَيَسْحَقُ الرَّبُّ أَرْضَ لُبْنَانَ \*  
(٦) وَيَرْقُصُهَا مِثْلَ الْعَجَلِ . لُبْنَانَ وَسِرْيُونَ مِثْلَ فَرِيرِ الْمَهْمَا \*  
(٧) صَوْتُ الرَّبِّ يَقْدَحُ هَبَاتِ النَّارِ \* (٨) صَوْتُ الرَّبِّ يَزْلُزِلُ

١٠ (١٠) فَاِنَّ اِيَّايَّ قَدْ تَرَكَانِي . وَاَمَّا الرَّبُّ فَقَبِلَنِي \* (١١) عَلَّمَنِي  
 يَا رَبُّ طَرِيقَكَ . وَاهْدِنِي فِي سَبِيلٍ مُسْتَقِيمٍ مِنْ اَجْلِ اَعْدَائِي \*  
 ١٢ (١٢) لَا تَسْلَمْنِي اِلَى اَنْفُسٍ مُضْطَهِّدِي . لِأَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شُهُودُ  
 ١٣ الزُّورِ وَالْمُتَنَفِّسُ بِالظُّلْمِ . (١٣) لَوْلَا اَنِّي اَمْنْتُ بِأَيِّ اَرْسِ جُودِ  
 ١٤ الرَّبِّ فِي اَرْضِ الْاَحْيَاءِ \* (١٤) اصْطَبِرْ لِلرَّبِّ وَتَقَوَّ . وَتُنْجَلِدْ  
 قَلْبُكَ . وَانْتَظِرِ الرَّبَّ \*

### المزمور السابع والعشرون

(وهو الثامن والعشرون في العبرانية والسريانية)

دَعَاءُ دَاوُدَ اِلَى الرَّبِّ وَتُجْبَعُهُ بَانَ لَا يَهْلِكُ مَعَ الْاِثْمَةِ مُتَّقًا بِعَوْنِهِ

(١) لِدَاوُدَ \*

١ اَلَيْكَ يَا رَبُّ اَصْرُخ . يَا نَاصِرِي لَا تَنْصَامَمْ عَنِّي . لِأَنَّهُ  
 ٢ تَسَكَّتَ عَنِّي فَاشَابَهُ اَهَابُطِينَ فِي الْجُبِّ \* (٢) اسْتَمِعْ صَوْتَ  
 ٣ تَضَرُّعَاتِي عِنْدَ اَبْتِهَالِي اِلَيْكَ . عِنْدَ رَفْعِي يَدَيَّ اِلَى عِجْرَابِ  
 ٤ قُدْسِكَ \* (٣) لَا تُجْذِبْنِي مَعَ الْمُنَافِقِينَ وَمَعَ فَعَلَةِ الظُّلْمِ . الَّذِينَ  
 ٥ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّلَامِ مَعَ اَصْحَابِهِمْ . وَالشَّرُّ فِي قُلُوبِهِمْ \* (٤) اَعْطِهِمْ  
 ٦ مِثْلَ اَعْمَالِهِمْ وَكَمِثْلِ خُبَيْثِ صَنَائِعِهِمْ . كَأَعْمَالِ اَيْدِيهِمْ اَعْطِهِمْ  
 ٧ رُذْلَهُمْ جَزَاءَهُمْ \* (٥) لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا اَعْمَالَ الرَّبِّ وَلَا صَنِيعَ

## المزمور السادس والعشرون

( وهو السابع والعشرون في العبرانية والسريانية )

ثقة داود بالله واستعانته به

(١) لداود \*

الربُّ نوري وخالصي. مَن اخاف. الربُّ معاذُ حياتي.  
 مَن اُرْعِبَ \* (٢) عندما اقرب الأشرار اليَّ لِيأْكُلُوا لحِي.  
 مضطهدي واعدائي هم عَثَرُوا وسنطوا \* (٣) ان اصطفَّ عليَّ  
 عسكرك. فلا يخاف قلبي. ان قام عليَّ قِنال. فبهذا انا واثق \*  
 واحدة سألْتُ من الربِّ. وَايَاها اَلْتِمِسْ. اَنْ اسْكُنَ في  
 بيت الربِّ كُلَّ ايامِ حياتي. لكي ابصرَ بهاءَ الربِّ. واتعهدَ  
 هيكله \* (٥) لانه يُخَفِّنِي في مَظَلَّته في يومِ السوء. ويسرنِي في  
 سِتْرِ خِيَمته. (٦) وعلى صخرة يرفعني \* والآن يرتفع راسي على  
 اعدائي حولي. فاذبح في خيمته ذبائح التهليل \* ارتل وازمر  
 للربِّ \*

(٧) استمع يا ربُّ صوتي اذ ادعو. وارحمني واستجب لي \*  
 (٨) لك قال قلبي. اذ قُلْتُ: اطلبوا وجهي. لوجهك يا ربُّ  
 اَلْتِمِسْ \* (٩) لا تسرُّ وجهك عني. ولا تخب بالرجز عبدك.  
 قد كنت عوني فلا ترفضني. ولا تنخل عني يا اِله خالصي \*

## العشرون

( ثمانية والسريانية )

ثقة داود بالله واستعانته به

كثرت. وعلى الربِّ توكلتُ  
 . اختر كلبي وقلبي \*  
 . سلكتُ بمجتك \* (٤) لم  
 ن لم ادخل \* (٥) ابغضتُ  
 . غسل يدي \* (٦) اغسل يدي  
 \* (٧) لكما اذبح صوت  
 (٨) يا ربُّ احببتُ معان

ي. ولا مع رجال الدماء  
 لاثم. ويمينهم امثلات من  
 يدني وارحمي \* (١٢) قامت  
 ابارك الربِّ \*

## المزمور الخامس والعشرون

( وهو السادس والعشرون في العبرانية والسريانية )

اعتراف داود ببراءته وطلبه حكم الرب

(١) لداود \*

١ احْكُمْ لِي يَا رَبِّ. فَإِنِّي بَدَعْتَنِي سَلَكْتُ. وَعَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ

٢ فَلَا أَزَلُّ \* (٢) اَمَحْنِي يَا رَبِّ وَجَرِّبْنِي. اخْتَبِرْ كَلْبَتِي وَقَلْبِي \*

٣ (٣) لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَمَامَ عَيْنِي هِيَ. وَقَدْ سَلَكْتُ بِمَحَبَّتِكَ \* (٤) لَمْ

٥ اجْلِسْ مَعَ أَهْلِ الْبَاطِلِ. وَمَعَ الْمُسْتَخْفِينَ لَمْ ادْخُلْ \* (٥) ابْغَضْتُ

٦ جَمَاعَةَ الْأَشْرَارِ. وَمَعَ الْكَفَّارَةِ لَمْ اجْلِسْ \* (٦) أَغْسِلْ يَدَيَّ

٧ بِالنَّقَاةِ. وَاطُوفْ بِمَذْبَحِكَ يَا رَبِّ \* (٧) لَكَيْمَّا أُذْبِجَ صَوْتُ

٨ الشُّكْرِ. وَاحْدَثْ بِجَمِيعِ عَجَائِبِكَ \* (٨) يَا رَبِّ أَحْبَبْتُ مَعَانَ

يَتِكَ. وَمَوْضِعَ مَحَلَّةٍ مَجْدِكَ \*

٩ (٩) فَلَا تَقْبِضْ مَعَ الْخُطَاةِ نَفْسِي. وَلَا مَعَ رِجَالِ الدِّمَاءِ

١٠ حَيَاتِي \* (١٠) الَّذِينَ فِي أَيْدِيهِمُ الْإِثْمُ. وَبَيْنَهُمْ أَمْتَلَاتُ مِنْ

١١ الرُّشُوءَةِ \* (١١) وَأَنَا بَدَعْتَنِي سَلَكْتُ. أَفْنِدْنِي وَارْحَمْنِي \* (١٢) قَامَتْ

رَجُلِي فِي الْإِسْتِقَامَةِ. وَفِي الْجَمَاعَاتِ ابَارَكَ الرَّبُّ \*



من اجل جودك يا رب \*

(٨) صالح ومستقيم هو الرب . لذلك يعلم الخطاة

الطريق \* (٩) ويهدي الودعاء بالحكم . ويعلم المتواضعين طريقه \*

(١٠) كل طريق الرب نعمة وحق للذين يحفظون عهده

وشهاداته \* (١١) من اجل اسمك يا رب اغفر ذنبي . فانه

عظيم \* (١٢) من هو الانسان الذي يخاف الرب . يعلمه الطريق

التي ارتضاها \* (١٣) نفسه في الخير نعيم . ونسله يرث الارض \*

(١٤) ضمير الرب لخائفيه . وعهده لتعريفهم \* (١٥) عيناي في كل

حين الى الرب . لانه يجذب من الفخ رجلي \*

(١٦) اعطف علي وارحمي . لاني وحيد وبائس انا \*

(١٧) احزان قلبي قد توسعت . اخرجني من شدائدي \* (١٨) انظر

الى تواضعي وتعبي . وانس جميع خطاياي \* (١٩) وانظر الى

اعدائي . فقد كثروا . وبغضا ظلما ابغضوني \* (٢٠) احفظ

نفسي ونجني . فلا اخزي . لاني عليك توكلت \* (٢١) الوداعة

والاستقامة تحرسانني . لاني انتظرتك \* (٢٢) انقذ يا الله اسرائيل

من كل شدائده \*

وارتفعي ايتها الابواب

من هو هذا ملك المجد :

في القنال \* (٢١) ارفعوا

ابواب الدهرية . فيدخل

المجد . رب الجيوش هو

عشرون

رانية والسريانية

والعون الالهي

الهي عليك توكلت . فلا

بل ان جميع الذين

من باطلا \* (٤) عرفني يا

يدني بمجك وعلني . لانك

طول الزمان \* (٦) اذكر

من الابد هي \* (٧) خطايا

نعمتك اذكرني انت

٧ ارفعوا أيها الأبواب رؤوسكم وارفعي أيتها الأبواب  
٨ الدهرية فیدخل ملك المجد \* (٨) من هو هذا ملك المجد:  
٩ الرب الشديد والقوي. الرب القوي في القتال \* (٩) ارفعوا  
١٠ أيها الأبواب رؤوسكم وارفعي أيتها الأبواب الدهرية. فیدخل  
١١ ملك المجد \* (١٠) من هو هذا ملك المجد. رب الجبوش هو  
١٢ ملك المجد \* سلاه \*

### المزمور الرابع والعشرون

( وهو الخامس والعشرون في العبرانية والسريانية )

طلب النجاة وغفران خطايا والعون الالهي

(١) لداود \*

١ اليك يا رب أرفع نفسي. (٢) الهی عليك نوكت. فلا  
٢ اخزي. ولا يسمت بي اعدائي \* (٣) بل إن جميع الذين  
٣ ينتظرونك لا يحزون. ليحز الغادرون باطلا \* (٤) عرفني يا  
٤ رب طرقك. وسبلك علمني \* (٥) أرشدني بحمك وعلمي. لأنك  
٥ انت هو اله خلاصي. أياك رجوت طول الزمان \* (٦) أذكر  
٦ مراحمك يا رب ونعمك. فأنها من الابد هي \* (٧) خطايا  
٧ شبابي ومعصياتي لا تذكر. بل بحسب نعمتك أذكرني انت

سُبُّلِ الْبَرِّ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ \* (٤) وَإِنَّا مَشَيْتُ فِي وَادِي  
ظِلَالِ الْمَوْتِ . فَلَا أَخْشَى الشَّرَّ . لِأَنَّكَ مَعِيَ . عَصَاكَ وَعُكَّازَكَ  
هَآءِ بِعِزِّيَانِي \* (٥) تَهَيَّأْ قُدَّامِي مَائِدَةً مُقَابِلَ الَّذِينَ يَخْصِمُونِي .  
دَسَمْتَ بِالذَّهْنِ رَاسِي . وَكَاسِي رِجْلِي \* (٦) إِنَّ الصَّلَاحَ وَالنِّعْمَةَ  
يَتَّبَعَانِي جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِي . لَكِنَّا اسْكُنْ فِي بَيْتِ الرَّبِّ إِلَى مَدَى  
الْأَيَّامِ \*

### المزمور الثالث والعشرون

(وهو الرابع والعشرون في العبرانية والسريانية)

استيلاء الله على كل الخلق . صفات من يملك مع المسيح

(١) لداود مزمور \*

لِلرَّبِّ الْأَرْضُ بِكَمَالِهَا . الدُّنْيَا وَكُلُّ السَّاكِنِينَ فِيهَا \*  
(٢) لِأَنَّهُ هُوَ عَلَى الْبَحَارِ أَسَّسَهَا . وَعَلَى الْأَنْهَارِ هَيَّأَهَا \*  
(٣) مَنْ يَصْعَدُ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ . وَمَنْ يَقُومُ فِي مَوْضِعٍ قُدْسِهِ \*  
(٤) الطَّاهِرُ الْيَدَيْنِ وَالنَّفْسِ الْقَلْبِ . الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ نَفْسَهُ إِلَى  
الْبَاطِلِ . وَلَا حَلَفَ بِالْغِشِّ \* (٥) هَذَا يَنْالُ بَرَكَةً مِنَ الرَّبِّ .  
وَيَرَى مِنْ آيَةِ خَلَاصِهِ \* (٦) هَذَا هُوَ جَيْلُ الَّذِينَ يَبْتَغُونَ .  
وَيَلْتَمِسُونَ وَجْهَكَ يَا يَعْقُوبُ \* سَلَامٌ \*

يَكْرِهُ اسْتِغَاثَةَ الْمَسْكِينِ .

إِلَيْهِ اسْتِجَابَ لَهُ \* (٢٦) إِنَّ

لَيْمَةً أُوفِي بِنَذْرِي قُدَّامَ

رَبِّ . وَيُسَبِّحُ الرَّبَّ الَّذِينَ

يَذْكُرُونِي وَيرجع إلى الربِّ

قَبَائِلُ الْأُمَمِ \* (٢٧) لِأَنَّ

أَكَلَ وَسَجَدَ كُلُّ سَيِّمَانٍ

يَهْبِطُونَ إِلَى التُّرَابِ \*

الَّذِي يَتَعَبَّدُ لَهُ . (٢٨) يُخْبِرُ

الشَّعْبَ الَّذِي يُؤَلِّدُ بَأَنَّهُ

### عشرون

(عبرانية والسريانية)

ات الله

في مَرْجِ الْخُضْرَةِ

يُرْدُّ نَفْسِي . وَيَهْدِي بَنِي فِي

٢٦ كَلَّ نَسْلُ إِسْرَائِيلَ \* لِأَنَّهُ لَمْ يَحْنَقْ وَلَمْ يَكْرِهْ اسْتِغَاثَةَ الْمَسْكِينِ.  
 وَلَمْ يُعْرِضْ بَوَجْهِهِ عَنْهُ. وَعِنْدَ صُرَاخِهِ إِلَيْهِ اسْتَجَابَ لَهُ \* (٢٦) إِنَّ  
 ٢٧ مِنْ قَبْلِكَ مِدْحَتِي \* فِي الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ أَوْ فِي بَنَدُورِي قَدَامَ  
 أَنْبِيَائِهِ \* (٢٧) يَأْكُلُ الْبَائِسُونَ وَيَشْبَعُونَ. وَيَسْجُدُ الرَّبُّ الَّذِينَ  
 ٢٨ يَلْتَمِسُونَهُ. تَحِيًا قُلُوبِهِمْ إِلَى الْآبِدِ \* (٢٨) يَذْكُرُ وَيَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ  
 ٢٩ كُلُّ أَقْطَارِ الْأَرْضِ. وَقَدَامَهُ تَسْجُدُ كُلُّ قَبَائِلِ الْأُمَمِ \* (٢٩) لِأَنَّ  
 ٣٠ الْمَلِكَ لِلرَّبِّ. وَهُوَ يَسُودُ الْأُمَمِ \* (٣٠) أَكَلَ وَسَجَدَ كُلُّ سَيَامِنِ  
 الْأَرْضِ. قَدَامَهُ يَخْنَعُ كُلُّ الَّذِينَ يَهْبِطُونَ إِلَى الثَّرَابِ \*  
 ٣١ (٣١) وَالَّذِي نَفْسُهُ لَمْ يُجَيِّهَا. النَّسْلُ الَّذِي يَتَعَبَّدُ لَهُ. (٣٢) يُخْبِرُ  
 لِلرَّبِّ جَيْلًا. وَهُمْ يَأْتُونَ وَيُحَدِّثُونَ بِبِرِّهِ الشَّعْبَ الَّذِي يُؤَلِّدُ بَأَنَّهُ  
 قَدْ صَنَعَ \*

## المزمور الثاني والعشرون

(وهو الثالث والعشرون في العبرانية والسريانية)

الاعتراف باحسنات الله

(١) مزمور لداود \*

٢ الرَّبُّ يَرَعَانِي. فَلَا بُعُوزَ لِي شَيْءٌ \* (٢) فِي مَرْجِ الْخَضِرَةِ

٣ يَرْضِيَنِي. عَلَى مَاءِ الرَّاحَةِ يَهْدِينِي \* (٣) يَرُدُّ نَفْسِي. وَيَهْدِينِي فِي

الذين ابصروني استهزأوا بي فغَرَّوا شِفَاهَهُمْ وَهَزَّوْا رُؤُوسَهُمْ \*  
 (١) قَدْ أَتَكَلَّ عَلَى الرَّبِّ فَلْيَنْقِذْهُ. وَمُجَلِّصُهُ إِذَا أَرَادَهُ \* (١٠) لَأَنَّكَ  
 أَنْتَ اجْتَذَبْتَنِي مِنَ الْبَطْنِ. وَجَعَلْتَنِي مَطْمَئِنًّا إِذْ كُنْتُ عَلَى  
 ثَدْيِي أُمِّي \* (١١) عَلَيْكَ الْفَيْثُ مِنَ الرَّحِمِ. وَمَنْ بَطْنِ أُمِّي  
 أَنْتَ إِلَهِي \* (١٢) لَا تَبْعُدْ عَنِّي. فَإِنَّ الشَّدَّةَ قَدْ اقْتَرَبَتْ.  
 (١٣) وَلَيْسَ مِنْ مُعِينٍ \* (١٤) أَحَاطَتْ بِي عَجُولُ كَثِيرَةٍ. وَثِيرَانُ  
 بَاسَانَ اكْتَنَفْتَنِي \* (١٥) فَتَحَمَلُوا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ. مِثْلَ الْأَسَدِ إِذَا  
 زَارَ لِبْنَتَرَسَ \* (١٥) كَالْمَاءِ انْسَكَبَتْ. وَتَفَكَّكَتْ كُلُّ عِظَامِي.  
 (١٦) صَارَ قَلْبِي كَالشَّمْعِ. وَذَابَ فِي وَسْطِ حَشَايَ \* (١٧) يَبَسَتْ  
 مِثْلَ الْفُخَّارِ قُوَّتِي. وَلَصِقَ لِسَانِي بِحَنَكِي. وَإِلَى تُرَابِ الْمَوْتِ  
 (١٧) أوردتني \* (١٧) لَأَنَّهُ أَحَاطَتْ بِي الْكِلَابُ. جَمَاعَةُ الْأَشْرَارِ  
 (١٨) اكْتَنَفْتَنِي. ثَقَبُوا يَدَيَّ وَرِجْلَيَّ \* (١٨) فَأَحْصَيْ كُلَّ عِظَامِي. وَهُمْ  
 (١٩) تَفَرَّسُوا وَابْصُرُونِي \* (١٩) اقْنَسُمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ. وَعَلَى لِبَاسِي  
 (٢٠) اقْتَرَعُوا \* (٢٠) وَأَنْتَ يَا رَبُّ لَا تَبْعُدْ. يَا قُوَّتِي أَسْرِعْ إِلَى نَصْرَتِي \*  
 (٢١) نَجِّنِي مِنَ الْحَرَبَةِ نَفْسِي. وَمَنْ يَدُ الْكَلْبِ وَحَدَنِي \* (٢٢) خَلِّصْنِي  
 (٢٣) مِنْ فَمِ الْأَسَدِ وَمِنْ قُرُونِ الْأَرَامِ. اسْتَجِبْ لِي \* (٢٣) سَاخِبَارُ  
 (٢٤) بِاسْمِكَ إِخْوَتِي. وَفِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ اسْتَجِبْ \* (٢٤) يَا انْقِيَاءَ  
 (٢٥) الرَّبِّ سَبِّحُوهُ. وَمَجِّدُوهُ يَا مَعْشَرَ ذُرِّيَّةِ يَعْقُوبَ. (٢٥) وَاخْشَوْهُ

أَتُكَلِّمُكَ. وَبِمِيزَانِكَ تَنْظُرُ  
 أَوَّانَ غَضَبِكَ \* الرَّبُّ  
 هَمُّهُ مِنَ الْأَرْضِ تَهْلِكُ.  
 عَلَيْكَ الشَّرُّ. وَتَفَكَّرُوا  
 لَكَ تَجْعَلُهُمْ قَفَاً. بِأَوْتَارِكَ  
 يَا رَبُّ بَعِزَّتِكَ. نَرْتَلُ

## عشرون

نية والسريانية

ت اليه الاب وتسبحه له

مزمور لداود \*

مدت عن خلاصي عن

عوك فلا تسجيبي. وفي

يوس الساكن مذحة

اتكلوا فنجيتهم \* (٦) اليك

م تجزوا \* (٧) وانا دودة

في الشعب \* (٨) كل



٩ لا يترزعزع \* (٩) تظفر يدك بجميع اعدائك . ويمينك تظفر  
 ١٠ بمبغضيك \* (١٠) تجعلهم مثل تنور نار في اوان غضبك \* الرب  
 ١١ يبرجزه يبتعلمهم . وتاكلهم النار \* (١١) ثمرتهم من الارض تهلك .  
 ١٢ ونسلمهم من بني البشر \* (١٢) لانهم نصبوا عليك الشر . وتفكروا  
 ١٣ بعزيمة لم يستطيعوا ان ينجزوها \* (١٣) لانك تجعلهم قفا . باوتارك  
 ١٤ تهبي على وجوههم سهامك \* (١٤) ارتفع يا رب بعزتك . نرتل  
 ونزمر لجبروتك \*

## المزمور الحادي والعشرون

( وهو الثاني والعشرون في العبرانية والسريانية )

صلوة المسيح وهو في سياق الموت لبلنفت اليه الاب وتسبيحه له

١ (١) لمقدم المغنين على ايلة السحر . مزمور لداود \*  
 ٢ (٢) الهى الهى لماذا تركني . تباعدت عن خلاصي عن  
 ٣ اقوال انبيى \* (٣) الهى في النهار ادعوك فلا تستجيب . وفي  
 ٤ الليل لا سكوت لي \* (٤) وانت القدوس الساكن مدحة  
 ٥ لاسرائيل \* (٥) عليك اتكل ابائنا . اتكلوا فنجيتهم \* (٦) اليك  
 ٦ صرخوا فخلصوا . عليك اتكلوا فلم ينجزوا \* (٧) وانا دودة  
 ٨ ولست انسانا . عار للبشر وزالة في الشعب \* (٨) كل

بِخَلَاصِكَ . وَبِاسْمِ الْإِهْنَا نَرْفَعُ اللَّوَاءَ \* لِيُنْجِزَ الرَّبُّ كُلَّ  
 ٧ مَسَائِلِكَ \* (٧) الْآنَ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ خَلَصَ مَسِيحَهُ . يَسْتَجِيبُ  
 ٨ لَهُ مِنْ سَمَاءِ قُدْسِهِ . بِقُوَّةِ خَلَاصٍ بَيْنَهُ \* (٨) هَوْلَاءُ بِالْمَرَكَبِ .  
 ٩ وَهَوْلَاءُ بِالْخَيْلِ . وَأَمَّا نَحْنُ فَاسْمِ الرَّبِّ الْإِهْنَا نَذْكُرُ \* (٩) هُمْ  
 ١٠ بَرَكُوا وَسَقَطُوا . وَنَحْنُ قُمْنَا وَاسْتَقَمْنَا \* (١٠) يَا رَبُّ خَلِّصِ  
 الْمَلِكَ . فَلْيَسْتَجِبْ لَنَا فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ نَدْعُو \*

### المزمور العشرون

(وهو الحادي والعشرون في العبرانية والسريانية)

شكر المسيح على كسر أعدائه

(١) لِمَقْدَمِ الْمُغْنِينَ . مزمور لداود \*  
 ٢ (٢) يَا رَبُّ بِقُوَّتِكَ يَفْرَحُ الْمَلِكُ . وَبِخَلَاصِكَ كَمْ يَبْتَهِجُ جِدًّا \*  
 ٣ (٣) شَهْوَةٌ قَلْبِهِ اعْطَيْتَهُ . وَاسْتَعْرَاضَ شَفَتَيْهِ لَمْ تَمْنَعَهُ \* سَلَامٌ \*  
 ٤ (٤) لَأَنَّكَ ادْرَكْتَهُ بِبَرَكَاتِ الْخَيْرِ . وَوَضَعْتَ عَلَى رَأْسِهِ أَكْبِلَاءَ  
 ٥ مِنْ حَجَرٍ كَرِيمٍ \* (٥) حَيَوَةً سَأَلْتَ . فَاَعْطَيْتَهُ طَوْلَ الْيَامِ إِلَى  
 ٦ أَبَدِ الْأَبَدِينَ \* (٦) عَظُمَ مَجْدُهُ بِخَلَاصِكَ . جَلَالًا وَبَهَاءً وَضَعْتَ  
 ٧ عَلَيْهِ \* (٧) لَأَنَّكَ جَعَلْتَهُ لِلبَرَكَاتِ إِلَى الْأَبَدِ . فَرَحَتَهُ بِفَرَحٍ  
 ٨ عِنْدَ وَجْهِكَ \* (٨) لَأَنَّ الْمَلِكَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الرَّبِّ . وَبِنِعْمَةِ الْعَلِيِّ

فَرَحُ الْقَلْبِ .

وَفُ الرِّبِّ زَكِيٌّ

جَمِيعًا . (١١) شَهْوَةٌ

مِنَ الْعَسَلِ

فِي حَفْظِهَا مُجَازَةً

نَفْنِي \* (١٤) وَابْصَا

لِي . حِينَئِذٍ أَكُونُ

مَكْنُ أَقْوَالٍ فِي

وَيْبِنِي وَمُخَلِّصِي \*

دَّة . وَبِنَصْرِكَ أَسْمُ

دَسِهِ . وَمِنْ صَهْبُونَ

فَانِكَ فَلْيَسْتَمْنِهَا \*

أَفْكَارِكَ \* (٦) فَنَبْتَهِجُ

٩ الأَطْفَالُ حِكْمَةً \* (١) أَوْامِرُ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تَفْرَحُ الْقُلُوبُ .  
 ١٠ وَصِيَّةُ الرَّبِّ وَاضِحَةٌ تُنِيرُ الْأَبْصَارَ \* (١٠) خَوْفُ الرَّبِّ زَكِيٌّ  
 ١١ ثَابِتٌ إِلَى الْأَبَدِ . أَحْكَامُ الرَّبِّ حَقٌّ . عَادِلَةٌ جَمِيعًا . (١١) شَهِيدَةٌ  
 أَفْضَلُ مِنَ الذَّهَبِ وَالْجَوْهَرِ الْكَثِيرِ . وَاحِلٌ مِنَ الْعَسَلِ  
 ١٢ وَالشَّهْدُ \* (١٢) وَابْضًا عَبْدُكَ يُجْذَرُ بِهَا . وَفِي حِفْظِهَا مُجَازَاةٌ  
 ١٣ كَثِيرَةٌ \* (١٣) الزَّلَّاتُ مَنْ يَفْهَمُ . مِنَ الْخَفِيَّاتِ نَقْيٌ \* (١٤) وَابْضًا  
 ١٥ مِنَ التَّكَبُّرَاتِ امْنَعْ عَبْدَكَ . لَعَلَّا تَسْلُطَ عَلَيَّ . حِينَئِذٍ أَكُونُ  
 بِلا عَيْبٍ . وَاتَّقِنِي مِنْ خُطِيئَةٍ كَبِيرَةٍ \* (١٥) لَكُنْ أَقْوَالٌ فِي  
 لَمَسَرَّتِكَ . وَهَذِيذٌ قَلْبِي قُدَّامَكَ . يَا رَبُّ مَعْنِي وَمَخَاصِي \*

### المزمور التاسع عشر

( وهو العشرون في العبرانية والسريانية )

دَعَاءٌ لِلْمَلِكِ عِنْدَ خُرُوجِهِ إِلَى الْحَرْبِ

١ (١) لِمُقَدِّمِ الْمُغْنِينَ . مَزْمُورُ دَاوُدَ \*  
 ٢ (٢) لَيْسْتَ حَيِّبٌ لَكَ الرَّبُّ فِي يَوْمِ الشَّدَّةِ . وَبِنَصْرِكَ أَسْمُ  
 ٣ إِلَهِ يَعْقُوبَ \* (٣) لِيُرْسِلْ لَكَ الْعَوْنَ مِنْ قُدْسِهِ . وَمِنْ صِهْيُونَ  
 ٤ فَلْيَعْصِدْكَ \* (٤) لِيَذْكُرَ كُلُّ قَرَايِنِكَ . وَحُرْقَانِكَ فَلْيَسْتَمْنِهَا \*  
 ٥ سَلَاةٌ \* (٥) لِيُعْطِكَ مِثْلَ قَلْبِكَ . وَتَتِمَّ كُلُّ أَفْكَارِكَ \* (٦) فَتَبْتَهِجَ

المعطي الانتقام لي. والمخضع الشعوب تحتي. منفذي من  
 أعدائي \* (٤٩) وإيضاً من القائمين عليّ ترفعني. ومن الرجل  
 الظالم. تخيبي \* (٥٠) من أجل ذلك أشكرك يا رب في الأمم.  
 وارتل لأسمك. (٥١) يا معظّم خلاص ملكي. وصانع النعمة  
 لمسيحي داود وذريته إلى الأبد \*

### المزمور الثامن عشر

(وهو التاسع عشر في العبرانية والسريانية)

نسبح الخلاق لله. صفات شريعة الله. طلب الغفران

(١) لمقدم المغنين. مزمور لداود \*  
 (٢) السموات نقص مجد الله. والفلك يُخبر بعمل يديه \*  
 (٣) يومٌ ليوم ينبع قولاً. وليلٌ لليل يبين علماً \* (٤) ليس قولٌ  
 ولا لغاتٌ بلا أن يسمع صوته \* (٥) إلى كل الأرض خرجت  
 نعمتهم. وإلى أقطار المسكونة كلماتهم \* (٦) جعل للشمس مظلةً  
 فيهن. وهي مثل العروس الذي يخرج من خدره \* تنهل  
 مثل الجبار لتسرع في الطريق \* (٧) من أقصى السماء خروجها.  
 ودورانها إلى أقاصيها. وليس من يخفي من حرارتها \* (٨) شريعة  
 الرب بلا عيب ترد النفس. شهادات الرب صادقة تولي

(٩) الله طريقه بلا عيب.  
 المتكلمين عليه \* (١٠) لأنه  
 لا اله إلا هو \* (١١) الذي  
 بلا عيب \* (١٢) وبقيت  
 علم يدي القنال. فتنحني  
 عطيتني ترس خلاصك.  
 (١٣) أوسعت خطاي تحتي.  
 فأدركم. ولا أرجع حتى  
 ين القيام. يسقطون تحت  
 مال. وتصرع الذين قاموا  
 دأني. ومبغضي أستاذي \*  
 إلى الرب فلا يستجيب  
 وجه الريح. ومثل طين  
 مخاصمات الشعب. وتقيمني  
 لم أعرفه يتعبد لي  
 أبناء الغربة يخضعون لي  
 من حصونهم \* (١٤) حي هو  
 الإله خلاص \* (١٥) الله

- ٢١ الجيش. وبلاهي أَثَبُّ عَلَى السَّوْرِ \* (٢١) اللَّهُ طَرِيقُهُ بَلَا عَيْبَ .
- ٢٢ قَوْلُ الرَّبِّ مُخْتَبَرٌ . وَهُوَ تُرْسٌ لِكُلِّ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْهِ \* (٢٢) لِأَنَّهُ
- ٢٣ مِنْ آلَهِ غَيْرِ الرَّبِّ . وَمَنْ رُكِّنَ سِوَى الْإِلَهِ \* (٢٣) اللَّهُ الَّذِي
- ٢٤ يَشَدِّدُ حَقْوِي بِالْقُوَّةِ . وَيَجْعَلُ طَرِيقِي بَلَا عَيْبَ \* (٢٤) وَبَشَّرْتُ
- ٢٥ رِجْلِي كَالْأَيْلِ . وَعَلَى شُرُفِي أَقَامَنِي \* (٢٥) عَلَّمَ يَدَيَّ الْقِنَالَ . فَتَفَنَّى
- ٢٦ بَذِرَاعِي قَوْسٌ مِنْ نَحَاسٍ \* (٢٦) وَأَعْطَيْتَنِي تُرْسَ خَلَاصِكَ .
- ٢٧ وَبِمِيزَانِكَ عَضَّدْتَنِي . وَأَدْبُكَ رَبَّانِي \* (٢٧) أَوْسَعْتَ خُطَايَ نَحْنِي .
- ٢٨ وَعَقِيبَايَ لَمْ تَزَلْقَا \* (٢٨) أَحَقُّ أَعْدَائِي فَأُدْرِكُهُمْ . وَلَا أَرْجِعُ حَتَّى
- ٢٩ أَفْنِيَهُمْ \* (٢٩) أَضْرِبُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ الْقِيَامَ . يَسْقُطُونَ نَحْتِ
- ٤٠ رِجْلِي \* (٤٠) وَتَمْنِطُنِي بِالْقُوَّةِ فِي الْقِنَالِ . وَتَصْرَعُ الَّذِينَ قَامُوا
- ٤١ عَلَيَّ نَحْنِي \* (٤١) وَأَعْطَيْتَنِي رِقَابَ أَعْدَائِي . وَمَبْغِضِي أَسْأَصِلُهُمْ \* (٤١)
- ٤٢ يَصْرَخُونَ فَلَا يَكُونُ لَهُمْ خَلَّاصٌ . إِلَى الرَّبِّ فَلَا يَسْتَجِيبُ
- ٤٣ لَهُمْ \* (٤٢) فَاسْحَقُهُمْ كَالْهَبَاءِ أَمَامَ وَجْهِ الرِّيحِ . وَمِثْلَ طِينِ
- ٤٤ الْأَسْوَاقِ ادْوَسَهُمْ \* (٤٢) تَجْنِيْنِي مِنْ مَخَاصِمَاتِ الشَّعْبِ . وَتَقِيْمِنِي
- ٤٥ رَأْسًا عَلَى الْأَمِّ \* (٤٥) الشَّعْبُ الَّذِي لَمْ أَعْرِفْهُ يَتَعَبَّدُ لِي .
- ٤٦ وَيَسْمَعُ الْأُذُنُ يَسْمَعُونَ لِي \* (٤٦) أَبْنَاءُ الْغَرَبَةِ يُخْضَعُونَ لِي .
- ٤٧ أَبْنَاءُ الْغَرَبَةِ يَضْحَكُونَ وَيَتَعَرَّجُونَ مِنْ حِصُونِهِمْ \* (٤٧) حَتَّى هُوَ
- ٤٨ الرَّبُّ . وَمُبَارَكٌ هُوَ رُكْنِي . وَتَعَالَى إِلَهُ خَلَاصِي \* (٤٨) اللَّهُ



- ١٣ المَاءُ فِي مَسَاحِقِ سَحْبِ السَّمَاءِ \* (١٣) مِنَ الْبَرِّيْقِ جَازَتْ سَحْبُهُ  
 ١٤ قَدَامَهُ . بَرَدًا وَجَمْرَ نَارٍ \* (١٤) وَارْعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ . وَالْعُلَى  
 ١٥ اَبْدَى صَوْتَهُ بَرَدًا وَجَمْرَ نَارٍ \* (١٥) أَرْسَلَ نَبْلَهُ فَفَرَّقَهُمْ . وَكَثَّرَ  
 ١٦ الْبُرُوقَ فَعَرِسَهُمْ \* (١٦) وَظَهَرَتْ عَيُونُ الْمِيَاهِ . وَانْكَشَفَتْ  
 ١٧ أَسَاسَاتُ الْمَسْكُونَةِ . مِنْ اَنْتَهَارِكَ يَا رَبِّ . مِنْ نَسَمَةِ رِيحٍ  
 ١٨ كَثِيرَةٍ \* (١٨) نَجَّانِي مِنْ عَدُوِّي الْقَوِيِّ وَمَنِ الَّذِينَ يُبْغِضُونِي .  
 ١٩ لَانَّهُمْ اَشَدُّ مِنِّي \* (١٩) وَادْرَكُونِي فِي يَوْمِ ضُرِّي . وَكَانَ الرَّبُّ لِي  
 ٢٠ مُسْنَدًا \* (٢٠) وَاخْرَجَنِي اِلَى الْقُسْمَةِ . وَنَجَّانِي لِأَنَّهُ رَضِيَ عَنِّي \*  
 ٢١ جَازَانِي الرَّبُّ مِثْلَ بَرِّي . وَمِثْلَ طَهَارَةِ يَدَيَّ كَفَانِي \*  
 ٢٢ لَآئِي حَفِظْتُ طُرُقَ الرَّبِّ . وَلَمْ اعْصِ الْإِلَهِ \* (٢٢) لَآنْ جَمِيعَ  
 ٢٣ أَحْكَامِهِ قُدَّامِي . وَعَهْدُهُ لَمْ أَبْغِضْهَا عَنِّي \* (٢٣) وَكُنْتُ مَعَهُ  
 ٢٤ بَلَا عَيْبٍ . وَتَحَفَّظْتُ مِنْ أَنْ آثَمَ \* (٢٤) وَكَافَانِي الرَّبُّ مِثْلَ  
 ٢٥ بَرِّي . وَمِثْلَ طَهَارَةِ يَدَيَّ قُدَّامَ عَيْنَيْهِ \* (٢٥) مَعَ الْبَارِّ بَارًّا  
 ٢٦ نَكُونُ . وَمَعَ الرَّجُلِ الزَّكِيِّ نَكُونُ زَكِيًّا \* (٢٦) مَعَ الطَّاهِرِ طَاهِرًا  
 ٢٧ نَكُونُ . وَمَعَ الْمُعَوِّجِ نَتَعَوَّجُ \* (٢٧) لَآنَكَ أَنْتَ تَخْلُصُ الشَّعْبَ  
 ٢٨ الْمُتَوَاضِعَ . وَتَضَعُ الْعَيْنُونَ الْمُتَعَظِّمَةَ \* (٢٨) لَآنَكَ أَنْتَ تُبِيرُ  
 ٢٩ سِرَاجِي يَا رَبِّ . إِلَهِی بُضِي لُظْلَمَتِي \* (٢٩) لَآئِي بِكَ أَسْعَى عَلَى

يَا رَبِّ كَلِّمِ الرَّبَّ  
 فِي كُلِّ اَعْدَائِهِ

حِصْنِي وَمُنْجِيَّ .

بِصْهُونِي \*

(٥) لَآنْ حِبَالُ

(٦) اَوْجَاعُ الْحَجِيمِ

ضِيقِي دَعَوْتُ

بِكَلِّهِ . وَصَرَاحِي

صَارَتْ مَرْتَعَةً .

سَخِطَ عَلَيْهِمْ \*

أَمَامَ وَجْهِهِ .

لِأَنَّ الْغَضَبَ

أَرَادَ . وَتَحَلَّى عَلَى

خَوْلَتِهِ وَغَضَبَ

## المزمور السابع عشر

(وهو الثامن عشر في العبرانية والسريانية)

شكر للنجاة من الأعداء

- ١ لمقدم المغنين لعبد الرب داود الذي كلم الرب  
كلمات هذا النشيد يوم نجاه الرب من ايدي كل اعدائه  
ومن يد شاول فقال (٢ سم ٢٢: ٢) \*
- ٢ (٣) اُحِبُّكَ يَا رَبُّ قُوَّتِي \* (٤) الربُّ رُكْنِي وَحِصْنِي وَمُنْجِي.  
الاهي صَخْرَتِي. بِهِ اَحْتَمِي. تُرْسِي وَقَرْنُ خِلَاصِي وَصَهْوَتِي \*
- ٤ (٥) ادعُ الربَّ المَجدَّ. فَاتَخَلَّصْ مِنْ اَعْدَائِي \* (٦) لَانَّ جِبَالَ  
الموتِ اكْتَنَفَتْنِي. وَسَبُولَ الْكُفَّارِ عَرَبَسْتَنِي \* (٧) اَوْجَاعُ الْحَاجِمِ  
احْدَقَتْ بِي. اَدْرَكْتَنِي فِخَاخُ الْمَوْتِ \* (٨) فِي ضِيقِي دَعَوْتُ  
الرَّبَّ. وَالى اِلهِي صَرَخْتُ. فَسَمِعَ صَوْتِي مِنْ هَيْكَلِهِ. وَصَرَخِي  
قُدَّامَهُ دَخَلَ فِي اُذُنَيْهِ \* (٩) تَزَلْزَلَتِ الْاَرْضُ وَصَارَتْ مَرْتَعَةً.  
اضْطَرَبَتْ اَسَاسَاتُ الْجِبَالِ وَتَزَلْزَلَتْ. لَأنَّهُ سَخِطَ عَلَيْهِمُ \*
- ٩ (١٠) ارْتَفَعَ الدُّخَانُ بِرِجْزِهِ. وَالنَّارُ تَاكَلَتْ مِنْ اَمَامِ وَجْهِهِ.  
وَالْجَهَنَّمُ اشْتَغَلَتْ مِنْهُ \* (١١) طَاطَأَ السَّمَوَاتِ وَنَزَلَ. وَالضَّبَابُ  
تَحْتَ رِجْلَيْهِ \* (١٢) وَرَكِبَ عَلَى الْكَارُوبِ وَطَارَ. وَتَحَلَّقَى عَلَى  
أَجْنَحَةِ الرِّيَاحِ \* (١٣) جَعَلَ الظُّلُمَةَ خِيَابَهُ. مَظَلَّتَهُ حَوْلُهُ وَضَبَابُ

٢ عيناك تنظران المستقيمتين \* (٢) فحصدت قلبي . تعاهدته ليلاً .  
 ٤ وجربتني فلا تجد في ذمًا . لا يتجاوز في \* (٤) أما أعمال الناس .  
 ٥ فمن أجل كلام شفيتك انا حذرت طرق العسوف \* (٥) أسند  
 ٦ خطاي في سبلك . لئلا تزل خطواني \* (٦) انا دعوتك .  
 لأنك تستجيب لي يا الله . أمل أذنك الي واستمع كلامي \*  
 ٧ (٧) جليل نعمك يا مخلص الراجين بك \* (٨) من الذين  
 يقاومون . يمينك احفظني مثل حدقة العين . وبطل  
 ٩ جناحك استرني \* (٩) من وجه المنافقين الذين نهبوني .  
 ١٠ اعدائي الذين بالنفس قد اكتنفوني \* (١٠) بسنهم تعقدوا .  
 بأفواههم تكلموا الكبرياء . على أقدامنا الآن قد احاطوا بنا \*  
 ١١ (١١) وضعوا اعينهم ليذلونا الى الارض \* (١٢) يشبهون الاسد  
 ١٢ الحريص على الافتراس . والشبل الكامن في عرينه \* (١٣) ثم  
 ١٤ يا رب اسبق وجهه واصرعه \* (١٤) نج نفسي من التجار الذين  
 هم سيفك . ومن الرجال الذين هم يدك . يا رب من الرجال  
 الذين هم من الدهر . الذين قسمتهم في الحيوة وتبلاً بطونهم  
 من دفائنك . يشبعون بالبنين . ويتركون فضلاتهم  
 ١٥ لأطفالهم \* (١٥) وانا بالعدل أنظر وجهك . وأشبع عند  
 استيقاظ صورتك \*

نكثر أمراضهم  
 دمر . ولا اذكر  
 . انت ترد الي  
 وايضاً الميراث  
 ايضاً في الليالي  
 كل حين . لانه  
 ب . وابتجت  
 \* (١٠) لأنك لا  
 دأ \* (١١) تعرفني  
 واللذات في

بالغبطة

ت الى صلاتي  
 يخرج قضائي .

٤ الأرض والأجلاء: إِنَّ كُلَّ مَسْرَتِي بِهِمْ \* (٤) نَكْثَرُ أَمْرَاهُمْ  
 ٥ الذين اسرعوا إلى آخر \* لا أَصْبُ قَرَانِيَهُمْ مِنْ دَمٍ. وَلَا أَذْكَرُ  
 ٦ أَسْمَاءَهُمْ بِشَفَنِي \* (٥) الرَّبُّ نَصَبَ مِيرَاثِي وَكَاسِي. أَنْتَ تَرُدُّ إِلَيَّ  
 ٧ مِيرَاثِي \* (٦) حَبَالٌ وَقَعْتَ لِي فِي النَّاعِمَاتِ. وَابْضًا الْمِيرَاثُ  
 ٨ حَسُنَ لِي \* (٧) أَبَارِكُ الرَّبَّ الَّذِي أَفْهَنِي. وَابْضًا فِي اللَّيَالِي  
 ٩ أَذْبَتْنِي كَلِيتَايَ \* (٨) نَصَبْتُ الرَّبَّ أُمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ. لِأَنَّهُ  
 ١٠ عَنِ يَمِينِي كَيْ لَا اتَزَعِزِعَ \* (٩) لِذَلِكَ فَرِحَ قَلْبِي. وَابْتَهَجْتُ  
 ١١ كِبْدِي. وَجَسَدِي ابْضًا يَسْكُنُ عَلَى الرَّجَاءِ \* (١٠) لِأَنَّكَ لَا  
 تَتْرُكُ نَفْسِي فِي الْحَجِيمِ. وَلَا تَدْعُ صَفْلَكَ يَرَى فُسَادًا \* (١١) نَعْرِفْنِي  
 طَرِيقَ الْحَيَاةِ. شَبْعُ الْأَفْرَاحِ هُوَ فِي وَجْهِكَ. وَاللَّذَاتُ فِي  
 يَمِينِكَ إِلَى الْآبَدِ \*

## المزمور السادس عشر

(وهو السابع عشر في العبرانية والسريانية)

طلب الصديق أن ينجو من الأعداء ورجاؤه بالغبطة

(١) صلوة لداود \*

١ اَسْمَعْ يَا رَبُّ الْبَرَّ. اصْغُرْ لِابْنِهِالْي. وَأَنْصِتْ إِلَى صَلَاتِي  
 ٢ الَّتِي لَيْسَتْ بِشَفَتَيْنِ غَاشَتَيْنِ \* (٢) مِنْ قَدَامِكَ يَخْرُجُ قَضَائِي.

## المزمور الرابع عشر

( وهو الخامس عشر في العبرانية والسريانية )

الفضائل التي بها يتصل الانسان بالله

(١) مزمور لداود \*

١ يا ربُّ مَنْ يَسْكُنُ فِي خَيْمَتِكَ . مَنْ يَحِلُّ فِي جَبَلِ  
 ٢ قَدْسِكَ : (٢) السَّالِكُ بِلا عَيْبٍ وَالْعَامِلُ الصِّدْقِ . (٣) وَالْمَتَكَلِّمُ  
 الْحَقَّ فِي قَلْبِهِ . لَمْ يَغْتَبِ بَلْسَانَهُ . وَلَمْ يَصْنَعْ بَرْفِقَهُ شَرًّا . وَلَمْ  
 ٤ يَأْخُذِ الْعَارَ عَلَى قَرِينِهِ . (٤) وَالْخَبِيثُ مَرْدُولٌ فِي عَيْنَيْهِ . وَيُكْرِمُ  
 ٥ الَّذِينَ يَنْقُونَ الرَّبَّ \* يَحْلِفُ لِرَفِيقِهِ وَلَا يُغَيِّرُ \* (٥) فِضَّتُهُ لَا  
 يَعْطِي بِالرِّبَا . وَلَا يَقْبَلُ الرِّشْوَةَ عَلَى الْبَرِّي \* الذِّي يَصْنَعُ  
 هَذَا . لَا يَنْزِعُ إِلَى الدَّهْرِ \*

## المزمور الخامس عشر

( وهو السادس عشر في العبرانية والسريانية )

دَعَاءُ الصِّدِّيقِ إِلَى اللَّهِ حَيْثُ هُوَ حَصَّةٌ مِيرَاثُهُ وَانْتِظَارُهُ الْقِيَامَةَ

(١) مُذْهَبَةٌ لداود \*

١ احْفَظْنِي يَا اللَّهُ . فَأَنِّي بَكَ رَجَوْتُ \* (٢) قُلْتُ لِلرَّبِّ :  
 ٢ اَنْتَ رَبِّي . لَا خَيْرَ لِي بِغَيْرِكَ \* (٣) وَلِلْقَدِّيسِينَ الَّذِينَ هُمْ فِي

أَمَ نَوْمَ الْمَوْتِ \*  
 مِنْ يَضْطَرِّدُونِي .  
 تَوَكَّلْتُ . يَبْتَهِجُ  
 نَ الْيَّ \*

(٦)  
 مِنَ اللَّهِ

فُتِدُوا وَتَجَسَّسُوا  
 مِنْ السَّمَاءِ أَطْلَعَ  
 اللَّهُ \* (٢) كَلَّمَهُمْ قَدْ  
 وَلَا وَاحِدَ \* (٤) أَلَمْ  
 شَعْبِي مَا كَلَّ  
 خَوْفًا . (٦) لَأَنَّ اللَّهَ  
 . لَأَنَّ الرَّبَّ هُوَ  
 إِسْرَائِيلَ . إِذَا مَا  
 إِسْرَائِيلَ \*



وَاسْتَجِبْ لِي أَيُّهَا الرَّبُّ الْهَيَّ . أَنْزِعْنِي لئَلَّا أَنَامَ نَوْمَ الْمَوْتِ \*  
 (٥) لئَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي : قَدْ قَوِيْتُ عَلَيْهِ . الَّذِينَ يَضْطَهِدُونِي .  
 يَبْتَهِجُونَ إِنَّ أَنَا زَلَلْتُ \* (٦) أَمَّا أَنَا فَعَلَى نِعْمَتِكَ تَوَكَّلْتُ . يَبْتَهِجُ  
 قَلْبِي بِخَلَاصِكَ \* (٧) ارْتَبِلْ لِلرَّبِّ . لِأَنَّهُ أَحْسَنَ إِلَيَّ \*

### المزمور الثالث عشر

(وهو الرابع عشر في العبرانية والسريانية)

فِي خَيْثِ الْأَشْرَارِ وَفِي رَجَاءِ الْخَلَاصِ مِنْ اللَّهِ

(١) لِمُقَدِّمِ الْمُغْنِيِّينَ . لِدَاوُدَ \*

قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ : لَيْسَ إِلَهٌ \* فَسَدُوا وَتَجَسَّسُوا  
 بِصَنَائِعِهِمْ . وَلَيْسَ مَنْ يَصْنَعُ خَيْرًا \* (٢) الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ أَطَّلَعَ  
 عَلَى بَنِي الْبَشَرِ . لِيَرَى هَلْ مِنْ يَفْهَمُ وَيَطْلُبُ اللَّهَ \* (٣) كَلَّمَهُمْ قَدْ  
 زَاغُوا مَعًا وَالتَّطَحَّوْا . لَيْسَ مَنْ يَهْتَدِي صِلَاحًا . وَلَا وَاحِدٌ \* (٤) أَلَمْ  
 يَعْلَمْ كُلُّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْإِثْمَ . الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي مَأْكَلِ  
 الْخُبْزِ . (٥) وَالرَّبُّ لَمْ يَدْعُوا \* هُنَاكَ فَرَعَوُا خَوْفًا . (٦) لِأَنَّ اللَّهَ  
 فِي جَبَلِ الصَّدِيقِ \* رَأَى الْمُسْكِينِ تَحْجَلُونَ . لِأَنَّ الرَّبَّ هُوَ  
 رَجَاؤُهُ \* (٧) مَنْ يَعْطِي مِنْ صِهْيُونَ خَلَاصَ إِسْرَائِيلَ . إِذَا مَا  
 رَدَّ الرَّبُّ سَبْيَ شَعْبِهِ . يَتَهَلَّلُ يَعْقُوبُ وَيَفْرَحُ إِسْرَائِيلُ \*

٢ (٢) خَلَصْ يَا رَبُّ . فَإِنَّ الْبَارَّ قَدْ فِي . وَقَلَّ الْأُمْنَاءُ مِنْ  
٢ بني البشر \* (٣) كُلُّ أَحَدٍ بِالْبَاطِلِ يَكَلِّمُ صَاحِبَهُ . شَفَّةَ غَاشَّةٍ  
٤ بَقَلْبٍ وَقَلْبٍ يَتَكَلَّمُونَ \* (٤) الرَّبُّ يُبِيدُ كُلَّ الشِّفَاهِ الْغَاشَّةِ  
٥ وَاللِّسْنَ الْمُنَكَّلَةَ بِالْعِظَائِمِ \* (٥) الَّذِينَ قَالُوا : نَعْظُمُ السِّنِّينَا .  
٦ شِفَاهُنَا لَنَا هِيَ . فَمَنْ هُوَ سَيِّدُ عَلَيْنَا \* (٦) مِنْ أَجْلِ نَهَبِ الْمَسَاكِينَ  
وَتَنَهْدُ الْبَائِسِينَ . الْآنَ أَقُومُ يَقُولُ الرَّبُّ . أَضَعُهُ فِي فَرْجٍ . إِنَّهُ  
٧ يَنْفِثُ لَهُ \* (٧) أَقْوَالُ الرَّبِّ أَقْوَالٌ نَفِثَةٌ كَفِضَّةٍ مَجْرِيَةٍ فِي بُوْطَةٍ  
٨ فِي الْأَرْضِ . قَدْ صُفِّتْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ \* (٨) وَأَنْتَ يَا رَبُّ  
٩ تَخْظُمُ . وَتُخَيِّنُنَا مِنْ هَذَا الْجَبَلِ إِلَى الدَّهْرِ \* (٩) الْأَثْمَةُ مِنْ  
كُلِّ جِهَةٍ يَمْشُونَ مِثْلَ ارْتِفَاعِ الْمَذَلَّاتِ فِي بَنِي الْبَشَرِ \*

### المزمور الثاني عشر

( وهو الثالث عشر في العبرانية والسريانية )

صلاة النفس المؤمنة في ضيقها

١ (١) لِمَقْدَمِ الْمَغْنِيِّينَ . مزمور لداود \*  
إِلَى مَتَى يَا رَبُّ تَنْسَانِي إِلَى الْإِنْقِضَاءِ . حَتَّى مَتَى تَسْتَرْ  
٢ وَجْهَكَ عَنِّي \* (٢) إِلَى مَتَى أَضَعُ الْأَفْكَارَ فِي نَفْسِي . وَالْوَجَعَ فِي  
٣ قَلْبِي كُلَّ الْيَوْمِ \* (٣) إِلَى مَتَى يَرْتَفِعُ عَدُوِّي عَلَيَّ \* (٤) أَنْظُرْ

## المزمور العاشر في الترجمة السبعينية

(وهو الحادي عشر في العبرانية والسريانية)

امان النفس المتوكلة على الله

(١) لإمام المغنين. لداود \*

(٢) على الرب توكلت. كيف تقولون لنفسي: طيري على

الجبال كالصُفُور \* (٣) لأنه ها إنَّ النُّجَّارَ أوتروا القوس.

وهيأوا سهمهم على الوتر. ليرموا في الظلام مستقيمي القلب \*

(٤) اذا انقلبت العهد. فاذا يصنع الصديق \* (٥) الرب في

هيكلك قدسه. الرب في السماء كرسيه. عيناه تنظران. أجفانه

تفحص بني البشر \* (٦) الرب يختبر الصديق. والاثيم والذي

يحب الظلم تبغض نفسه \* (٧) يطر على النُّجَّار فحاحاً. ناراً

وكبريتاً وربحاً عاصفة. حظاً كاسيم \* (٨) لأنَّ الرب صديقٌ

ويحب العدل. والمستقيم يبصر وجهه \*

## المزمور الحادي عشر

(وهو الثاني عشر في العبرانية والسريانية)

صلوة اطلب عون الله على الائمة

(١) لمقدم المغنين على القرار. مزمور لداود \*

كُلُّ حَبِينٍ . تَرْتَفِعُ أَحْكَامُكَ مِنْ وَجْهِهِ . وَأَمَّا أَعْدَاؤُهُ فَيُخَفَّرُهُمْ  
 ٦ أَجْمَعِينَ \* (٦) قَالَ فِي قَلْبِهِ : لَا أَحُولُ إِلَى جَبَلٍ وَجَبَلٍ . لِأَنَّهُ  
 ٧ خَالَ مِنَ الْبَلَاءِ \* (٧) فِيهِ مَلُوءٌ لَعْنَةً وَمَكْرًا وَغِشًّا . نَحْتُ لِسَانَهُ  
 ٨ عَنَّا وَاثْمُ \* (٨) يَجْلِسُ فِي كَيْمَنِ الْقُرَى . لِيَقْتُلَ الْبَرِيَّ فِي الْخَفِيَّةِ .  
 ٩ عَيْنَاهُ تَرْتَصِدَانِ الْفَقِيرَ \* (٩) يَكْمُنُ مَخْفِيًّا كَالْأَسَدِ فِي عَرَبِيهِ .  
 يَرْتَصِدُ لِيُخَطِّفَ الْمُسْكِينِ . يَخْطِفُ الْمُسْكِينِ إِذَا مَا جَذِبُهُ \*  
 ١٠ (١٠) فِي فَحْهِ يَتَذَلَّلُ وَيَنْكَبُ . فَتَسْقُطُ فِي حِصُونِهِ الْمَسَاكِينُ \*  
 ١١ (١١) قَالَ فِي قَلْبِهِ : إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَسِيَ . أَخْفَى وَجْهَهُ لئَلَّا يَنْظُرَ إِلَى  
 ١٢ الْآبِدِ \* (١٢) قُمْ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ ارْفَعْ يَدَكَ . لَا تَنْسَ الْبَائِسِينَ \*  
 ١٣ (١٣) لَمَّا إِذَا احْتَقَرَ الْمُنَافِقُ اللَّهَ . وَقَالَ فِي قَلْبِهِ . أَنْتَ لَا تَطَالِبُ \*  
 ١٤ (١٤) قَدْ رَأَيْتَ . لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَى الظَّالِمِ وَالْغَضَبِ تَنْظُرُ . لِيُدْفَعَ  
 فِي يَدَيْكَ . عَلَيْكَ يَتْرَكَ الْمُسْكِينُ أَمْرَهُ . أَنْتَ مَعِينُ الْيَتِيمِ \*  
 ١٥ (١٥) احْطِمْ ذِرَاعَ الْمُنَافِقِ وَالشَّرِيرِ . تَلْتَمِسُ خَطِيئَتَهُ . فَلَا تُجِدُهُ \*  
 ١٦ (١٦) الرَّبُّ مَلِكٌ إِلَى الدَّهْرِ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ . هَلَكْتَ الْآمُ  
 ١٧ مِنْ أَرْضِهِ \* (١٧) شَهْوَةٌ الْبَائِسِينَ قَدْ سَمِعْتَ يَا رَبُّ . تُعَذِّبُ  
 ١٨ قُلُوبَهُمْ فَتَنْصِفِي أِذْنَكَ . (١٨) لِنَحْكُمَ لِلْيَتِيمِ وَالْبَائِسِ . كَيْ لَا يَعُودَ  
 أَيْضًا إِنْسَانٌ يُجَبِّرُ عَلَى الْأَرْضِ \*

كَر . وَلَمْ يَنْسَ  
 إِلَى مَذَلَّتِي مِنْ  
 بِمَا أَخْبَرَ بِجَمِيعِ  
 ك \* (١٦) غَرَقَتْ  
 خَفَوُهُ انْتَشَبَتْ  
 . يُؤْخَذُ الْمُنَافِقُ  
 بِعَ الْمُنَافِقُونَ إِلَى  
 لَيْسَ يُنْسَى  
 ك إِلَى الدَّهْرِ \*  
 الْآمُ قَدْ أَمَكَ \*  
 ر \* سَلَاهُ \*

أَنِيَّةُ )

فِي حِينِ الشَّدَةِ \*  
 نَ بِالْمَوَامِرَةِ الَّتِي  
 نَفْسِهِ . وَالْحَرِيصَ  
 كِبَرِهِ يَقُولُ أَنَّهُ لَا  
 سَوْمَ عَادَانَهُ فِي

١٣ بصنائعه \* (١٣) لَانْ مُطَالِبِ الدَّمَاءِ أَيَّامَ ذِكْرٍ . وَلَمْ يَنْسَ  
 ١٤ صُرَاخَ الْمَسَاكِينِ \* (١٤) اِرْحَمْنِي يَا رَبِّ . وَانْظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي مِنْ  
 ١٥ شَتَائِي . يَا رَافِعِي مِنْ أَبْوَابِ الْمَوْتِ . (١٥) لَكَيْمَا أَخْبِرَ بِجَمِيعِ  
 ١٦ تَسَابِيحِكَ . فِي أَبْوَابِ ابْنَةِ صِهْيُونِ ابْتِهَجْ بِخِلَاصِكَ \* (١٦) غَرِقَتْ  
 ١٧ أُمِّي فِي الْخَفَةِ الَّتِي عَمِلُوا . وَفِي الْفَخِّ الَّذِي اخْفَوْهُ انْتَشَبَتْ  
 ١٨ أَرْجُلُهُمْ \* (١٧) يُعْرِفُ الرَّبُّ بِالْحُكْمِ الَّذِي صَنَعَ . يُؤْخِذُ الْمُنَافِقَ  
 ١٩ بِعَمَلِ يَدَيْهِ \* ضَرْبُ الْاَوْتَارِ \* سَلَاةٌ \* (١٨) يَرْجِعُ الْمُنَافِقُونَ إِلَى  
 ٢٠ الْحُجَيْمِ . وَكُلُّ أُمَمٍ الَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ \* (١٩) لِأَنَّهُ لَيْسَ يُنْسَى  
 ٢١ الْفَقِيرَ إِلَى الْإَبَدِ . وَرَجَاءُ الْمَسَاكِينِ لَا يَهْلِكُ إِلَى الدَّهْرِ \*  
 ٢٠ قُمْ يَا رَبِّ . لِئَلَّا يُتَجَبَّرَ الْإِنْسَانُ . تُدَانَ أُمَمٌ قَدُ أَمَكَ \*  
 ٢١ أَقِمْ عَلَيْهِمْ يَا رَبُّ شَارِعًا . لِتَعْلَمَ أُمَمٌ أَنَّهَا بَشَرٌ \* سَلَاةٌ \*

( المزمور العاشر في العبرانية والسريانية )

١ (١) لِمَاذَا يَا رَبُّ وَقَفْتَ بَعِيدًا . اخْتَفَيْتَ فِي حِينِ الشَّدَّةِ \*  
 ٢ (٢) بِاسْتِكْبَارِ الْفَاجِرِ يَحْتَرِقُ الْمَسْكِينُ . يُؤْخِذُونَ بِالْمَوَّامِرَةِ الَّتِي  
 ٣ تَشَاوَرُوا بِهَا \* (٣) لَانَّ الْفَاجِرَ يَفْتَخِرُ بِشَهَوَاتِ نَفْسِهِ . وَالْحَرِيصَ  
 ٤ يَجْدِفُ فِيهِمِ الرَّبُّ \* (٤) الْفَاجِرُ بِحَسَبِ تَكْبَرِهِ يَقُولُ أَنَّهُ لَا  
 ٥ يَطَالِبُ . فِي كُلِّ افْكَارِهِ أَنَّ لَيْسَ اللَّهُ \* (٥) تَدُومُ عَادَاتُهُ فِي



٩ (١) وطبور السماء وحيثان البحر السالكات في سُبُل البحار \*  
 ١٠ (١٠) ايها الرب ربنا ما اجل اسمك في كل الارض \*

### المزمور التاسع

مدح قدرة الله في ابادته للائمة ونصره للفقراء

١ (١) لمقدم المغنين . على موت الابن . مزمور لداود \*  
 ٢ (٢) اعترف لك يا رب من كل قلبي . واحدث بجميع  
 ٣ عجائبك \* (٣) افرح وابتهج بك . ارتل لاسمك يا متعالى \*  
 (٤) اذ يرتد اعدائي التفهقري . يعثرون ويهلكون من اسم  
 ٥ وجهك \* (٥) لانك صنعت دعواي وحكي . جلست على المنبر  
 ٦ يا ديان العدل \* (٦) انتهرت الامم . واهلكت الناجر . محوت  
 ٧ اسمهم الى الدهر والى دهر الداهرين \* (٧) يا عدو تم الخراب  
 ٨ الى الانقضاء . وهدمت مدنا . هلك ذكرها معها \* (٨) والرب  
 ٩ الى الدهر يجلس . هيأ للفضاء منبره \* (٩) وهو يدين المسكونة  
 ١٠ بالانصاف . يقضي على الشعوب بالاستقامة \* (١٠) وكان  
 ١١ الرب ملجأ للبائس . ملجأ في ازمان الشدة \* (١١) ويتكل عليك  
 الذين يعرفون اسمك . لانك لم تترك طاليلك يا رب \*  
 ١٢ (١٢) رتلوا للرب الساكن في صهيون . اخبروا في الشعوب

قوسه وهبها .  
 ة \* (١٥) ها هو  
 تنفر بئرا وعمقها .  
 على راسه . وعلى  
 رعدله . وارتل

لداود \*

الارض . الذي  
 افواه الاطفال  
 لك ليجزي العدو  
 ك . القمر والنجوم  
 . وابن آدم انك  
 . وبالمجد والكرامة  
 كل شيء وضعت  
 ايضا بهائم البر .

١٣ كُلُّ يَوْمٍ \* (١٣) اِنْ لَمْ يَرْجِعْ . يَصْقِلْ سَيْفَهُ . اَوْتِرْ قَوْسَهُ وَهَيِّأْهَا .  
 ١٤ (١٤) وَهَيِّأْ فِيهَا آيَةَ الْمَوْتِ . صَنَعَ سِهَامَهُ مُلْتَهَبَةً \* (١٥) هَا هُوَ  
 ١٦ قَدْ تَخَضَّ اِثْمًا . حَبَلَ وَجَعًا وَوَلَدَ زُورًا \* (١٦) اِحْتَفَرَ بُرًّا وَعَمَّقَهَا .  
 ١٧ فَسَقَطَ فِي الْحُفْرِ الَّتِي صَنَعَ \* (١٧) يَرْتَدُّ وَجَعُهُ عَلَى رَأْسِهِ . وَعَلَى  
 ١٨ هَامَتِهِ يَهِيْطُ ظُلُمُهُ \* (١٨) اَعْتَرَفَ لِلرَّبِّ عَلَى قَدْرِ عَدْلِهِ . وَارْتَلِ  
 لاسم الربِّ العالِي \*

### المزمور الثامن

عجائب الله في اعماله

١ (١) لِمَقْدَمِ الْمُغْنِيَيْنِ عَلَى الْجَنَّةِ . مزمور لداود \*  
 ٢ (٢) اَيُّهَا الرَّبُّ رَبَّنَا مَا أَتَجَدَّ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ . الَّذِي  
 ٣ جَعَلْتَ جَلَالَكَ فَوْقَ السَّمَوَاتِ \* (٣) مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ  
 ٤ وَالرُّضَعَانِ هَيَّأْتَ حَمْدًا . مِنْ أَجْلِ مَعَانِدِكَ لِخِزْيِ الْعَدُوِّ  
 ٥ وَالْمُنْتَقَمِ \* (٤) لَأَنِّي اَعَايِنُ سَمَوَاتِكَ عَمَلِ اصَابِعِكَ . الْقَمَرَ وَالنُّجُومَ  
 ٦ الَّتِي اَنْقَضْتَهَا \* (٥) مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ أَنَّكَ تَذْكُرُهُ . وَابْنُ آدَمَ أَنَّكَ  
 ٧ تَنْقُذُهُ \* (٦) لَقَدْ اَنْقَضْتَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ . وَبِالْحَمْدِ وَالْكَرَامَةِ  
 ٨ كَلَّمْتَهُ \* (٧) وَعَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ سُلْطَانُهُ . كُلُّ شَيْءٍ وَضَعْتَ  
 نَحْتِ قَدَمَيْهِ : (٨) الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ جَمِيعًا . وَابْضًا بِهَائِمِ الْبَرِّ .

## المزمور السابع

صلاة داود وسؤاله من الله ان يحفظه لسبب برأته  
وان ينقضي اثم الخطاة

(١) شعر لداود غناه للرب على كلمات كوش النبياميني

(٢ سم ١٦) \*

(٢) ايها الرب الهى عليك توكلت. فخلصني من جميع

الذين يطردوني. ونجني \* (٣) لئلا يفترس الممزق مثل الاسد

نفسي. حيث لا مخلص \* (٤) ايها الرب الهى. ان كنت قد

صنعت هذا. وان كان ظلم في يدي. (٥) او جازيت

مُسالي سُرا. واطلقت مخاصمي مجانا. (٦) فليضطهد العدو

نفسي. ويدركها. ويدس في الارض حياتي. ويحل في التراب

مجددي \* سلاه \* (٧) قم يا رب برجرك. ارتفع على اندفاق

مخاصمي. واستيقظ على بالحكم الذي اوصيت \* (٨) وجماعة

الطوائف تحيط بك. وفي شانها ارجع الى العلو \* (٩) الرب

يدى الشعوب \* دني يا رب كمثل بري. وكمثل صلاحى

الذي في \* (١٠) لينقض شر المنافقين. وثبت الصديق \* فاحص

القلوب والكلى الله العادل \* (١١) نصري من عند الله الذي

يخلص المستقي القلب \* (١٢) الله قاض عادل وقوي. يستخط

القرار. مزمور

بنى برجرك \*

فان عظامي

وانت يا رب

ي من اجل

مخيم من يعترف

ليلة سريري.

عيني. عنفت

مانعي الاثم. لان

تضرعي. الرب

جميع اعدائي.

## المزمور السادس

صلاة النائب الطالب العفو

(١) لآلام المغنين على ذوات الاوتار على القرار. مزمور

لداود \*

(٢) يا رب لا تَوخَّني بغضبك . ولا تُؤدِّبني ببرجزك \*

(٣) ارحمني يا رب فاني ضعيف . اشفني يا رب فان عظامي

قد اضطربت . (٤) ونفسي قد انزعجت جدا . وانت يا رب

فخني متى \* (٥) عد يا رب . نج نفسي . خلاصني من اجل

نعمتك \* (٦) لانه ليس في الموت ذكرك . وفي الحميم من يعترف

لك \* (٧) تعبت عند تنهدي . احم في كل ليلة سريري .

وبدموعي ابل فراشي \* (٨) ضمرت من الضجر عيني . عنفت

من جميع مخاصمي \* (٩) ابعادوا عني يا جميع صانعي الاثم . لان

قد سمع الرب صوت بكائي \* (١٠) سمع الرب تضرعي . الرب

لصلائي يقبل \* (١١) فليخز ويضطرب جدا جميع اعدائي .

وليعدوا ويخزوا فحاة \*

## المزمور الخامس

استعانة الصديق بالله على الظالم

- ١ (١) لمقدم المغنين على ذوات النخ . مزمور لداود \*  
 ٢ (٢) لأقوالي انصت يا رب . تنظن في هذيدي \* (٣) اصغ  
 ٤ الى صوت استغاثتي . يا ملكي والهي \* (٤) لأنني اليك اصلي يا  
 ٥ رب . في الغداة تسمع صوتي \* (٥) في الغداة اتبأ لك وانرصده .  
 ٦ لأنك لست الاها يؤثر الاثم . (٦) ولا يساكنك الشرير . ولا  
 ٧ يثبت السفهاء امام عينيك \* (٧) أبغضت جميع عمال الاثم .  
 ٨ تهلك الذين يتكلمون بالكذب . الرجل السافك الدماء  
 ٩ والغاش يرذله الرب \* (٨) وانا بكثرة نعمتك ادخل الى بيتك .  
 ١٠ واسجد في هيكل قدسك بخوفك \* (٩) يا رب اهديني الى برك  
 ١١ من اجل معاندي . سهل قدامي طريقك \* (١٠) لان ليس في  
 ١٢ أفواههم استقامة . في باطنهم اثم . (١١) حناجرهم قبور مفتحة .  
 ١٣ وقد غلقوا بالسننهم \* احكمهم يا الله . وليسقطوا من مشاورهم .  
 ١٤ بكثرة نفاقاتهم أقصمهم . لانهم تردوا عليك \* (١٢) وليفرح بك  
 ١٥ جميع المتكلمين عليك . الى الابد ينتهجون وتحميمهم . ويفخر بك  
 ١٦ كل الذين يحبون اسمك \* (١٣) لأنك انت تبارك الصديق  
 ١٧ يا رب . كما ينرس بالرضوان حوطتنا \*

من الرب

زمور لداود \*

لشدة فرجت

شر . حتى مئ

ن الكذب \*

العجب . الرب

نخطئوا . قولوا

( اذبحوا ذبائح

ن : من يرينا

عطيت سرورا

بخمرهم وزيتهم \*

يا رب تسكنني



الخلاص . وعلى شعبك بركتك \* سلاه \*

### المزمور الرابع

صلاة . حُتَّ على الصلح . طلب الخيرات كلها من الرب

(١) لمقدم المغنين على ذوات الاوتار . مزمور لداود \*  
 (٢) اذا دعوت . استجب لي يا الاه بري . في الشدة فرجت  
 عني . ترأف علي واستمع صلاتي \* (٣) يا بني البشر . حتى متى  
 تجعلون مجدي عاراً . وتحبون الباطل . وتبتغون الكذب \*  
 سلاه \* (٤) فاعلموا ان الرب افرد له صفيّاً بالعجب . الرب  
 يستمع اذا ما صرخت اليه \* (٥) اغضبوا ولا تخطئوا . قولوا  
 في قلوبكم وتفكروا على مضاجعكم \* سلاه \* (٦) اذبحوا ذبائح  
 البر . وتوكلوا على الرب \* كثيرون يقولون : من يرينا  
 الصالح \* (٧) ارفع علينا نور وجهك يا رب \* اعطيت سروراً  
 في قلبي . (٨) اكثر مما في وقت ازدياد حنطتهم وخمرهم وزيتهم \*  
 (٩) فبالسلامة معاً اضطلع وانام \* (١٠) لانك انت يا رب تسكنني  
 وحدي في الامان \*

٩ وسلطانك اقاصي الارض \* (٩) ترضهم بعضا من حديد.  
 ١٠ وكمثل انا الفخار تسحقهم \* (١٠) فالآن ايها الملوك تنفطنوا. نادبوا  
 ١١ يا قضاة الارض \* (١١) اعبدوا الرب بخوف. واهتفوا برعدة \*  
 ١٢ (١٢) قبلوا الابن لئلا يغضب. فتصلوا عن الطريق. (١٢) عندهما  
 ينقذ غضبه عن قليل. طوبى لجميع المتكئين عليه \*

### المزمور الثالث

ابتهال داود واستغاثته بالله

(١) مزمور لداود. لما هرب من قدام ايشالوم ابنه

(٢ سم ١٥: ١٤) \*

٢ (٢) يا رب ما اكثر مضايقي. كثر القائمون علي \*  
 ٢ (٣) كثيرون يقولون لنفسي: ليس له خلاص بالاله \*  
 ٤ سلاه \* (٤) وانت يا رب ترس لي. مجدي ورافع راسي \*  
 ٥ (٥) بصوتي الى الرب صرخت. فاجابني من جبل قدسه \*  
 ٦ سلاه \* (٦) انا اضطجعت ونمت. واستيقظت لان الرب  
 ٧ اسندني \* (٧) لا اخاف من روات الشعب المصطفين علي  
 ٨ من حولي \* قم يا رب. خلصني يا الهي. (٨) لانك ضربت  
 ٩ كل من يعاديني على الحقد. آسنان الفجار سحقته \* (٩) للرب

من لم يجلس \*  
 نهار والليل \*  
 التي تعطي ثرها  
 ليس كذلك  
 لذلك لا يقوم  
 صديقين \*  
 حق المنافقين

للملوك

بالباطل \*  
 عا. على الرب  
 لها \* (٤) الساكن  
 (٥) حينئذ يكلمهم  
 الى صهيون جبل  
 لي: انت ابني.  
 هم ميراثك.

وفي طريق الخطاة لم يقف. وفي مجلس المستهزين لم يجلس \*  
 (٢) لكن في شريعة الرب هواء. وفي شريعته يهتد النهار والليل \*  
 (٣) فيكون كالشجرة المفروسة على مجاري المياه. التي تعطي ثمرها  
 في حينه. وورقها لا يذبل. ومهما يصنع. ينجح \* (٤) ليس كذلك  
 المنافقون. لكن كاهباء الذي تذر به الريح \* (٥) لذلك لا يقوم  
 المنافقون في الدين. ولا الخطاة في مؤامق الصديقين \*  
 (٦) لأن الرب يعرف طريق الصديقين. وطريق المنافقين  
 تهلك \*

### المزمور الثاني

مؤامق الناس على المسيح. ملك المسيح. وعظ الملوك

(١) لماذا ارتجبت الامم. والشعوب هدت بالباطل \*  
 (٢) قامت ملوك الارض. والرؤساء تشاوروا معاً. على الرب  
 وعلى مسيحه: (٣) لنقطع رباطاتها. ونلقي عنا نيرها \* (٤) الساكن  
 في السماء يضحك. والرب يستهزئ بهم \* (٥) حينئذ يكلمهم  
 بغضبه. ويرجزهم يقلقهم \* (٦) وانا اقمْتُ ملكي على صهيون جبل  
 قدسي \* (٧) اني اخبر بالقضاء: الرب قال لي: انت ابني.  
 انا اليوم ولدتك \* (٨) اسألني فاعطيك الامم ميراثك.

وأما مؤلف المزامير فهو غير واحدٍ منها قال من زعم أن صاحبها  
كلها هو داود النبي \* ولا يُنكر أن أكثرها انشأه داود النبي الملك  
الشهير. كما يظهر من العناوانات التي في رؤوسها. ولذلك جرت العادة  
أن تسمى المزامير كلها باسم داود. ولا شك أن كثيراً من المزامير التي  
لا عنوان لها هي أيضاً من إنشاد داود كما أن بعض المزامير الموسومة  
باسم في الصحف المتداولة الآن قد شرد فيها اسمه غلطاً \* أما الذين  
اسمواهم مذكورة في رؤوس بعض المزامير من غير داود فهم موسى النبي  
(وينسب إليه المزمور التاسع والثمانون وهو جديريه). وبنو قورح  
وبدوئون (وهؤلاء لم يكونوا مؤلفي تلك المزامير. بل كانوا هم يغنونها  
بالاصوات والآلات). وآساف اللاوي الشهير في سفر الأيام ٦: ٢٤  
و١٦: ٥٠ و٢٧ (وما اختصت به المزامير المنسوبة إلى آساف سمو  
المعاني ويدع البلاغة الشريفة. كما اختصت مزامير داود بسلاسة العبارة  
وعذوبة اللفظ). وسليمان الملك (وينسب إليه من ٧١ ومن ١٢٦) \*  
اعلم أنه منذ قدم الزمان قد وقع بعض الاختلاف في تقسيم  
المزامير وعدّها. ومن ذلك حدث الفرق في العدد بين النسخة العبرانية  
المعهودة الآن وبين الترجمة السبعينية وبين الترجمة السريانية المسماة  
البسيطة. كما يتضح ذلك في مز ١٠ ومز ١١٣ ومز ١١٤ ومز ١٤٨ \*

## المزمور الأول

سعادة الصالحين. تعاسة الأشرار

(١) طوبى للرجل الذي لم يسلك في مشورة المنافقين.

## سفر المزامير

هذا السفر من اشهر اسفار العهد القديم واجلها واسماها لفظاً ومعنى \* والمزامير جمع المزمور. وهو لفظة عبرانية معناها النشيد او القصيدة \* ويسمى العرب هذا السفر الزبور اى الكتاب \* ومضامينه كثيرة شتى متنوعة نذهب كل مذهب. فانه فيه توصف قدرة الله وحكمته وعدله ورحمته وعنايته وسائر صفاته الالهية بعبارات بدیعة واساليب ساطعة البرهان جليلة الافنان. وفيه يومر بالحسنة وينهى عن المنكر. ويحث على الصلاح بوعد النعيم ويذجر عن السيئة بوعيد العقاب. وفيه صلوات خشوعية وابتهالات الى الله شوقية تنفذ الى اعماق القلب. وتورد فيه ايضا قصص شتى اخبارية ولاسيما ما يبين صنائع الله تعالى مع شعبه المختار. وفي مواضع منه يرمز بواضح الاشارة النبوية الى مبعي المسيح وحياته وصفاته وكنيسته \* فلهذه الاسباب وغيرها جعل على الدوام هذا السفر من اجل الكتب القدسية المجدبة بالنفي وخوف الله والعبادة الجمهورية. واذلك كان هو اخص كتاب تستعمله الكنيسة منذ القديم في خدامها الدينية. بل جمعت تلاوته يوماً بيوم فرضاً على كل قسيس وكل مرسوم بدرجة من درجات الكهنوت \* اما ما يلاحظ في مواضع من المزامير ما ظاهر عبارته يشير الى دعاء على الاعداء وطلب الانتقام لهم فيجب ان لا يتخذ على ظاهره في اغلب الاحيان. فان مراد صاحب المزمور هو ان يدعو الجاهلة والمنافقين الى الرعوى بهذا النوع من التهديد لان يطلب لهم الشر وهلاك النفوس او الاجساد \*